



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دکتر علی شیرعیتی



این کتاب در دو هزار نسخه بشماره ۱۷۸/۲/۲۹/۴۹ فرهنگ و هنر خراسان
در چاپخانه طوس چاپ گردید

تو قلب بیگانه را میشناسی ، زیرا که در سرزمین مصر
بیگانه بوده‌ای .

کتاب جامعه

مقدمه

در فرار به تاریخ ، از هر اس تنهایی در حال ، برادرم عین القضاط را یافتم که در آغاز شکفتن ، به جرم آگاهی و احساس و گستاخی اندیشه ، درسی و سه سالگی شمع آجینش کردند! که در روز گارچهل ، شعور ، خود ، جرم است و در جمیع مستضعفان وزبونان ، بلندی روح و دلیری دل ، و در سر زمین غدیرها به تعییر بودا - «خود جزیره بودن» گناهی نابخشودنی است . بسیار بوده است که «بَثُ الشَّكْوَى»^۱ بی از خویش رامیخوانده ام و می یافته ام که برادرم عین القضاط نوشته ، آنچنان که این نوشته را در «بَثُ الشَّكْوَى» های او خواندم و چنین یافتم که من نوشته ام ، که خویشاوندی ، خود ، «یکدیگری» دو خویشاوند است :

[هر چه مینویسم پنداری دلم خوش نیست و بیشتر آنچه در این روزها نبشم همه آن است که یقین ندانم که نبشتنش بهتر است از نابشتنش . ای دوست نه هر چه درست و صواب بود ، روایود که بگویند و باید که در بحری افکنم خود را که ساحلش بدید نبود ، و چیز ها نویسم بی «خود» که چون «واخود» آیم بر آن پشیمان باشم ورنجور . ای دوست میترسم و جای ترس است از مکر سر نوش ... حقا و به حرمت دوستی که نمیدانم که این که می نویسم را هساعت است که میروم یارا هشقاوت ؟ و حقا که نمیدانم که این که نبشم طاعت است یا معصیت ! کاش کی یکبار گی نادانی شدمی تا از خود خلاصی یافتمی ! چون در حرکت و سکون چیزی نویسم رنجور شوم از آن بغایت ! و چون در معاملت راه خدا چیزی نویسم هم رنجور شوم ، چون احوال عاشقان نویسم نشاید ، چون احوال عاقلان نویسم هم نشاید ، و هر چه نویسم هم نشاید و اگر هیچ نویسم هم نشاید ، و اگر گویم نشاید ، و اگر خاموش گردم هم نشاید و اگر این و اگر گویم نشاید و اگر و انگویم هم نشاید و اگر خاموش شوم هم نشاید !].
(رساله عشق)

شقشة هدرت ... ☺

نقد و تقریب

ادیبان خواهند گفت: «در تورقی که اجمالاً شد، ضعف‌های عبارتی و حتی اغلاظ فاحش دستوری بسیار به نظر آمد. گاه مبتداً جمله آمده است و نویسنده بر سر یکی از متعلقات جمله از قبیل مفعول‌ها یا قیود یا اظروف ایستاده و از آنجا مسیر طبیعی و راسته عبارت را رها کرده و به راهی دیگر رفته و خبر جمله بکلی معلق مانده است. گاه برخی تعبیرات و ترکیبات و اصطلاحات بکار رفته که یا غریب است یعنی هیچیک از بزرگان ادب از قدماء و متأخران استعمال نکرده‌ویا از زبان محاوره عوام اقتباس شده ویا اصولاً غلط است از قبیل: «چشم‌هاش درست چشم‌های یک کله پاچه بود»! که پیداست نویسنده مطلع نیست که تنها کله است که دارای یک جفت چشم است و نه پاچه! باید از نویسنده محترم پرسید که کدام پاچه‌ای و پاچه کدام حیوانی را سراغ دارند که صاحب چشم بوده باشد؟! نویسنده ازین

* شقشة چیزی است شبیه باد کذا که هنگامی که شتر شور با خشم و خرسوش میگیرد از دهانش بیرون میزند و ساعتی بعد فرومی‌نشیند. در یکی از خطابهای خود، حضرت امیر بیاد رنج‌ها و نامردی‌ها که دیده است بر می‌آشوبد و بخشم و شدت سخن میگوید و مینازد و در پایان، پس از گفتن دردها که اندکی سبک‌تر می‌شود، در توجیه این گونه سخن گفتش، میگوید:

«این شقشه‌ای بود که بیرون جست و سپس فرونشست، و این خطبه را شقشیه گفته‌اند.

تقد و تقریظ

بی مبالغه ای ها بسیار دارند چنانکه به جای یک بیان روشن و صریح در باب غروب خود شید که مثلا : «خورشید غروب کرد» مینویسند : «وافق پلکهای خونینش را فرو بست»؟ وقتی در نظر ایشان افق پلک داشته باشد و آن هم پلکهای خونین ! اسناد چشم به پاچه گوسفند استبعادی ندارد ... !

نویسنده گان خواهد گفت : «خیلی ازین شاخه به آن شاخه پریده و درک ارتباط قسمتها باهم دشوار است ، بسیار عجله داشته است که همه حرفهایش را بزنند و برای هر کلمه یا تعبیر ، گاه تفسیرات و توصیفات طولانی میآورد . گاه مسئله‌ای را مکرر کرده است و گاه به اطنا بعمل و گاه به ایجاز مخل پرداخته است . سه اصل اساسی که هر نوشته‌ای بر آن استوار است ، یعنی مقدمه ، موضوع و نتیجه از هم مشخص نیست و اسلوب قلمیکدست واستوار نیست ، گاه عبارات بسیار کوتاه و گاه بسیار طولانی میشود و گاه سبک بیان ادبیانه و فاخر است و گاه عامیانه و مبتذل و این اوج و حضیض ها پیاپی و ناگهانی پدید میآید و بطور کلی نویسنده هنوز اسلوب نویسنده گی را انتخاب نکرده و خود را بر موازین مشخص هیچیک از مکتب های ادبی مقید نساخته و این است که گاه منطقی واستدلالی میشود و گاه احساسی و شعری ، گاه برون گرای رآلیست و گاه درون گرای ایده‌آلیست و حتی او تو پیست ، گاه توصیفی ، گاه تحلیلی ، گاه عینی و گاه ذهنی ، گاه سمبلیک ، گاه کلاسیک ، گاه رمانیک و ... خلاصه همه جور است و هیچ جور نیست و این است که این نوشته‌ها نه کتاب است ، نه مقاله است . نه نوول ، نه رمان ، نه دیوان شعرو نه قطعات ادبی ، هیچ ... !

جامعه شناسان خواهد گفت که اولا نویسنده «طبقه خود را مشخص نکرده» و فاقد یک خود آگاهی روشن طبقاتی است و ثانیاً این آثار بار دیگر نشان میدهد که هر گاه اجتماع دراثر شرایط داخلی و یا عوامل خارجی و یا حادثه‌ای ناگهانی دچار رکود گردد ، ناگهان ضربهای خود را که بزانو درآید و یا برسر راه «رفتن»

نقد و تقریظ

خویش، ناگهان به «دیوار» پر خورد یا به «بن بست» رسد – بگونه‌ای که ناچار از حرکت بازماند و آینده در پیش نظرش، چشم اندازی تاریک و شوم و یا مشکوک و محال نماید و شجاعت واراده وقدرت تحرک و امید و روحیه سازنده و مثبت خود را ببازد و «زمینگیر» شود – همچون یک روح پیروشکست خورده و خانه‌نشین وضعیف، بیماری تصوف در اشکال مختلفش، تصوف مذهبی یا اخلاقی یا روحی و یا فلسفی و یا اجتماعی، که هریک ازین انواع باز به اشکال چندی منشعب است، رایج می‌شود و به خود گریزی‌های افراطی و انزوا و اطلبی‌های انحرافی و نومیدی و تلغیت‌اندیشی و بدینی و خیال‌پردازی و جهان‌بینی سیاه و آخرت گرایی و ذهنیت تجریدی و غمها و شادیها و گرایش‌ها و حساسیت‌های غیرطبیعی و افکار غیر واقعی و بیگانگی باعینیات خارجی و دوری از مسائل محسوس و دردها و نیازها و پدیده‌های ملموس و بطور کلی عالمی تخیلی و زندگی‌بی روئایی و گرایشی ذهنی و احساساتی تجریدی رشد بسیار می‌کند چنان‌که سوفیسم و تفلسف افراطی و رقصهای مازو‌شیسم در دوران انحطاط و توقف و ضعف یونان قدیم پدید آمد و رهبانیت و کلام اسکولاستیک تجریدی – که به بازی‌های سفسطی و ذهنی شبیه تربود در جمود قرون وسطائی اروپا رواج یافت و تأثیرگذارد در عصر رکود چین و تصوف در هند (بیش و کم) همیشه راکد و عرفان و گوشگیری و ادبیات غزلی سبک عراقی و هندی در اسلام پس از انحطاط دوره ترکان و ضعف بنی عباس، و در ایران پس از ضربه چنگیز و تیمور و هلاکو، و آگزستان‌سیالیسم انحرافی و هی‌بی گری و کلوشار بازی و نهیلیسم و دادائیسم و دیگر فلسفه‌های گرایش‌های غیر طبیعی و ناسالم یا لاقل تلغیت‌اندیشی و اجتماع گریزی و ایده‌آلیسم‌های افراطی و ذهنیت‌های مجرد و رها از واقعیت‌ها و عصیان‌ها و اندیشه‌های غیرمعمول و «احساس‌های غریبه» در اروپای میان دو جنگ و پس از جنگ دوم که تمدن جدید به بن‌بست رسیده است و علم نیز به برگشتن ماشین گرفتار شده و فلسفه نیز از همه وقت عاجز تر و پریشان‌تر گشته و دین هم ازیاد رفته و از کار افتاده است. و اصولاً در

نقد و تقریب

جامعه شناسی ثابت شده است که اتوپیاسازی و خلق «مدینه های فاضل» همیشه در دوران انحطاط و ضعف یک اجتماع عقوت می‌گیرد. و این کتاب نشان می‌دهد که این بیماری اجتماعی در این زمان - که زمان شکست این نسل است - چگونه یک نوع «بوداگرایی» شرقی یا «بکت بازی» غربی را پدید آورده است و این نسل شکست خورده چه هامی‌اندیشد و چه هامی‌کشد و چگونه سراز سرمای بیرون به گرمای زیر پر خویش فروبرده و با خود، در این انزواجی درد مندش، غرق «تفکرات تنهائی»، یا اتوپیا می‌سازد و یا آمدن «گودو» را انتظار می‌کشد....؟

«روشنگران جدید الولادة وابسته به دنیای سوم» که خود را غالباً در کافه‌های تهران متعهد احساس می‌کنند، خواهند گفت که در این اثر بایک «قلم متعهد» سروکار نداریم. این نوشته‌ها با آنچه امروز و در شرایط عینی اقتصادی و اجتماعی و سیاسی امروز برای اجتماع ما وهمه کشورهای در حال توسعه طرح است تماس ندارد، در اینجا بایک بینش فلسفی مجرد و یک ذهنیت مطلق و روحی تلخ و بدینانه و جهان بینی‌یی مبهم و تخیلی و اشراقتی و رنجها وایده‌آل‌های کافکائی و کاموئی و بیشتر بودائی و لائوتزوئی و یک نوع درون‌گرایی شدید از زوائی و مردم‌گریزی افراطی و هراس ازیک تنهائی فلسفی همراه با تجربه‌های رنج آور اجتماعی و بالاخره با «انسانی بیقرار در خویش» سروکار داریم.

بطور کلی نشان میدهد که این اندیشه‌ها و احساس‌ها و رنج‌ها و حساسیت‌ها معلول حالت روحی خاص و تمايل شخصی نویسنده آن است به تنهائی و اجتماع‌گریزی و «فن زیستن در خویش»! و پیداست که تنهائی و عزلت فکری و روحی حساسیت‌ها و آرمان‌های خاص خویش پدید می‌آورد و در اندیشیدن و احساس کردن فرد آثاری می‌گذارد که با واقعیت‌ها و عینیات دنیای خارج که دنیای همگان است فاصله می‌گیرد و با آن بیگانه می‌شود و چون درک و احساس واقعیت‌های عینی و خارجی است که تفاهم فکری و تشابه عاطفی را میان همه افراد، در زمان‌ها و مکان‌های متفاوت،

نقد و تقویظ

بوجود می‌آورد، یکسی که در تنهایی زندگی می‌کند و می‌اندیشد، انگار که عالم را از زاویه ای خاص مینگرد و بانگاهی خاص، و ناچار آن را ورنگ‌ها و طرح‌های آن را بگونه‌ای می‌بیند که برای دیگران ناشناخته و مبهم و گاه موهم مینماید، در نتیجه زبانش برای دیگران نامفهوم می‌گردد وابهام و پریشانی بی که روح اصلی این نوشه هارا پیدید آورده است، از اینجا ناشی می‌شود ...

روانکاران خواهند گفت: آری، روشن است. امروز پسیکانالیزم همه اسرار درون تاریک و پیچیده روح آدمی را بر ملا کرده است. بادانستن همین کلمه «عقده» و «سر کوفتنگی و تمایلات و آخرده»، همه حالات، صفات و ابعاد و همه تجلیات گونه گونه روح اسرار آمیز انسان و همه افکار فلسفی و عقاید و عواطف بشری، به یک نظر و حتی بی‌همین یک نظر، بلکه با یک خبر، غایبانه حلاجی می‌شود و تجزیه و تحلیل.

چنانکه از خلال این نوشه‌ها پیداست، نویسنده دارای عقده‌های روانی و تمایلات سر کوفته ایست که در صورت این احساس‌های شدید عرفان گونه و اندیشه‌های سمبیلیک فلسفی- که همگی تجلی روح وی است- ظهر نموده. نویسنده، چنانکه خود می‌گوید در محیط بی‌آب و علفی مانند کویر نمک بدینیا آمده و از طرفی، از جانب مادر، به طبقه ملاک و قئودال روسنایی واز جانب پدر، به خانواده علمای روحانی وابسته است که این هر دو طبقه در دوران اخیر روبه زوای و ورشکستگی رفته اند و متلاشی شده‌اند. بنابراین، محیط خانوادگی وی که هم از نظر مادی و هم از جهت معنوی وحیثیات اجتماعی محیطی مرغه و برخوردار بوده است بر روی هر دوپایش به زانو در آمده و این فروریختن نیز در روح او عقده دیگری بوجود آورده است و سپس از کویر ایران به پاریس رفته و احساس فاصله میان این دو دنیا- که دنیای او و دنیای دیگران است- در او عقده سومی را منعقد کرده است. سپس تحصیلات عالیه‌اش را در سوربن بپایان برد و با داشتن مدارک عالی و ممتاز علمی، به ایران

نقد و تقریظ

برگشته و پس از جریاناتی که یک خروار عقده به جانش ریخته، به مقام معلم دیکته و فارسی و انسای دبیرستان کشاورزی در طرق (حومه شهر مشهد) منصوب و مشغول خدمت گشته و این عقده چهارم یا چهلمی در او ایجاد کرده است و ... بعد، در ضمن برخوردها چشمی به یکی دو عدد ازین روانکاوان رایج مملکتی، متخصصان پسیکانالیزم فرویدی کار وطن، امثال ماها، افتاده و همه عقده های عالم در داش گره خورده است، عقده کینه از این همه وفاحت و عقده گریه از این همه بد بختی و ... خلاصه این نوشته ها تجلی این عقده های سر کوفته در درون نویسنده است».

اما ... من چه بگویم؟ در بر این همه «نقد» های جامعه شناسی و ادبی وغیره دفاعی ندارم! نیازی هم به تبرئه خود احساس نمیکنم و اگر هم احساس کنم حوصله اش را ندارم. نه چندان اهمیتی برای خودم قائلم و نه چندان شخصیتی برای ناقدانم تادر برابر حمله آنان، ضعف «دفاع از خویش» را بر خود هموار کنم. آنچه بر ما میگذرد و آنچه بدان دچاریم جدی تر و حیرت انگیزتر از آن است که بتوان چندان «خاطر جمع» بسود که دلهره قضاوت این و آن داشت، و چندان «بیدرده» زیست که از لقد ناقدی بفغان آمد؛ بهر حال، هر که هرچه بگوید، «گرخطا گفت نگیریم براو - وربحق گفت جدل با سخن حق نکنیم»، و اگر مدعی بی گریان گرفت و رهانکرد و رگ کردن به جدل راست نمود، «نیم تصدیق» با نافشن می بندم و خاموش میکنم، که این عمر کفاف آن نمیدهد که حرف خود را بزنیم و دریغ آیدم که کلمه ای یا لحظه ای را بر سر جعلی قی هُمّزه و لُمّزه، هدر دهم که، از زنج بی نمودی و فقر بی حرفی، هر که را، به پندار او، نمودی دارد و سرمایه سخنی، گاز میگیرد ولگد میپراند و مراین را مخلب میکشد و مسر آن را متقاد میزند و جمیعاً یعنی «نقد ادبی و علمی و جامعه شناسی و پسیکانالیستی»!

این «بیت الشکوی» ها نه کتاب است و نه مقالات، «صمیمانه ترین نامه ها نامه هائی است که به «هیچکس» مینویسیم» و «سخنی از حقیقت سرشار است که هیچ

نقد و تقریظ

مصلحتی گفتن آن را ایجاب نمیکند». واينها است «حرفهای که هر کسی برای نگفتن دارد».

سخن، چه شعر و چه نثر^۱، چه وحی و چه عقل، بدو «شرط خارجی و قبلی» مقید است: یکی «عنوان» و دیگری «مخاطب». «عنوان» سخن را محدود و اسیر میکند و مخاطب رنگ خود را برآن میزند؛ او گر اصطلاح هگل یاسارتر را بخواهیم بنکار برمیم، سخن همیشه بوسیله عنوان و مخاطب، یا تیجه گیری و انتقال، «آلینه» میشود.

و در این کتاب – که «روح تنهایی در غربت این کویر، با خود خویش، حرف میزند» – سخن از این هردو قید لایق‌کردن سخنی آزاد است که نه مسئول بیان و اثبات و تعلیم و تبلیغ «موضوع» هایی است که قبل از طرح شده است و نه محدود به مرز وسطع درک و رنگ ذوق و پسند و زمینه پذیرش و اتفاقاً «مخاطب» هایی که از پیش تعیین گشته اند.

در گذار عمر و گذر از منزل های زندگی، رنگ ها و طرح ها و حادثه ها و برخورد های مابازندگی و دیگران و زمان، و نیز احساس ما از «گذشته» ای که در «حال» زنده و حاضر است و در ما آمیخته و با ما در آویخته و نیز حالات شگفتی که در آن، یکباره می‌بینیم «هستی عالم» یا «بودن خویش» در برابر ما «طرح» شده است، و نیز لحظات مأنوس و عفیفی که، در بعبوحه دیگران و دیگرها، با «خویش» برخورد می‌کنیم و درهم مینگریم و آشنایی میدهیم و باهم از بودن و از زیستن و از خلق و از حالات و رنج ها و آرزوهای خویش سخن می‌گوئیم ... این همه، رنگ ها و طرح هائی بر پرده دل ما نقش می‌کند و این نقش ها افعالی در روح ما پدید می‌آورد که مارا از مسیری که با همگان برآن می‌بازیم، «همچون ژنده پیلی که چون هوای انزوا کند از گله خویش کناره می‌گیرد و گوشهای را در جنگل می‌جوید»، لحظه‌ای و لحظاتی کنار می‌کشد و در خلوت انزوای خویش، در زیر باران تندازی شدها و دردها و

نقد و تقریظ

حیرت‌های نشاند و بر سر غوغای ابرهای شوق زده و بقرار اسفندی. که در درون بهدرد و شوق میگریند خاموشان میدارد و در این حال که همه پراکندگی‌های وجود و سراسیمگی‌های زندگیمان، دریک «با خویشن بودن» عریان و رها و صمیمانه، انس و آرامش و وحدت گرفه‌اند، با خود میاندیشیم، احساس میکنیم و «حرف میزیم».

در این حال، سخن گفتن، کلمات و تعبیرات را برای «فهماندن موضوع خاصی» به «گروه معینی» «وسیله کردن» نیست. سخن گفتن، خود، جزئی از همان فهمیدن و احساس کردن است. سخن، گفتنی میشود شیوه «گفتگو کردن با خویش».

در آن حالات که معنای اندیشه را برآشته است و احساسی روح را به حريق کشانده است، در آن لحظات که، خسته از ابتدال روز مرگی‌هایی که تمام لحظه‌های مارا پامال کرده، و رنجور از ملال زندگی و رنج بیهودگی «بودن»، خود مخاطب خویشیم و یادوستی همچون خویش را مخاطب خویش میگیریم و به حرف زدن، نه «گفتن» به کسی و کسانی و از موضوع یا موضوع هائی، گفتگو کردنی آزاد، گفتگو کردنی شیوه «با خود آزاد و رها فکر کردن»، شیوه با همدرد مأنوی و معرمی «در دل کردن»، «گپ زدن»، نه از رنج خاصی در زندگی، مشکل معینی در کار و امید مشخصی به آینده، از رنج زندگی و دشواری خویش و امید‌ها و هر اس‌ها و احلام بی تعین و بی حد و مرز، می‌پردازیم، در این حال‌ها و لحظه‌ها، آنچه طرح میشود موضوع سخن است نه آنچه طرح میکنیم. در اینجا نفس «حرف زدن» اصالت دارد. سخن وسیله اثبات و انتقال نیست، خود یک نوع دم‌زدن، نوشیدن، چه میگوییم؟ خود یک نوع «زندگی کردن» میشود. از سارق شاهد نمی‌آورم، دل‌های ساده و درد مند مردم روتایی کویر. که از هر اس این «خلوت خالی و سکوت ابدی» کویر خفغان رادر اعماق سوگوار و تشنۀ خویش

نقد و تقریظ

احساس میکنند، آنچه را سارتر «سخن شعر» میداند و به نیروی نبوغ فلسفی و هنر شایسته منطق، بدان پی برده است، اینان به «قدرت درد» و «اعجازدل» و «هدایت نیاز» یافته اندواین ضرب المثل نشان میدهد که سخنی زا که نه ابزار انتقال و کلماتی را که نه علام دلات است، به حس می شناسند و حرف زدن را، در آن لحظه های ویژه عمر و حال های غیر عادی روح، که خود اصالت می یابد و نفس احساس رنج و شوق و ذات اندیشه و عاطفه می شود، بکار می برند، که میگویند:

«نشخوار آدمیزاد حرف است!»

در اینگونه حرف زدن - که نشخوار دل است - آنچه مسائل را پیاپی هم می آورد، برخلاف گفتن های ابزاری و انتقالی، اصل «علیت» نیست، اصول «تداعی» است. معانی، عمداً، بعنوان مقدمات قیاسی منطقی، برابر هم چیده نمی شوند تا به «نتیجه اخسن» برسند. معانی، خود بخود و طبیعی و بی ریا و خالی از شائبه، هم دیگر را «میخواستند»؛ نه به غرض گوینده و به اقتضای شنونده، که به دعوت یکدیگر. در کلام فراخوانده می شوند و آنچه به زبان شکل میدهد و آهنگ می بخشد حالت های عاطفی و هماهنگی های احساسی است نه قاعده های دستوری و دستورهای نویسندگی. معانی عقلی و انگیزه های الهامی و مایه های خیالی و شعری و نثری واستدلالی و وصفی، بدست نویسنده برای بنای ساختمانی منطبق بر یک نقشه قبلی و سبک و استیل معین تدوین نمی شوند، همه، آزادانه، می آیند و در جایگاه فطری خویش قرار میگیرند، آنچنان که جوهر معنی و موسیقی احساس «اقضا» دارد، نه آنچنان که هنر مندی و نتیجه گیری و تعلیم و تبلیغ «ایجاد» میکند. من در اینجا تمرینی برای پدید آوردن سبکی تازه در نویسندگی نکرده ام، اما چنین شده است، که گویی در آن ساعات که گرم خیالات و غرق اندیشه های در خلوت تنهایی با خویش بوده ام و «بی خویش» می نوشتم، آنچه بر خیال می گذشته و یاد را می آمده است، بی هیچ کم و کاستی، بر روی این صفحات نقش

تقد و تفريظ

مي بسته است ، با همان عريانی و بي قيدي و بي نظمي و بي شائبگي و با همان صميميت و خلاوص مطلقى كه معانى و عواطف بر صفحه ضميرم ، به سرانگشت خيال و خاطره و به نيروى ادراك و احساس ، نقش مى شده است .

در فرنگ ما ، «بٰث الشكوى»^{*} و «نقشه المتصور»^{**} كه در دنامه روح هاي پر قلق وسine هاي رنجور و خسته قربانيان جهل و خشونت ايام است به چين زبانى نزديك است؛ و در شعر نيز «غزل» تجلی شور و شوق و اندوه و اضطراب شاعری است كه سخنچ «اصالت» يافته است و کلماتش ، نه آلات انتقال و علامت هدایت ، كه گلها و گياهانی اند در شب زمستانی زند گيش كه به پيام اسفند و بوی بهار و نوازش آفتاب ، از عمق زمين حاصل خيز ضمير ش سرميز نند و ميري ويند؛ و انتقادی كه «اهل قاعده» بر آن دارند كه غزل «يکدست نيسود هر بيتي به شاخه اي ميپردا و موضوع واحد و روح يكپارچه بيان را فاقد است» ، از اينجا است كه غزل يك بيان عالي وبالذات است و نه آلي وبالاعتبار ، ومعانى و عواطف در آن به زنجير علیت منطقی بهم بسته نیستند و اراده صاحب غرض آنها را به ترتيب معيني برای رساندن نتيجه اي به مخاطب ، مقدمه وار كنار هم نمي چيند؛ بلکه «حرف» ها خود ، به مسائقه آشنايي و همدردي ، پيوند تناقض و همانندی و هم جواری ، يكديگر را مي خوانند و با اين تداعي هاي آزاد و فطري است كه در خلوت ضمير گردهم مي آيند ، چه آدمي بخواهد ، چه نخواهد ، چه بداند و چه ندانند .

آنچه در اين جا آمده است ، گزينده ايست از هزاران صفحه «بٰث الشكوى»ها و «غزل» هاي غير منظوم من در حالات و «آنات» ماورائي و مرموзи ، در گذار عمر ، كه به جاذبه «تأثيری» ، روح همه شعار و دثار خويش فرومی ريخته و از بند همه «با يستان» هاي هميشگيش مي گريخته و در يك «با خويشتن بودني ، رها از ماسوایش» ،

* شکوه هاي پراكنده .

* آچه از يك سينه مجروح و در دنگ ، با هر دم ، بي اختيار يرون ميپردا .

نقد و آریزش

در آتش آن «معنی» که مبتلاش شده است، خاموش و صبور، می‌گداخته است و اگر می‌بینید که بایک «معنی» که سود ردنال من داشته، و تسخیرم کرده است، معنی‌های پیچیده و متراکم بسیار نیز همراه آمده و درمن سر برداشته است، از آن است که هر عاطفه‌ای که در درون سرمی زند و می‌روید و تمام بودن آدمی را فرا می‌گیرد، کالبد همه دردها و خاطره‌ها و نیازها و آرزوهای مرده و مجھول واژ یاد رفته را نیز برمی‌شورد و از روح خود در آن‌ها می‌دمد و می‌پرورد و قیامتی شگفت در گورستان ساکت درون برپا می‌دارد و این رستاخیز را آنها که خواسته‌اند، به نظم یا نثر برای «دیگران» «گزارش» کنند تباہ کرده اند و من هر گز به چنین کوشش بیهوده‌ای نپرداخته‌ام و ننوشتم و نگفته‌ام و در آن لحظات جادویی و غریب که در این رستاخیز بوده ام، آنچه می‌دیده‌ام و «می‌یافته» ام، خود، علیرغم من، و گاه بی‌خبر من، «حرف و فعل و صوت» می‌یافته است و سخن می‌شده است، و احساس می‌کرده‌ام که در این حالت‌ها، نوشن را بعنوان وسیله‌ای برای بیان و انتقال این افکار و عواطف استخدام نمی‌کرده‌ام و برای آنکه «بماند و بنمایم و بدانند» نمی‌نوشتم، بلکه تنها از آن رو می‌نوشتم که «نمیتوانسته ام ننویسم»! و در این هنگامه‌های «بی‌خویشی» که کامات «هر یک اتفاقی را در خود بیند می‌کشیده‌اند» و روح را در تنگی‌ای خفقان آور زیستن و بودن بی‌تاب می‌ساخته اند و دردها و حرف‌ها، بی‌قرار و هراسان از خاموش مردن، خود، واژه‌های خویش را برمی‌گرفته اند و برای «گفتن» بر سرمی تاخته‌اند و من، بیطاقت و درد مند، زندانیانی را می‌مانسته‌ام که زندانیانش بر او شوریده باشند، عمق و روح این شهادت راستین توماس ول夫 را با تمام بودن، بر استی حس می‌کرده‌ام که:

«نوشن برای فراموش کردن است، نه برای بیاد آوردن»!

نهایی صفت بارز «وضع انسانی» situation humaine است. جوهاری «خودآگاهی، آزادی و آفرینشگی» - که نوع «بشر» را تام‌حله تکاملی «انسان» بودن

نقد و تقریب

فرا میبرد، بیگانگی اورا باطیعت عنصری، نظم کود و کائنات نا آگاه و بی - احساسی که اورا احاطه کرده اند، توجیه میکند و هنذهب و عشق و هنر سه جلوه این «روح غریب» است، این «نی بریده از نیستاش که هماره از فراق، اضطراب، حسرت، انتظار و بیزاری و عشق مینالد» و هرچه به «خود» بیشتر پی میبرد تنها تر میشود و پیوند های ناخودآگاهش باطیعت میگسلد و از «ما» (روح جمعی) که در جامعه های باستانی نیرومند و مسلط بود، میبرد و به «من» میرسد و آنگاه، بریده از جهان و جدا از جمیع، درد «اختیار» و هر اس «رهائی» بیقرار و مضطربش میکند و میکوشد تا با تخدیر و مستی، آن را فراموش کند و لحظه ای از آن بیاساید و یا به کمند عشقی، از رهائی رها شود و با دلی پیوند گیرد و یا به اعجاز هنر، طبیعت را با خویش آشنا و همدرد سازد و خود را بادیگران تفاهم و خویشاوندی بخشد و پیوند های را که با خودآگاهی عقلی گستالت، بابیان و آفرینش هنری، «اتصال» دهد و یا از این تنگنای بیدرد و بیگانه، به درون خیزد و بر بال روح بیتاب خویش بشیند و، به نیروی عشق و هدایت عرفان، به آن «نمیدانم کجا»ی آشناهی که اینجا نیست بگریزد و یا، به دعوت پیغامی غیبی و راهبری رسولی که از آنجا خبر آورده است، خود را «نجات» دهد و اگر نه پیغام غیب را باور کرد و نه الهام دل را، نه عشق قرارش بخشید و نه هنر نگاهش داشت و او ماند و «آنچه پیدا است»، باید یا «شراب» فرا موشیش بخشد و یا «انتخار» خلاصیش دهد، که تنها موهبتی که میتواند آدمی را با «همه اش همین!» اشباع کند و در این دور باطل «تولید برای مصرف و مصرف برای تولید» و «آسایش فدای تأمین و سایل آسایش»! «خوشبخت» سازد، «حمّاقت» است و دریغا که حمّاقت هم موهبتی است خدادادی، زیرا، آدمی میتواند خود را بکشد، اما نمیتواند تصمیم بگیرد که «تفهمد».

نهایی - و با این معنی، بهتر است بگوییم : «جدایی» یا «غربت» - آنچنان که من میفهمم، برخلاف قضاوت قالبی رآلیست های سطحی، با «ایده آليس»

نقد و تقریظ

عرفانی شرق (از لائو تزو و بودا تا تصوف اسلامی) وایده آليس فلسفی غرب (از افلاطون تا برکلی و سوردر آليس و ذهنیت گرایی جدید) یکی نیست، همچنانکه از «رآليس» تنگ و تاریک «جزمی‌های مدعی دیالکتیک» سخت بدور است. آن‌ایده آليس یک نوع «دل زدگی» بورژوازی یا آلام و احالم فلسفی و احساسی «انسان‌های مرفه» است و «رفاه»، خود، یک «غفلت» است و غفلت «جهل»! . سری که رنج و تعهد و هدف ندارد بدنیال «سر گرمی» میگردد و اندیشه‌ای که با حقیقت تماس ندارد و در خلا فراغت سر گردان است، به «پوچی» سارتر میرسد و به «عبدث» کامو، یا بی انتظاری بکت و یا «دم غنیمتی» کافکا ویا خود فریبی و «بهشت انگاری» زید و یا طفیان ما لیخولیائی سور رآليس، یا خیال‌بافی های هگل و یا وهم پرستی های برکلی زندگی مردم سیر و پر وفارغی که یکنواخت و معین ومهیا میگردد، ناچار از «غرایب و عجایب» و رمان های پلیسی و تفنن های جنسی و مازوشیسم و سادیسم و سر گرمی های اعجاب آور و آرایش های فانتزی و حیرت‌انگیز و بازی های تند و خیره کننده رقص ورنگ و نور، و «امپر سیونیسم» و ذهنیت های ساختگی و تجربیدی «فرما لیسم» و اصالت تکنیک در هنر و ادب و حتی زندگی، هیجان می‌آفریند و معنی بودن و بهانه زیستن میگیرد^{۲۰}.

از سوی دیگر، «رآليس»! این رآليس، تنها به اندازه قدرت و خصوصیت نفی کننده گرایش های بورژوازی اش ارزش دارد؛ و گرنه، رآليس موجود قدرت خلاق و خدائی هنر واندیشه شگفت وعصیانی و احساس ماوراء عقلی وغیر مادی انسان را درسطح «واقعیت محسوس» فرود آوردن و «رسالت ابدی» انسانی را در دامنه تنگ «ضرورت های موقعی» محصور کردن و آفرینش هنری را ابزار نیازهای فوری و مادی ساختن و «ارزش» را با «سود» و «هدف» را با «اصل» و

^{۲۰} گرچه این‌ها همه آثار همان «ددغده» ایامت که میگوییم اما استفاده من به‌این «علائم بیمار گونه» تأیید آن‌ها نیست.

«حقیقت» را با «مصلحت» و «زیبائی» را با «فایده» یکی شمردن است .
 بگفته شاندل : «تسایع یکی از موثق ترین دلایل توجیه و تصدیق «وسائل» است ، اما اگر تنها نتیجه را ملاک ارزش یابی وسیله تلقی کنیم ، این خطر که ارزش های بالاتر از نتیجه را وسیله آن کرده باشیم بسیار است» . بیشک مواقع خاصی در شرایط گندای زندگی و تاریخ فرامیرسد که «باید» چنین کنیم . ضرورت گاه «ترجیح بلا مر جح» را ایجاب میکند . هنگامیکه سیل هجوم میآورد و یا حریق در شهر میافتد «وظیفه» همه مشخص است . آنگاه که گرسنگی بیداد میکند ، از مائدۀ های روحی سخن گفتن خیانت است ، نه تنها به زندگی مادی ، که به معنیت روحانی نیز هم . برخلاف سخن سعدی ، اندرونی که از طعام خالی است خانه جهل و زاغه ظلمت است حتی دین من اعلام میکند که «هر کس معاش ندارد معاد ندارد» .
 ایده آلیسم یا رآلیسم ؟ با این دو عینک همیشگی آنچه را من در «انسان» میبینم نمیتوان دید . و آنگی ، نگاهی که شهر ها و آبادی هارا مینگرد ، در «کویر» هیچ نمی یابد . نگاهی دیگر هست که آنچه را در آبادی ها شهر های شلوغ و پرهیاهو و رنگارنگ نیست در کویر میتواند یافتد . برای دیدن برخی رنگ ها و فرمیدن برخی حرفها ، از نگریستن و اندیشیدن کاری ساخته نیست ، باید «از آنجا که همیشه هستیم» برخیزیم . آدمی در برش های گونا گونش ، حقیقت های گونا گون می یابد . در هر برشی ، بعده دارد و در هر بعدی موجود دیگری است و جهانش نیز جهانی دیگر میشود ولا جرم نگاهی دیگر وزبانی دیگر می یابد .
 در اوج آگاهی ، آدمی خود را زندانی چهار «زندگی» می یابد : «طبیعت» ، «تاریخ» ، «جامعه» و «خویش» ! و سخن ، گفتن از «معانی و عواطف» و «دردها و نیازها»ی آدمی است ، که در هر یک ازین چهار زندگیش ، بر گونه ای است : گاه

* اشاره است به این سخن مشهور که «هدف وسیله را توجیه میکند» .

تقد و تقریظ

در «هستی» سخن میگوید ، سخشن فلسفه است ؛ گاه در تاریخ و سخشن انسان است ؛ گاه در جامعه و سخشن سیاست و گاه در خویشتن و سخشن شعر .

و من ، همه عمر ، آنچه گفته ام از سیاست گفته ام . «ما» بوده است که در «من» از خویش سخن میگفته است و از زمینه و زمانه خویش ؛ و مخاطبم ، لاجرم ، مردم عصر من و سرزمین من .

واما ، گاه ، خود را موجودی می یافته ام در «این دنیا بزرگ» و گاه مردی در «انتهای زمان» با این تاریخ شگفت که «در من جاری است»، و گاه «مردی در خویش» ، و در این لحظات ، از آنچه همواره در ناخود آگاهی ، جزئی از آن کل و بعده از آن ذات بوده ام ، جدا میشده ام و تنها و مجرد ، و «من» میشده ام و در برابر «بودن» ، ومن میشده ام و در من «زیستن» ، ومن میشده ام و با من «خویشتن» ! و در این «آن» های شگفت و هر اسناک ، معانی و عواطف غریب در من حلول میکرده اند و دردها و نیاز های ناشناس در من میروئیده اند و بی من ، کالبد میگرفته اند و خود ، سخن میشده اند و در اینجا است که کلمه «نه دیگر «نشانه دلالت» ، که بگفته سارتر : «شیء» و «مفهوم» نه مدلول و مقصود ، که صفت و ماهیت لفظ و واژه ها ، نه علامتی گزارشگر و قرار داده ائی حکایتگر ، که به تعبیر شاندل : «پاره های بودن آدمی» میشوند و لاجرم ، بی آداب و ترتیب «انتقال» و بی قید و بند «مخاطب» ؛ که «حرف زدن» است و نه «گفتن». و ازین است که بدعت و غرابت «سبک» و «زبان» در این نوشته ها بدعت و غرابت معانی فکری و احساسی را (که در این حال از هم تفکیک ناپذیرند) دیریاب تر کرده است و ناچار ، بهمان اندازه که ناقدان متداول بازار طعمه های خویش را به آسانی در این کتاب میجوینند ، جویند گان صادق معانی ، بی «دو بعد دریافت» و نیز بی «دو سرماهه فرهنگ» ، جز لاعاب رقیقی از سطح این کتاب و جز احتمالا زیبائی سخنی و هنر مندی تعبیری و گیرائی توصیف و تشبیهی ، در آن هیچ نخواهند یافت . که کویر است و چشم های شهری در آن «جز

نقد و تقریز

طلاوع و غروبی زیبا و آسمانی ستاره ریز هیچ نمی بینند . این کتاب ، به تعبیر سارتر ، «شعر» ها و به معنی فارسی کلمه، «غزل» ها و «نفثة المصدور» های یک سینه مجروح و «بَث الشكوى» های یک روح کویری است و این کویر، هم جهان من است وهم تاریخ من وهم میهن من وهم دل من ، خویشتن غریب من ، زیستن بایر و آتشناکمن، و بالآخره داستان من و این کویر تشنیه و مرموز و گدازان و منتظر و غمگین «بودن» ! .

خواننده این سخنان باید خودرا «مخاطب» انگارد که این سخنان بی مخاطب است ، باید بیننده وجوینده آن باشد . الفاظ و عبارات را نخواند ، «معانی و عواطف» جمله گشته و کلمه شده را لمس کند ، بچشد ، ببوید» ، نه آنچنان که «نامه» را میخواند ، آنچنانکه سر گذشتی را می بیند ، نه آنچنان که به خطاب گوینده ای گوش میدهد ، آنچنان که آوای موسیقی بی را میشنود ، آنچنان که تنها ای دردمند رامی بیند که خود را مینالد ، که در «کویر» هیچ نیست ، نه حرفی ، نه کسی . تند بادی سر گشته و بی آرام در این بیکرانگی تشنیه ، همچون روح تنها و سر گردانی ، میوزد و مینالد و میجوید و فریاد میکشد .

از زاویه نگاهمن به این دنیابنگر ! با کاروان دلمن ، با زادفرهنگ من ، بر روی جاده تاریخ من و با تازیانه رنجها و شوقهای من برسینه این کویر بران ! تابه بوی سخنم ، نه به دلالت الفاظم ، به دل این کویرها راه یابی و در صمیم این «صحرای عمیق» گمشوی و تنهائی و غربت و هراس و شکوه و بیکرانگی و مملکوت و زیبائی های وحشی کویر را تماشا کنی و از آنجا به «ماوراء الطبيعة» این دنیا و به «غیب» این غم ها و شادی های همه نزدیک و همه پیدا و همه روزمره ، سر کشی و آنگاه ، به نفرین و یا آفرین من بشینی . بهر حال ، خواننده صادق کویر ، ای دوست ، ای دشمن دانا ، این «شقشقیه» را ، همچنان که «شقشقیه»ی خویش ، مشنو ، بین ! مخوان ! بیاب ! و پیش از آنکه بیندیشی تاچه بگوئی ، بیندیش تاچه میگوییم ؟ .

کویر

تاریخی که در صورت جفر افیانمایان شده است

بر کرانه کویر ، به تعبیر حدودالعالم، «شهر کی» است که شاید با همه روستاهای ایران فرق دارد . چشمۀ آبی سرد که ، در تموز سوزان کویر ، گویی از دل یخچالی بزرگ بیرون می‌آید ، از دامنه کوههای شمالی ایران به سینه کویر سرازیر می‌شود و از دل ارگ‌مزینان سر بر میدارد از دل این دیوارهای ع بواس و مرموزی که قرن‌های گم شده‌ای را که اسلام به اساطیر کشاند در آغوش خویش نگاه داشته‌اند و ، خود ، علیرغم تاریخ ، همچنان استوار ایستاده‌اند . از اینجا درختان کهنه که سالیانی در از سر بر شانه هم داده‌اند ، آب راتا با غستان و مزرعه مشایعت می‌کنند و بدینگونه ، صفوی را در وسط خیابان مستقیمی که ستون فقرات این روستای بزرگ را تشکیل می‌دهد ، پدید می‌آورندو ، از دوسو ، کوچه‌هائی هم اندازه و روی در روی هم و راسته و همگی در انتهای ، پیوسته به خیابانی کمر بندی که محتوای دهرا از باروی پیرامون آن جدا می‌سازد .

درست گوئی عشق آباد کوچکی است ، و چنانکه می‌گویند ، هم بر انگاره عشق آبادش ساخته‌اند ، یصد سال پیش که مزینان کهنه را سیل از بنیاد بر می‌کنند و می‌برندو ، ناچار ، همه‌چیز از نو ساخته می‌شود . حدودالعالم از «مرد» و «انگور» مزینان نام می‌برد و از هزار و صد سال پیش ، هنوز بر همان مهر و نشان است که بود . مردانش نیرومند و مفرور که سبز واریهارا دهاتی میدانند و مشهدی هارا گدایان گوش بُر ، و مردان تهرانی را زنانی ریشدار ! و در شگفتند که چرا غالباً این تنها برگه معتبر را

هم از میان میبرند؟

و با غهای انگورش که هنوز علیرغم مادیتی که بر روستاها تاخته و با غهاراهمه غارت کرده است - برجا و آبادند و خوشهای عسکر و لعل و شست عروسش همچون چرا غمیدرخشد.

وتاریخ بیهق از شاعران و دانشمندان و مردان فقه و حکمت و شعر و ادب و عرفان و تقوایش یاد میکند، در آن روزگاری که باب علم بر روی فقیر و غنی، روستائی و شهری باز بود و استادان بزرگ حکمت و فقه و ادب، ندر «ادارات»، که در غرفهای مساجد یا مدرسه‌ای مدارس می‌نشستند و حضور در محضرشان نه پرداخت مبلغ و مدرک و شرایط می‌خواست و نه دریافت غصب و کبکب و بدب و شمايل! که هنوز «ادارة نمیدانم چی‌های عالیه ویژه تبدیل نسخ چاپی به نسخه‌های خطی» تأسیس نشده بود و این بود که آن بجهه دهاتی دهقان زاده ضعیفی که از بی‌نانی در ده نمیتوانست بماند میتوانست در شهر بایک نظامی قدک و یک لاقبای کرباس، بی‌هیچ شرط و شروی، وارد مدرسه‌ای شود و اطاقی بگیرد و بورس تحصیلی بی، و هر استادی را هم که پسندید خود انتخاب کند. استاد، ابلاغ بدت، ناگهان برس

* و تصادفی نیست که علمای بزرگ فقه و حکمت و ادب قدیم، اکثریت نزدیک به اتفاقشان ریشه دهاتی دارند و فرزندان دهستاندویاملای ذه و تحصیلکرده‌های عالی امر و زینمان غالباً بورژوا زادگان شهری اند و با فرزندان اشراف یاملاکین و خوانین و خواقین؛ فلان‌الدوله هاویهمان السلطنه‌ها، که اگر کلاسهای تعلیمات عالی، همچون گذشته، دیوار و دفتر نداشته باشد و میدان‌مسابقه به تساوی بر روی فقیر و غنی باز باشد، بیشک بجهه دهاتی‌ها که روح سالم‌تر دارند و معنی زندگی را از هم آغاز کودکی مینهمند و پروردۀ رنج و کارند و روئیدۀ طبیعت و آفتاب، از ناز پروردگان تنعم و تفریح و پول و نیز نک و پر واردش‌گان سایه بسته و شخوار کنندۀ تنبیل و خوش و سیر و پرو آلوده بیدرد پیش‌میزند، اگر ناجوا امدادانه پستان نزند. و در طول قرن‌های طولانی که خود تمدن و فرهنگ داشتیم آنرا نهان داده اند (نه‌این کالای وارداتی امروز که عنتر بازی آن لوطنی عنتری فرنگی است و تجدد است و نامش را تمند گذاشته‌ایم).

شاگرد نازل نمیشد؛ شاگرد بود که همچون جوینده تشنه‌ای میگشت و می‌سنجد و بالاخره می‌یافت و سر می‌سپرد، نه بازور «حاضر و غایب»، بل به نیروی ارادت و کشش ایمان.

از اینستکه هر گاه پدرم و همدرسیها یاش گرد هم می‌نشینند و از حوزه‌های درس و اخلاق ادیب نیشابوری بزرگ و آقا بزرگ حکیم و آشتیانی و میرزا حسنعلی قهرمان و میرزا اصفهانی یاد می‌کنند چهارشان از آتش خاطره‌های پراز عصمت و قداست تافه می‌شود و چشمهاشان از حسرت آن‌ایام رفته به اشک می‌نشیند، گویی اصحاب پیامبر ند یا امام ویا سوختگان آتش ارادت‌اند که از مرادشان سخن می‌گویند و من هر گاه با همکلاس‌انم می‌نشینم و باهم خاطرات ایام تحصیل را نشخوار می‌کنم دلهامان را از دردختنده می‌گیریم که آن روز در کلاس معلم خطمان «موش» ول دادیم و روز دیگر که در کلاس دیگر شیمی، یکی از بیلوت‌های کلاس «بو» ول داد و وقتی دیگر با اعتراض توضیح خواست که این بوی چیه؟ گفت: بوی تجزیه آب! و یکی که در تمام دوران تحصیل دوست و فادرهم بودیم و همیشه بجای هم حاضر می‌گفتیم و آن فلانی حقه باز که با بچه‌ها قرار می‌گذاشت و درست در وسط کلاس که آقای دیگر گرم درس می‌شد و کلاس هم جنب درس، یک‌هو غش می‌کرد و شلیپ، می‌افتد بزمین و دست و پامیزد و خر ناس می‌کشید و کف می‌کرد و چه‌ها که نمی‌کرد! و بیچاره دیگرهم رنگش می‌پرید و تا او را به حالت می‌آوردیم زنگ میزدند و غائله خاتمه می‌یافت! و آن معلم خارجی که شنیده بود دانشجوهای ایرانی تقلب می‌کنند و راه هوشیارانه‌ای هم برای جلوگیری از تقلب ابتکار کرده بود و سر امتحان‌شفاهی قیچی‌بی همراه می‌آورد و به شاگرد می‌گفت: کتابت را بیند، سپس استاد قیچی را مثل استخاره‌چی‌ها، ناگهان بروسط کتاب فرود می‌آورد و قیچی بر هر صفحه‌ای که فرو می‌نشست، باز برای محکم کاری، آن صفحه را که قیچی به تصادف تعیین کرده بود بازدید می‌کرد که معنی لغات را رویش ننوشته باشند و آنگاه که خاطرش صد رصد

جمع میشد، میگفت بخوان! و آن رفیق حقه ما یک متضد قیچی اختراع کرد که اثر آنرا ازین برد و آن بدین طریق بود که دم در اطاق امتحان، یک صفحه را انتخاب کرد و چند بار پیش دیگران خواند و مثل آب که شد دو طرف کتاب را بر روی محور لایه همان صفحه از پشت تا کرد و بعد کتاب را بست ووارد شد و تا قیچی جادو بالا رفت، هنوز به لبه کتاب تماس نیافر، انگشتها یش را که عطف کتاب را گرفته بود کمی از هم بازنمود و کتاب هم اند کی دهان گشود واوبا تردستی ظریفی دهانه کتاب را به زبانه قیچی استاد داد و قیچی، ناچار «تصادفاً» بر همان صفحه فرود آمد واستاد باز برای محکم کاری آن صفحه را بازدید کرد و خاطرش که «صد در صد» جمع شد گفت بخوان! و خواند واستاد با عجاب و تحسین گفت:

- آفرین! خیلی خوب! شما!

- بله استاد، خیلی زحمت کشیدم و این چند روزه فقط درس شمارا میخواندم که ضعیف بودم وحالا چقدر افسوس میخورم که چرا ازاول سال قدر درس شمارا نمیدانستم و تبلیغ میکردم!

- مرسی، مرسی، وزیر ترمه زانتلیزان، مه، امپو... پارسو!... منتنان، ساو اتره بین!...

- اختیار دارین! از بی شوری خودتونه مدام!

- اُ... پادو کوا...!



صحبت هزینان بود. نزدیک هشتاد سال پیش، مردی فیلسوف و فقیه که در حوزه درس مرحوم حاجی ملا هادی اسرار - آخرین فیلسوف از سلسله حکماء بزرگ اسلام مقامی بلند و شخصیتی نمایان داشت به این ده آمد^۱ تا عمر را به تنهائی

* به نقل مرحوم فقیه سبزواری و نیز حکیم سبزواری بزرگ، مرحوم آخوند ماد محمد کاظم خراسانی معروف که هم در مشروطیت و هم در حکمت نامی ترین مرد فرقن اخیر است و نویسنده کفایه در اصول، درس فر عتبات، حکمت رانزدی آموخته است و →

بگذازد و درسکوت فراموش شده‌ای بزلب تشنۀ کویر بمیرد .

بگفته مرحوم حکیم سبزواری بزرگ، وی در محضر اسرار نه همچون شاگرد،
که بمانند رفیقی همزانوی وی می‌نشست، چه، وی حکمت را پیش از این، نزد
دائیش علامه بهمن آبادی خوانده بود که استاد کلام و حکمت وفقه بود و با حکیم
اسرار در حکمت معارضه نمی‌کرد و در نظر برخی صاحبینظران بر او ارجح بود و با
آنکه در بهمن آباد، کوره‌دهی نزدیک مزینان، ارزوا داشت، شهرتش زبانزد حوزه‌های
علمی تهران و مشهد و اصفهان و بخارا و نجف بود که آن ایام علم و فضیلت را
علامه‌های تراشیده و دسته‌ها و دستگاههای مجله‌دار و قلمدار و مصاحبہ ساز و قرارداد بند
و دیگر بند و بست‌ها در محاک سکوت خفه نمی‌کردند و هنوز قرن علم و نور و
تمدن و چاپ و فرهنگ عمومی نیامده بود که اگر نبوغی در شهرستانی بماند و در
کافه‌ها و محفل‌ها و مرجع‌های فضایی کهنه و نو تهران راه نیابد و یا راه نخواهد،
کتمانش کشند و اگر ید بیضایی کرد که در چشمها زد به سحرش متهم کشند و
بدتر از سحرش !

آوازه نبوغ و حکمت علامه در تهران پیچید و شاه قاجار به پایتخت دعوی‌ش
کرد و ادر سپه‌سالار درس فلسفه می‌گفت و چهل تومان از ناصر الدین‌شاه سالیانه می‌گرفت.
اما این وسوسه تنهائی و عشق به گریز و خلوت که در خون اجداد من بوده است. اورا
نیز از آن هیاهو باز بگوشۀ ارزوای بهمن آباد کشاند و بزندگی در خویش و فراز
از غوغای بیهوده و آلوده آن سواد اعظم به خرابه‌های قدیمی بیرون این‌ده ! که
روحی در دمند داشت و بیتاب، و شباهی آرام در دل این ویرانه‌ها تنها می‌گشت و
منی نالید و درسایه دیواری می‌نشست و غرقه در جذیه‌های مرموز خویش با خود و با
خداع زمه می‌کرد و این زندگیش بود .

← جزا ا در فلسفه استادی نداشته واستعداد شگفت‌ش اورا در این رشته تاب‌دین پایه
رسانده است .

میگویند این شعر را سخت دوست مینداشت و همواره تکرار می کرد :

این سخن ها کی رود در گوش خر گوش خربفروش و دیگر گوش خر !
 و شاگرد او نیز که برای آموختن و آندوختن ، جوانی را در حجره های تمگ
 و مرطوب مدارس قدیمه بخار او مشهد و سبزوار ، بر روی کتابها و زانو بزانوی مدرسان
 و عالمان بزرگ آن روزگار تمام کرده بود ، اکنون که هنگام کمال بود و رسیدن
 به جاه مقام روحانی ، و مسند بلند پایه علمی وزعامت خلق و باید مرجعی میشد و
 صاحب وجوههای و نفوذی و دستگاهی و نام و آوازهای ، همه را رها کرد .

بعد از حکیم اسرار ، همه چشمها به او بود که حوزه حکمت را او گرم و چراغ
 علم و فلسفه و کلام را او که جانشین شایسته وی بود روش نگاه دارد اما ، در آستانه
 میوه دادن درختی که جوانی را پیش ریخته بود ، و در آن هنگام که بهار حیات علمی
 و اجتماعی فرا رسیده بود ، ناگهان متقلب شد . فلسفه و دین اورا بدینجا کشاندند .
 فلسفه با او آموخته بود که غوغای تلاش و فریب حیات همه پوچ است و دروغین است
 و ایله فریب . دین بنا او آموخته بود که دنیا و هر چهدر اوست پلید است و دلایل پاک و روحهای
 بلند رانمی فریبدو ، در این منجلاب ، جز کرمهای کثیفی که از لجن مست میشوند
 و به نشاط می آیند چیزی نیست و او که نه میخواست فریب خورد و نه لجن مال شود ،
 شهر را و گیر و دار شهر را رها کرد و چشمها را منتظر گذاشت و به دهی آمد که هر گز
 در انتظار آمدن چون او کسی نبود . هشتاد سال پیش ، وی در آغاز کمال ، بالبانی
 خاموش ، پیشانی بی از اندیشه مواج ، ابرو ای ، از ایمان و تصمیم ، گرفته ، سر از
 نومیدی در برابر هر چه بر روی خاک و در زیر این آسمان میگند ، پائین و گامهایی
 از آنرو که بهیج جا نمیخواهد برود ، مطمئن و آرام ، چهره ای بر معصومیت این
 مردم ، رحیم و چشمانی از برق نبوغ ، تند ولبخندی از ناچیزی خویش در برابر
 عظمت «او» ، متواضع و گردنی از حقارت عالم و اهلش بر افراشته از غرور و سرو وضعی

از فرط استغنا و صمیمت، بی‌ریا وساده و رها کرده، بهاین روستا آمد و در خانه کوچکی، در خیم کوچه‌ای منزل گرفت و در انتظار پایان یافتن بازی مکرر و بی معنی این دودلچک سیاه و سفید ماند و مرد. و مردم صمیمی ده ازاوجه هامیگفتند!، یک شبه امام، شبه پیغمبر، یک فرشته، یکی ازاولیاء الله و بهر حال، غریبی از مردم آن عالم در این ده! «کفشهایش گاه پیش پایش جفت میشد... روزمرگ خویش را خبر داد... سال قحطی، دخترانش ناله کردند که سال سخت است و زمستان را بی‌اندوخته نانی چه کنیم؟ واو از خشم برآشت و نیمه‌شبی، ناگهان، صدای ریزشی که از کندو خانه برخاست همه را بیدار کرد، رفتند و دیدند که از نافه گندم میریزد و برخی کندوها لبریز شده است...»

کربلائی علی پسر کربلائی مؤمن آن شب در صحراء آب میراند، در گود آبشخور: «ناگهان دیدم در سایه روشن مهتاب شب، سیاهی بی از دور می‌آید، نزدیک ترشد، حیوانی بودشیه شتر، بهرنگ سمند، بطرف قبرستان رفت و کنار قبر حکیم ایستاد، دیدم جنازه را بیرون آوردند و بر او نهادند و او به سمت مغرب رفت و ناپدید شد... پس از لحظه‌ای ناگهان بخود آمد و چنان ترسم برداشت که افتادم و از هوش رفتم».. دیگران نیز که آن شب در صحراء بودند بگونه دیگری شهادت دادند: «نوری از آسمان مغرب بر سر قبر فرود آمد... بازار همان راه با آسمان بر گشت و ناپدید شد». وی در ۱۳۱۸ قمری مرد و شگفت آنکه در ۱۳۳۶، هجده سال بعد، باران قبر او را خراب می‌کند و جدیز ر گم دستور میدهد تا آنرا از بنیاد بسازند. در حفره گورهیچ نیافتند جزء نمازش و حتی تسبیح تربت ش... و چند سال بعد که فرزند پارسای صاحب کراماتش شیخ احمد میر در در همین حفره خالی دفن شدند و اکنون پدر و پسر هر دو در یک گور آرمیده‌اند... نه، پسر در گوری که پدر در آن بود مدفون است و پدر را که در زندگی آفرینش بر جانش تنگی می‌کرد، نخواستند که در زاغه‌ای آنچنان تنگ و تیره نگاه دارند که میدانستند نعش پوسیده او نیز تاب تنگنا ننمایند، نجاتش دادند. وی، آخوند حکیم، جد

پدر من بود.

چه لذت بخش است آنچه ازاو برایم حکایت میکنند! من در این حکایتها است که سرچشمۀ طبیعی بسیاری از احساس‌های ریشه دار مجھولی را که در عمق نهادم می‌باشم پیدامی کنم و این، معاینه‌ای شگفت و مکافهای شورانگیز است! مثل اینستکه از من و حالات من و عواطف و خصایص روح من و ارزش‌گی من، پیش از این عالم، پیش از تولدم و پیش از این حیاتم، سخن می‌گویند.

من هشتاد سال پیش، نیم قرن پیش از آمدنم باین جهان، خود را در او احساس می‌کنم. مسلماً من در روح او، بضم او، خون او بوده‌ام. در رگه‌ای او جریان داشته‌ام، در نگاه او نشانی از من بوده است و اکنون، ممنونم که او چنین بود و چنین کرد که اگر، بجای پناه آوردن به یکده، به تهران میرفت یا نجف و به مقامات میرسید و درجات، ومن اکنون، بجای او، از مردمی چون مر حوم حاج شیخ عبدالرحیم، یا آقا سید ابوالحسن اصفهانی یا آخوند ملا محمد کاظم خراسانی (که شاگرد حکیم بود) سخن می‌گفتم که مثلا: «سفیر انگلیس جلوش زانو میزد!»، هر گز این‌همه غرق غرور و سرشار لذت نمی‌شدم. و اما جدمن، او نیز بر شیوه پدر رفت. می‌گویند در علم، از اجتهداد گذشته بود و من می‌گوییم از علم و اجتهداد گذشته بود که پس از آن، باز بهمین روستای فراموش - که از جادۀ تهران و مشهد کناره گرفته است - باز آمدواز، زندگی و مردمش کناره گرفت و به پا کی و علم و تنهائی و بی نیازی و اندیشیدن با خویش - که میراث اسلامی بود و از هر چه در دنیا هست جزاین به اخلاق‌نش نداد - و فادرماند که این فلسفه انسان ماندن در روزگاری است که زندگی سخت آلوه است و انسان ماندن سخت دشوار و هر روز جهادی باید تا انسان ماند و هر روز جهادی نمی‌توان! که رفته رفته، بقول فردوسی، مرد حمامه! دست و پای آهومیگیرد، و ... تهییدستی و سال نیرو ... وبالآخر سقوط! و پس از او، عمومی بزرگم، که برجسته ترین شاگرد حوزه ادبی بزرگ بود و، پس از پایان تحصیل فقه و فلسفه و بویژه ادبیات، باز

راه اجداد خویش را به سوی کویر پیش گرفت و به مزینان باز گشت.

عالی است سرشار از ذوق و شعر و در کی قوی و قدرت مطالعه‌ای خارق العاده، که از آغاز طلبگی تا کنون بر روی کتاب بیدار است و بر روی کتاب خواش میردند و این زندگی اوست، که مدرسه قدیمه‌ای که شریعت‌دار معروف برای جدباز رگم ساخته بود و تاسالهای پیش طلبه داشت و سروصدای درسی و بعثتی و آمدورفتی، امروز سوت و کوراست و آن خانه اجدادی که مرجع خلق بود و حل و عقد امور و پناه ستمید گان و آوار گان

* سالهایی که عموماً با پدرم در مدرسه فاضلخان درس می‌خواندند، از مزینان، دور خنخواب برایشان فرستاده بودند. سال بعد، تابستان که بهده بازمیکردند و برای اولین بار رختخوابهای اباز می‌کنند، می‌بینند رطوبت هر دوراً پوسانده و موریانه هر دوراً جویده است. سال‌های پیش، ادیب بزرگ با یک لای توکهنه شبه سر بازی در حجره مرطوب و تاریک مدرسه نواب درس میداد و امروز دانشگاه‌های مدرن مجهز به شو فاز ساترال و استادان مدیست مجهز به یقه‌های سپید آروروکت و شلوارهای فاستونی نفیس بافت لانکشاير و یادمانهای فانتزی وجود ابهای استارلايت ولوازم مارگارت استور و آرایشهای استبل ایتالیائی و فرانسوی و آمریکائی وغیره ... آن‌وقتها استادانمان گل‌گاو زبان و سنبله طیب دم میکردند و میخوردند و امروز استاید، اگر آپر تیفشن سمناره اروپائی نباشد ذائقه‌شان قبول نمی‌کند.

و آن روز تمام زندگی ادیب، به پول امروز به دهه- و مان نمیرسید و امروز میز کار آقای رئیس یکی از دانشکده‌های علمی چندهزار تومان ارزش و اقی دراد و آن روز استاد پس از چهل سال تدریس فلسفه و اصول و ادبیات و فقه و عرفان ... هیچ ترقی و تکاملی در او پدیدار نمی‌گشت و امروز درست مثل آلوبخارا که نمی‌کنند یا سر که که می‌اندازند، استادیار، خود بخود، پس از چهار سال تبدیل به نوع اصلح: دانشیار، و دانشیار پس از پنج بهار، تبدیل به نوع اعلی: استاد، می‌شود و این تبدیل انواع نه کار تناظر بقا و انتخاب اصلح بلکه حبله روزگار است و دیروز تبدیل و تغییر و انقلاب و جهش و کمال و ارتقاء در درون استاید، در دل ها ودماغها رخ میداد و امروز در لای پوشة و کار گزینی داخل صندوق حسابداری، آنهم نه به نیروی نبوغ باللهام و یاضر به ناگهانی زندگی و یا تازیانه سخنی و شراره عشقی و یا دیدار شمس تبریزی بی بلکه بوسیله حرکت وضعی و انتقالی زمین و گردش افلاک او این است فرق میان تمدن و تجدد که نمیدانم چرا نمیدانند؟

وزنان رانده شده ازشوى ورعایى فرارى ازخان ، امروز خلوت است و کار حنکیم بزرگ و اخلاق و اسلامافش را کنون يك سپاهى و چند کارمند بخشدارى و مأمور ثبت اسناد و چندتن آموزگاران دارند گان تصدیق ششم ابتدائی از پیش میبرند و کارها حساب و کتابی بیدا کرده و نظم و نسقی .

اما پدر من سنت شکنی کرد . در شش که تمام شد بر نگشت و در شهر ماندو دیدم که چه ها کشید تا تو انشت از این مردان بزندگی شهر عمر را همه باعلم و عشق و جهاد بگذراندو دامن تر نکنند و آن دیگران که همگی به کویر گریختند ، چه آسوده دامن تر نکردن که در کویر آبی و آبادی بی نیست . و بهر حال ، او در سنت الاولین ما بعد عنی نهاد و در شهر ماندنی شد و من پروردۀ این تصمیم و تنها وارث آن همه ضیاع و عقار که در ملک فقر بر جای نهادند و شاهزاده این سلسله ای که پشت در پشت ، بر اقلیم بیکر آن تنهائی و استغنا سلطنت داشتند و حامل آن اما تنهای عزیزو و لیعهد آن پادشاهان ملک صبح گهان و بازمانده آن سواران که ، در ابدیت احسانهای بی مرز و اندیشه های معراجی خویش ، بزر ررف شوق ، از شبهای مهتابی کویر ، خود را براین سقف کوتاه آسمان میزدند و از آن سو ، در فضای خلیائی ملکوت می تاختند و مرغان زرین بال الهام و غزالان رمنده وحی را ، در کمند جذبه های نیز و مند خویش صید میکردند و ، سحر گاه خسته و فرس کشته ، به خلوت در دمند انبوه خلق فرود میآمدند . واکنون ، بی طاقت از بار سنگین آن اما تنها که بردوش دارم ، در میان دوصفی که ساخته قالبهای خشت مالی خشت مالان میدان چهار باغ اصفهانند و یا کوره های آجر پزی فرنگ و هردو بهم مشغول و از خود خشنود و از زندگی آسوده و خوب و خوش و بیدرد ، غریبانه می گردم که راه در از و سنگلاخ است و ، در هر قدم ، حر امیانی در گمین ، ومن بی همسفر ، وزانوانم لرzan و کوله بارم سنگین و بیمناک از سر نوشت که چه خواهم کرد ؟ که روز گارم از روزگار سریف سخت تراست و همچون لاو کون ، در شکنجه افعیهای

که براندامم پیچیده اند ، که کاهن معبد مجھول آپولونم ، در این تروای مجهولی که خود مستعمره آتن است و مردمش «بندگان و پرستندگان پالس» (الله یونانی اغnam) ! و این افعیهارا نه سر بازان یونانی ، بل مدافعان و دروازه داران تروا بر گردند پیچیده اند !

بگذريم که قصه‌ای است عنوانش زخون ... و

ما شرقیها همه «گذشته پرستیم» ، نه «گذشته گرا» که برای ماصفت بی‌رمقی است . و آنچه ما احساس می‌کنیم با آنچه اروپائی‌ها کلاسیسیسم مینامند یکی نیست ، از این است که همواره «دوران طلائی» همه ملت‌های ما در گذشته قرار دارد .

کجای گذشته ؟ در دور ترین اقصای تاریخ ، آنجا که جز افسانه و اساطیر از آن خاطره‌ای نداریم و جز خیال را بدانسورة نیست . در آنسوی شرق ، چین ، عصر طلائیش دوران شاهان فوشه یا زنگ است که حتی کتسیوس از آن به حسرت یاد یاد می‌کند ، کتبه‌های مردم سومر و بابل در آن دوران که از همه ملت‌های دیگر جهان واژ همه اعصار تاریخی خویش تمدن و اقتداری درخشان تر و زرین تر داشتند از عصر طلائی خود به حسرت یاد می‌کنند ، عصری که ، باطوفان نوح ، در زیر لایه‌های ضخیم رسوب آن سیل عالمگیر ، برای همیشه مددفون گردید ! و ما خود ، همیشه ، حتی در اوج تمدن اسلام و عظمت دوران داریوش و کورش ، از عصر طلائی جمشید یاد می‌کنیم که : روزگاری بود پر از عصمت و خوشبختی و داد ، عصر روشنائی و مهر ، که حسرت نوروزش و جام جهان نمایش همواره مارا و سوشه می‌کند و حال را و آینده را از چشممان انداخته است . این فلسفه تاریخ در روح همه ملت‌های شرق است و بگونه‌ای ، همه ملت‌های جهان ، روح انسان : «حسرت از گذشته ، بیزاری از حال و انتظار مسیحی در آینده . و دوران کودکی نیز عصر طلائی هر کسی است . دوران پر عصمت و عزیزو

شاد تاریخ یک زندگی . و من نیز ، گرچه دوران کودکیم نه با «طلاء» که، با «فولاد» سرآمد ، اکنون در پیش چشم خاطره‌ام، در خشن طلا یافته است ، بخصوص که جوانی ام همه، در آخر الزمان گذشت ، همه سر بر روی کتاب و دل در آسمان و تن در زندان! و بقول فردوسی: «جوانی هم از کودکی یاددارم» واما چون او درینجا دریغا ندارم که، گرچه بسختی، اما، بخوبی گذشت .

آن اوائل ، سالهای کودکی ، هنوز پیوند ما بازادگاه روستائیمان برقرار بودو، برخلاف حال ، پامان به ده بازبود در شهر، دستگیر ، نه ، پاگیر ، بلکه دست و پاگیر نشده بودیم و هرسال ، تابستانها را به اصل خود ، مزینان بر میگشیم، و به تعبیر امروزمان ، «میرفتیم» .

مزینان ، این دهی که با آبادیها ، و امروز، خرابهای پیرامونش، یادآور کانون خاندان ما و گوینده خاموش قصه‌های ازیاد رفتئنیکان ما و نیا کان من است، که تاریخ این پیر غلام پایتخت نشین چاپلوس که هماره قلمش خادم شکمش بوده است و خردش ساکن چشمش، و هر گز جز فیلمهای سریال عملیاتی زدو خوردی پر «حادثه» رانمی بیند و جز برای خداوندان زرو زور نمینمی‌یسد . کجا پائی بدهی میتوانست نهاد واژ «کاخ» قیصر . که بر آن فرش زربفت گوهر نشان میگستردد و از قصر شمس العماره ، که هر صبح و شام نفیر تقاضه اش سلطنت «ابدمدت» ناصرالدین شاه «شهید» قاجار را بر گوهای خلق میکوفت . سری به «کوخ» حکیم میتوانست زد؟ که بر شاهنشین حجره پذیرائیش، نیم پوست تختی گسترد و مابقی را ماسه‌های نرم باد آورده کویر پوشیده بود و یا از «مہتاب خرابه»ی علامه بهمن آبادی میتوانست خبری گیرد؟ که در سایه دیوارهای شکسته و برجهای سرافکنده اش، روح دردمند آواره‌ای، در قفس اندامی ، سر به درون خویش فروبرده و با آن «خود پنهان خویش»، دست‌اندرکار آفرینش‌هایی همه عشق و همه شعر و همه زیبائی اهورایی بود !

... الْدَّهْرُ فِي سَاعَةٍ وَالْأَرْضُ فِي الدَّارِ...!

تاریخ اینهارا چه میفهمد؟ اینان را چه میشناسد؟ اورا برای این ساخته‌اند تنانمه‌های ناپلئون را به ژوزفین برساند و میان لوئی و زن برادر نیم مردش، ملقب به «مسیو»! قاصدی کند و برای راسپوتین لحاف کشی، و نیمه شب‌های تاریاک، در پیچ و خم کوچه‌ها و سایه دیوارهای کاخ و رسای، فانوس کش و لیعهد لوئی پانزدهم باشد که از خانه یکی از افسران رشیدش باز میگردد که برای عظمت فرانسه به میدان نبرد با اتریش فرستاده اند تاحماسه ملی بیافریند و هم‌آکنون، بادامنی خیس از گذر بر دریاهای افتخاری که بیار آورده، سرودمارسیز رامگرو را نمیخواند، و یا بر شمارد که سلطان غازی، پس از دو گانه به در گاهیگانه، چندساتگین در کشیده و از آن پس مراجحت تقاضای چه حاجتی کرده است؛ داغگاه شهریار را، نکته به نکته موبمو، وصف کند. و یاد نبال لشکریان ناپلئون «کبیر» بیفتدا و سب هاو آدمها وزاده توشه و سلاح و کلاه و جامهوراه و کوه و دشت و هوا و سرفه و خنده و دعوا و آشتی و نشست و برخاست و ... هر چه هست و نیست، با حرص و ولع، در دفترش بیاد داشت کند و هنگام عبور سپاه از آلپ، فریاد شوق بر کشد و از اعجاب مشت بروزانویش زند و از شف، همچون شتر مست، پا بزمین کوبدو کف از لوچه بر افشارند و چون بخانه باز گردد، ناز بر فلك و فخر بر ستاره کند که چه دقیقی مبدول فرموده و چه امانتی در ضبط و قایع مرتبک شده است! از چنین فانوس کش جاندار پادو خانه زادی چه انتظار دارد؟ مگر هم‌آکنون چه میکند؟ حال که ادعا میکند که با خلق آشتی کرده است و با کوچه آشنا شده است و به میان توده آمده است؟ از اعتیادات و انحرافات قدیمیش سخنی نمیگوییم که می‌بینید هفت سال است برای مرگ «جان عالمیان خراش» کندی ماتم گرفته است و هنوز لیاس سیاهش را از تن در نیاورده و اصلاح نکرده و اشک بر گوشة چشم‌اش خشک نشده است و هر روز چهره‌های ابوی و اخوی و طفلان مسلمش را که بر روی پرده کشیده

است، وسط جمعیت دنیا . سر هر رهگذر و هر چهار راه . به نمایش میگذارد و معر که میگیرد و عربده میکشد و ... ول کن هم نیست! و همین رقیق القلب و فادار احساساتی از هزاران پدری و همسری که هر روز در خون می غلتند و میلیونها خانواده زرد و سیاه و سرخ و سفیدی که در زیر غرش و باش و یورش توپها و بمبهای و تفنگدارهای همان فقید سعید

* من از دوران دیرسنان با این گنده پر پلید چاپلوس دروغگو و نوکر مآب
ترسو و طماع ، تاریخ ، لج بودم : چندی پیش یکی از همکلاسهای قدیم دفتر
یاد بودش را نشانم داد که در آن برایش نوشته بودم : من از دوتا «ت» خبلی بدم می‌اید :
یکی تاریخ و دیگری تقیزاده او گویند مهر این دو در من باشیران درون شده است و باجان
بدر خواهد رفت . ! مقدمه اول «ابودذر غفاری» را بخوانید ، شانزده سال پیش
علی‌رغم ستایش‌ها و گزافه‌های که معلمان و استادان و همهٔ نویسنده‌گان و دانشمندان
کهنه و نو ، دیندار و بی‌دین ، ریشار و پایپیون دار دربارهٔ تاریخ میگفتند من پشت
نیمکت کلاس دیرسنان ، از روی همان کتاب‌های تاریخ که عبدالعظیم خان و خانلری
و خانه‌با باودیگر خوانین علمی و ادبی برای ما بجهه‌های چشم و گوش بسته معمول نوشته بودند
دزدش را ورزدی‌هایش را گرفتم و قیافهٔ زشت و بیرحم و خشنش را از زیر پیجه‌اش و
سر خاب سفیداً بهایش و جراحی‌های پلاستیک اخیرش شناختم و برای اولین بار لوش
دادم و به همه گفتم و دادزدم امام‌گر کسی در برابر اساتید ریش و پشم دار و تصدیقدار و
اسم ورسم دار ، حرف یک‌شاخه دیرسنایی را گوش میدهد ؟ مگر تاریخ گذاشته که «حله
سخن» را - اگر در یک مغازه سوپر و پشت یک‌ویترین لوکس نباشد - بتواتند بشناسند و
نگاه نمی‌کنند که بشناسد . شاید ریشه دلخوری‌های از آقا‌ای علامه تقی‌زاده‌این باشد که وی یک
تکه از تاریخه‌جسم است و روح تاریخ‌مادر این شخصیت تاریخی حلول کرده است ؟ چه میدانم ؟
به حال با تاریخ یک نوع «پدر کشنگی» دارم ، نه ، بالاتر ازین ! او همهٔ اجدادم ،
همهٔ استعدادها و نیو غها ، همهٔ مرادها و محبوب‌ها و همهٔ عزیزان و بزرگان و نیکان
و نیاگان‌مرا و مارا کشته‌است ، قتل عام کرده است ، خفه کرده است . به تاریخ گوش
بدهید ، چرا صدای اینان را نمی‌شنویم ؟ جز فریاد خواجه‌ها و خاقان‌ها و قروغ و غمزه‌ای‌ایازها
شان و شاعران گداشان و دلک‌هاشان صدای نیست ، و طرفه‌تر اینکه این پونه‌بدبو ، دم‌آغل‌مار
سبز شدو با آن همه‌سابقهٔ خصوصیتی که با تاریخ داشتم ، حال شب و روز با او مشهورم ! واکنون
منتظرم که این بشارت را نیز بشنوم که بکویند این خانه‌ای که تازه اجاده کرده‌ای دیوار
بديوار علامه تقی‌زاده است اولی خودم را دلداری میدهم که نه ، با پول معلمی احتمال چنین
خطاری‌هی نمی‌برد . آفرین برآمید و پوسنین کهنه‌اش ، که رسوانی این تاریخ را جاورد کرد .

واسلاف و اخال و احلافش - تنها بجرم «ضعیف بودن و انسان بودن» که هیچ باهم سازگار نیست - نیست شده اند و میشوند یادی نمیکند و اگر نامی هم میرد چنان سرسرا و زور کی واژروی بی میلی است که اصلاح سخن مفهوم نیست .

به این کارهایش کاری ندارم که حکما گفته اند خوی بد در طبیعتی که نشست بر خاستنی نیست، اما این ادعاهای تازه اش آدم را میکشد که مردمی شده ام و مردم آشنا و اهل کوچه و بازار ! و می بینیم که وقتی هم از خدمت زر مندان وزور مندان، به جانب اهل حال و در دو صاحبان قلم و کتاب بودل و دماغ رومیکنند و همچون گدایانی که دم در کافه ها و رستورانها و سینماها و نانوائی ها و قصابی ها، همه سر، چشم میشوند و در شکم ها و غبغبها خیره مینگرن و همه تن، دست، و در دامن «دامنه داران» میزند - باز هم چشم بدهست مجله داران و مصاحب سازان و برنامه چینان است و صاحبان آلاف والوف و بهر حال، بهر که یادستش بعرب و عجمی بند است و یا حدش به شارع است و یاهردو، که چه بهتر ! که به نیروی سحر این «سحر میین»، در طرفه العینی، ناقد معروف میشود یا محقق حبر و یا نویسنده توانا و یا ادیبدانا و یا جامعه شناس غریب و عجیبی که تز دکترا ایش هنوز نگذشته، بل ننوشته، یکی از ما خذ انسیکلو پدی بربیتانیکا، یا گراندلاروس میشود و یا فیزیکدانی جهانی که انشتین در ملاقاتی که باوی کرده است گفته که : «من سی سال است که حرف میز نم و کسی نمی فهمد و این جوان ایرانی سه ساعت است حرف میزند و من نمی فهمم»! (و این تنها جمله ای است در زبان بشری که در عین حال که از بیخ دروغ است از پایه راست راست است !) و یا یکم، متخصص علوم سیاسی و فلسفه های جدید، ازیک کنار، از «او ما نیسم» گرفته تا «او نا نیسم»! و یاد را این او اخر، متخصص متبحر مسائل مربوط به دنیای سوم و کشورهای در حال عقب ... نه، ببخشید ، در حال پیش ... چه میدانم ؟

بهر حال فرقی نمیکند متخصص چی یا متبحر چی ؟ هرجور که نیت کنی ، یا سفارش بدھند . متدها آصبخت کردید آوا مسیت عربیتا که برایش فرقی نمیکند . برای

هر کدام از اینها همه قالب‌های آماده دارد . هر «پُختی» را اراده فرماید ، مثل مایع پلاستیک ، میریزد توی قالب مربوطه و عالمه ریختنی ، نویسنده ریختنی ، ناقد ریختنی ، متخصص امور کشورهای در حال ... ریختنی میدهد بیرون . آفتابه پلاستیکی و مکف پلاستیکی و ... حتی بشقاب و دیس و فنجان و قندان پلاستیکی که ، مثل سابق ، زحمت و مرارت و معطلی و طرح و نقشه و مقدمات و هی توی کوره رفتن و هی چکش خوردن و قلم کاری و منبتت کاری و این حرفهای قدیمی ها را ندارد ... بگذریم .

صحبت از مزینان بود که با آبادیها - و امروز خرابیها - پیرامونش ، یادآور کانون خاندان مابود و هر کوچه اش ، کوچه باغش ، مسجد و مدرسه و برج و بارویش کنیبه ای ، که برآن نقش خاطره‌ای از اجداد خویش را میخواندم و طرح یادی از روزگاران پر عصمت و عزیزی که همه قربانی بیدفاع این «رسپی زمانه» شدند که ناگاه ، از نشتستگاه خوردشید ، برخاست و بر سر زمین آفتاب تاخت و میراث های عزیzman و سرمایه های سرشارمان و سروسامان گرم و روشنمان ، همه را ، به زیر آوار برد و هر چه داشتیم از دستمان بگرفت و بجای آن همه ، جز «دستبندی دیگر» ، هیچ نداد ...

آغاز تابستان ، پایان مدارس ! چه آغاز خوبی و چه پایان خوب تری ! لحظه عزیز و شور انگیزی بود : لحظه ای که هرسال ، از نخستین دم بهار ، بی‌صبرانه چشم برآش بودیم و آن سالها ، هرسال ، انتظار پایان میگرفت و تابستان وصال ، درست بهنگام ، همچون همه ساله ، امید بخش و گرم و مهربان و نوازشگر میآمد و مارا از غربت زندان شهر ، به میهن آزاد و دامنگسترمان ، کویر ، میرد ، نه ، بازمیگرداند . آری ، مارا به «نیستان» مان ، کویر ، بازمی گرداند ؛ «نیستان» ! هر دو درست است ! هر دو قرائت را ضبط کرده اند ! به دو اعتبار . توضیحش را از «نیمه مرحوم» معین بخواهید و یا از «تمام مرحومان» حی حاضر ، «هیئت بن

نائم‌ها ! نیستان ، که مرا از آنجا بپریدند .

کویر ! کویر نه تنها نیستان من و ما است که نیستان ملت ما است و روح و اندیشه و مذهب و عرفان و ادب و بینش و زندگی و سرشت و سرگذشت و سرنوشت ما همه است . کویر ! «این تاریخی که در صورت جغرافیا ظاهر شده است» ! این عظمت بیکرانه مرموزی که، نومید و خاموش، خود را، به تسلیم، پهن برخاک افکنده است . خشک، بی‌آبی و آبادی بیی، بی‌قله مغدور بلندی، بی‌زمزمشادجویباری، ترانه‌عاشقانه چشم‌ساری، باگی، گلی، بلبلی، منظری، مرتعی، راهی، سفری، منزلی مقصدی، رفتارهستانه رودی، آغوش منتظر دریابی، ابری، برق خنده آذر خشی ، درد گریه‌تندری ... هیچ ! آرام، سوخته، غمگین، مأیوس؛ منزل غول و جن وارواح خبیث و گرگان آدمیخوار ! زادگاه خیال و افسون و افسانه : سر زمین نه آب، سراب؛ ساکت، نهاد آرامی، از هر اس؛ باهوای آتشناک بیر حمش که مغز را در کاسه سربجوش می‌ورد و زمین تافتہاش که گیاه نیز از «روئیدن» و «سر از خاک بر آوردن» می‌پرسد؛ و مردهش، پوست بر استخوان سوخته، با چهره‌هایی بریان و پیشانی‌هایی چین خورده ! که نگاه کردن در کویر دشوار است . چشمها را بادست سایه می‌کنند تا کویر نبیند . نبیند که می‌بینند ، ندانند که میدانند ! گاه طوفانی بر میخیزد و خاک بر افالاک می‌فشدند و آسمان را تیره میدارد و روستاها را بر می‌آشوبدوچون فروکش می‌کنند، از پس آن ، باز چهره کویر ! همچنان که بود .

کویر ! آنجا که همواره طوفان خیزاست و همواره آرام؛ همیشه درد گر گون شدن است و هیچ چیز دیگر گون نمی‌شود؛ همچون دریا است ، اما ، نه دریای آب و باران و مراریدوماهی و مرجان ، که دریای خاک و شن و غبار و مار و کلپاسه و سوسمار ... بیشتر خزندگان و گاه گاه پرواز مرغکی تنها و آواره، یا مرغانی هراسان و بی‌آشیانه . قصه تاکورو طوطیش ، ندره هند ، که در ارمنستان !

آنچه در کویر میروید گزو تاق است . این درختان بیباک صبور و قهرمان که علیرغم کویر بی نیاز

از آب و خاک و بی چشم داشت نوازشی و ستایشی، از سینه خشک و سوخته کویر، به آتش سر میکشند و می‌یستند و می‌میرند هر یک درب النوعی! بی‌هراس، مغروف، تنها و غریب. گویی سفیر ان عالم دیگر نند که در کویر ظاهر می‌شوند! این «درختان شجاعی کمدر جهنم میر ویند»؛ اما آینان بر گوباری ندارند، گلی نمی‌افشاند، ثمری نمی‌توانند داد، شور جوانه زدن و شوق شکوفه بستن و امید شکفتند، در نهاد ساقه‌شان یا شاخه‌شان، می‌خشکد، می‌سوزد و در پایان، به جرم گستاخی در برابر کویر، از ریشه‌شان بر می‌کنند و در تنورشان می‌افکنند... این سرنوشت مقدار آنهاست.

بید را در لبه استخری، کناره جوی آب قناتی، در کویر می‌توان باز حمت نگاهداشت. سایه‌اش سرد و زندگی بخش است. درخت عزیزی است اما، همواره بر خود می‌لرزد. در شهرها و آبادیها نیز بینناک است، که هول کویر در مغز استخوانش خانه کرده است. اما آنچه در کویر زیبا می‌روید، خیال است! این تنها درختی است که در کویر خوب زندگی می‌کند، می‌مالد و گل می‌افشاند و گلهای خیال! گلهایی همچون قاصدک، آبی و سبز و کبود و عسلی... هر یک به نگ آفرید گارش، به نگ انسان خیال پرداز و نیز به نگ آنچه قاصدک بسویش پر می‌کشد، برویش می‌نشیند... خیال، این تنها پر نده نامرئی که، آزاد ورها، همه جا در کویر جولان دارد. سایه‌پر و انش تنها سایه‌ای است که بر کویر می‌افتد و صدای سایش بالهایش تنها سخنی است که سکوت ابدی کویر را نشان میدهد و آنرا ساکت‌تر مینماید؛ آری، این سکوت مرموز و هراس آمیز کویر است که در سایش بالهای این پر نده شاعر سخن می‌گوید. کویر انتهای زمین است؛ پایان سرزمین حیات است، در کویر گویی به مرز عالم دیگر تزدیکیم و از آنست که مأواه الطیعه را – که همواره فلسفه از آن سخن می‌گوید و مذهب بدان می‌خواند – در کویر بچشم می‌توان دید، می‌توان احساس کرد. واژ آنست که پیامبران همه از اینجا بر خاسته‌اند و بسوی شهرها و آبادیها آمده‌اند. «در کویر خدا حضور دارد»! این شهادت را یک نویسنده رمانی داده است که برای

شناختن محمد و دیدن صحرائی که آواز پر جبرئیل همواره در زیر غرفه بلند آسمانش بگوش میرسد، و حتی در ختنش، غارش، کوهش، هر صخره سنگش و سنگریزه اش آیات وحی را بر لب دارد و زبان گویای خدا میشود، به صحرای عربستان آمده است و عطر الهام را در فضای اسرار آمیز آن، استشمam کرده است ». در کویر بیرون از دیوار خانه، پشت حصار ده، دیگر هیچ نیست. صحرای بیکرانه عدم است، خوابگاه مرگ و جولانگاه هول. راه، تنها، به سوی آسمان باز است. آسمان! کشور سبز آرزوها، چشمۀ مواج وزلال نوازشها، امیدها و... انتظار! انتظار! ... سرزمین آزادی، نجات. جایگاه بودن و زیستن، آغوش خوشبختی، نزهتگهار و راح پاک، فرشتگان معصوم، میعادگاه انسانهای خوب، از آن پس که از این زندان خاکی و زندگی رنج و بند و شکنجه گاه و درد، با دستهای مهرaban مرگ، نجات یابند!

آسمان کویر سرا پرده ملکوت خدادست و... بهشت! بهشت، سرزمینی که در آن کویر نیست، بانهرهای سرشار از آب زلالش، جویهای شیر و عسل و نان بی رنج و آزادی و رهائی مطلقش؛ بی دیوار، بی حصار، بی شکنجه، بی شلاق، بی خان، بی قزاق... بی کویر! همه جا آب، همه جا درخت، همه جاسایه! سایه‌طوبی که کران تا کران بربهشت سایه گسترده است و آفتاب، این عقاب آتشین بال دوزخ، در دل انبوه شاخ و برگش آواره گشته است. آسمان کویر، بهشت، آنجا که «میتوان، آنچنان که باید، بود»، «آنچنان که شاید، زیست»، آنچه در کویر همواره افسانه‌ها از آن سخن میگویند. آنچه هر گز در زمین نمیتوان یافت. آری! در کویر، هیچکس این دوراندیده است.

کویر، این هیچستان پر اسراری که در آن، دنیا و آخرت، روی در روی هماند. دوزخ زمینش و بهشت، آسمانش، و مردمی در بر زخ این دو، پوست بر اندام

خشکیده، بریان؛ پیشانی، هماره پرچین؛ لبها همیشه چنان که گویی مرد میگرید یادلش از حسرتی تلغخ یا از منظره‌ای دلخراش میسوزد؛ ابروانی که چشمها را در دو بازویشان میفرند و پناهشان میکنند و پلکهایی که همواره، از ترس، خود را از دوسو، بهمیخواستند و بر روی چشمها می‌افکنند تا پنهانشان کنند، و چشمها که همواره گوئی مشت میخورند و به درون رانده میشوند و نگاههای ذلیلی که این چشمها بی‌رمق و بگود افتاده کتمانشان میکنندو ... اینها، همه، کار آن خورشید جهنمی کویر! که در کویر نگاه کردن دشوار است و باید چشمها را بادست سایه کرد تا کویر نبینند. که در کویر سایه را می‌پرستند و نه آفتاب را، شب را میخواهندونه روز را، نه پرتو عنايت بزرگان، که سایه‌شان را و نه نور خدا ...

شب کویر! این موجود زیبا و آسمانی که مردم شهر نمی‌شناسند. آنچه‌می‌شناشد شب‌دیگری است، شبی است که از بامداد آغاز می‌شود. شب کویر بهوصفت نمی‌آید. آرامش شب که بیدرنگ با غروب فرامیرسد. آرامشی که در شهر از نیمه شب، در هم ریخته و شکسته، می‌آید و پریشان و ناپایدار - روز زشت و بیرحم و گدازان و خفه کویر می‌میرد و نسیم سرد و دل انگیز غروب آغاز شب را خبر میدهد.

شبهای تابستان دوزخی کویر شبهای خیال پرورد بهشت است. مهتابش سرد و باز و مهربان است و لبخند نوازشگر خدای مهتاب شهرها و سرزمینهای پر آب و آبادی است که مرطوب و چرکین و غباراست. ماهی زرد و بیمار و ستارگانی همچون دانهای جوش صورت کبود و کثیف لکامه و قیح ویشوری که با پودرهای ارزان قیمت و واژلینهای کرباس چرک‌آلودی که از روی دملی بر کنده‌اند، پنداشته است که رشته نفرت آسود قیافه کهنه و باد کرده‌اش را - که زخم خشکه پشت پیر الاغی که جلس میزند یاد آور آن است - میتواند بپوشاند و آن را گلبرگ نوشکفته سیماقی بنماید که با شکوفه‌های آتش شرم آرایش کرده و بر معصومیت زلال گونه‌اش، گلگونه شوق و ایمانی خدائی نشسته است. آسمان کویر! این نخلستان خاموش

و پرمهتابی که هر گاه مشت خونین و بیتاب قلبم را در زیر باران های غیبی سکوت شد. میگیرم و نگاههای اسیرم را. همچون پروانه های شوق. در این مزرع سبز آن دوست شاعرم رها میکنم - ناله های گریه آلود آن روح دردمند و تنها را میشنوم ، ناله های گریه آلود آن امام راستین و بزرگم را. که همچون این شیعه گمنام و غریب شد. در کنار آن مدینه پلید و در قلب آن کویر بی فریاد، سر در حلقوم چاه میبرد و میگریست. چه فاجعه ای است در آن لحظه که یک مردمیگرید!... چه فاجعه ای !....

غروب ده ، در کویر . باشکوه و عظمتی مرموز و ماورائی میرسد و در برابرش ، هستی لب فرو می بند و آرام میگیرد. ناگهان سیل مهاجم سیاهی خود را به دهمیزند، و فشرده و پرهیاهو، در کوچه ها میدود و رفته رفته در خم کوچه ها و درون خانه ها فرو می نشیند و سپس سکوت مغرب باز ادامه می یابد ، مگر گاه فریاد گوسفندي غریب که با گله در آمیخته است و یا ناله بزغاله آواره ای که ، در آن هیاهوی پرشتاب راه خانه خود را گم کرده است ، که لحظه ای بیش نمی پاید.

شب آغاز شده است . در ده چراغ نیست ، شبها به مهتاب روشن است و یا به قطره های درشت و تابناک باران ستاره . مصابیح آسمان!

نیمه شب آرام تابستان بود و من هنوز کودکی هفت هشت ساله . آن سال ، تمام تابستان و پائیز را در ده ماندیم که شهریور سیصد و بیست بود و آن سه غم خوار بشریت کشور را از همه سو اشغال کرده بودند و پدم ما را گذاشت و به استقبال حوادث خود ، تنها ، به شهر رفت تابیند چه خواهد شد؟ آن شب نیز مثل هر شب ، در سایه روش غروب ، دهقانان با چهار پایانشان از صحراء بازگشتند و هیاهوی گله خوابید و مردم شامشان را که خوردند نمدوپلاس و رختخواب و متکا و قطیفه های سفید کرباس یا قمیص را (بجای شمد) برداشتند و به پشت بام ها رفته و گستردند و طاق باز دراز کشیدند . نه که بخوابند ، که تماشا کنند و حرف بزنند ، آسمان را تماشا کنند و از ستاره ها حرف بزنند ، که آسمان تفرج گاه مردم کویر است و تنها گردشگاه

آزاد و آباد کویر .

در آسمان ، سرگرمیهای بسیاری است برای این نگاههای اسیر و محرومی که ، همه شب . از پشت بامهای گل‌اندود ده ، به سوی آن پرواز می‌کنند . هن نیز ، همچون همه کودکان کویر ، آسمان را دوست میداشتم و ستاره‌ها را می‌شناختم و هر شب از روی بام ، چشم براین صحنه زیبای پر از شگفتی و سرگرمی میدوختم و ساعتی ، ساعتهایی ، با خویش یا با همبازی‌ها و بزرگترهایم ، نگاههای کودکانه‌ام را به باع خرم آسمان می‌فرستادم . تا با ستارگان بیازی مشغول شوند .

آن شب نیز من خود را بر روی بام خانه گذاشته بودم و به نظاره آسمان رفته بودم ؛ گرم تماشا و غرق در این دریای سبز معلقی که بر آن ، مرغان الماس پر ستارگان زیبا و خاموش ، تک تک از غیب سر میزند و دسته دسته به بازی افسونکاری شنامی‌کنند . آن شب نیز ماهاتلالو پرشکوهش که تنها بخند نوازشی است که طبیعت بر چهره نفرین شد گان کویر مینوازد از راه رسیدو گلهای الماس شکفتند و قندیل زیبای پروین - که هر شب ، دست نایدای الهای آنرا از گوشه آسمان ، آرام آرام ، به گوهای دیگر می‌برد - سرزد و آن جادة روشن و خیال انگیزی که گویی ، یک راست ، به ابدیت می‌پیوندد : «شاهراء علی» ، «راه مکه» ! که بعد ها دیرانم خنده‌یدند که : نه جانم ، «کهکشان» ! و حال می‌فهم که چه اسم زشتی ! کهکشان ، یعنی از آنجا که می‌کشیده‌اند و اینهاهم کاههایی است که بر راه ریخته است ! شگفتان که نگاههای لوکس مردم اسفالت نشین شهر آنرا کهکشان می‌بینند و دهاتیهای کاهکش کویر ، شاهراء علی ، راه کعبه ، راهی که علی از آن به کعبه می‌رود ! کلمات را کنار زنید و درزیر آن ، روحی را که در این تلقی و تعبیر پنهان است تماشا کنید ! و آن تیرهای نورانی که ، گاه گاه ، بر جان سیاه شب فرو می‌رود . تیر فرشتگان نگهبان ملکوت خداوند در بارگاه آسمانیش ! که هر گاه شیطان و دیوان همدستش می‌کوشند به حیله ، گوهای از شب را بشکافند و به آنجا که قداست اهورائیش را گام هیج

پلیدی بی نباید بیالاید و نامحرم را در آن خلوت انس راه نیست، سر کشند تارازی را که عصمت عظیمش نباید در کاسه این فهم‌های پلید ریزد، دزدانه بشنوند ، پرده داران حرم ستر عفاف ملکوت آنها را با این شهاب‌های آتشین میزند و بسوی کویر میرانند. و بعدها معلمان و دانایان شهر خنديندند که: نه ، جانم! اينها سنگهایي اند بازمانده کراتی خرابه و درهم ریخته که چون با سرعت بطرف زمین می‌افتد از تماس با جو آتش می‌گیرند و نابود می‌گردند. و چنین بود که هرسال که یک کلاس بالاتر میرفتم و به کویر برمی‌گشتم، از آن همه زیبائی‌ها و لذتها و نشئه‌های سرشار از شعر و خیال و عظمت و شکوه و ابدیت پراز قدس و چهره‌های پراز «ماوراء» محروم‌تر می‌شدم تا امسال که رفتم دیگر سر به آسمان بر نکردم و همه چشم در زمین که اینجا... میتوان چند حلقه چاه عمیق زدو... آنجا می‌شود چند کاری کرد...! و دیدارها همه بر خاک و سخن‌ها همه از خاک! که آن عالم پرشگفتی و راز سرائی سرد و بی‌روح شد ، ساخته چند عنصر او آن باغ پراز گلهای رنگین و معطر شعر و خیال والهام و احساس. که قلب پاک کودکانه‌ام همچون پروانه شوق در آن می‌پرید. در سوم سرد این عقل بیدرد و بیدل پژمردو صفاتی اهورائی آن همه زیبائی‌ها، که درونم را پراز خدامی‌کرد، به این علم عدد بین مصلحت‌اندیش آسود؛ و آسمان فربی آبی رنگشده‌الماسهای چشمک‌زن و بازیگر ستارگان - نه دیگر روزنه های برق‌شب به فضای ابدیت، پنجره‌هایی بر حصار عبوس غربت من ، چشم در چشم آن خویشاوند تنها‌ی من - که کراتی همانند و همنژاد کویر و هم‌جنس و همزاد زمین و بدتر از زمین و بدتر از کویر ! و ماه ، نه دیگر میعاد گاه‌های شب دلهای اسیر و چشم سار زیبائی و رهائی و دوست داشتن ، که کلوخ تیپاخورده‌ای سوت و کور و مرگبار. و مهتاب کویر دیگرنه بارش وحی، تابش الهام، دامان حریر الهه عشق، گسترده در زیر سرهایی در گرو دردی، انتظاری، لبخند فرم و مهر بان نوازشی بر چهره نیازمندی زندانی خاک، دردمندی افتاده کویر، که نوری بدلی بود و سایه همان خورشید جهنمی و بی‌رحم روزهای کویر! دروغگو، ریاکار.

ظاهر فریب... دیگر نه آن لبخند سرشار از امید و مهر بانی و تسلیت بود، کمپیدی
دنداهای مرده ای شده بود که لبها یش وا افتاده است!

شکوه و تقوی و شگفتی وزیبائی شورانگیز طلوع خورشید را باید از دور دید.
اگر نزدیکش رویم از دستش داده ایم. لطفت زیبای گل در زیر انگشت‌های تشریع
می‌پژمرد! آه که عقل اینها را نمی‌فهمد! از طلوع‌ها و گلها و چشم اندازها و زیبین‌های
سرزمین موارد ای درون، موارد الطیعت دروح و ملکوت دل نمی‌توانم گفت که در ترکناز
این غارتگریک چشم چه شدند و چه می‌شوند و آنگاه، مزرعه‌ای که از زیر سم او
وسوارانش بر جای می‌ماند چه منظره‌ای سرد و داشت و غم انگیز خواهد بود! چه خواهد
ماند؟ «استفراغ»، «طاعون»، «خلط پخشیده سینه یک مسلول»... و انسانهایی (مسخ)
«کر گدن»، «قرزی»، «حیوان ناطق» و دگرهیچ! نه انسان، ابزار! نه دل، شکم!
«آن مراین راهمی کشد مخلب و این مران راهمی زندمنقار»! آدمهایی «پرازهیچ» و به
تعابیر علی بزرگ: «اشبه الرجال ولارجال»،

«ازبرون چون گور کافر پر حلل و از درون قهر خدا عزو جل!...»

و من آن شب، پس از گشت و گذار در گردشگاه آسمان، تماشاخانه زیبا
وشگفت مردم کویر، فرود آمدم و بر روی بام خانه، خسته از نشئه خوب و پاک آن
«اسراء»، هر در بستر خویش بخواب رفتم.

کویر در زیر نور ماه میتابید و ده آرام و ساکت شده بود و مردم، زن و مرد،
پیرو جوان همه در دل شب، بر روی بامهای خویش از خستگی چنان خفته بودند
که گوینی هر گز بیدار نخواهند شد. فریادهای غلتان و طولانی قورباغه‌ای که در
دور دست صحراء می‌خوانندند و آواز سیر سیر کهانی که هیچ جانیستند و گوینی از غیب
سوت می‌کشند سکوت شب کویر را صریع تر مینمود. آسمان بر بالای ده ایستاده

* سفر در شب. اشاره به آیة الـذى اسرى بعده... که از سفر شبانه پیغمبر
از مسجدالحرام به مسجدالاقصی حکایت می‌کند.

بود و باهم را مینگریست و این نفرین شد گان کویر را که آرام بر سرتاسر باهمای ده ، در زیر قطیفه های سپید کرباس و یاقمیص که هر یک همچون کفنی مینمود ، خفته بودند .

شب به نیمه راه رسیده بود و ستار گان ناپایدار غروب کرده بودند و پروین در دورترین نقطه صحراء ، نزدیکی های افق ، آهنگ رفتند اشت و ماه به قلب آسمان آمیده بود و بر بالای سرم ایستاده مرا ساکت مینگریست و بر سینه آسمان چنان پهن هاله افشا نده بود که ستار گان را همه به دور دست هارانده بود . که ناگهان بازگ خرسی برخاست .

۱۱. خرسها میخوانند؟

خرس ساعت کویر است و آواش ناقوس دهکده ! خرس ده زمان است که میخواند ، زمان ، این گردونه یکنواخت و مکرر و بی احساس ، که جز نظم هیچ نمی فهمد ، نظمی که بدقت شبکه تار عنکبوتی زندگی را « تقسیم کرده » است و انسان همچون مگسی بیچاره در آن اسیر است و خوش را با ترتیب و تدریج دقیقی میمکد ، واو ، در این سیر خونین و دردناک جز ضجه و تلاش . که هیچ چکدامش را زمان نمی فهمد . چاره ای نمیتواند جست . نعره خرس ، این مؤذن مذهب ده ، را آنجا خوب میشناسند . وی رسول نظامی است که بر جهان و بر انسان تحمل شده است واو را به تکه های ریزو هم اندازه ای خرد کرده است ، هر یک لقمه ای در زیر دندان آن دود لقک سیاه و سفید .

« خرس ها برخاستند؟ میخوانند؟ مگر سحر شده است؟ ۲۳ زمزمه هایی از بام ما و از باهمای دور و نزدیک دز دل سکوت نیمه شب پیچید . اما ... نه ، نیمه شب است ، ماه ، ستاره ها همه نیمه شب را نشان میدهند . آری ، حتی آسمان زیبا و معصوم خدایی کویر هم او را تکذیب کرد !

ها ! خرس بی محل ! از کجا است ؟ ! از بام خانه فلا نی ها است ! وای ، آری ... از خانه مال است ... آن جوجه خرس شروجنگی ! حیف ! چه جوجه خرس

قشنگی بود! چند ماه دیگر چی میشد؟ حیون هنوز صدایش دور گه است! هنوز مرغش را ندیده است، هنوز...

یکبار دیگر باز خواند! زمزمهها بیشتر شد. همسایه‌ها به جنب و جوش آمدند. قطیفه‌های سفیدی که همچون کفن بر بامهای ده پهن گستردۀ بود و مردم خفتۀ ده رادر خود پیچیده بود - تکان خورد. برخی آنها را کنار زدند، برخی نیم خیز شدند، برخی برپای ایستادند، برخی پاشدنده و به راه افتادند... همه از خواب افتاده بودند و شبو آرامش آرام شب در ده بهم خورده بود. سکوت کویر آشته شده بود، برخی چیزی نمی‌گفتند، عده‌ای بیشتر شان از جوان‌ها - شنیدم که می‌گفتند خوب شد بیدار شدیم، نوبت آب‌می‌آست و اگر خواب می‌ماندیم بهدر رفته بود، آب به کویر میرفت و کشمان خشک می‌شد، بچه‌مان دم رو افتاده بود نزدیک بود خفه شود، تشهه بودیم، کمی آب... حال آب جوزلال است، کوزه‌هایمان زاپر کنیم، درخانه را واگذاشته بودیم. گربه، سگ، شغال... گرگ آدمخوار... خوب شد از خواب افتادیم... اما غالباً قرق. می‌کردند: از خواب‌مان انداخت، این خروس شوم است، ملعون است. بیشتر ریش‌سفیدها و پیرپاتال‌ها همچنان در خواب نیز دندو با پلکهای بسته بدو بیرون می‌گفتند! رفته رفته صد اها خوابید و مردم در بسترهاشان آرام گرفتند. باز قطیفه‌های سفیدی را که در شب همچون کفنه مینمود - بر روی خود کشیدند و کم کم دوباره بخواب رفتد.

صبح، خورشید باز سر رسید و نیمی از بام را گرفت و خیس عرق، و بیطاقت از گرما، بیدار شدم و از پله‌ها پائین رفتم. توی هشتی قالیچه انداخته بودند و چائی می‌خوردند. شاغلام که سه نسل از اسلاف ما را خدمت کرده بود و می‌گفت دوره شش پادشاه را دیده است و پدرم و عموهایم در چشمش جوانک‌های جاهم و چشم و گوش بسته و بی‌تجربه‌ای بودند - نشسته بود، با قیافه‌ای که ردپایی گذر سایان دراز بر آن نمایان بود و ریش گردوسید و زیر گلویی تراشیده و خط ریشی دقیق که آنرا همچون دور

گیوه‌ای مینمود: سرپا نشسته بود و ساق‌های باریک پایش-پوشیده از پوستی چروکیده و خشک و موی سیاه و سپید، که رنگ نظامی قدکش آنرا نیلی کرده بود- بیرون زده بود. باقیافه‌ای که، باهمه بلاهتی که از آن میریخت، سخت حکیمانه مینمود و هر کس از آن احساس میکرد که پیر غلام چیزهایی بسیار میداند که وی نمیداند، واخود نیز، براین عقیده سخت راسخ بود. میکوشید که «لفظ قلم» هم حرف بزنند تا دیگر نقشی نداشته باشد. تنها کمبودی که احساس میکرد همین لجه‌دهاتیش بود که آنرا هم بطرز مسخره‌ای جبران کرده بود. «حقایق اصولی» را از قبیل این نکته که: «برای جلوگیری از ازدحام در رفت و آمد مردم بر روی جویی، اگردو تا پل بزنند که آیند گان از یک پل و روند گان از پلی دیگر عبور کنند بهتر است از این که یک پل بزنند و آیند گان و روند گان همگی بر آن یک پل عبور کنند...!» باطمطرائق و آبوتاب بسیار میگفت و سخت جدیت میکرد تا به همه بفهماند و «بالب و چشم و ابرو و اصرار و پشتکار، از همه حضار تصدیق آمیخته با تحسین بگیرد. نعلبکی چایش را از عجله‌ای که داشت چنان پف میکرد که بصورت مها میپاشید. تمام که شد بزمین گذاشت و استکان را توی آن نگذاشته، بر خاست وزدت‌توی حیاط. بیدرنگ داد و بیداد منغها و خرسها وجودها بلند شد، و لحظه‌ای بعد شا غلام باقیافه‌ای فاتحانه و موفق، در حالیکه خود را باز آماده اظهار نکات حکیمانه و کلمات دقیقانه‌ای کرده بود در جواب ما که قاعدة از او سؤال میکردیم، بر گشت و آن جوجه خرس زیر بغلش، با چشم‌های سرخ برآقش که بی تقاویت مارا مینگریست. اما کسی چیزی نپرسید، همه میدانستند و او که میخواست این ابتکار درخشانش را هرچه بیشتر به رخ مابکشد، جوجه خرس را، همچون اسماعیل، جلوهشتنی، دم در حیاط، دراز کردو کف لتهای و سنگین گیوه‌ایش را، بی معابا، روی بالهای نازک و جوان جوجه خرس گذاشت. نوک گیوه‌ایش، که از زمهای خشک و خشن گره خورده بود، حلقوم لطیف او را چنان ساختی میفرشد که نمیتوانست ضجه کند.

پدرم از خانه بیرون رفت تا فقط نبیند. فادرم به اندرون رفت و خودش را سرگرم کرد تا فقط به او فکر نکند... و من ..
و من در حالیکه به جو جه خرس که در نای بریده خون آلودش فریاد میکشید و پر پر میزد ، خیره شده بودم ، درسی را میآموختم که شا غلام آموخته بود .
شاغلام که دوره شش پادشاه را دیده بود .



کاریز

کاریز درون جان تو میباشد
کز عاریه هاتورادری تکشاید
یک گوزه آب درمیان خانه به از جوکی که از برود میباشد

سنائی

کاریز را میشناسید؟ میدانید آبگون کاریز کجاست؟ چیست؟
حریان مداوم و یکنواخت آب رفتارهای را برتر و دیوارهای آبگون
کاریز پدید میآورد بنام جوش، سخت و نفوذ ناپذیر که همه چشمها را ریز و متعدد
آبگون را سدمیکند، میپوشاند و چنان سفت میشود و منافذ جوش آبهار امی بندد
که کم کم کاریز کور میشود ...

من دریکی از سالهای میان جوانی و کودکی که کنجکاوی حاد و خستگی
ناپذیری داشتم برای فراگرفتن و فهمیدن و بخصوص، فهمیدن آنچه دیگران
فهمیده‌اند، یعنی کشف کردن، یالاقل، خود مستقیماً فهمیدن، نه تعلیم گرفتن-
که معمولاً عبارتست از خوردن غذائی که دیگری هضم کرده است و زنگ و بوی
وطعم و خاصیت طبیعیش را ندارد - بالصرار زیاد توانستم همراه یک مقنی ورزیده
و زبردست یزدی و همکارانش، به کاریز مؤمن آباد - که در آن کار میکردند

برو .

درست یادهست، پیرمرد چابک و مهربان و مقتدری بود، همچون جراح
زبردستی که لباس کار پوشیده و با اکیپ مجهزش در اطاق عمل برسر بیمارش آماده
کاراست. اطمینان به موقیت در عمل و تسلط بر کار از پیشانی و لبخندش ساطع بود.
نگاه تند وزیرک و خوبش که از آن برق نبوغ اندیشه و عمق و ظراحت روحش هر

بینده‌ای را پریشان و در عین حال مجنوب می‌کرد، در تاریکی عمیق و سنگین صد و شصت هفتاد مترا زمین . تنها نقطه روشن و تنها مایه امید و آرامش و اعتماد بود و بهمن ، کودک کنجه‌کاو اما ضعیف و کمدل شهری ، دل میداد . چقدر او . که اکنون گمان نمی‌کنم زنده باشد . در برابر بزرگ واندیشمند و بزرگوار مینماید ! همیشه دوست داشتم اورا باز بیسم اما نگران بوده‌ام که نکند یک مقنی فرتوت و فقیر و عاجزش بیابم که در برابر من ، از فرط احتیاج و شرم ذلت خویش ، در خود فرو رفته است و روزگار اورا بر روی خود تایش کرده است و سرو وضع رقت آورش ازمن بخواهد که اورا دستگیری کنم . نمی‌خواهم اورا که در چشم من هنوز معلمی بزرگ و توانا است و درسی مرموز بمن داد که هنوز از آموختن آن فارغ نشده ام ، ضعیف و محتاج بیسم .

من گاه فکر می‌کنم که او روحی بزرگ و اسرار آمیز بوده است که برای بیدار کردن من ، مأمور شده بود تا نخستین درس را به روان این کودک . که در آینده آتش‌های بسیاری در او شعله خواهد کشید و عشق جنون آمیزش به بیداری و رهائی ، جهان را با همه فراخی برآوتنگ خواهد کرد . با این نمایش ساده اما سمبولیک بیاموزد . در سهائی اینچنین را ، نه با گنج و تخته ، جمله و جزو ، که به رمز می‌آموزند ، به «اشارة» تعلیم می‌کنند ، که این علم ، نه علم «داشتن» است ، علم «شدن» است ، فن «دگر گون گشتن» است ، اطلاع نیست ، انقلاب است ، نه دانستگی ، که پیوستگی است . این اشتن حافظه نیست ، به آتش کشیدن روح است . نه لذت که ریاضت ، نه قلم که ال ، نه ناز ، نیاز ، نه راحت ، رنج ، نه آرامش ، اضطراب ، نه سعادت ، عظمت نه سیرآبی ، عطش ، نه رامش ، عصیان ، نه «بودن» ، گشتن ، نه ماندن ، رفتن ، علم نه آب ، آتش ، نه خاک ، طوفان !

در این مدرسه ، درس استاد حیله اهل منطق نیست ، بگفته عطار «سخن‌ش تازیانه اهل یقین است». در اینجا - نه «رتبه‌هارا» که «دل‌ها» را تبدیل می‌کنند. آنجا کوین نان

نمی‌هند ، علم آخور نمی‌آموزند .. داستان دیگری است ... چه بگوییم ؟ که «علم عشق در دفتر نباشد» !

آیا او همونبود که در چهره خضر بر موسی ، در کالبد شمس بر مولانا ، در نام جبریل بر محمد ، در قیافه آن پیر و آن فقیر و آن بیمار و آن مرده بر بودا و در صورت آن فرشته ناییدا بر سocrates و به گونه آن «ندا» بر شاهزاده بلخی ، ابراهیم ادهم و در سیما ویر زیل و بئاتیس بر دانته ، و در نام مهر او و بر آن راهب در دمدم صومعه تنهائی ، مهر ، و در آن دام شمعی بر دولاشاپل و در شیع اسرار آمیز روح القدس بر مریم و در آوای مرغکی آواره در خلوت خاموش آن خفته در غار تنهائی خویش ، آن تنهایا بازمانده اصحاب کهف ، هفت تن خفتگان افسوس ، از بیم حاکم غاصب ، دقیانوس ، دروسوسة شستشوی مهتاب ، آن نیمشب آرام وزیبا بر آن شاعر بیتاب و سودائی مست چین ، لوپیو در تصویر ایو بر پر و متنه تنهای در زنجیر زئوس ، اسیر کر کس جگر خواره ، و در چشم‌های پرغوغای رزاس بر شاندل و در سایه‌های رؤیایی «آنها» که آن شب دوش که با حافظ راهنشین باده مستانه زدند و بی خود از شعشه پر تو ذاتش کردند و بالاخره در سخن و سکوت و نگاه و لبخند و یاد و نام ماسینیون بر من ، تجلی کرد و نخستین درس بخود آمدن ، یا از خود رفتن را به حال اولین سطر از کتاب «حکمت» را بر آنان خواند ؟ من چنین می‌پندارم که او یک مقنی نبود ، هم «او» بود که ، این بار ، در صورت یک مقنی ، مرا از زیر این آسمان ، از روی این زمین ، برای تعلیم نخستین درس ، برای فرود آوردن نخستین تازیانه بریک روح بیدرد و خواب آلود ، به دل خاک برد ، قلب سنگین زمین . آنجا که کمتر زندگی است ، آنجا که به عدم نزدیک تریم . آنجا که سفر بزر گمان را ، پس از این حیات ، باید از آن جا آغاز کنیم .

آری ، سفر به آسمانها ، از روی زمین آغاز نمی‌شود . از درون شهرها و آبادیها از درون خانه‌ها و بسترهای آغاز نمی‌شود . از زیر خاک ، از عمق زمین باید به آسمان پرواز کرد ، آن آسمان ، این سقف کوتاه در زورق گرفته کودن که بر سر ما سنگینی

میکند نیست.

در آنجا ، در عمق صد و شصت هفتادمتری سطح زمین ، در آن کلاس درسی که جز با برق نگاه اوروش نمیشد ، در آن دانشگاهی که هزار معلم «نگوارنگ» ، هر کدام پشت سرهم ، مثل روضه خوانها ، نمی آمدند و «از بریات» کم عمری که نیمسال بیشتر دوام ندارد و بعد میمیرد و میرود ، تعلیم نمیدادند ، در این دانشگاه تنها یک معلم بود ، اگر معلم ، معلم باشد ، دیگر بچند معلم نیازی نیست ، دانشگاه درست و خوب جائی است که تنها یک معلم درس میدهد ، او بس است. اگر معلم راه مینماید و کسانی را که میخواهند «از اینجا بروند» ، کسانی را که «نمیخواهند بمانند» دست میگیرد و میرد ، بایدیکی باشد . چه خنده آور است که در راهی ، دهها تن پیش افتند و هر کدام با اهن و تلپ و غبب و سرفه و گردن و شکم و شانه و لبخندی‌های پر وقار و اخمهای مطمئن و لحن کلیله‌دمنهای ، کسی را که گمشده است و سراسیمه یافتن راه و رسیدن سر منزلي و آبادی‌بی است و دلش برای دیدار خانه‌اش ، شهرش ، خویشاوندش بیتابی میکند ، «هدایت» کنند ، «رفتن» را به او بیاموزند و از منزلهای آینده حکایت کنند و از گودالها و دره‌ها و پیچ و خمها و گردنهای و کمینگاهها و سنگلاخها و باطلاع‌ها و آنجا که راه برباد میشود و آنجا که باید مرکب را گذاشت و پیاده‌رفت و آنجاها که دیگر پیاده نیز نمیتوان رفت .

به حال ، درس آغاز شد ! به همین سادگی . معلم ، نه ، همان خضر ، نه ، همان مقنی سالخورده در عمق تاریک آبگون خشک شده قنات ، فریادی برآورد و یارانش را فراخواند و با گلنگ خویش آنان را آموخت که کاریز را چگونه «نیش گلنگی» کنند . گلنگها ، باریتم خوش و استواری که عمیق ترین سمعونی را پدید میآوردند ، با جوش سخت و منجمد کاریز به نزاع پرداختند . مقاومت سخت و لجوچانه بود اما نیش‌های خستگی ناشناس و مداوم و مطمئن گلنگها که در پی امام خویش ، گلنگ شکننده و ماهر و مقتدری که شمشیر پریکلس در برابرش چاقوی

خیار پوست کنی یا ناخنگیر بچگانه‌ای مینمود ، با تلاش صبورانه وایمان پریقینی برسر خصم میکوفتند. جهاد اکبری بود ! این نخستین جهادی بود که من در آن شرکت می‌جستم .

من بانگاههای کنجکاوانه و تشنۀ‌ای ، کار عظیم کلنگهارا مینگریستم و بی‌صبرانه پایان کار را انتظار میکشیدم . جهاد در تاریکی ! تعلیم در آبگون قنات ! تلاش برای دست یافتن به آب ، مبارزه با خاک ، «فروض آمدن برای صعود» ، سفر به اعماق زمین برای سیراب شدن ، جستجوی آب در زیر زمین ، نه بر روی آسمان ، آب چشمۀ ، نه آب باران وبالاخره آموختن درسی که اسکندر عمری برسر آن گذاشت و نیاموخت ، نشانی از سرزمین دور و گمشده‌ای که خضر در آن چشم برآه آمدن تشنۀ‌ای است و چه جوینده‌ها و چه تشهۀ‌ها که در عمر دراز تاریخ انسان در راه‌ها و بیراهه‌ها و بر روی ریگزارهای داغ و صحراء‌های سوزان از عطش جان دادند و چه بسیارها که در کنار مرزاین سرزمین ، پس از طی راه‌ها و بریتن کوهها و دشت‌ها ، درافتادند و تشنۀ آب و سوخته‌حسرت مردند که راه و رسم منزلهارا نمیدانستند و کسی به آنان نیاموخته بود که «به آنجا ، از کجا» باید رفت ؟ که این سفر همه بکوشش ، به تحمل رنج راه و به صبر میسر نمیشد ، به جائی نمیرسد ، دانستن میخواهد ، آموختن و هر لحظه فهمیدن های تازه تر و بلندتر و لطیفتر ، دقیق تر و دشوارتر ... در سهائی که شاگرد را از شکوه و حیرت و هراس ساکت میکند !

من ، خاموش و کنجکاو و اندکی هر اسان از آن ظلمت عظیم روشن واز آن جایگاه پرشکوهی که به جهان دیگر میمانست ، ایستاده بودم و در برابر ، در عمق صدو هفتادمتری دور از زمین ، تونل خشک شده‌ای که ، هزاران متر دورتر ، سراز خاک بر میداشت و در برابر خورشید دهان میگشود؛ اما ، آنچنان دور بود ، نه ، آنچنان من دور بودم که تنها «میدانستم» که در پایان ، این تاریکی سنگین و تنگ و طولانی به آن روشنائی بزرگ می‌بیوند ، اما «نمیدیدم». میدانستم اما حس نمیکردم ، یقین

داشتم اما آنرا لمس نمیکردم ، اینجا است که انسان ، پس از یقین و پس از علم اليقین نیز تشنۀ حس کردن است ، درد ناکانه نیازمند دیدن است ، بیتابشیدن است . گویی دل و روح که سیرآب میشوند ، بازهم چشم و گوش ، پوست و ذائقه و شامه تشنۀ میمانند ، آنها بگونه دیگری سیراب میشوند .

این است که موسی ، بر گزیده خدا ، همسخن خدا ، امامتدار وحی خدا بازهم در طور به عجز و شوق مینالد و به زاری و التماس میخواهد که «چهره ات را به من مینمائی» ؟ و محمد، حبیب خدا ، آخرین منتخب بزرگ و عزیز خدا ، صاحب اسرار خدا و گیرنده الهام های غیبی خدا به سراغ «او» . سفر معراج را پیش میگیرد و به آسمان ها سرمهیکشدو برای «حضور» ، از «سدۀ المنتهی» میگذرد و از مرزی که جبریل نیز پرهیسو زد . در هوای او فرا می پرد ، که «یقین» سیرابش نکرده است . حضور میطلبد تا آرام شود .

من ایستاده بودم و بدین بزرگ این استاد اسرار آمیز و دانایی که مأموریت غیبی خویش را در آن کلاس مرموزی که به زندگی ما بر روی زمین میمانست ، در آن مدرسه ای که به سر نوشت آدمی همانند بود رانجام می دارم ، گوش میدادم ، چشم میدادم ، دل میدادم و روح چنان غرقۀ فهمیدن بود که از هیجان میلرزید ، احساس میکردم هم اکنون چشمه های «فهمیدن» های شگفتی از درون من سر باز خواهند کرد و آبهای زلال و سرد و گوارای بینائی های بلند و دانائی های مرموز در من خواهند جوشید و جریان خواهند یافت و از آن پس ، در کویر شوره زار و سوخته من ، با غهای خوش ترین میوه ها و جنگلهای خرم ترین درختان - و بوستان های زیباترین گلهای معطر و دلکش ترین چمنزارها و آبادان ترین آبادیها و شورو شوق جوانه زدن ها و شکوفه بستن ها و به گل نشستن ها خواهند دمید ، خواهند روئید و پدیدار خواهند گشت .

من اکنون درست نمیدانم که در آن لحظات تا کجا می فهمیدم ؟ عمق این

در سهارا تا کجا میرفتم و این اندیشه‌ها و احساس‌ها تا چه اندازه در مغز و دلم طرحته‌ای روشن داشت؟ نمیدانم معنی کلمات استاد که بازبان کلنگ اعجاز‌گر خویش بامن سخن میگفت و بانیش این قلم صنع ماورائی و سحرآمیز، سطور جاوید خدائی ترین درسهای حیات معنوی آدمی را بر روی این صفحات ساخت و اوراق سنگ شده کف و دیواره‌های آبگون قنات خشک شده می‌نگاشت. چه اندازه و تا چه درجه برای این کودک کنجکاو اما کم استعدادی که باید پیغمبری میشد و نشد معنی میداد؟ اما اکنون یقین دارم که در آن هنگام، درسر درس شگفت این استاد شگفت، احساس میکردم که درس بزرگ است و استاد بزرگ. احساس میکردم که لحظات بزرگی میگذرد، و من عظمت، جلال و سنگینی وجاذبه درس را با همه وجودم لمس میکردم و ارج مینهادم....

غرقه‌هستی و شکوه لحظه‌ها و بیتابی انتظار و شگفتی استاد و اعجاز کلنگها و زیبائی کار و تلاش در تاریکی و حشمت قهرمانی سفر در قعر زمین و معنی پر معنی جستجوی آب و تقدس ماورائی کندوکا و در عمق ظلمت، دور از زمین و زندگی، برای باز کردن چشم‌های که کورشده‌اند، بودم که، ناگهان، نوازش لطیف و خنکی را در لای انگشتان پاهای بر هنام احساس کردم! کم کم زمزمه‌هایی که هر لحظه شدیدتر میشد و دامنه میگرفت از هرسو بر می‌خاست و سربهم میداد و ناله میشد و ناله ها از هرسو بر می‌خاست و سربهم میداد و خشمگین و طغیانی و مهاجم میگشت: آب!

چشم‌ها بازشد، جوشش‌ها و جوشش‌ها و جوشش‌ها...

آب، این روح مذاب امیدو زندگی، تازه نفس، جوان، زلال و نیرومند، با گامهای مصمم و امیدوار، بشتاب خود را در بستر قنات افکند و در حالی که با غهای خرم صدها آرزوی سبز و عطر آگین در خیالش می‌شگفت - شتابان میرفت تا خود را به دهان خشک قنات که سالیانی دراز در زیر آتش خورشید بازمانده بود و چشمان

غبار گرفته صدها کشتزار سوخته و نگاههای پژمرده هزارها درخت تشنه بر آن به انتظاری ملتهب و دردناک دوخته بودند - برساند و در رگهای خشکیده جویهای مزرعه و کوچه با غهای مرده جاری گردد.

سال دیگر که به مؤمن آباد باز گشتم، بر روی فرشاهای زمردین سبزهها و کشته‌های سیراب، درختان سرسبز با غ خرم و شاد صحررا را دیدم که شاخه دستهای خویش را که از شوق و شکر می‌لرزید، به آسمان بر افراشته بودند و بجان استاد پیرمن و ضربه‌های رحمت آفرین کلنگ اودعا می‌کردند، و کودکان پرنشاط و رقصان گلبوتهای و شبدرهای "نوجوانان امیدوار و برومند ذرت‌ها" - در حالیکه از هیجان شکروشادی، شبنم اشک چشمها و گونه‌ها و انگشتان جوان و پاکشان را تر کرده بود - در گوش ناپیدای نسیم شوخ و شادی که سربه گریان آنان فروبرده بود، آمین می‌گفتند و....

و من، همچون دوست سالخورده خانواده‌ای که از ولادت و طفو لیت فرزندان خانواده یاد می‌هد و بانگاه و رفتار و گفتار خود، در دیدار جوانان رشید خانواده، از شب جشن پیوند پدر و مادرشان و صبح زاد نشان حکایت می‌کنند، با غرور مهربان و خشنودی نوازشگر و بزرگوارانه، با غ و صحررا را تماشا می‌کردم و در درختها و نهالها و بوتهای پنبه و ذرت و ساقه‌های سیراب و سرسبز غلات یکاریک مینگریستم، گویی با هر یک از آنان آشناei یارینه دارم، همه را یکاریک رفیقم. خویشاوندم و این نخستین باری بود که در جائی باین بزرگی و در میان این همه «جمعیت»، خود را که هنوز کودکی بودم بزرگ می‌یافتم. و بدینگونه بود که در این یک سال، عمری زیستم. از صحررا بازمی‌گشتم و نسیم، همچون مادر مهربان و آداب دانی که کودکان خویش را حقشناسی و ادب می‌آموزد، سرهای نهال‌های جوان و بوتهای نوزاد ساقه‌کهای شیرخواره غلات شیر می‌ست خویش را، به نشانهٔ حرمت وداع بامن، خم کرده بود من،

در آخرین نقطه‌ای که شیخ مبهمشان را در دوردست صحرائگم میکرد، سرم را باز دیگر بزرگرداندم و، با تکان دادن پروقار و بزرگمنشانه دستهایم، سرشار از توفیق ولنت وغور و نوازش، به احساسات خاموش و لبریز از خلوص و سرشار از معصومیت سبزاً این سبزه‌ای معصوم، پاسخ میگفتم.

نامه‌ای به دوستم

در این نامه میخواهم بخاطر عکس و تفصیلاتی که از من برای کتاب استاد لواسانی فرستاده اید و بخصوص صفات «نویسنده جوان و متفسّر...» که بمن عنایت فرموده اید تشکر کنم، هم از شما وهم از آقای سعیدی که چنان عکس روتوش شده زیرا برو برداشته خوش خط و خالی را از من - بضمیمه شرح حال روتوش شده و تبلیغاتی بازار پسندی که شما نوشته بودید - فرستاده بودند.

در آن شرح حال، تنها صفتی که، به حقیقت، از آن من بود همان صفت «جوان» بود و آن هم به اعتبار شناسنامه ام، نه خودم، که هیچگاه خود را جوان نیافرته ام و جوانی را نمیشناسم و از کودکی یک پله در میان جسته ام به پیری و منم تنها کسی که این شعر گنگ فردوسی را نه تنها میفهمد بلکه، درست، با همه رو حش احساس میکند که «جوانی من از کودکی بیاد دارم».

من بر آن نیستم که در اینجا، بشیوه فضلای خوب، خفظ جناحی مصلحتی کنم که: «اختیار دارید، بنده قابل نبودم»، بلکه میخواهم به شما - که نویسنده شرح حال منید و دوست سالیان من، وايمانتان نسبت به من همواره بیشتر از بهای خود من بوده است - بگوییم که شما نیز مرآ نمیشناسید و این تنسيق الصفاتی که بدنبال اسم من چسبانده اید از نوع بی مبالاتی های شیخ عطار است در تذکره که همه اولیاء را، از یک کنار به صفات یکدست و یکنواخت قبلًا تهیه شده ریختنی منصف میکند و در توصیف آنان بیشتر به اقتضای سجع و تنااسب لفظ و اشتقاء صفات متوجه است تا واقعیت موصوف.

من تنها صفتی را که برای خودم می‌پسندم «صمیمیت و صداقت» است و اگر هم کم داشته باشم لااقل آنرا سخت دوست میدارم که عزیز ترین حالتی است که یک انسان میتواند داشته باشد. از این رو است که نمیخواهم بگویم که علم و شرافتو بوغ و پاکی و شجاعت و هنر وغیره که مرا به آنها منهم کرده‌اید همه در من بی‌پایه است. شاید هم همه‌اش باشد و نیز شاید بهمان شدت که شما گفته‌اید اما مرا راضی نمیکنند که چیز دیگری هستم و در میان این سلسله صفات کنار هم چیزه شده، آن رنگ حقیقی و جوهری ذات خویش را نمی‌بینم و این بدان می‌ماند که شما یک موسیقی دان بزرگی را که سراسر روحش مملو از هنر خویش است – به صفات خوش اندام مهریان سخاوتمند خوش چشم ابروی باسلیقه ثروتمند و قهرمان شنای قورباغه معرفی نمایید و به موسیقیش - که همه او است اشاره‌ای نکنید و آن صفات ، درست هم که باشد، به چه کار او می‌آید؟ اگر دوست بتهوون بگوید وی مردی است باموهای بلند افشار و آنبوه نگاهی پر نفوذ و گردنی چون مجسمه‌های رومی و چهره‌ای مردانه و روحی بسیار حساس و همین! او حق ندارد که در برابر این ستایشها در هم شود و دلگیر؟

شمامیدانید که من بیماری خود نمائی و شهرت طلبی ندارم و گمنامی و تنها ظرفی دو دوست همواره همدم و هم پیمان منند و این پیمان راه را هرگز نشکسته‌ام و از این رو به آنچه مرا در آن کتاب خوانده‌اید و مردم آنچنان خواهند شناخت اهمیتی نمیدهم و میدانید که با همه ایمانی که به سر نوشت مردم دارم وزندگیم را همه وقف مردم کرده‌ام و این کلمه را می‌پرسم ، اما هرگز دلهره این را نداشته‌ام که مرا چگونه می‌شناسند و از من چه می‌گویند؟ زیرا ، نه به خودم اهمیت میدهم که وسوسه آنرا داشته باشم که مرا درست بشناسند و نه به بینش و فهم عموم اعتقادی دارم که مرا چگونه خواهند دید و خواهند یافت! و همیشه به سر نوشت مردم می‌اندیشم نه نظرشان . اما نامه‌ای عجیب شما - که من از آن همه لطف و مرحمتی که نسبت به این ناچیز ابراز

کرده‌اید شرم دارم – و نیز نیاز خودم به‌اینکه شما دوست ارجمند و اهل فهم و دل و دردم، که سال‌ها است مرا تکیه گاه افتاده‌ایم بوده‌اید و تسکین‌بخش جراحت‌هایم، باید مرا بیشتر از این همه دوستان بیگانه‌ای که همواره خود را در انبوه آنان تنها می‌یابم بشناسید – بر آن داشت که تشخیص شماره اصلاح کنم و از آنچه درباره خودم اندیشیده‌ام تورا نیز آگاه سازم و بخصوص به این سؤال تو – که از قول دیگران در نامه‌ات طرح کرده‌ای – پاسخ دهم که: فلاںی چه چیز نمیداند؛ فلاںی چه جور آدمی نیست؟ چه سؤال خوبی . من فکر می‌کنم کسانی که این سؤال را طرح کرده‌اند به من نزدیک‌تر از کسانی‌اند که به آن پاسخ داده‌اند . اما سؤال اول جوابش ساده است . دریک جمله اینکه: اگر مری بینید من از هر چه پیش می‌آید و هر سخنی که طرح می‌شود چیزی میدانم نه بخاطر آنست که همه چیز میدانم ، بلکه بخاطر آنست که در اینجا غالباً هیچکس هیچ چیز نمیداند و ازین رواست که در نظرها خیلی جلوه کرده‌ام و گرنه از نادانی خود و تهی‌ستیم در علم شرم دارم و چنانکه می‌دانی درد نادانی و کم‌دانی است که مرا اینچنین در خواندن و اندیشیدن بیتاب کرده است و شب و روزم را به اندوختن و یاد گرفتن می‌گذرانم و بیش از یک محصل کم استعداد اول شاگرد سیکل دوم کارم می‌کنم . واما سؤال دوم جاندار است و برای گفتش یک زبان خواهم به پهناهی فلك تا

بگویم من چه نیستم؟، یعنی چه هستم؟

این سؤال مرا بیاد شبهی انداخت از شبهای سال ۱۳۳۷ در مشهد که چنان‌به وحشت افتادم که، هنوز پس از هفت سال هر گاه بیاد آن می‌افتم بر خود می‌لرزم و آن هنگامی بود که ناگهان این سؤال وحشت‌ناک در من افتاد که: «من کدامم؟»

من فکر می‌کنم روح تو آن اندازه بزرگ و بلند هست که وحشت این تردید را بتواند احساس کند. چه هراسی بالاتر از این که کسی خود را در درون خویش گم کرده باشد؟ چه پریشانی بیشتر از این که کسی بیگانه‌های را در درون خویش، چه می‌گوییم؟ در خود خویش، به چشم بینید که چنان با خود خویش در هم آمیخته‌اند

و خود را همانند او نموده‌اند که اکنون من نمیدانم خود در آن میانه کدامم؟
چه وحشتناک!

بیتابی‌های من، تناقض‌های من، بی‌نظمی‌های من همه‌زاده این پریشانی است.
این حیرتی که امیدوارم توهیچیک از آنان که دوستان میدارم بدان دچار نگرددند.
تومیدانی که، من از میان همه نعمتهاي اين جهان، آنچه را برگزیده‌ام و
دوست میدارم تنهائی است :

این نگهبان سکوت

شمع جمعیت تنهائی

راهب معبد خاموشی‌ها

حاجب در گه نومیدی

سالک راه فراموشی‌ها

چشم بر راه پیامی، پیکی

گرمی بازوی مهری نیست

خفته در سردی آغوش پر آرامش یأس

که نه بیدار شود از نفس گرم امید

سر نهاده است بیالین شبی

که فریش ندهد عشوّه خونین سحر.

ای پرستو، بر گرد!

«ای پرستو که پیام آور فروردینی»

بگریز ازمن، ازمن بگریز!

باغ پژمرده پامال زمستان‌ها

چشم بر راه بهاری نیست

گرد آشوبگر خلوت این صحراء

گرددبادی است سیه گردسواری نیست ...

یادت هست از این شعر ؟ هنوز هم همانم . همان نگهبان و همان شمع ،
همان راهب و حاجب و سالک که بودم . پیغمبر میگفت : من از دنیای شما عطر را
زن را و نماز را دوست میدارم اما من تنها تنها تنها را بر گزیده ام که اگر این
صومعه پاک و پناهگاه مأنوس نبود ، مرا این دنیا که در ودیوار و همساکنانش با من
بیگانه اند ، دشمن اند ، میگشت ، تعجب میگردی که آدمی چون من چگونه با این گرمی
و گستاخی با مردم در میآمیزد . بمیان جمع میرود . در همه غرق میشود ، هر کسی
راتحمل میکند ، این همه آدمهای جور و اجور هر کدام خود را با او جور مییابند !
میدانی با چه پشتگرمی تا قلب این دریای جمعیت میرفتم و در دیگران غرق میشدم ؟
هر کسی را و هر چیزی را تحمل میگردم ؟ من در پشت سر ، برج و باروی استوار و نفوذ
ناپذیر تنها ای را داشتم که ، هر گاه ، دیگران برایم تحمل ناپذیر میشدند و هر گاه
زندگی میخواست گریبانم را بچنگ آورد . بدرورون این معبد پناه میبردم و درها
را میبستم ، راحت ! ماه اگر حلقه به درمی کوفت جوابش میگردم .

بزر گترین هنرمن و قدرت من و ثروت من همین بود . خانه من همین بود .
بیهوده نبود که ، به قول «نه نه» مان ، همیشه پدرم در منزل «نبود» اما من «اصلانبودم» ،
بیهوده نبود که یافتن من ، بقول دوستان ، کشفی بود و به تصحیح نوع آمیز «م»
«اختراعی» ! چه تصحیح عجیبی ! واقعاً نابغه است . هنوز هم همچنانم ، اما حادثه دیگری
پیش آمده است که خوشبختی مرا و تنها هنر و قدرت و ثروت مرا بیاد داده است . آن
خانه امن و آن برج و باروی استوار چنان درهم ریخته است که نمیدانی . اکنون
تنها نیز از من گرفته شده است . بی سروسامانم ، آواره آواره . مردی که تحت تعقیب
است ، همه در تعقیب او یندو از هر نگاهی میگریزد و تنها پناهگاهی که داشته است
از میان رفته است . کجا برود ؟ هنرمن و بزر گترین هنرمن : فن زیستن در خویش .
همین بود که مرا تا حال زنده داشت . همین بود که مرا از این همه دیگرها و

دیگران بیهوده مصون میداشت. هر گاه بادیگران بودم خود را تنها می‌دیدم. تنها با خودم، تنها نبودم اما، اما اکنون نمیدانم این «خودم» کیست؟ کدام است؟ هر گاه تنها میشوم گروهی خود را در من می‌آوریزند که من و من با وحشت و پریشانی و بیگانگی در چهره هر یک خیره میشوم و خود را نمی‌شناسم! نمیدانم کدام؟ می‌بینی که چه پریشانی‌ها در بکار بردن این ضمیر اول شخص دارم، متکلم! نمیدانم بگوییم از اینها من کدام است یا از این‌ها من کدام است؟ پس آنکه تردید می‌کند و در میان این «من»‌ها سراسیمه میگردد و می‌جوید کیست؟ من همان نیستم؟ اگر آری پس آنکه این‌من را نیز هم اکنون نشانم می‌دهد کیست؟ اووه که خسته شدم! باید رها کنم. رها می‌کنم اما چگونه میتوانم تحمل کنم؟ تا اکنون همه رنج تحمل دیگران را داشتم و اکنون تحمل خودم رنج آور ترشده است. می‌بینی که چگونه از تنها‌ئی نیز محروم شدم؟!

من از مدت‌ها پیش متوجه شده بودم که یکی نیستم. شعر ابوالفضل سجابی یادت هست که مر انقاشی کرده؟ بودم میدیدم که چندین‌هنم، یک‌من‌زاده مدینه، که قبله‌اش کعبه است و ایمانش در حرابسته شده است و روح و هیجان و احساسش در زیر دسته‌ای ابراهیم و موسی و مسیح و محمد و علی و ابودر و سلمان و عمار و یاسر و سمیه ... شکل گرفته است.

یک‌من بیگانه با مدینه، که آنجا را نمی‌شناشد، ایمان را احساس نمی‌کند. سراپا عقل است و منطق خشک است و فلسفه است و دو دوتا چهارتا است. زاده آتن و پروردۀ سقراط و همچنان آمده تا افلاطون و ارسطو و بوعلی وابن رشد وابن خلدون و رفته تا هگل و دکارت و کانت و سارتر و افتاده در علم و سردر آورده از سوربون.

یک‌من بیگانه با این هردو. آنکه بیشتر از منهای دیگرم شهرت یافته است و خود را نشان داده و همان که تو اورا بنام من و در زیر عکس من توصیف کرده‌ای که جوان است و نویسنده است و پردل و گرده است و هوشیار است و خلاصه بهترین طرز تبلیغ آگهی از رادیو!

چه شگفت انگیز ! این من که مردم همه مرابدان میشناسند ، از همه من های دیگر مبادله نشانس تر است ، درست احساس میکنم که لباس من است باهمان معنی خاص و خوب کلمه «لباس» و بخصوص باب افتخارش که قدر بالاحساس من از آن راست میآید . اینست که هر که مرا میستاید و میشناسد ، خود را با او ناشناس تر می یابم ، مثل کسی کمتر برابر باشد و یاد رجوعی بنشیند و هی از کت و شلوار و پالتو و حرف بزند . و هی تعریف که چه رنگی ؟ چه دوختنی ؟ چه پارچه ای ؟ بهمن چه ؟ و همین هم هست . که هر که بهمن بد میگوید و دشمنی میورزد و دشتم میدهد مرا نمیآزاد و بر دباریهای من که آن روز تورا آن همه بخشم آورده بود از اینجا است . نه از بزرگواری من و حلم من و طاقت من . تا کنون هر چه نوشتم ، نه . هر چه چاپ کرده ام او کرده است ، هر چه گفته ام او گفته ، هر چه کرده ام او کرده و مردم هر چه از من میگویند ازاو گفته اند .

نمیگویم من آنم که در زیر این نمود پنهان است و کسی نمی بیند ، در زیر این نمود ، کسانی پنهانند که از آن میان نمیدانم کدامیک منم ؟ و این است پریشانی و حشتنا کی که اکنون مرا رنج میدهد .

یکی دیگر از اینها من قهرمان است که گوشش بدھکار هیچ حرفی نیست و به هیچ چیز نمی اندیشد و سراسر روحش و همه وجودش را دلاوری و عشق به نیکنامی و فداکاری و مردم دوستی پر کرده است . سرشاد از دوستی خلق ، گستاخ و ماجراجو و عاشق خطرها که جز انتقام آرامش نمیکند ، جز با پیروزی سیر نمیشود ، جز شکستن خصم آرزوئی در سر نمیپروراند و جز کف ذذنها مردم و آفرینهای مبارزان و گستاخ زنجیرها او را به هیجان و نشاط نمیآورد و تو مینانی که این من مرا به کجاها که نکشاند ؟ و چه ضربهها که از دست او نخوردم و چه ها که نکشیدم و تو با این من بسیار همگام بوده ای و خوب میشناسی . شب چهارده ژانویه در پلاس باستیل ، در میان غوغای رقص و موزیک و فریادهای شادی ، آنکه در میان صدها صندلی خالی پیشخان

کافه تنها نشسته بود و میگریست «او» بود . در زندان پرفکتور پلیس پاریس همو بود که، سراپا شعلهور از آن آتش، سه شبانه روز بامسیو گیوزحرف میزد . آن حرفها که تورا آنهمه گرفته است، حرفهای او بود و توهم فقط همورا از من میشناسی و من میخواهم کس دیگری رابتو بنمایم .

اما در میان این همه من های در هم آمیخته، آنکه از همه زبردست تر است و تو هر گز نشانه‌ای هم از آن نداری - منی است که مدتی است مرا بخویش گرفتار کرده است! با چهره‌ای شگفت، محکم و نیرومند و پخته و پسر، نه چون آن دیگرها پوک و پوچ و پوسته! نموده‌ای مبهم و موقتی و اشباحی دور و مجھول . این یکی از همه پنهان‌تر بود، از همه دیر تر سرزد . جایگاهش در آن عمق پوشیده و ناپیدای وجود انم بود . از اعماق فطر تم، نهادم، جوش کرد و از پس ابرهای تیره و متراکم «بودن» م طلوع نمود . سالها، در حالیکه از امید و شوق بر خود میلرزیدم و سراپایم را هیجان گرفته بود، طلوع آنرا تماشا میکردم . انتظار سرزدن آن بسیار دراز بود و بسیار دشوار . گفتم این همان است که در جستجویش بودم . ها، من همینم، خود را کشف میکنم و شاهد رویش خویشتن صادق و پاک خویش هستم . چه کشف و شهود آرامش بخش و موقیت آمیزی ! آن که خود را گم کرده است یافتن چه چیزی و چه کسی میتواند، باندازه یافتن خویش، اورا از شوق و پیروزی و غرور سرشار کند ؟

سالها با او بودم ، با خودم . خود خودم . راستی چرا میگویند: خود خودم ؟ مگر نه اینستکه ، ناگاهاند ، هر کسی در همین تردید است که «خود» های دیگری نیز دزاوهست ؟ بگذریم . سالهای آرامش و رضایت ، پس از آن دوران وحشت و بیقراری ، فراری ، امید در چشمهای همیشه گرفته و همیشه افسرده من برق میزد . راست میگفت آن نویسنده آشنای من که من چشمهایم همیشه نیمه باز است و «میخواهم بگویم که هیچ چیز و کس در این دنیا وجود ندارد که دیدنش به باز کردن تمام چشم پیرزد» ! .

به حال ، «بہشت گمشده» من پیدا نمیشد و من غرق در این امید که باز میتوانم به تنهایی روکنم و به این معبد زیبا و گرم واستواری که فضایش از حرارت انس و صمیمیت و عصمت میلرزد ، پناه آورم و ، از سرمهای بیرون و دیدار چهره‌های زمستان زده بیدرد ، خود رادر آغوش با «خویشن بودن» پنهان کنم . چنان نیرو و امید گرفته بودم که میدانستم رنج «بودن» راوفشار طاقت فرسای «زیستن» را خواهم توانست تحمل کنم . تو نمیدانی که زنده ماندن در دنیا ک ترین حادثه است ؟ چه نایینایانند آنها که این شهر را شلوغ می‌بینند . و چه ساده لوح که از جمعیت سخن می‌گویند ! سرشماری می‌کنند و بعد شماره عجیبی را از نقوس اعلام می‌کنند و باور هم دارند . درست هم هست ، متنها صفرهارا بیهوده به حساب می‌آورند ، صفر صفر است ، هر کجا که قرار گیرد . کو جمعیت ؟ چگونه از این همه خالی بودن ، از این‌همه بیکسی ، از این‌همه خلوت ، بوحشت نمی‌افتد ؟ کو کسی ؟ چه خوشبخت است آنکه کسی را دوست میدارد . عشق میورزد . او بر روی این زمین ، در میان این کوچه و بازار و انبوه سایه‌هایی که چون اشباح خبالی می‌گذرند ، یکی را می‌بیند . احساس می‌کند که در میان این خلوت خالی ، یکی وجود دارد . هرجا او نیست ، کسی نیست ، هیچکس را نمی‌بیند ، تنهایی است و خلوت و تعطیل ! هرجا او هست ، جمعی هست ، شلوغ و بیا و برو . در این کویر خلوت ، سایه دهی و صدای پای آدمیزادی را می‌بیند و می‌شنود .

اما من که احساس می‌کنم زمین متروک شده است و شهر خلوت و خانه‌ها خالی ! که بتم را آشوریان در آن فاجعه شوم ربودند و بخانه ام را ویران ساختند - به وحشت افتاده ام ، از هراس این خلوت سرد ، این غربت ساکت ، می‌گریزم . تنهایی مرا بستوه آورده است . به خود پناه می‌برم ؛ همان خود خود که اکنون سر زده است ، کشف کرده ام و ، با چهره‌ای راستین و صمیمی ، آنرا در کنار خویش ، می‌بیشم . چقدر بامن مأنوس و آشنا است ! خودم است . راست است سخن

اوپانیشادها که: «در بیرون خبری نیست . هر که به بیرون چشم بدوزد در انتظار خواهد ماندو خواهد مرد . به خود بازگرد ، در آنجا همه چیز خواهی یافت، زیرا همه چیز آنجا است . بیرون ظلمات است . از این چشمه‌ها جز رنج نمی‌جوشد . راست می‌گفت بودا ، نیروان‌ها در درون است . نیروانی بودا همین «من» است که اکنون من خودرا در آغوش او می‌بام . همین خود من است : خودی که از میان انبوهی از من‌های نمودین استخراج کردم ، چهره اش را از آلایشها زددم . روشن ترشد . شناخته ترشد . اوه ! چه زیبا است و چه راستین و چه خوب ! همه خوبیها و زیبائیها و جلال‌ها و تعالیها و تقدس‌ها ، همه در همین است . همین است و جزا و هر چه هست کف است و حباب و فریب و دروغ و سراب . خیال است و بیهودگی . سکوت من که تورا به وحشت انداخته و دیگران را به بدگمانی ! از همین است که من با او در گفتگویم . چه حرفا ! همه آن همه گفتن‌هایی که کلمه نمی‌یافتد ؛ همه آن گفتن‌هایی که چنان برهم انباشته و درهم فشرده شده بود که همچون عقده‌ای راه نفس را بر من بسته بود و گاه خفقان چنان روح را در خود می‌فرشد که ، احساس مرگ می‌کرم ، دارد باز می‌شود ، ذوب می‌شود ، دارم راحت می‌شوم .

این من اکنون سرزده است ، و همچون آتشی سیال ، در من حلول می‌کند . گرمای آنرا هر لحظه بیشتر و پیشتر احساس می‌کنم . دارم از آن پر می‌شوم . اکنون احساس می‌کنم که دکارت ، آندره ژید و حتی کاموکجاویند ؟ بقدری از آنها جلو افتاده‌ام که به چشم نمی‌آیند . دو سه تا نقطه کوچک سیاه ! بیادت‌هست که تا چه حد شیفته آن دو بودم ؟ کامو ، نه ، هیچ وقت ، امسا دکارت و ژید . من فرسنگها از آن جا که آنها هستند جلو رفته‌ام : «من فکر می‌کنم پس من هستم» ؛ «من احساس می‌کنم پس من هستم» ؛ «من عصیان می‌کنم پس من هستم» ! این ها هنوز به منزلی که من هفت سال پیش از آن گذشته‌ام ، فرسیده اند و هرسه در جستجوی آند که من خودرا اثبات کنند که به چه دلیل وجود دارد ؟ به چه دلیل

من هستم ؟ ! از خامی این پختگان بنام درشگفتم ! هنوز به این سؤال نرسیده‌اند که من کدام ؟ خیال میکنند که هر کدام یک نفرند و مسأله بودن و نبودن همین یکی است . اگرچنین بود که کار آسان بود . بهمان آسانی که آنها ثابت کرده‌اند ! و آنگه‌ی اینها نمیدانند که هر سه شان راست میگویند .

یک من فکر میکند ، من دیگری است که احساس میکند ، من دیگری است که عصیان میکند و من‌های دیگر و من‌های دیگر که همه هستند ، اما دروغین ، من راستین دیگر است . کدام ؟ اینجا است که ناچار از گفتن میمانم . نمیتوانم . سکوت سنگین و دردبار همینجا فرامیرسد . سکوت‌ها همه درپایان گفتن‌هاست و چه راحت و چه موفقیت آمیز ! واين سکوت درآغاز گفتن‌هاست و چه سخت ! امیل لودویک از سکوت‌های وحشتناکی سخن میگوید که بتهوون دراثنای سلفونی پرغوغای پنجم خویش نشانده است ، که چنان سنگین است و بيرحم که . اگر کسی گوش شنیدن آن را داشته باشد – از وحشت قلبش خواهد ایستاد . راست است . خداوند نعمت بزرگی که به آدمها داده است اینست که از شنیدن سکوت عاجز ند و از این رواست که همه آسوده و خوش زندگی میکنند . چقدر نشنیدن‌ها و نشناختن‌ها و تفهمیدن‌ها است که به این مردم آسایش و خوشبختی بخشیده است و این نیز یکی از آنها است .

واما تو میتوانی تصور کنی که دردان که چنین سکوتی را ، نه تنها میشنود بلکه ، خود ، آنرا درسراسر روحش دارد و چه میگوییم ؟ آنکه چنین سکوتی را «میگوید» ، آنرا تحمل میکند ، چیست ؟ مهر بابا ، اگنون درهند چهل و هفت سال است سخن نگفته . نیم قرن سکوت ! کار مشکلی است ، اما سکوت او مشکل نیست که او خود آنرا اختیار کرده است . سکوت من مرگبار است که بر من فرود آمده است . بدآن دچار شده‌ام . چه بگوییم که چیست ؟ به که بگوییم ؟ به تو ؟ که خانمت میگفت : «از وقتی مدیر کل شده‌ای ناراحتی‌های روحی و فکریت تخفیف یافته

است » ؟

من نمیدانم که لائوتزو و نویسنده‌گان اوپانیشاد‌ها و بودا و مهاویرا و حتی عرفای بزرگ خودمان - که آن همه ، درجستجوی آن «من» حقیقی و پنهان در خویش ، شکنجه دیده اند و ریاضت کشیده‌اند تا آن را یافته اند و شناخته اند - چه احساس کرده‌اند ؟ نمیخواهم بگویم آنچه من یافته ام همان است که آنان از آن سخن میگویند . نمیخواهم بگویم من اکنون ، در پس من های نمودین خویش آن چه را یافته‌ام همان نیروانا است . آن نیست . اما میدانم که نیروانای نهفته در من همین است که اکنون خود را احساس میکنم ؛ چه ، هر کسی نیروانای خویش را دارد . بشماره هر دلی عشقی هست . اگر کسی نام عشق‌دلی را بر عشقی که در دل دیگری مشتعل است اطلاق کند ، بدان اتهامی زده است که هر گز اورا نخواهد بخشید . و من اکنون ، در این اندیشه ام که آنچه از پس این نمودهای ناپایدار طلوع کرده است و سراسر مرا فرامیگیرد چه بنام ؟ من ؟ خدا ؟ حقیقت مطلق ؟ وجود مطلق ؟ مطلق ؟ نه ، دوست ندارم آنرا در قلب هیچ نامی اسیر کنم . دوست ندارم آنرا با هیچ صفتی ، هر چند پاک ، بی‌الایم . چه لزومی دارد که آنرا بنام ؟ مگر نمیخواهم تعلم دهم ؟ مگر نمیخواهم به کسی نشان دهم ؟ این نامها چیست ؟ مگر اکنون که من همه چیز را از زوایه دیگری می‌بینم ، همه چیز عوض نشده است ؟ مگر این نامها نیز نگذاخته‌اند ؟ از رو کدمینگریم ، کلمات را می‌بینیم که همچون حباب‌بهائی ، هر یک به اندازه‌ای ، بر روی این دریا خود را نشان میدهد . جدا از هم ، جدا از دریا . از زیر که بنگریم ، دیگر حباب کلمات را نمی‌بینیم ، حباب‌ها همه یکی می‌شوند : یک وحدت وجود مطلقی از همه معانی : دریا ! و دریا نیز تا آن هنگام که بر ساحل نشسته ایم دریا است ، تا آن هنگام که من بیننده‌ام ، دریا است . اگر من بیننده رانیز بدور ریختم و خشکی را بدور ریختم ؛ من دریاشدم ؛ خشکی دریاشد ، دریانیز دیگر در یانیست . چیست ؟ اینجا باز سکوت فرامی‌رسد .

چه ضرورتی دارد که سخن بگویم؟ به کسی بگویم؟ بنامم؟ چه رنج بی‌ثمری!
من اکنون ایستاده‌ام و خود را مینگرم که دارم از پس تکه ابرهای نمودین
خویش سرمیز نم طلوع خود را مینگرم و خود را، به نرمی و رضایت، غرق لذت
و امید، تسليم او میکنم؛ او که مرا در خود می‌مکد و من همچنان ساکت می‌مانم
تا تمام شوم!

نسیم امید بر چهره‌ام می‌وزد و من، در نشئه مطبوع نیست شدن‌هایم، غرقه
در شکر و اشک، در انتظار آنم که از آن پرشوم. احساس می‌کنم که آنچه اکنون
در من می‌جوشد، سراپایم را فرامیگیرد، تمام «هستن» م را، لبریز می‌کند. همه
لکه‌ایی را که از اثر انگشت‌های طبیعت بر دیوارهای «بودن» م مانده بود
می‌زداید. مرا در خود می‌شوید. دیگر می‌سازد و من، گرم این لذت درد آمیز تولد
خویش، ساکت مانده‌ام. اما نمیدانی! این که در من فرا میرسد به عظمت همه‌این
هستی است، چه می‌گوییم؟ به عظمت‌ابدیت است. به عظمت‌مطلق است. و به هراس
بیکرانگی! سنگینی آفرینش را دارد و جلال خدارا و، «بودن» من، این قفس
تنگ و ناتوان، گنجایش آنرا ندارد. احساس می‌کنم که در خود فرو می‌شکنم،
نمیدانم چیست؟ اما بیتابم. آنچه در من می‌جوشد چنان بیقرارم کرده است، چنان
قلبم را می‌فشد که احساس می‌کنم یک انفجار چیست. احتضار را بطور مداوم در
خویش می‌یابم.

این روزها و، بویژه این شبها - که هم‌بیشتر با خودم وهم بهتر و مؤنوس‌تر -
آن سخن عین القضاة همدانی «شهید عزیزم را که، درسی و سه سالگی، «شمع آجین»
گشت، نه تنها با فهم، که با همه روح و اعصابم حس می‌کنم که: «قلبم تا حلقوم بالا
آمده است». خفقان! خفقان!

چه دشوار شده استدم زدن! در اینجا که هر درختی مرا قامت‌تفنگی است و...
«صدای هر گامی غم! غم»! ...

نمیتوانم سکوت را تحمل کنم . نمیتوانم چیزی بگویم . ولی ساکت خواهم ماند . اما من اکنون احساس کسی را دارم که درد جان سپردن را تحمل میکند و میداند که ، از آن پس ، آرامش است و نجات و ، خسته از رنج زندگی که ^{خضا} «جزا ~~ری~~ که یک عمر بطول میانجامد هیچ نیست» ، سربه زانوی مشوق خویش خواهد نهاد و ، سیراب و سرشار ، در زیر دستهای او که دو مسیح خاموشند ، نوازش خواهد شد .

یک «شهید» ! نمی‌بینی که چه شیرین و چه آرام می‌میرد ؟
 برای آن‌ها که به «روز مرگی» خوکرده‌اند و با خود ماندگارند ، مرگ فاجعه هولناک و شوم زوال است ، گم شدن در نیستی است . آن که آهنگ هجرت از خویش کرده است ، با مرگ آغاز می‌شود . چه عظیم‌اند مردانی که عظمت این فرمان‌شگفت خداوند را شنیده‌اند و بدان کار بسته‌اند که : «بمیرید ، پیش از آنکه بمیرید» ؟
 چنین‌می‌پندارم که در این سوره ، مخاطب خداوند تنها پیامبر نیست . روی سخن با همه آنهایی است که «درجامه خویش» پیچیده‌اند :
 «ای به جامه خویش فرو پیچیده ! برخیز ! و جامه‌ات را پا کیزه ساز و پلیدی را هجرت کن » !

طنین قاطع و کشنده فرمان وحی در فضای درونم می‌پیچد و صدای زنگ‌های این کاروانی را که آهنگ رحیل کرده است می‌شنوم . هجرت آغاز شده است و میدانم این آتشی که اکنون چنین دیوانه درمن سر برداشته است ، نه یک حریق ، که آتش کاروان است ! آتشی که بر راه می‌ماند و کاروان می‌گذرد .
 آتش نرون نیست ، آتش ابراهیم است ، چه می‌گویم ؟ ارمغان عزیز پر و مته در زنجیر است ، پر و مته ! «پیش آگاه». این همسر شت «شمس» ، اما همسر نوشت کر کس ، که پیش از انسان به «آگاهی» رسید . رب النوعی که آتش خدایان را ، از آسمان ، پنهانی ربود و به زمین آورد و شبها وزمستان‌های زندگی را به آتش کشید .

دیگر نمیدانی چه میگوییم ! بس است .

باز گشت به خویش ، هجرت از خویش ، باز یافتن خویشن خویش ، فراد به سوی خویش ... چه میگوییم ؟ چه زبون و ضعیف‌اند این کلمات ! چقدر میترسم که در این نامه، آنچه‌را از من یافته‌ای به این نام‌ها بخوانی .

خورشید از سینه دریا سرزده است و من در حالیکه همه بودم ، تمام زندگی کردم به یک «نگریستن» مطلق بدل شده است - چشم در قلب مذاب خورشید دوخته‌ام و همچون شمع - که در «گریستن» خویش، قطره قطره میمیرد - من در این «نگریستن» خویش ذوب میشوم و محو میشوم و پایان میگیرم .

چگونه ازین حال میتوانم سخن گفت ؟ با کلمات که دلالان آلوده این بازارند و وسائل نقلیه‌ای که میان تولید و مصرف در آمد و شدند ؟ این ابزارهای آلوده عرضه و تقاضا که نفیس‌ترین و نجیب‌ترینشان ناقلان احساس‌ها و اندیشه‌های «کلیله و دمنه» اند و بقیره و شتر به؟!

دست اندر کار آفرینشی دشوار و پرشکوهم. یک «هیراگیری» مطلق و تمام. یک انتحار آرام و خودآگاهانه و طولانی . بسیار سخت‌تر از آن قهرمان ژاپنی که بخاطر کوتني ، خنجرش را ، در پهلوی چپ سینه‌اش آهسته فرو برد و . با چشمانی آرام و لبخندی مغروف و مصمم ، قلب خویش را بانوک خنجرش می‌جست تا آن را قربانی نجات خویش - از رنجی که نه شایسته یک مرد است - سازد . من اکنون، شب و روز، در جستجوی همه آن من‌هائی‌ام که این طبیعت بیگانه، بدحیله و «بی حضور من»، بر من تحمیل کرده است ، تا همه را در پای «او» - که به اعجاز خویش، به اندرونم پاگذاشته است - قربانی کنم .

در خونبهای این اسماعیل ، هیچ فدیه‌ای را نخواهم پذیرفت که میدانم «خود حجاب خودم و باید از میان برخیزم».

چه خوب است آفریدگار خویش بودن ! اما... آسان نیست . بیتابی و تلاطم

و درد چنان بر جانم پنجه افکنده اند و چنان بی رحمانه درونم را در خود می‌پسرند که احساس مرگ می‌کنم. امواج ملتهب و تازه نفس این طوفان چنان بر دیواره رگهایم، قلبم و روح میزند که صدای شکستن استخوان را در اندرونم می‌شنوم. کاش در این لحظه می‌بودی و مرا از چنگ این کلمات بیدردی که مرا نمی‌فهمند، رنجم را حس نمی‌کنند و اکنون برای آنکه مرا به تو بگویند، جز این قاصدان گنگ، چاره‌ای ندارم نجات میدادی! افسوس که این همه کوهه‌ها و صحراءها و دریاهای که میان مانشته‌اند و بر نمی‌خیزند - پس از آن یگانگی عزیزی که چقدر بدان محتاج بودم و چه تسلیتی بود مراد را این عزای سیاه، اکنون مارابه‌یگانی افکنده‌اند، و در این سیزده سال جدائی نحس، همیشه همین پیکرهای بی‌زبان نایین باوده‌اند، که مارابه هم می‌گفته‌اند.

یکی از دوستانم. که در کار احضار ارواح است می‌گفت: روحی با من تماس گرفت و بی‌مقدمه گفت: می‌سوزم. گفتم چرا؟ گفت گناهی بزرگ کرده‌ام و عذاب می‌کشم. پرسیدم چگونه؟ گفت: از این عالم که در آن نمی‌توان با کلمات شما که از آن عالم شما است و عالم رنجها و شادیها و اشیاء و اوضاع شما، سخن گفت. گفتم بگو نه ای بگو که با همین کلمات این جهانی، «نج آن جهانی» تو را اندکی احساس کنم. گفت: «پوست کنند زنده گوسفند»!

راست می‌گوید، راست! احساس می‌کنم که چه می‌کشد. می‌فهمم که چه می‌گوید. توهم بکوش تا، با همین کلمات که ابزار کار زندگی روزمره اند، عذاب مرا بفهمی. «پوست کنند زنده گوسفند»! میدانم که پس از آن، پوست دیگری بر من خواهد روئید. «من اکنون همچون ماری که از پوست خود بدر آید، از بایزیدی خویش بیرون آمده‌ام». اما تا آن لحظه که خلقت ثانوی خویش را بپایان برم، با مرگی دست بگریبانم که طولانی و دردآور است! چقدر زنده ماندن دشوار شده است! دیوارهای عبوس و مرگ اندود زندگی در اینجا، زندگی بدینگونه، لحظه به لحظه، از چهارسو پیش می‌آیند و این تنگنا را، هر دم، فشرده‌تر و تنگ‌تر می‌کنند. دیوارها

اکنون درست بهمن رسیده‌اند، با پوست بدن تماس یافته‌اند، سینه‌ام را بسختی می‌فشنند.

باور نمی‌کنم، هر گز باور نمی‌کنم که سال‌های سال همچنان زنده ماندن بطول انجامد. یک کاری خواهد شد. زیستن مشکل شده است و لحظات چنان به سختی و سنگینی بر من گام مینهند و دیر می‌گذرند که احساس می‌کنم خفه می‌شوم. هیچ نمیدانم چرا؟ اما میدانم کس دیگری به درون من پا گذاشته است و او است که مرا چنان بی‌طاقة کرده است که احساس می‌کنم دیگر نمی‌توانم در خودم بگنجم. در خودم بیارام. از «بودن» خویش بزرگتر شده‌ام و این جامه بر من تنگی می‌کند.

این کفش تنگ و بیتاپی فرار! عشق آن سفر بزرگ! ...

او، چه می‌کشم!!

چه خیال انگیز و جانبخش است «اینجا نبودن»!



دوست داشتن از عشق برتر است .

کتاب «هنر عشق و رزی دن» را می خواندم که در آن اریک فروم، ~~الله~~ باسر هم کردن حرفهای کسانی چون کتنی و کسی پر که گورد و سارتر و کامو، می کوشد تا به نفع «او ما نیسم» گله گشادی که تبلیغ می کند - عشق هارا توجیه و تفسیر کند و، با یافای زیبا و روانکاری هنرمندانه ای که دارد، به «تحلیل ارشادی» عشق ها، به سود «بشریت» و به نفع «اجتماع» ا پیردازد. من در فهرست جامعی که او از همه انواع عشقها داده است، از عشق زن و مرد و مردم و وطن و پدر و فرزند و انسان و خدا ... هر چه گشتم آنچه را که دل من ساله است با آن آشنا است نیافتم و آن تنها عشقی است که «زاده انسان» است، که دیگر عشقها هم تجمیلی طبیعت است و مقتضای خلقت، چه، این معشوق هارا همه طبیعت برای ماتعین می کند و غریزه - که مأموری است - مارا، بی خویشن، و امیدارد که عشق بود زیم و تنها یک عشق است که آن «من ناب و آزاد و صمیمی»، انسانی، آن خود خودما، بی تجمیل طبیعت و بی اتفاقی مزاج و مصلحت و منفعت، «انتخاب» می کند و آن کشش اسرار آمیز دور وحی است که طعم مرموز خویشاوندی شگفتی را - که ریشه درجهانی دیگر دارد - از یکدیگر می چشند و رنگ همنژادی ماورائی بی را در سیمای همی بینند و همچون دو هموطن، ناگاه، در این کشور غرب ب زندگی، به تصادفی، بر سر راه یکدیگر قرار می گیرند و در نخستین دیدار، یکدیگر را «باز می شناسند» و هر لحظه، خطوط آشناگی و خویشاوندی عمیق و روشنی - که کنمان ناپذیر است ... در هم می خوانند و پیوندی این چنین، نه از آن گونه عشقها است که به چشم اریک فروم آید که او مانیست است و او مانیست، بهر حال، یک کلی نگرساده خوش قلبی است و از آنچه در برخی «درون ها» می گذرد چه خبر دارد؟ و چه میداند که از آن عشقها که همه حیله هایی است

تابش را کارگزار طبیعت کنند و خدمتگزار اجتماع ، عشق بزرگنری نیز وجود دارد که همچون دیگر عشق‌ها ابزار کار نیست و آن عشق انسان به انسان ، عشق یک روح به یک روح است . یک روح تنها و نیازمند به یک روح زیبا و نفیس و نر و مرنده ، عشق یک «خویشاوند» به «خویشاوند» خود، در این آنبوه خلق که همچون حشرات از زمین می‌رویند و هر یک «به مصلحتی» در این «روز مرگی»، آلوده، درهم می‌لولند و می‌میرند .

دریفم آمد که آن را نیز «عشق» بنام که شاعران آلوده‌اش کرده‌اند . خواستم «ارادت» بخوانم ، ملاماً به حماقتش کشانده‌اند . گفتم بهترین کلمه در اینجا «خویشاوندی» است ، خویشاوندی دوروح ، دو بیگانه : بالطافت زیبائی که در ساخته‌مان این کلمه است : «خویش» و «وند» ! ترسیدم که نفهمند . بهر حال می‌گویم : دوست داشتن . و مقصودم عشق وارادت و بایمان دوروح آشنای خویشاوند است . دو «انسانی» که جز آن خمیره صمیمی و ناب و منزه‌ی که «من انسانی خالص» هر کسی دامی‌سازد ، هیچ مصلحتی و ضرورتی آنان را به یکدیگر نمی‌پیوندد ، پیوندی که نه طبیعت ، نه خلقت ، بلکه تنها‌ی میان دو تنها‌ی خویشاوند بسته است و ... نمیدانم چه بگویم ؟ بهر حال ، آنچه من از ماسینیون در مفزاستخوانم ، در عمق فطرتم ، احساس می‌کنم . آن که در حیاتش احسان می‌کردم هر روز ، دست در دست او ، به آن «نمیدانم کجایی» که همواره حسرت دورافتادنش را دارم ، نزدیک‌تر می‌شوم ، و در نگاهش ، آن «نمیدانم که» ای را که همیشه در انتظار بازیافتنش بی‌آرامیم می‌بینم و اکنون ، پنج سال است که هر روز در مرگش عزادارتر می‌شوم و هر چه می‌گذرد ، به روز آن «واقعه» نزدیک‌تر . او بود که به من آموخت که :

دوست داشتن از عشق برتر است . عشق یک جوشش کور است و پیوندی از سر نابینائی . اما دوست داشتن پیوندی خود آگاه واز روی بصیرت روشن و زلال . عشق بیشتر از غریزه آب می‌خورد و هر چه از غریزه سرزند بی‌ارزش است و دوست داشتن از روح طلوع می‌کند و تا هر جا که یک روح ارتفاع دارد ، دوست داشتن نیز همگام

با آن اوج می‌یابد.

عشق در غالب دل‌ها، در شکل‌های نگهای تقریباً مشابهی متجلى می‌شود و دارای صفات و حالات و مظاهر مشترکی است، اما دوست داشتن در هر روحی جلوه‌ای خاص خویش دارد و از روح رنگ می‌گیرد و چون روح‌ها، برخلاف غریزه‌ها، هر کدام رنگی و ارتفاعی و بعدی و طعم و عطری ویژه خویش دارد، میتوان گفت که به شماره‌های روحی، دوست داشتنی هست.

عشق باشناستاهم بی‌ارتباط نیست و گذرفصلها و عبور سال‌ها بر آن اثر می‌گذارد، اما دوست داشتن در ورای سن و زمان و مزاج زندگی می‌کند و برآشیانه بلندش روز و روزگار را دستی نیست..

عشق، در هر رنگی و سطحی، بازیابی محسوس، در نهان یا آشکار، رابطه دارد. چنان‌که شوپنهاور می‌گوید: «شما بیست سال بر سر معشوقتان بیفزایید، آنگاه تأثیر مستقیم آنرا بر روی احساسات مطالعه کنید!»

اما دوست داشتن چنان در روح غرق است و گیج و جذب زیبائی‌های روح که زیبائی‌های محسوس را بگونه‌ای دیگر می‌بیند. عشق طوفانی و متلاطم و بوقلمون صفت است، اما دوست داشتن آرام و استوار و پروقار و سرشار از نجابت.

عشق با دوری و نزدیکی در نوسان است. اگر دوری بطول انجماد ضعیف می‌شود، اگر تماس دوام یابد به ابتدال می‌کشد. و، تنها با بیم و امید و تزلزل و اضطراب و «دیدار و پرهیز»، زنده و نیرومند می‌ماند. اما دوست داشتن با این حالات ناآشنا است. دنیايش دنیای دیگری است.

عشق جوشی یکجانبه است. به معشوق نمی‌اندیشد که کیست؟ یک «خود جوشی ذاتی» است، واژین رو همیشه اشتباه می‌کند و در انتخاب بسختی می‌لغزد و یا همواره یکجانبه می‌ماند و گاه، میان دو بیگانه ناهمانند، عشقی جرقه میزند و چون در تاریکی است و یکدیگر را نمی‌بینند، پس از اتفاق‌گار این صاعقه است که در پرتو

روشنائی آن ، چهره یکدیگر را میتوانند دید و در اینجا است که گاه ، پس از جرقه زدن عشق ، عاشق و معشوق که در چهره هم مینگرند ، احساس میکنند که هم را نمیشناسند و بیگانگی و نا آشناei پس از عشق - که درد کوچکی نیست - فراوان است .

اما دوست داشتن در روشنائی ریشه می‌بندد و در زیر نور سبز میشود و رشد میکند و ازین رواست که همواره پس از آشناei پدید می‌آید و در حقیقت ، در آغاز ، دو روح خطوط آشناei را در سیما و نگاه یکدیگر میخوانند ، و پس از «آشناشدن» است که «خودمانی» میشوند دور روح ، نهدو نفر ، که ممکن است دو نفر باهم در عین رودربایستی‌ها احساس خودمانی بودن کنند و این حالت بقدرتی ظریف و فرار است که بسادگی از زیر دست احساس و فهم میگریزد و سپس طعم خویشاوندی و بوی خویشاوندی و گرمای خویشاوندی از سخن و رفتار و آهنگ کلام یکدیگر احساس میشود و این منزل است که ناگهان ، خود بخود ، دو همسفر بچشم می‌بینند که به پهندشت بی کرانه مهربانی رسیده‌اند و آسمان صاف و بی‌لک دوست داشتن بر بالای سر شان خیمه گستردہ است و افقهای روش و پاک و صمیمی «ایمان» در برابر شان بازمیشود و نسیمی نرم و لطیف . همچون روح یک معبد مترونک که در محراب پنهانی آن ، خیال راهبی بزرگ نقش بر زمین شده و زمزمه درد آلود نیایش مناره تنها و غریب آنرا بذرزه می‌آورد - هر لحظه پیام‌المام‌های تازه آسمان‌های دیگر و سرزمنی‌های دیگر و عطر گلهای مرموز و جانبخش بوستان‌های دیگر را به مرأه دارد و خود را ، به مهر و عشوه‌ای بازیگر و شیرین و شوخ ، هر لحظه ، بر سر و روی این دومیزند .

عشق ، جنون است و جنون چیزی جز خرابی و پریشانی «فهمیدن» و «اندیشیدن» نیست . اما دوست داشتن ، در اوچ مراجعش ، از سرحد عقل فراتر می‌رود و فهمیدن و اندیشیدن را نیز از زمین میکند و با خود به قله بلند اشراق می‌برد .

عشق زیبائی‌های دلخواه را در معشوق می‌آفریند و دوست داشتن زیبائی‌های

دلخواه را در «دوست» می‌بیند و می‌یابد.

عشق یک فریب بزرگ و قوی است و دوست داشتن یک صداقت راستین و
ضمیمی، بی‌انتها و مطلق.

عشق در دریا غرق شدن است و دوست داشتن در دریا شنا کردن.

عشق بینائی را میگیرد و دوست داشتن میدهد.

عشق خشن است و شدید و در عین حال ناپایدار و نامطمئن و دوست داشتن
لطیف است و نرم و در عین حال پایدار و سرشار اطمینان.

عشق همواره با شک آلوده است و دوست داشتن سراپا یقین است و شک ناپذیر.

از عشق هر چه بیشتر مینوشیم، سیراب تر میشویم و از دوست داشتن هر چه بیشتر، تشنه‌تر.

عشق هر چه دیر‌تر می‌پاید کهنه‌تر می‌شود و دوست داشتن نوتر.

عشق نیروئی است در عاشق، که او را به معشوق میکشاند؛ و دوست داشتن
جادبه‌ای است در دوست، که دوست را به دوست میبرد. عشق، تملک معشوق است
و دوست داشتن ~~تشنگی~~^{محشدن} در دوست.

عشق معشوق را مجھول و گمنام میخواهد تا در انحصار او بماند، زیرا عشق
جلوه‌ای از خود خواهی و روح تاجرانه یا جانورانه آدمی است، و چون خود به
بدی خود آگاه است، آن را در دیگری که می‌بیند؛ از او بیزار می‌شود و کینه
بر میگیرد. اما دوست داشتن دوست را محبوب و عزیز میخواهد و میخواهد که
همه دل‌ها آنچه را او از دوست در خود دارد، داشته باشد. که دوست داشتن
جلوه‌ای از روح خدائی و فطرت اهورائی آدمی است و، چون خود به قداست
ماورائی خود بینا است، آن را در دیگری که می‌بیند، دیگری را نیز دوست
میدارد و با خود آشنا و خویشاوند می‌یابد.

در عشق رقیب منقول است و در دوست داشتن است که «هوا داران کویش را
چو جان خویشن دارند». که حسد شاخصه عشق است چه، عشق معشوق را طعمه

خویش می بیند و همواره در اضطراب است که دیگری از چنگش نر باید واگر بود ، با هر دو دشمنی میورزدو معشوق نیز متقدور میگردد و دوست داشتن ایمان است و ایمان یک روح مطلق است ، یک ابدیت بی مرز است ، از جنس این عالم نیست .

عشق دیسمان طبیعت است و سرکشان را به بند خویش می آورد تا آنچه را آنان ، خود از طبیعت گرفته اند بدو باز پس دهند و آنچه را مرگ ستانده است ، به حیله عشق ، بر جای نهند ، که عشق توان دهمگ است . و دوست داشتن عشقی است که انسان ، دور از چشم طبیعت ، خود میآفریند ، خود بدان میرسد ، خود آن را «انتخاب» میکند . عشق اسارت در دام غریزه است و دوست داشتن آزادی از جبر مزاج . عشق مأمور تن است و دوست داشتن پیغمبر روح . عشق یک «اغفال» بزرگ و نیرومند است تا انسان به زندگی مشغول گردد و به روزمرگی که طبیعت سخت آن را دوست میدارد - سرگرم شود ، و دوست داشتن زاده و حشت از غربت است و خود آگاهی ترس آور آدمی در این بیگانه بازارزشت و بیهوده .

عشق لذت جستن است و دوست داشتن پناه جستن . عشق غذا خوردن یک گرسنه است و دوست داشتن «همزبانی در سر زمین بیگانه یافتن» است .

در تاتری ، قهرمانی ، در برابر پادشاه ، برای نمایش تیزی و قدرت شمشیرش ، میله فولادی را گذاشت و ، با یک ضرب شمشیرش ، دونیم کرد و همه به حیرت افتادند ؛ پادشاه حریر لطیف و نرمی را که همچون پاره ابر سپید صبحگاهی ، لطیف و سبک بود - به هوا رها کرد و پرده حریر - در حالیکه همچون توده هنرا کم دودی در فضابه آرامی و زیبائی وظرافت یک روح سبکبار ، باز می شد و می شکفت - پادشاه ، بنرمی و آهستگی و وقار و اطمینان ، شمشیرش را از میانه آن گذر داد و بی آنکه احساس کمترین مقاومتی کند ، پرده حریر دو نیم شد و هر نیمه ای در فضا ، بسویی رفت و از عبور شمشیر از قلب پرده ابریشمی حریر ، کمترین چینی بر آن نیفتاد و گویی گذر شمشیر را از میانه خویش احساس نکرد ، و شمشیر نیز

چنان میگذشت که پنداری از قلب پاره ابری یا توده سپید دودهای سیگارشاعری؛
غرقه در اثیر خیال؛ میگذرد!

آه! که عاجزم از «لف و نشر مرتب» ساختن که عشق کدام شمشیر است و
دوست داشتن کدام شمشیر. معذورم دارید که نمیتوانم من حواری ماسینیونم که در
برا براین جور چیزها پریشان میشد. ظرافت، لطافت، هرچه رنگ و بو و طعم غیر
مادی تر و غیر عادی تر و غیر زمینی تر و غیر مفید تر دارد روح اورا بازی میگرفت.

کاش میتوانستم فهرستی از چیزهایی که اشک در چشم او میآورد تدوین کنم و
همه رادر یکجا بنویسم. خواندنی میشد. لااقل برای لمس کردن و حس کردن
درشتی و نرمی و جنس و رنگ و بو و حساسیت‌ها، و به اصطلاح: نقاط ضعف روح
او بکار می‌آمد. یک روح همچون یک اسب است (البته روح‌هایی هم هستند که
همچون یک خرنده یا یک قاطر، یا یک گاو، یا یک سگ، یا یک روباء، یا یک خروس،
یا یک گوسفند، یا یک گرگ، یا یک لاشخور، یا یک کفتار، یا یک زالو، یا یک
موس [خیلی‌ها]، یا یک پلنگ، یا یک شیر، یا یک شاهین، یا یک جسد، یا یک
گنجشک، یا یک خوک، یا یک خرس، یا یک گربه، یا یک سمندر، یا یک پوپک
یا یک پروانه، یا یک مورچه، یا یک فیل، یا یک شتر [خیلی‌ها]، یا یک «شتر مرغ»!
یا یک بوقلمون، یا یک «شتر - گاو - پلنگ»، یا یک خروس قنده، یا یک تخمه،
یا یک سیب زمینی، یا یک «چس فیل»، یا یک کرم، یا یک سقیچ!!! [رک. مقاله
سقیچ و آدامس خروس نشان]، یا یک دریا، یا یک جنگل، یا یک خانه نو بناساز
نقلی و خوش نما [رک. مقاله انواع چهارگانه آدم‌ها] و یا یک رباط متروک،
ویرانه قدیمی، یا یک آتش [و تقسیمات ریزترش به انواع آتشهای کوچک و بزرگ

* هر یک از این تشبیهات روی دقت علمی آگاهانه است نه تفنن ادبی. خوانندگان
میتوانند، برای مشخص شدن هرتیپ، مصداقهای خارجی آنرا از میان طویله زندگی
بیابند و چه ماده ا

و رنگارنگ، و نیزان نوع آن از نظر خانواده و ریشه: ثفت، پیه، روغن چراغ، الکل، گازوئیل، بنزین، چوب و انواع آن: از کنده تاق و هیزم و شاخه های خشک زردآلو و توت تا چوب صندل و ... و آتشهای در گرفته از چیز های دیگر و چیز های دیگر و سوختن های دیگر و جرقه های دیگر و برق های دیگر و صاعقه های دیگر و اووووه و تقسیم بندی دیگر آتشها، نه آتش های دود دار، بودار، آتشهای بی دود، بی بو «مارج من نار»، آتشهای آبی، قرمز، سپید: سبز... و آتشهای بیرنگ. آتشهای محسوس، آتشهای نامرئی نامحسوس... و آتشهای سوزنده و آتشهای داغ و آتشهای تاریک کننده و آتشهای روشنگر و آتشهای بی داغی، بی حرارت، آتشهای ... و آتشهایی که نمی سوزانند. آتشهایی که همی پزند، آتشهایی که می سازد، آتشهای سرد، خنک کننده، خوب، پاک، روشن، نامرئی ... آتش عشق در خدا ! ! چه کسی به این پی برده است؟ آتش عشق در روح خدا، آتشی که همه هستی تجلی آن است، آتش گرم نیست، داغ نیست. چرا؟ نیازمندی در آن نیست، تلاطم در آن نیست، نا استواری، شک، تزلزل، تردید، نوسان، وسوس، اضطراب.. نگرانی، در آن نیست. اما آتش است، آتشین تر از هر آتشی. آتشین تراز همه آتشها، آتشی که پرتو یک زبانه اش آفرینش است، سایه اش آسمان است، جلوه اش کائنات است، گرده خاکستر نازک و اندکش که کشانها است.... چه میگوییم؟ !!!

این است آتش عشق در خدا ! یعنی چه؟ آتش عشق که اینجوری نیست.. پس این آتش دوست داشتن است. آری، آتش دوست داشتن است، عجب؟ من هم مثل همه عارف ها و شاعر ها حرف میزدم! آتش عشق؟ آنهم در خدا؟ نه، آتش دوست داشتن است که داغ نیست، سرد نیست، حرارت ندارد؛ چرا؟ که نیازمندی ندارد؛ که غرض ندارد؛ که رسیدن ندارد، که یافتن ندارد، که گم کردن ندارد، که بدست آوردن ندارد، که بکار آمدن و بدرد خوردن ندارد،

که التهاب و اضطراب ندارد ، که تلاطم ندارد ، که شک و تردید ندارد ، که دور و نزدیک ندارد ، که بیم و امید ندارد ، که مرگ و حیات ندارد ، که شدت و ضعف ندارد ، که قفس ندارد ، که انتظار ندارد ، که اتهام ندارد ؛ که تعبیر و تأویل ندارد ، که ترس و لرز ندارد ، که تب و تاب ندارد ، که قید و بند ندارد ، که شرط ندارد ، که بازگشت ندارد ، که توقف ندارد ، که رفتن ندارد ، که ریاضت ندارد ، که حماقت ندارد ، که نفهمیدن ندارد که ضرورت و مصلحت و فایده و «چرا» و «برای» واقعضاً و اختلاف و تناسب و تضاد و کفر و شرك و شک و سستی ایمان و هوی و هوس ولنت والم ... ندارد . آتش استو، نه آتش عشق، آتش دوست داشتن است داشتم چه میگفتم ؟

اسب...ها ! بله، گفتم بعضی روح‌ها مثل اسب‌اند. هر اسبی نقطه تحریکی دارد؛ گاه اسبی با خشن ترین تازیانه‌ها اخم به ابرو نمی‌آورد؛ اگر نیشتری هم به بغلش فروبری حس‌هم نمی‌کند؛ حس که می‌کند اما تکان نمی‌خورد. مثل اینکه حس نکرده است. اما همین اسب یک یا چند نقطه تحریک دارد؛ بین گوشش ، نقطه‌ای یا نقطای بر روی گردنیش ، پشتیش ، سینه‌اش ، زیر گلویش ، که با کوچکترین اشاره نوک انگشت کوچک . ناگهان رم می‌کند و همچون پرنده‌ای که ناگهان به رأسد ، پرمیگشايد و میپردازد . چنان جنون سرعت می‌گیرد که هر سوارکار ماهری را بزمیں می‌اندازد ، هر مانعی را که در سر راهش سبز شود ردمی‌کند ، جست میزند ، کوه و دشت و دره و رود و تپه و ماہور و دریا و شهر و هر چه و هر کس و هرجارا که هست، میبرد و میزند و می‌شکند و می‌اندازو می‌رود و می‌رودتا... از پا در آید ، تا از چشم گم شود .. و من ، احساس می‌کنم روح روح یک اسب است ، نه پست تر از اسب و نه برتر از اسب ، اما نه اسب گاری ، در شکه؛ و نه اسب سواری و کرایه . اسب بی‌زین و بی‌دهنه ، اسب چموش و سرکش و لگدزن بد خوی و حشی . نه که دهنده بر نگیرد ، چرا . اما بسختی ، به خطر ، دیر .. راست است ، خسته کننده !

اما اگر ایمان بیتاب زندانی زمین- که شوق مراج دارد و عشق دیداری در آن سوی آسمان‌ها- توانست بر سرش لگام زند و بر پشتش بر جهود تازیانه درد ناک سخنی آشنا بر او بنوازد، تندباد‌ها را پشت سر گم می‌کند و از صدای تند رهای آسمان سبقت می‌گیرد و، همچون تیر، دشت زمین را درمی‌نوردد و از فراز دیواره افق بر می‌پرد و در سینه بلورین ولطیف سپیده دم فرومی‌رود و، دریک چشم زدن، شاهزاده ای در بند غلامان بیگانه‌را- که آهنگ فرار از سر زمین غربت زمین و گریز از خیمه‌گاه وحشیان و دشمنان پلید و کینه توز زیر این آسمان دارد، و از بیم اسارت در چنگ سودا گران و برده فروشان این سیه بازار، عزم دیار خویش کرده است. به مرز عالم دیگر میرساند و، بشتاب پرش یک آرزو، اورا به درگاه خود- آنجا که درودیوارش وسا کنانش همه خویشاوندان چشم انتظار وی‌اند- می‌پرد؛ در گاه بلندی که بردامنه کوهستان مغوروی نشسته است که ننگ هیچ گامی را نپذیرفته و، بر چهراه‌اش، خدشة هیچ نگاه چرکین و نکبت و مجروح کننده‌ای نیفتاده و به مزبله هیچ «فهم» تنگ و کوتاه و غفینی نیالوده است.

قصری بزرگ و متروک و ساکت و پر وقار، بردامنه کوهی بلند و دور و مغروف و پرازحشمت، پایش چشمۀ جوشان خورشیدی که از قلب اسرار آمیز غیب سر می‌زند، و هوایش معطر از خوشترین عطرهای خوشترین دوست داشتن‌های خوشترین روح‌ها... کجا؟ «آنجا که اینجا نیست»، کجا؟ آنجا که زمین و آسمانش را همه از روح ساخته‌اند، سرشه‌اند؛ از روح آن راهب مرموذ که عمری را در انبوه خلائق گذاشت و کشش نشناخت و تصویر خویش را در چشم هزاران دور و نزدیکی که بر او گرد آمده بودند و بر او خیره مانده بودند، ندید و، تنها یک بار، در طول راه درازی که براین کویر می‌گذرد یک بار، از دریچه‌های معبد مجھولی به درون نگریست و آرامگاه شهید گمنامی را دید که در درون آن- زیر منارة زرینی که به خیال عابدی، همه عمر چشم در آسمان دوخته، می‌مانست- مدفون بود.

تصویر در قاب آهنی گرفته‌ای بر دیواره حرمش آویخته بود که چشمش را ، به حسرت و اندوه پر معنایی ، بر لوح آرامگاه شهید دوخته بود و گویی خطوط نقش شده بر لوح را میخواند و چنین مینمود که تصویر کسی است که با شهید گمنامی که در دل گور خفته است خویشاوندی نزدیک است و گویی تنها او است که ، در این سر زمین ، با این مدفون بی نام و نشان که کسی او را نمیشناخت آشنا است و میداند کیست ، سر نوشتش چیست ، و چرا در اینجا بشهادت رسیده است ؟ و چگونه ، او را کشته‌اند ؟ و چه کسانی او را کشته‌اند و در اینجا بخاک سپرده‌اند ؟ و چرا کسی از او خاطره‌ای حکایت نمیکند ؟ چرا از میان این همه زواری که می‌آیند و در اینجا نذر و نیاز میکنند؛ جز مناره زیبا و خوش نگار حرمش را که از دور و نزدیک مینگرند و تحسین و تجلیل ویا تقدیس میکنند ، یک تن چیزی نمیداند ؟ یک تن حتی زحمت خواندن سطوری را که براین سنگ لوح نقش کرده‌اند بخود نمیدهد ؟ چرا آرامگاه این شهید چنین آباد و آراسته و دارای متولی و موقوفات و زوار بسیار است و شخص این شهید را کسی نمیشناسد و کسی نمیپرسد که در زیر این مناره زیبا – که جلوه کاشیهای ظریف و نقیس و گچبریها و هنرمندیهای شگفتزده چشمها را خیره کرده است – آنکه مدفون شده است کیست ؟ چرا شهیدش کرده‌اند ؟ سر نوشتش . درد و داغش ، مذهبش ، ایمانش ، روزگارش و زندگی خوینیش چه بوده است ؟ کسی نمیپرسد این امام زاده گمنامی که در زیر این مناره در خون خفته است کی ؟ چرا ؟ چگونه و به تیغ کدام خلیفه‌ای بشهادت رسیده است ؟ چه می‌اندیشیده ؟ چه احساس میکرده ؟ چه میخواسته است ؟

وراهب – که این اندیشه‌های دردناک او را در چنگ خویش گرفته بود و میگداخت – چشم در چشم پنجره‌های آرامگاه‌این شهید مجھول دوخته بود و نگاهش سراسیمه میان تصویر آویخته بر دیوار حرم و گور این شهید میرفت و می‌آمد و میپرسید و ، در این حال ، ناگهان احساس کرد که چهره این تصویر در قاب گرفته بر دیوار

درون حرم به چشمش آشنا می‌آید! بیشتر نگریست و بیشتر نگریست و باشگفتی
هر انسانک اما شوق انگیزی دید که این تصویر...
این تصویر ... تصویر خود او است!

آری، روح من یک اسب است. اما دریغ که در اینجا که منم، اسب تازی را نیز به خراس می‌بندند و با اسب‌گاری همزنجیر می‌کنند و در اینجا که منم، «ماندگاران» آزادند و «فراریان» دربند!

درد مندان بی فغان و بی خروش... وانچه کفتار است و گرگ و رو به است بازمی بینم صدایم کوته است ...! . . . بگذریم.	«خشمناکان بی خروش و بی فغان باز ما ماندیم و شهر بسی تپش گاه میگوییم فغانی بر کشم
--	---

عشق گاه جا بجا میشود و گاه سرد میشود و گاه میسوزاند. اما دوست داشتن از جای خویش، از کنار دوست خویش؛ بر نمیخیزد؛ سرد نمیشود که داغ نیست؛ نمیسوزاند که سوزاننده نیست.

عشق رو به جانب خود دارد . خودخواه است و «خود پا» و «حسود» و معشوق را برای خویش میپرسند و میستاید اما دوست داشتن رو به جانب دوست دارد ، دوستخواه است و دوست پا و خود را برای دوست میخواهد و او را برای او دوست مدارد و خود در میانه نیست .

عشق، اگریای عاشق درمیان نباشد، نیست. اما در دوست داشتن، جز دوست داشتن و دوست، سومی وجود ندارد. عشق بسرعت به کینه وانتقام بدل میشود و آن هنگامی است که عاشق خود را در میانه نمی بیند، اما از دوست داشتن به آن سوراهی نیست. و هر گاه آنکه «دوست داشتن» را خوب میداند و خوب احساس میکنند، خودرا در میانه نمی بیند، بسرعت وبسادگی، بهفاداکاری و ایثاری شگفت و بیشائبه و بزرگ و پرشکوه وابراهیم واربدل میشود و دراین هنگام

است که خود را که دیگر نیست و دیگر نمیتواند باشد ، در آینه‌ای که دوست دارد لکه‌ای می‌نامد و دستور میدهد. واقعی و صمیمی و از روی ایمان قطعی، نه تعارف و ادا و ایثار؛ و این ، هم از هنگام گفتش وهم از سوز سخن‌پیدا است - که : «آن لکه را از روی آینه پاک کن! تا آینه که دیگر چهرهٔ مرا در خود نخواهد دید ، به عیت لکه‌ای برسیماش نماند و آینه صاف و زلال خاطر تولکه دار نباشد». اما عشق می‌گوید: «آه! آیا این لکه را پس از من پاک خواهی کرد؟ آیا لکه دیگری بر آینه خواهد نشست؟ آیا ، ازین پس ، چهرهٔ آینه بی‌لک خواهد گشت؟ نه، نه، نه! پس از من ، سراسر این آینه را سیاه کن . این لک را بر تمام صفحهٔ آینه بگستران! جیوه‌های آینه را همه بتراش تا تصویری بر آن نایست. آینه را خاک آلود کن و خاک عزا برسش بپاش تا نور خورشید هم بر آن نتابد؛ تا پس ازمن ندرخشد ، برق نزند . آه! چه می‌گوییم؟ آینه را بشکن! بشکن! ریز کن!

فرزندم ، پس از من گربیانت را چاک زن ، موهايت را همواره آشفته دار. هر گز اصلاح مکن ، هر گز لبخندی بر لب مدار. هر گز در بستر نرم مخواب. هر گز مخواب . همواره گریه کن . همواره داغ مرا در سینهات تازه دار. از روی قبر من برمیخیز . بخانهات بازمگرد . زندگی را بخاطر مرگ من برباد ده . روح من در قبر شکنجه خواهد دید اگر صدای خنده و خبر خوشبختی و آزادی تورا بشنود . آه ، مرا در زیر لحد باشادی خود شکنجه مکن !

همسرم! من که از بیماری خودم مردم و جنازه بیدرد و بیحس مرا در آتش سوزانندند ، نکند تو مرا فراموش کنی . پس از چندی به شهر بر گردی. قبرستان را ترک کنی و به خانه باز آئی ، زندگی را و آرامش را بی من دنبال کنی ، آه که خوشبختی تو پس از من چه بد بختی بزرگی برای من است! تو . باید در آن هنگام که جنازه مرده مرا آتش زدند ، خود را نیز - هر چند هنوز در آغازی - باشعله‌های آتش من بسوzanی تا پس از من ، از تو جز خاکستری بر جای نماند.

اما دوست داشتن ، با همه‌شور ایمان و نیازش ، دامن اورامیگیرد و به نیروی اصرار و دستور والتماس ، بربستراحتضار خویش ، از همسرش میخواهد که: همسرم! تو هنوز بیست سال دیگر میتوانی باشی و میتوانی دمزنی ، احساس کنی ، بیندیشی ، زندگی کنی ، دوست بدباری ، عشق بورزی ، همسری ، همگامی ، همسخنی ، همروحی ، خویشاوندی ، چشمۀ انسی ، سایه سردی ، بوستان معطری بیابی ، بیست بهار را ، بی من؛ به نشاط آبی . بیست تا بوستان را ، بی من ، از سفر و دریا و یلاق و کوه و رو دخانه لذت بری . بیست پائیز را به تأمل های عمیق ، به احساس کردن های ریشه دار ، به خواندن ، به فکر کردن ؛ به دوست داشتن؛ به عشق ورزیدن ، به غم خوردن ، به مزمزه کردن خاطره بپردازی .

بیست زمستان دیگر را بربشت پنجره‌ها بنشینی و فرود آمدن خاموش و سبک برفها را و هیاهوی ناز انگشتان باران‌ها را و شلاق بادها بر اندام عریان درختها را و ناله بادها رادر زیر شیروانی‌ها بشنوی ؛ بیینی ، شباهی سیاه و دراز و پر حوصله زمستان‌ها ، درهای اطاقت را بیندی و پرده‌ها را بیفکنی و کنار بخاری داغ و مطبوع بنشینی و چشم بر بازی تند و زیبا و مرموز شعله‌های بیقرار و پرنشاط آتش-که بادل تو سخن میگویند - بدوزی و ساعتها بتماشای آن بنشینی و نگاهت را از رقص جادوئی آن بر نگیری و در آن حال ، مرغان وحشی خیالت را بیرون فرستی و پرواز دهی و بسوی خاطرات خوشنگ و معطر گذشته‌ها و آرزوهای هو سناك و چشم برآه آینده‌هایت برآنی تا بروند و بگردند و هر لحظه پیامهای شیرین و خبرهای شورانگیز برایت ارمغان آرند و بخند های نرم خاطره رنگ و پر شهد و پر کیف لبانت را ، در سایه رقص آتش ، بشکفاند و سینه آن دو مار خوش خط و خال را که در آغوش هم بخواب رفته‌اند ، از خوابهای خوش و شیرین به جنبش آورند..... اماهر گز ، یکی ازین مرغان را ، بسرا غ من ، بر قبرستان گذرند نهی که مرا خواهی رنجاند و روح مرا که - از عمق تاریکی مرگبار و سنگین و خاموش

قبرستان ، چهره تو را در پر تولر زان آتش مینگرد و رقص سایه‌ها را بر گیسوان و پیشانی و سینه و اندام و جامه تو به لذت‌تماشا می‌کند - اگر ببیند که ، در آن حال که خاموش در کنار بخاری نشسته‌ای و ، گرم تجدید خاطره‌ها و پرورش آرزوها، بازی شعله‌ها را مینگری و گاه گاه؛ آمدن خاطره‌ای یا آرزوئی سخت شیرین ولذت بخش قلقلکت میدهد و سرت را بیک سو کج می‌کنی و شانه ات را بسوی دیگرو خنده‌ای نشنه آور و غلیظ لبانت را که بسختی مقاومت می‌کنند بر تمام نیمه صورت پهن می‌گستراند و نمیدانم آن خاطره یا آرزو چیست که ، در عین حال ، چشمان را از خجالت لطیفی نرم برهم می‌نہی و چهره ات از شرم شیرینی تافته می‌شود و همچون آتش گل می‌اندازد و ناگهان بیهوده از جابر می‌خیزی و باز بیدرنگ می‌نشینی و باز مرغی از آن مرغان که به سرزمینهای گذشته یا آینده فرستاده بودی ، ارمغانی تازه‌می‌آورد و قصه‌ای دیگرساز می‌کند و باز لبخندی لطیف - همچون شکفتن یک گل در برابر آفتاب یا پیش ناگهانی سینه یک بچه مار یا موج نرمی بر چهره معصوم آب-آرامش لبهایت را بر می‌آشوبد و من که می‌بینم تو غرق قصه‌های شیرینی و آرزوهای رنگین نوازشت می‌کنند و خاطره‌های زیبا و خوش‌عطر قلقلکت میدهند؛ همچون چشمان پدری مشتاق که فرزند عزیزش را بر تخت دامادی یا عروسی می‌بیند و غرق لذت و خوشبختی ، چشمان من در حدقه‌های گود و خالی از چشم و پر از خاک ، در قعر ظلمت گور ، برق میزند و جمجمه‌ام ، از شوق ، بر سقف لحد می‌خورد و دلم که پوسیده است و سینه‌ام قفسی خالی است که مرغش مرده باشد، اما دندوهای قفس استخوانی سینه‌ام ، از شیرینی و نشاط لحظه‌های تو ، از هم باز می‌شوند و اگر در سکوت سنگین و سیاه و آرام قبرستان باشی صدای استخوانهای اسکلتی را بخوبی خواهی شنید.

آری. اگر در این حال روح من ببیند که ناگهان مرغی غمگین در آمد و قصه‌ای آغاز کرد که تو ابروهایت را همانند هنگامی که ، در برابر یک واقعه ناگهانی

و شگفت قرار میگیرند ، بالابردى و چشمانست را که همچنان بر آتش دوخته‌ای خیره کردى و برق غمی حسرت آلوداز آن جست ؟ و قطره های افسوس مذاابی رقص آتش را در نگاهت تار و لرزان ساخت و ردپاهای اندوهی عمیق بر پیشانیت نشست و لبانت پژمرد و سرت بسروی شانهایت فرو نشست و دو دست بر روی زانوهايت افتد و من سایه سنگین حسرتی تلخ را بر چهره ات دیدم و دانستم که اين مرغ قصه‌اي از من حکایت میکند و برغم کده تنها من گذر کرده است . اين گورستان وسیعی که - همچون دنيا ، در کنار هزاران همسایه و هموطن ، تنها وسأكت و غریب و بی آشنا . شباهئي را و روزهائی را بسرمیآورم که دیگر هر دو برایم همنگ است . سخت پریشان میشوم و درد براندام استخوانیم پنجه میزند تو نمیدانی که ، در این حال ، کسی که حلقومی برای فریاد کشیدن ندارد ، دلی برای طغیان کردن ندارد ، زبانی برای گفتن ندارد و پائی برای رفتن ندارد ، انگشتی برای نوشتن ندارد ، عاجز عاجز عاجز است و ، سراسر ، تبدیل شده است به اسکلتی از عجز ، شده است مجموعه استخوانی بی ازعجز ؛ سینه‌اش ، اندامش ، سرش ، قفسی است که در آن جز بادهای وحشی وحشت نیست و باد در آن نیز نمی‌ماند و . جز خاک و باد واستخوان ، چیزی نیست ... تو نمیدانی ، تو نمیدانی ای چشمۀ سرشار و جوشنده حیات ، ای سراپا روح مملو از زندگی و جوانی و شور و نشاط ! ای که میخواستی مرا در آن دنيا ، در دنیای حرکت و فریاد و گفتن و گوش دادن و خشمگین بودن و رفتن و مهر و رزیدن و تپیدن و انتظار کشیدن و عصیان کردن و بینابی و خنده و گریه و آرزو و خاطره ودم زدن و قدم زدن و دوری و گریز و نزدیکی و پرهیز و تب و تاب و بیم و امید ... که اکنون همگی در کنارم ، در میان کفنم ، بامن مدفون شده‌اند . زندگی بخشی و زنده بودن بیاموزی و بهشتی را که مادر ناشایستمان در آسمان رها کرد و ما را به این تبعید گاه‌زشت بیگانه افکند؛ بزمین فرود آری ؛ آری تو ای مملو از بودن و توانستن و حس کردن و تپیدن وای پر از زندگی ، ای

سرشار از بودن! تو نمیدانی، که برای این دوست تو— که اکنون جزیک قفس استخوانی بی که پراز هوا است نیست و بر روی سینه پوک و خالیش سنگ سنگین و بی رحم لعد را نهاده اند... — درد کشیدن چه سخت است!

برای کسی که ناله نیز نمیتواند، که حلقوم فریاد ندارد، قلب عصیان ندارد چه میگوییم؟ حتی نمیتواند بذر زد، اخم کند، نمیتواند در این خلوت مرگبار تنهائی، حتی برپیشا نیش مشت بزنند، نمیتواند تحمل کند، نمیتواند... بگرید... نمیدانی برای یک اسکلت درد کشیدن چگونه سخت است! تا کجا سخت است!

نمیدانی گریستن، برای کسی که حدقه چشم جزو حفره عمیق و بزرگ پر خاک نیست، چه رنج آور است! چه میگوییم؟ رنج؟ درد؟ سخت؟ این کلمات از آن زنده ها است، از آن دنیا پراز توانستن، پراز بودن و پراز زندگی کردن است. اینجا هیچ کلمه ای یارای حرفی ندارد، هیچ کلمه ای، هیچ زبانی کاری از دستش ساخته نیست. چه بگوییم؟ جز همین اندازه که مرا منجان، در اینجا منجان، در اینجا من همواره نگران توأم، جز به این نمی اندیشم که نکند که در برابر آتش، آنگاه که تنها چشم برشعله های پرنشاط و بازیگر آتش دوخته ای و مرغان خیالت بر گرد سرت در پروازند و یکایک برایت قصای ساز کرده اند، ناگهان، لبان سیرآب و چشمان برآق و چهره شاداب و جوان و سرشار از زندگی از قصه ای تلخ بپژمرد. من، از اینجا، باید جز قلقلک پیاپی خاطره های شیرین و آرزو های وسوسه انگیز آمیخته باشرم و شوق و نوازش، در توحالتی دیگر بیشم. مرادر اینجا، در این تنهائی جاوید و ساکتم، آرام بگذار! تو بیست سال دیگر بی من، باید دست در آغوش لحظات سرشار از بودن و زندگی کردن؛ باشی و زندگی کنی، باشی و زندگی کنی... باشی و زندگی کنی...

آری، باشی و زندگی کنی.... که دوست داشتن از عشق برتر است و من، هر گز، خود را تاسطح بلند ترین قله عشقهای بلند، پائین نخواهم آورد.

معبد های من

پروفسور لوئی ماسینیون Louis Massigou استاد بزرگوار و نابغه‌من - که خیلی چیزها از او دارم و در ساختمان من دست داشته است - عمر علمی خویش را همه بر سر تحقیق در بارهٔ حلاج، سلمان و فاطمه گذراند و آثار او در زندگی این سه شخصیت بزرگ تاریخ اسلام معروف است. «منحنی شخصی زندگی حلاج» و نیز «سلمان پاک» او را ترجمه کرده‌ام، ولی، مجموعه اطلاعات و اسناد در بارهٔ فاطمه را - که عیایست پس از مرگش انتشار یابد - هنوز کسی دست به ترجمه‌اش نزد است و من نیز فعلاً بر آن نیستم و معلوم نیست این کار لازم کی صورت گیرد و چهرهٔ فاطمه - که همچون سیمای علی - در چشم شیعیان که گرچه هردو را تا حد پرستش می‌ستایند؛ مجھول است، شناخته گردد.

من در سال‌های ۱۹۶۰ تا ۱۹۶۲ با وی، که سرگرم تدوین تحقیقات خود در بارهٔ شخصیت سیاسی، اخلاقی و روحی حضرت فاطمه بود، همکاری حیرانی داشتم و، او را در جمع آوری و خواندن و ترجمه کردن و سنجیدن آثار فارسی (بخصوص در لهجه‌های مختلف) مربوط به این کار کمک می‌کردم و این دو سال یکی از اوقات

*- Etude sur courbe personnelle d'une vie : le cas de Hallaj ، martyr mystique de l' Islam .

۵۷ - سلمان پاک و نخستین شکوفه های معنویت اسلام ایران . باد و مقدمه از من و استاد بدوى و شیخ حالی از کربن . چاپ طوس ۱۳۴۴

Salmân Pak et les prémisses spirituelles de l' Islam - irarien Paris - le 1933

پر افتخار و فراموش نشدنی حیات من است که در کاری بزرگ با مردی بزرگ همگام و همکار بودم و بیش از همه آنچه مرا سخت لذت میداد وزندگی را برایم معنی دار و ارجمند و عزیز میساخت تماس و آشنا تی با روحی بزرگ و گرامی و زیبا و نابغه و دانشمند بود. وی مجموعه ای از درخشان ترین زیبائی های ممکن در وجود یک مرد ، در سیمای یک انسان و در روح یک عالم بود.

در سراسر عمرم از این پیرمرد هفتاد و نه ساله فرانسوی زیباتر ندیده ام ، نه تنها زیبائی معنوی و روحی و اخلاقی و فکری ، که زیبائی محسوس نیز در او چنان متجلی و قوی بود که هر چهره زیبار ادرپاریس ، پس از دیدار او ، زشت و سرد و بی معنی و عروسکی می یافتم . برق سپید موهای کوتاهش - که گاه اندکی بر پشت گوشها یاش جمع می شد - جلای سپیده دمی خدائی داشت و به او شکوه و قداستی خارق العاده می بخشید که بزحمت میتوانستم نگاهم را از چنگ جاذبه جادوئی آن رها کنم و خود را بازیابم . چهره استخوانیش را گویی از تصمیم واراده ناب ساخته بودند . بینی نسبه بزرگش بیننده را نمی گذاشت که نگاهش بر او به راحتی مسلط گردد و او را «مردی خوب » دوست داشتنی و متوسط و تسخیر پذیر» تلقی کند و نشان میداد که با مردهائی صاحب بینی جمجمه ای بسیار فاصله دارد و حتی با مردهائی دارای بینی نجیب ! چشمهاش آرام نداشت . هر گز ندیدم لحظه ای بر یک نقطه یا یک جهت خیره ماند . همچون دو گنجشک بیتاب ، در دو قفس می پریدند و می چرخیدند و هیچ گاه نمیتوانستی بفهمی که به کجا مینگرند . من این تیپ چشمها را از آن کسانی میدانم که سخت با هوشند اما عمیق نیستند . ولی چنین قضاوتی را در باره وی جرأت ندارم ، گرچه قبل امتعقدم که تا حدی چنین بود ، نه اینکه عمیق نباشد ، بلکه ، هوشش از عمقش بیشتر و درخششته تر مینمود .

چنان دائم غرق در اندیشه بود که هر کسی می پنداشت که وی هیچ چیزی را درست نمی بیند و همینطور هم بود . یک روز که برای کلمه *fare* دنبال یک

تمثیل یا نمونه میگشت ، دانشجوئی گفت : «برج ایفل که رویش چراغ گردن راهنما برای هدایت هواپیما گذاشته‌اند» و او با تعجب پرسید که مگر روی ایفل چراغ گذاشته‌اند؟ در صورتیکه چندین سال بود که این چراغ برآن برج ۳۳۰ متری میگشت و هر شب از ۱۲ تا ۹ ، در هر دقیقه یک‌دوبار ، نورافکنش همه اطاقهای شهر را تاریک و روشن میکرد و او ، نه دیده بود نه شنیده بود! اما در آثارش ، مثلا در سخن زیبا و عجیب و هوشیارانه‌ای که در باره باغهای اسلامی مقایسه آن با باغهای اروپائی دارد چنان نقاش است و دقیق که گوئی عکسبرداری کرده است و چشمانتش - همان چشمانی که بر روی هیچ چیز بند نمی‌آورد و در هیچ نقطه‌ای نمی‌ایستاد - همچون دقیق‌ترین دوربین‌های عکاسی ، ظرفیت ترین خطوط و لطیف‌ترین اختلافات را در رنگ‌ها و تصویرها و حالتها ، با قلم اعجازش تصویر میکرد و چیزهای می‌دید که حتی چشمهای یک نقاش بزرگی حرفه‌ای نیز از دیدن آنها عاجز بود و از کسانی که اشغال خیال واستغراق عمیق و دائمی فکر ، حواس نگاهشان را هر گز پرت نمیکنندو «دیدزن»‌های حرفه‌ای‌اند ، دقیق‌تر میدیدند معلوم بود که او هرچه را دلش بخواهد می‌بیند و بیهوده چشمش را مثل توریستها ، ولگردها ، بچه‌های ریشدار و بی‌ریش و اغلب آدمهایی که فقط چشمشان کار میکنند و به هر که و هرچه چشم میدوزند و خیره می‌شوند و ساعتها کنار خیابان به چشم چرانی پرسه میزند و کناره ر ویترینی به تماشامی ایستند و همیشه «از آنچه دیده اند» حرف میزند - برای دیدن هر چیزی و کسی تلف نمیکرد ، غالباً نمیدید اما ، هر وقت میخواست ببیند ، تا سرحد اعجاز ، دقیق و ظرفیت وزیبا و کامل و عمیق و شیرین میدید .

مردی سخت تند بود و عصبی ، وزود جرقه میشد ، از زیبائی چنان به هیجان می‌آمد که بی طاقت میگشت و بر خود می‌پیچید و به همان اندازه نیز ، از زشتی ، و چنانکه همه روحهای اینچنین اینچنین اند ، از مبالغه بدور نبود . هر چیزی را

زیباتر از آنچه هست و یا زشت تر از آنچه هست میدید . دیگران می پنداشتند که نگاههای او در آنچه می بینند دخالت می کنند . اما چنین نبود . او پنهانی ها و نامرئی ها را نیز میدید . تعبیرهایش خاص خودش بود و کس آنرا تشخیص میداد . در حرف زدن ، ندانهادانشش ، که روحش نیز نمایان بود و در طین سخشن و جوهر صدایش «خوب بودن» عزیز و «پاک بودن» انسانی او آشکارا احساس میشد .

عمق وزیبائی در سخشن توأم بود . مثلا در باره سلمان که سخت دوستش میداشت : میگفت : «این زاده پاک اهورائی که از پیشانی بازش - که سربه سجدۀ الله نهاده بود - روشنائی آتش اهورا مزدا ساطع بود ... و گور متواضع و افتاده اش هم اکنون ، در سایه ایوان افراشته مدائین ، بر روی زانوان شکسته اش فرونشسته است و از معنویت شکسته سلمان ». در برابر سلطنت افراشته کسری ، حکایت می کند باعهای اسلامی ؛ بیننده ای را که پابه اندر و میگذارد بیدرنگ ؛ به سوی قلب خویش ؛ وسط باغ ؛ «میکشاند ». هر که وارد می شود ؛ بی تأمل ؛ راهی را که به مر کز باغ میرسد پیش میگیرد . آنجا که حوض آبی است و فواره هایی و سایبان زیبائی از گلها و تاکها ... اما باعهای اروپا ؛ تازه وارد را در پیرامون خود ؛ گردانید و دیواره های اطراف باغ ؛ «گردش میدهد» و بیننده ؛ خود بخود ؛ متوجه پیرامون باغ می شود ... »

چه لحظه پاک و پرشرم و هیجان آوری بود ! وقتی این کشف زیبا و نظریف خود را ؛ باحال و شور خاص خویش تشریح می کرد ؛ من چنان مجنوب آن شده بودم که احساس نمی کردم چه «وضعی» دارم ، ولی ؛ گویا چنان حالت غیرعادی شده بود که استاد را به کنیجا کاوی آورد و ناگهان دیدم در من خیره شده است و باهمه اعضاء صورت و سر و گردن و اطوارش ؛ از من می پرسد که : ... ؟

من که ناگهان در برابر چنین سؤال غیرمنتظری قرار گرفتم ؛ وبخصوص از خلال سخن او چیزی را میدیدم که از گفتن آن در آن جا وبخصوص بهوی شرم

داشتم ، کمی مردد ماندم و شانه شانه‌ای کردم و هیچ نگفتم و ، بالحنی که معنی آنرا زوددریافت ، گفتم که : هیچ ! رهایم نکرد و بیشتر چسبید و من ، باشمندگی وعد خواهی ، گفتم : «این نظریه بیشتر ازین که میگوئید معنی ندارد» ؟ باشگفتی و کنجکاوی عجولانه‌ای پرسید : «چه معنائی» ؟ باز کمی صبر کردم و گفتم : «اختلاف میان باغهای ما و باغهای شما از اختلاف حالت وصفت دیگری حکایت نمیکند» ؛ باهیجان شدیدی که نشان میداد که حس کرده است چه میخواهم بگویم ،

پرسید : «خوب ، بگو ! چه اختلافی» ؟

دیگر نتوانستم حرف بزنم و فقط او را ، با انتظار شرمگینی ، نگاه میکردم و او ، بهمان اندازه که حالت سؤالش را از دست میداد ، حالت هیجان و احساسش شدیدتر میشد و میفهمید که چه وچهرا میخواهم بگویم .

پیرمرد ! چه قدر مقدس و عالی و شرافتمند انسان بود ! چه حساسیتی شگفت در این مسائل داشت . جلو من آمد ، دستش را به کناره صندلی من گذاشت و کمی بروی من خم شد و لحظاتی در من خیره گشت ، اما مرا نمینگریست ، لبها یش میلرزید . کمی لبخند داشت ، اما تlux و مهربان و مرتعش ، ولی چشمها یش از غم لبریز شده بود و نگاهش را ، در همان حال ، از پنجه بیرون فرستاد و مدتی غرق شد . غرق بود و من نمیدانستم چه حالی داشتم ! گذشت . نمیتوانم وصف کنم که چگونه گذشت و دیدم که سرش را بر گرداند ؛ دستش را از دسته صندلی من برداشت و ، درحالیکه گویی با زحمت قامتش را راست میکند ، گفت و با چه لحنی ! گفت : «بله ، همینطور است ، حقیقت است ! عالی ! عالی ! اما در دنیا کی آری . در دنیا کی !» و بعد ، بالحنی پردازه و مهربان و تشویق آمیزی ، گفت : «اما ، آقای ... تا چه اندازه میفهمی که چه میگوئی ؟ لبخند ساکت و محجویی زدم و سری تکان دادم که یعنی : نمیدانم . بعد . در دنیا کانه به من خیره شد و با چشمانتی که بمن دوخته بود و پرده اندوهی غلیظ آنرا پوشانده بود و احساس میکردم نقطه‌ای دور دست و مبهمنی را در عمق خیالش

مینگرد ، گفت: «نه ، کشف تو از کشف من هوشیار‌انه‌تر و عالی‌تر است ، اما تو نمیدانی . تراژدی بسیار غم‌انگیز‌تر و زشت‌تر از آن است که تو می‌اندیشی . تو که نمی‌بینی» ...

باچه حالی این کلمات از جانش بر می‌آمد! پیر مرد دسته‌اش میلرزید . صورت زرد و شکسته ، اما استخوانی و مردانه‌اش ، از غم برافروخته شده بود... یاد نامردی و پس زدن های رندانه‌ی ساران و همکارانش که در پس کتاب و علم ، خود را از دردسرهای آزادی و انسانیت ، آبرومندانه مخفی کردن دواو را در او اخ‌عمرش تنها گذاشتند ، درونش را مشتعل کرده بود و قلبش داکه همیشه از زیبائی و ایمان موج میزد ، میگداخت .

من در حضور او ، خود را در برابر یک روح بزرگ و یک انسان فراتر و یک خوبی مطلق و متعالی و یک انسان تقیس و بسیار کمیاب می‌یافتم . همیشه در او که مینگریستم و غرق غرور و توفیق ولذت پاک و بلند و عزیزی می‌شدم . در دلم ؛ در همان اوج گرمای یافتن او - که جذب حضور بزرگ و سنگین و لبریزی بودم - صدها حیف و کاش بر قلبم نیش میزد و میگزید .

او مردی بزرگ بود . بزرگ ، به همه معانی کلمه . در فرانسه به آن بزرگی ، در دانشگاه سوربن به آن سرشاری و آوازه ، مثل ماسینیون خیلی نبود . گورویچ ، شوارتز ، سادر ، هانری لوفور ، کوکتو ، از چهره‌های پرافتخار فرانسه بودند و ، جز کوکتو ، دیگران را همه از نزدیک می‌شناختم . بخصوص لوفور و بالاخص گورویچ را که شاگرد او بودم و پنج‌سال تمام در همه درس‌هایش حضور داشتم و با افکار پیچیده او - که همه را بفغان آورده بود - آشنائی دقیق و کاملی داشتم . همه مرا گورویچ شناس مینامیدند . در کلاس جامعه شناسی ، بچه‌ها مرا از مریدان و خواص گورویچ و شیفتگان و نزدیکان فکری او می‌خوانندند . هر وقت بهمن میرسیدند ، بشوختی به گورویچ متلاک می‌گفتند ؛ اصطلاحات و تعبیرات و زئتها

خاص او را تقلید می‌کردند .. این یهودی کمونیست سابق فراری روس! که زندگیش به افسانه شبیه بود . بالین و تروتسکی همکار و هم‌زمان بود و بعد با استالین در افتاد و بعد ، بیست سال را در پاریس و امریکا از دست فاشیستها - که برای سرش جایزه تعیین کرده بودند - فراری بود و نیز از دست کمونیستهای استالینی!

گورویچ نابغه جامعه شناسی دنیا بود... اما ماسینیون چیز دیگری بود! گورویچ تنها احساس نوع و عظمت فکری و علمی به آدم میداد اما ماسینیون، گرچه بزرگترین اسلام‌شناس و شرق‌شناس جهان معاصر بود ، اما ، زیبائی روح و جلال انسانیت و احساس ظریف و پرجذبه او بیشتر در نزدیکانش اثر می‌گذاشت تابوغ علمی و فکریش .

من گورویچ را تعظیم می‌کردم اما ماسینیون را تقدیس . لوفور ، سارتر، گورویچ مغمض را پرمیکردن ، عقلم را سیرمیکردن ، هرا اندیشیدن می‌آموختند. ژان کوکتو اعجاب مرا بر میانگیخت و همواره با شگفتی خیره‌ای به او می‌اندیشیدم. این روح چند بعدی رنگارنگ! اما ماسینیون را « دوست میداشتم » ، به او ارادت می‌ورزیدم ، روح را سیراب می‌کرد ، قلبم را پرمیکرد. از او ، بیش از علم و پیش از فکر ، خوب بودن را . در سطح بسیار متعالی و مرتفعی؛ می‌شناختم .

خوب بودن ! کلمه‌هیجان‌آوری نیست ، خوبی ، در فارسی ، شکوه و عظمت خارق‌العاده ندارد ، با متوسط بودن و بی‌بو و خاصیت بودن هم صفت است . خوب بودن ، در نظر ما ، یعنی بد نبودن! و این معنی مبتذلی است! آدم خوب ! به چه کسانی می‌گوئیم؟ به آدمهایی که فقط بدرد دامادی می‌خورند و تشکیل خانواده و سروسامانی شسته رفته و راحت و تقلی. کسی که هم به حرف طبیعت می‌کند و هم به حرف همه آدم‌ها . آدم خوب ، یعنی کسیکه هیچکس از او بدش نمی‌آید! یعنی چه !

اما... در اینجا کسی چه میداند که خوب بودن ، در سطح بالاتر از زندگی

ومردم و «روزمرگی»، با عالیترین زیبا بودن‌ها یکی می‌شود، در هم می‌آمیزد و بعد، در آنجا که دست کوتاه بلندترین احساس‌ها هم به زحمت به آستانه‌آن میرسد – در آن قله بلند عالیترین معراج‌های روح‌های «خارج‌العاده»، خوبی‌ها از عالیترین زیبائی‌ها نیز زیباتر می‌شوند. چنان‌که زیبائی‌های نیز در آنجا از آسمانی‌ترین و مقدس‌ترین خوبی‌ها نیز خوب‌تر می‌شوند! دنیای دیگری است؛ چیز‌های دیگری است؛ رنگ‌ها، آتش‌ها، روشنائی‌ها و حالت‌ها و نیازها و دردها و تشنگی‌ها و عشق‌ها و دوستی‌ها و پیوندها و احساس‌ها و تصویرها و تپیدن‌ها و ایمان‌ها...ی دیگری است.

پای هیچ تعبیری بدان گامی بر نتواند داشت و دست‌هیچ زبانی بر دامن بلندش چنگ نتواند زد. باید روزگار یکی نفر بازی کند، بقول شاعر، گرچه شعرش خیلی تکراری است، اما معنیش در این جائی که من از آن سخن می‌گویم چیز دیگری است! این از آن حرفاًی است که مفهومش ساده و تکراری است اما مصادفش به جلال و شگفتی و زیبائی یک معجزه است:

«یکی نفر بازی کند روزگار
که بنشاند پیش آموزگار».

نه آموزگاری که شاعر می‌فرماید. کسی‌که به آدم «معلومات» می‌آموزد! معلومات را که از هر «بامعلوماتی» می‌توان آموخت؛ حتی از یک کتاب ۱۵ تومانی. اما، روزگار وقتی دست به یک بازی نفر می‌زند که، ناگهان، در برابر روحی می‌نشاند که احساس می‌کنی یک «حادثه» است! حادثه‌ای که می‌توانست اتفاق نیفتد. ممکن بود هر گزیش نیاید و تا آخر عمر هم متوجه نشوی که چنین چیزهایی، چنین اوج‌ها و رنگ‌ها و گرم‌ها و جلوه‌ها و پروازها و تکان‌هایی هم در دنیا هست. در همان راهی کمتر آن متولد شده‌ای، همین‌جور بروی و بروی تا پیرشی و بعدهم- همچون گاو مشنوی در بغداد، «فوت کنی»! آه اگر در زندگی ماسینیون را نمی‌شناختم! احساس می‌کنم که اگر این حادثه بزرگ در عمرم رخ نمیداد، تا آخر عمر از چه چیزها بی‌خبر می‌ماندم! آنچه را از او گرفتم – اگر او نمی‌بود و یا من

با او نمیبودم - از چه کسانی میتوانستم بگیرم؟ از چه کتابهایی میتوانستم بیاموزم؟ مگر طعم خاص یک انسان خوش طعم، مگر بُوی مست کننده و گیج کننده و نشئه آور یک روح تندول‌لطفی و معطر، مگر مزمَّة غریب و عجیب یک لحن... بازمه (!) کلمات را بین که چه بد بخت و فقیرند!، مگر رنگ خیره کننده و مرموز و حیرت آور یک احساس خوش‌رنگ، مگر گرمای نوازشگر ولذت بخش یک قلب مشتعل از آتشها، حریق‌ها، آتش‌فشا‌نای مجھول و اسرار آمیزی که از غیب درون، ماوراء الطبیعة دل، در روح میگیرند، و مگر زیبائی‌ها و خوبی‌های یک انسان خوب زیبا، مگر تقاست و قیمت یک روح نقیص و قیمتی، مگر عظمت‌های یک فهم عظیم، جلال یک اندیشه پر جلال و ظرافت یک خیال ضریف و لطافت معجز آسای یک مهر بانی زلال و لطف، مهر بانی بی به لطافت روح عریان معصوم‌ترین و زیباترین وجوان‌ترین فرشته، پری، به لطافت ذات‌خدايان موهومی کم‌در مبعد خیال اساطیر فراموش شده‌ترین گذشته‌هایی که از آن جز سایه‌های ناپیدا و یانسیمی نا محسوس حس نمی‌کنیم - چه می‌گوییم؟ - مگر اینهارا در کتاب‌ها نوشته‌اند؟ در رشته‌های علوم تدریس می‌کنند؟ مگر در آزمایشگاه‌ها به تجربه می‌یابند؟ مگر با تفکر و هوش و نبوغ و استعداد میتوان شناخت؟ مگر این راههای مجھول و صعب را، بی‌راهبری سالکی که از راه و رسم منزل‌های خبردارد، میتوان پیمود؟

باید حاثه‌ای ناگهان دست خوشبختی را بگیردو پیش انسانی اینچنین بنشاند تا بینی، لمس کنی، حس کنی. اینهارا از وجود او، دیدار او، صحبت او، آشنازی او، لبخند او، نگاه او، رفتار او، سخن او؛ سکوت او، زیستن او، بودن او و حتی راد او و بیاد آوردن او و احساس حضور او، بیرون کشی، الهام‌گیری، استخراج کنی، بچشی، بمکی، بمزی، ببوئی، بشنوی، ببینی. باید فزدیکش بنشینی و به او دل‌دهی و در او حلول کنی و در او غرق شوی و رامش شوی، آغوش احساس را، آغوش روحت را، لبان قلبت را، دهان فهمت را در او بگشائی،

به روی او باز کنی و بادقت ، موانطبت ، عطش ، نیازمندی ، فروتنی تسلیم ، مداومت ، اطمینان ، صبر و مقاومت ، راهها و درها و پنجره‌ها و حتی ریزترین روزنه‌هایی را - که به درون پرمعجز و پرکرامات و پر عجایب و پراسرار او باز می‌شوند - پیدا کنی و خود را ، همه خود را ، همه ابعاد ، همه خواستها ، همه تشنگی‌ها ، همه فهم‌ها . حس‌ها ، درک‌ها ، بلعیدن‌ها ، مکیدن‌ها . گرفتن‌ها ، همه‌ات را در مسیر این رهگذرها ، دریچه‌ها ، روزنه‌ها قرار دهی و بنشینی و صبر کنی و بعد ببینی ، بیابی و حس کنی که اُووو...ه ! چه چشم‌های رنگارنگ و شگفت و اسرار آمیز و خارق العاده‌ای در تو جوش می‌کند و جاری می‌شود و جاری می‌شود؛ سرازیر می‌شود و کم کم احساس می‌کنی ، و با چه لذت عجیبی که در وصف نمی‌گنجد احساس می‌کنی ، که داری از همه چیزهایی که در این دنیا نیست، هیچ جا نیست ، اصلا نیست ، پرمیشوی و پرمیشوی و پرمیشوی ، و صدای ریزش این حریان‌های اعجاذ آمیز غیبی را ، در درون خود ، اگر بدان گوش دهی ، دل‌بندی ، خاموش باشی ، سرت را به درون خودت خم کنی و گوشت را بر روی قلبت به نرمی بفسری ، بروشنی و صراحت ، بلند بلندمی‌شنوی . چه حالتی ، چه موسیقی‌یی دارد این صداها ! صدای ریزش رودها و نهرها و چشم سارهای مرموز؛ نم باران‌ها و صاعقه‌ها و تندرها و سیل‌ها و هیاهوی آبشارها و سپس ، رویش بهشت در کویر خلوت و سوخته دل .

احساس می‌کنی که گویی ، از زیر این آسمان سرپوشیده و بسته و خفغان آور ، پنجره‌هایی به بیرون ازین عالم گشوده‌ای و با اقیانوس‌ها و باران‌ها و چشم سارهای عالم دیگر ارتباط یافته‌ای و هزاران کاریز از اعماق درونت جوش کرده است و رودهای غیب در پنهانی ترین دهليزهای روحت سر باز کرده است و داری لبریز می‌شود و داری سرشار می‌شود و داری سرمهیروی و.... چه میدانم چه بگویم ؟ خدایا ! تورا چگونه سپاس بگزارم ؟ چگونه ؟ اکنون ماسینیون مرده است

ومن ، در گوشۀ قبرستانی از شرق ، تنها مانده‌ام و درمیان موجوداتی - که درست به انسان شباهت دارند - زندگی می‌کنم. احساس شگفتی است! گاه با خودمی‌اندیشم که شاگردی ماسیسیون و آشناei با او در زندگی من تصادفی بود . تصادف؟! یعنی ممکن بود که اتفاق نیفتد؛ ممکن بود من بمیرم و هرگز چنو مردی را که به یک اعجاز می‌مانست نبینم؟ چه وحشت آور است تصور آنکه ممکن بود چنین حادثه‌ای پیش نیاید . تصور زندگی من ، بی‌آشناei با او ، تصور من بی‌او ! چه روح فقیر و دل کوچک و مفزعادی و نگاه احمقی میداشتم! از احتمال شباhtم با آنها که هرگز او را و یا - اگر باشد - کسی چون او را نشناخته‌اند ، برخود می‌لرزم . من او را همچنان احساس می‌کنم که دکتر بلیرگ آن سیاهپوست فقید را . براستی این قلب او است که در سینه‌من هی‌تپد . اما یک قلب طبیعی . قلب مصنوعی همان مشت خونینی بود که بیش از یک «تلمبه» هنری نداشت .

چه نعمت‌های بزرگی در زندگی داشته‌ام ، بیهوده کفران نعمت می‌کنم . هیچکس به برخورداری من از زندگی نبوده است . روحهای غیرعادی و عظیم و زیبا و سوزنده و سازنده‌ای که روزگار چندی مرا . بر سر راهشان ، کارشان ، نشانده است! این روحها در کالبد من حلول کرده‌اند و حضور آنها همه را در درون خویش، هم اکنون، بروشني احساس می‌کنم ، هماره با آنها زنده‌ام وزندگی می‌کنم . در من حضور دارند ، هرگز در زندگی غم جدائیشان را ، رنج سفرشان و دوریشان را و مصیبت مرگشان را نخواهم داشت و چه سعادتی است که کسی زندگی کند و یقین بداند که عزیزانش تا مرگ با او زنده‌خواهند بود ، همیشه با او خواهند بود:

پدرم ، نخستین سازنده ابعاد نخستین روحم ! کسی که ، برای اولین بار ، هم هنر فکر کردن را به من آموخت و هم فن انسان بودن را ، طعم آزادی ، شرف ، پاکدامنی ، مناعت ، عفت روح واستواری و ایمان و استقلال دل را، بیدرنگ ، پس از آنکه مادر از شیرم گرفت ، به کالم ریخت ؛ نخستین بار مرا با کتابهایش رفیق

کرد . من از کودکی واز سالهای نخستین دبستان با رفقای پدرم : کتابهایش ، آشنا شدم و مأنس . من در کتابخانه‌او - که همه زندگی و خانواده او است - بزرگ شد و پروردم . این بود که به هر کلاسی که وارد میشدم ، «صدرس» از همکلاسانم ~~نورده~~ از غالب معلم‌مانم جلو بودم . او بسیار چیزهایی را که باید ، بعدها ، در بزرگی و در طول تجربیات و کشمکشها و کوشش‌های مداوم سالیان عمر آموخت ، در همان کودکی و آغاز زندگی نوجوانیم ، ساده و رایگان ، بمن هدیه داد . کتابخانه پدرم اکنون دنیای پر خاطره و عزیز من است ، یکایک کتابهایش؛ حتی جلد هایش بامن سابقه دارند ، من این اطاق خوب و مقدس را که مجموعه گذشته دور و نازنین و خوب من است بسیار دوست میدارم .

چه دنیای بزرگ و کوچک و پر حرف و ساکت و متواضع و مغرو و پربها و ارزان قیمت و خوبی ! راضیم ، خیلی راضیم . پدرم و کتابخانه‌اش و دوهزار دوست خاموشش و من ، تنها وارث میراثهای اجدادم ، این مردان خوب ، پاسداران فضیلت‌های بزرگ و عزیز ، پادشاهان کشور فقر و شرف؛ مردان دانش و مناعت و بزرگواری و ایمان و روح؛ و ناآلوده به پول و زور و پستی‌های بسیاری که همه جارا پر کرده بود و کرده است . آنها که مردان دین بودند و آن را به دنیا نیالودند . مردان سخن بودند و به عمر خویش مدح کس نگفتند و «کلمه» را که از آن خدا است در پای خوکان نریختند .

و بعد ... ابوالحسن خان فروغی . برادر ذکاء‌الملک فروغی نخست وزیر و نویسنده «سیر حکمت در اروپا» و «حکمت سقراط بقلم افلاطون» و ... او بود که ، برای نخستین بار ، به من آموخت که انسان ، یک روح پرورده و ورزیده انسان ، تا کجا ها میتواند رشد کند ؛ تاچه اندازه میتواند بزرگ باشد ، و « بشود » ! این درس کوچکی نبود ! چه روحهای بسیاری را دیده‌ام که پوسیده اند و کوچک و زبون و قانع ولا غرمانده اند و تنها به این علت که همین یک درس را نیاموخته‌اند ،

بهمین علت که کسی بر سر راهشان نایستاده تابه آینان بفهماند که : «تو تا کجاها میتوانی بروی ، بپری ، سفر کنی ، بگریزی»!؟ و ^{آنها} همچنان در خانه و حیاط ۱۸۰ متری محله شان ، محصور مانده و همچون آب حوض خانه شان گند گرفته و جلا و جلوه و خرمی و نشاط و بیرنگی آبی آب ، در غدیر قلبشان مرده و لجن گرفته است و مملو لای و کرم و پشه و لعاب دهن قور باعه

[تلمن من نزدا و دراز نبود] عمیق بود . گاه کسی بایک دیدار ، یک سخن ، استاد و آموزگار آدمی میشود و گاه دیگری با سالها تدریس و تعلیم و مصاحبت و معاشرت ، اثری را بر ما دارد که کت و شلوار یامیز کارمان و .. کمتر ازین . بسیار مضحک است که برخی معلم‌ها تنها بخاطر آنکه یکی دو سال به کلاس ما آمده‌اند و رفته اند و تنها کاری که در این ایاب و ذهاب صورت گرفته است ، حقوق هائی است که آنها گرفته اند و نمره هائی است که ما - سر بر سر بی درد سر ! - چنان ، استادانه به آدم مینگرنند که گویی ما عروسکهای کاردستی آقائیم و هر فضیلتی مداریم . آنها باد میکنند ! واگر نمک نشناسی کنیم «شیر سینه شان را حلال ندارند» !

وبعد ... چه بگوییم ؟ گورویچ که نگاهی جامعه شناس به چشمان من بخشید و جهتی تازه واقعی وسیع در برابر مگشود ، پروفسور برک که مذهب را نشانم داد که ، از پشت عینک جامعه شناسی ، چگونه میتوان دید و همین درس بزرگ موجب شد که صدها هزار دانستنی‌های بیهوده‌ای که در این جا آموخته بودم و بکارم نمی‌آمد ، همه ، ارجمند و بدزد خورد شد و چه داستان مفصلی است ! و شوارتز و لوفور که مرا بایشن های جدید امروز - نه بمعنی قرن امروز ، بلکه بمعنی امروز پس از جنگ دوم جهانی - در مسائل مکتبی وايدئولوژیک آشنا کردند . و کوکتو که همان درس ابوالحسن خان فروغی را باز دوباره به من نشان داد . ابوالحسن خان آموخت و کوکتو آنرا نشانم داد و سارتر که نه تنها اندیشیدن تلغی فلسفی امروز اروپا را در او دیدم بلکه در او دیدم که یک انسان نیز میتواند خلق و خوی یک گرگ

نهارا داشته باشد ! بی‌هراس ، بیکس ، مهاجم ، گستاخ ، مستقل ، غریب ! ... این «روح انسانی» اروپا که در این کالبد پلید پولادین ماشین و پول اسیرش کرده اند و باچه شکنجه‌ای ! از بیسم خفغان ، عاصی شده است . این قربانی «کلیسا» و «سرمايه» ! بیزار از دنیا دین ، که در آنجا دور ویه یک سکه قلب اند !

و کارولاگرا بر ، ژاکلین شهلز . کاتب یاسین ، کلود بیر نارد ، مرادر دنیای هنر گردانند : نقاشی بیکاسو ، شاگال ، وان گوگ ، تنتوره ، لاکروا .. و موسیقی : سمفونی - های کلاسیک بزرگ مکتب دار : سونات های کاستون دوفین که باندازه سقراط دوستش دارم و ازاو - نه که چیزهای تازه فهمیده باشم - نه ، «فهمیدن» های تازه آموخته ام ، دنیا های دیگر و راههای دیگر و ... سختیها و خطرها و کشمکشها و رنجها و ... بالاخره ماسینیون ! که ~~مشت~~ فن «از ابتدال فاصله گرفتن» و «درحد خوبی زیبا بودن و درحد زیبائی خوب بودن» را به من آموخت و نمیدانم تا کجا آموختم ؟ و نیز آن که تا بود اورا نه دیدم و نه فهمیدم ؛ و بعدها که در پس موجهای بیرحم مانش خود را پنهان کرد و فریادها یش در میان هیاهوی وحشی سواحل تورویل خاموش گردید ، اورا دیدم و صدایش را شنیدم و ... فهمیدم و چه درد ناک ! اما .. دیگر خیلی دیر شده بود ... دیر . دولاکروا ؛ فیلمی رابنام «چینه چنتا» تهیه کرده بود که نگاههای کودن «اهل قاعده» آنرا یک نقص فنی میدید ؛ درحالیکه فلسفه آن همین نقص فنی بود . آپارات این فیلم تندتر از نوار ضبط صوت آن میچرخید . صحنه ای بازی میشد و زدمیشد . پس از هشت نه دقیقه ، «ناطق» مربوط میرسید ! هنرپیشه ، بازیگر اول فیلم ، وارد باغ میشد ؛ با غی سرسیز و خرم و جوان . عشوه گلهای و کرشمه رودهایی که میگذرند و جلوه زمردین علفها و برج بلند و زیبای ناقوس کلیسای مجھولی در قلب باغ و بازی شوخ نسیم بهاری اورا ، در آستانه صبح مرطوب و نشاط خیز و نیمه سرد باغ ، به خواندن تصنیفی از سر شوق و شور و امیداشت . وی لب به آواز میگشود اما آوازی از حلقومش برنمیآمد و ، بر عکس ، صدای شلیک

تیر و هیاهوی جنگ و شیهه اسبان وحشت زده و صدای بهم خوردن سلاح ها و در گیرشدن آتش کینهورزم وانتقام بگوش میرسید و بعد ، هشت نه دقیقه که میگذشت ، فیلم میچرخید و صحنه ها پیاپی میگذشت ، ناگهان بر روی پرده ، بازیگر اول فیلم را میدیدند که خسته و کوفته و گردآولد ، برف پیری برسرش نشسته و جای پای گذر غمها و عبور خاطره ها بر چهره اش نقش بسته و رعشة صدها طوفان مهیب بر سطح آرام و باز و صاف پیشانیش چین انداخته و ، در زیر کوله بارسنگینی که سالها بدoush گرفته و هر لحظه سنگین تر و طاقت فرساتر میشود ، بزانو در آمده و ، در قلب صحرائی خلوت و زمستان زده ، برسر راه عبور کاروان بادهای وحشی وحشت ، بزمیں نشسته وسایه سیاه اندوهی تلخ سیماش را پوشانیده و در نبردی نامعلوم که صدای شلیک تیر و کشیدن شمشیر و پراندن نیزه اش ، نهدقيقة پیش ، بگوش میرسید ، اسیر گشته و بندی گران برپایش نهاده و دست بندی پولادین بر میچ دستهایش قفل زده اندو زنجیرش را بر صخره سنگی گران بسته اند و یک گام برداشتن نمیتواند و او را بر روی پرده می دیدند که ، از رنج زندگی و تلخی اسارت و یکنواختی شبها و روزهای بیحاصل صحراء و دردشکست و سکوت ، لب به ناله میگشاید و ، در همین لحظه ، باشگفتی ، صدای دلنشیں زیباترین و خیال انگیزترین تصنیف های روح بخش و دلکش ترین ترانه های بهارین بگوش میرسد ! این فیلم گویی گفته مهر را نمایش میدهد که : « چه بسا روح هایی که در آن جهان ، باهم آفریده شدند اما باهم به این جهان نیامدند » از این است که گاه در رهگذر عمر ، هر که را میشناسیم می بینیم که ، نه ، « او » نیست .

این بود که از درون خیمه ای که هر کس از بیرون مینگریست ، آن را خیمه هارون بر کرانه دجله می بنداشت ، سیاه ترین و وحشی ترین بادهای وحشت

میگذشت و آن خیمه سیاه ترین خیمه ها بود ، چه میگوییم ؟ آن خیمه خیمه های دیگر را نیز سیاه کرد ...

از آن مستی شگفت که چشم کسی رانمیدید و گوش فریادی ، آوازی ، ناله ای را نمی شنید و دلم یک قلعه نظامی سنگی بود که در آن ، جز صدای سلاح و اسب و حماسه رزم و رجز شنیده نمیشد ، یک «الموت» بود ، آشیانه عقاب ، بروز بر کوه ! بهوش که آمد و چشم گشودم که بیسم این شیع بیقراری که مدت ها است چنگ دردامن من زده است و گوش باز کردم تا بشنوم که این ناله و فریاد چیست که مدت ها است پیاپی و آتشین و دردناک مرا میخواند ، دیدم که دیگر نه شبی است ، نه صدائی ! دریا است و «خاموشی دریا» و غم ... و ... غم ... !

وبعد دیدم که چه شد . و چگونه تنها ماندم ! کدهم ویرژیل من به دام مرگ افتاد وهم بئآتریس من به کام دریا . و دانه ای ماندم آواره میان «برزنخ» و «دوزنخ» و میلتونی نابینا ، در حسرت «بهشت گمشده» ام ! هر شب عزادار تر ۰۰۰ در هر نفس داغدارتر !

شگفتا ! وقتی که بود نمیدیدم ، وقتی میخواند نمی شنیدم .. وقتی دیدم که نبود .. وقتی شنیدم که نخواند ۰۰۰ ! چه غم انگیز است که وقتی چشمه ای سرد و زلال ، در برابرت ، میجوشد و میخواند و مینالد ، تشنۀ آتش باشی و نه آب؛ و چشمه که خشکید ، چشمه که از آن آتش که تو شنۀ آن بودی بخارشد و بهوارفت و آتش ، کویر را تافت و در خود گداخت و از زمین آتش روئید و از آسمان آتش بارید ، تو شنۀ آب گردی و نه شنۀ آتش ، و بعد ، عمری گداختن از غم نبودن کسی که ، تابود ، از غم نبودن تومیگداخت !

چه بگوییم ؟ «شو تاقیامت آید زاری کن» ! چه سود ؟ دریا که رحم ندارد .

و ماسینیون ، نه ، س. بُدن ! راستی او بمن چه آموخت ؟ هیچ ! او بمن نیاموخت ، چه خود نمیدانست . من ازاو آموختم . چه گرانها یند انسان هایی

که بزرگواری‌ها و عظمت‌های خوب و دوست داشتنی و زیبائی‌های لطیف و قیمتی انسانی را دارند و خود از آن‌آگاه نیستند. این از آن مقوله «فهمیدن» هایی است که، به روح، ارجمندی منعالی و عزیزی می‌بخشد.

گاه که پستی‌ها و حقارت‌هایی پلید را در کسی دیده‌ام و قلبم مالامال نفرت شده‌است، ناگهان بر خود لرزیده ام که چرا توانستم ببینم؟ چرآبا او در فاصله‌ای، نه چندان دور، ایستاده باشم که زرنگی‌هایی در این سطح و ابتدال‌هایی در این حد؛ در دسترس ادراک و احساس باشد؟ چه، به حال، میان عالم و معلوم سنتیتی هست. طرادان، معمولاً، حبیب‌کسانی را که از عالم آنها خیلی فاصله دارند، ساده‌تر می‌زند. چه زیبا و درست است این سخن بظاهر عجیب‌علیع؛ این روح «بزرگوار» تاریخ، که:

«المؤمن غرگریم»: مرد ایمان گول خوری بزرگمنش است.

راستی او به من چه آموخت؟ نه من ازاو چه آموختم؟ من «سخن» پاسکال را در او «دیدم»: «دل‌دلائلی دارد که عقل از آن آگاه نیست». بدن دلائلی داشت که ماسینیون از آن آگاه نبود. بعضی‌ها فقط بازبانشان حرف می‌زنند، حرفهara ما از این ها فقط «میشنویم». حرفها در پستوی حافظه شان انبار شده است و با چنگک کامات و پیمانه جملات بیرون می‌کشند.

راه ارتباط با آنان زبان است و گوش. مخارج اصوات آنها و پرده صماخ ما. اما آگاه کسی ظهور می‌کند که، دراو، حرفها گوشت و پوست یافته‌اند، معانی، در وجود او، اندام گرفته‌اند. «بودن» او. خود، یک «کامه» است؛ کلمه‌ای که با شناختن و خوکردن و دوست داشتن او، فهمیده می‌شود. جملات و عبارات، در اینجا، مجموعه‌ای از علامت اصوات ملفوظ نیستند، سکوت و سخن و نگاه و لبخند و رفتار و برحوردو حالات و اطوار او، هر یک، سخنی است که می‌گوید. من، در اسلام، «سنت» پیغمبر را بدین معنی می‌گیرم، نه آنچنان ساده و سطحی که می‌پندارند. علی سخنور

بزرگ تاریخ اسلام است ، در نهج البلاغه او کلمات قصار و خطبه های طوال و سخنانی که در زیبائی بی نظیر است ، بسیار میتوان یافت . اما عمیق ترین و پرمument ترین و بخصوص زیباترین و بالاخص «بلغه ترین» جمله ای که در سراسر عمرش گفته است، همان «بیست و پنج سال صبر و سکوت در دنایک» او است ! چه بسیارند کسانی که همیشه حرف میزند بی آنکه چیزی بگویند و چه کم اند کسانی که حرفی نمیزند اما بسیار میگویند .

و او سخن پاسکال را با «بودن خویش» بیان میکرد . او خود ، همین حرف پاسکال بود . پاسکال «او» را گفته است . دلائلی که دل دارا است در صورت «او» شکل مادی گرفته بود . درست بهمان گونه که افلاطون درباره «حقیقت» میگفت که در صورت یک زن زیبا تجسم یابد . درست بهمان گونه که در اساطیر یونانی، معانی مجرد اندامی یا بند ، زیبائی و نوس میشود و قدرت هر کول و فداکاری و انسان دوستی پر و متنه و عشق آمور و عدالت تمیس و برگت گه آ ...

پاسکال ادامه میدهد: «... و به وجود خدا دل گواهی میدهد ، نه عقل » و س. بُدن سرشتی چندان شفاف داشت و چندان «پاک و غیر مادی دوست میداشت» که هیچ منطقی خلقت اورا جز به خداوند نمیتوانست نسبت دهد .

او یک کاتولیک متعصب بود . مسیحی بودن در آب و گل او بود . به توصیه «مر کز ریشیلیو» که یک کانون مذهبی است . هر هفته سه شب ، به خانه یک دانشجوی نایينا و فقیر و یتامی میرفت تا جزو های درسی او را - که برای بدن ، متون جالبی نبود - بر او بخواند . در عین حال روح مرآ - که در بیرون از حصار اعتقادات او میزیستم - از جنس همان حقیقت متعالی می یافت که بدان سخت ایمان داشت . و نشان میداد که در آن «بالاها» ، جایی است که دو روح ، هر چنداز دو مذهب بیگانه پرواز گرفته باشند - اگر بدآنجا بر سندویکدیگر رادر آن نقطه دیدار کنند - دو مذهب نیز باهم آشتبخواهند کرد و یکی خواهند شد .

هر کسی دونفر است . نمیخواهم بگوییم «خاک» و «خدا» ، «لجن متعفن» و «وح خدا»؛ یا «شیطان» و «الله» که دو عنصر متناقض ساختمان آدمی اند – آن را در فلسفه خلقت به تفصیل گفته ام – نه ، این حرف دیگری است . هر اروپائی بی دو تن است : یک «پاسکال» و یک «دکارت»؛ در هر مسلمانی یک «بوعلی» و یک «بوسعید» زندگی میکند ! زندگی ؟ نه . جنگ . در هر «من» چینی «کتفسیوس» و «لائوتزو» با هم در کشمکش اند . بهر حال هر کسی «ارسطوئی» و «مسیحی» را در خود پنهان دارد . مگر نه انسان یک «عالی صغير است»؟ پس شرق را و غرب را در «خویشن خود» دارا است . و انسان عبارت است از یک «تردید» . یک «نوسان» دائمی . هر کسی یک سراسیمگی بلا تکلیف است . یک «دانته»‌ای است آواره و بی سامان در هیچستان نامعلوم «برزخ» تا ناگهان بر سر راه «ویرژیلی» قرار گیرد و او را به غرب برآورد و به «راه» «دکارت» ، «کتفسیوس» ، «ارسطو» ... یا «بئاتریسی» واورا به شرق کشاند و به «صحراء»‌ی لائوتزو ، بودا ، حلاج و فلوطین و مسیح . و بهر حال ، یا در آسمان و یا در زمین .

اما گام معجزه‌ای در یک زندگی سرمیزند . کسی که از برزخ بلا تکلیفی ، از پوچی نوسان و یا رنج‌های بی ثمر تردید ، به غرب خویش افتاده است و در آنجا سروسامانی یافته و کاخی بر فراشته و جایگاهی معتبر و رفیع دارد . ناگهان صاعقه‌ای برسش فرو می‌کوبد و دریک حریق ، دریک انقلاب شگفت ، یکباره افق‌های پیش نظر دیگر می‌شود و آسمان بالای سر دیگر می‌شود و زمین دیگر و هوای دم زدن دیگر و نگاه دیگر و دل دیگر و خیال دیگر و ... جهان ، هستی ، و حتی «خدا» دیگر می‌شود و ... تولدی دیگر و عمری دیگر ...

شمس چین صاعقه‌ای بود بر سر مولوی که در مغرب خویش به مرادی رسیده بود و آن «فریاد» همان صاعقه بود که ناگهان در صحراء ، بر سر راه آن شاهزاده بیدرد بلخی – که به شکار بیرون رفته بود – ایستاد و گریبانش را گرفت و برسش

کوفت که : «تو را برای این ساخته‌اند»؟!

و آن جوان سبطی، ناز پرورد تنعم مصر و پرداخته قصر فرعون در صحر آتشی دید، بر سر درختی، که ناگهان در گرفت و جهان را لبریز نور کرد و جهانش را سرشار از روشنائی. بیهوش، نقش زمین شد و برخاست، «موسی» بود! و آن شاهزاده آسوده بنارس، پروردۀ کاخ در بسته سلطنت سوکیا، جهانش، دورترین مرزهای گریز و پرواز خیالش قرقگاه با غشاھی و نجیر گاه محصور «اختصاصی»؛ شاهبازی آسمان پرواز، زندانی قفسی زرین! که ناگاه آن چهار «اشاره»ی مرموز غیبی از قفس کاخ وزندان زندگی و باغ بیهودگی و خوشبختی را کدو مردابی فرارش دادند و، سرتراشیده وجامۀ زردد پوشیده و پیرایه‌ها از تن و دل در آن رودخانه شسته و در سایه درخت «bo bo» ناگهان «بودا» «گشت» و راه دراز و درشت‌ناک میان شهرزادگی و بودائی را به معراجی طی کرد.

و هر، پیغمبر مذهب تنهائی! مسیح موعود دین مهر پرستی، که مردم زده‌ای بود سودائی کتفسیوس و قربانی غرور، که خود را در زیر دست و پای خلق گم کرده بود و از یاد نیز برده بود که ناگهان نوری سبز از فراز بر جی تنها بر خلوت عظیمش میتابد و بر حریری سپید مکنوبی می‌یابد که: «ای شکست! که آن خوب ترین گوهر زیبای اهورائیت را در پس جلوه‌های رنگین و چشمگیر این جهانی از یاد برده‌ای! غریقی در طوفان تنها مانده است، آخرین فریادهای خسته‌اش را. که تورا میخواند، بشنو، بستاب، اورا دریاب. آن بارقه قدسی ات را از انبوه این درخشیدن‌هایی که هرچه تندتر میدرخشند آن «تو»ی خوب و راستین تورا تاریک ترمیکنند نجات بخش! ای همه در «نمودن» گرفتار!

«بودن» ت! ؟ ☆

و من که جهان را با چشم‌های شکاک و پر تفکر متزلینگ میدیدم، از این افیون که

ساقی درمی آم افکند ، «دیدنی» تازه یافتم که این کار به درس و کتاب و کلاس هیسر نمیشود و به گفته عین القضاة : «این کار را الم باید نه قلم !

من جهان را و انسان را با نگاه فلسفه میدیدم و با اندیشیدن میفهمیدم و جهان و انسان را، بدینگونه ، جز از یک رویه اش نمیتوان دید و فهمید و این دو «اعجاز شگفت» رویه های بیشمار دارند .

هستی یک انسان عظیم است . یک موجود زنده ای که اندام دارد و روح و شعور و چشم ان فلسفه و علم جز اندام او را نمیتواند دید .

من در نگاه بدن، تصویری تازه از جهان و زندگی دیدم که برایم شگفت انگیز و مجھول بود . وقتی او و ماسینیون به این آسمان مینگریستند ، آنچه میدیدند ، هیچ شباهتی باهم نداشت . ومن بدینگونه بود که ، به یاری این دو ، در مرز میان شرق و غرب عالم و نیز شرق و غرب خویش قرار گرفتم و ، چنانکه ، آلکسیس کارل آرزو میکرد ، «به سخن پاسکال همچنان گوش فرا میدادم که به سخن دکارت» .

من از او هنر «دیدن» را آموختم . ازاو نگاهی تازه گرفتم که بدان همه چیز را به گونه ای دیگر می دیدم . او بازندگی خویش نشان میداد که دل آدمی تا کجا میتواند «دوست بدارد» و ، در این جهان اثیری پر از خداوند ، تا کجا ها میتواند اوج گیرد !

او همان «صاعقه» بود اما صاعقه ای که پس از مرگش بر دلم فرود آمد . آدمها غالباً ، پیش از مرگشان ، میمیرند و کم اند آنها که هر دو مرگشان یکی است . اما او از آنها بود که پس از مرگش ، حیاتی دیگر زادر درون من آغاز کرد . حیاتی که بارورتر و دگرگون کننده تراز زندگی پیش از مرگش بود .

این دو معبد من اند . معبد میگوییم ، چه ، علی بزرگ میگوید که : «هر که به من حرفی آموخت مرا عبد خویش ساخت» . بیشک این از آن حرفها نیست که

در کتاب‌ها و کلاس‌ها می‌آموزند . از آن گونه حرفها است که آدمی را می‌سازند . همان‌گونه که هر کسی دومرگ دارد ، دو تولد نیز دارد . و در این آفرینش جدید ، کسانی که چنین حرفی یا حرفهایی می‌آموزند آفریدگاران روح آدمی اند . این حرف از آن حرفهای خلاقانه است ، حرفهای آفرینشی !

همهٔ دنیا ، همهٔ مذهب‌ها و فلسفه‌ها و دانشمندها و ادبیات‌ها و هنرمندانهای در زمین اند و یا در آسمان ، یاد رشق اند و یاد رغب و گروه سومی نیز هستند که هم در زمین اند و هم در آسمان ! هم در شرق و هم در غرب و اینان آدمهای متوسط اند و گروهی نیز گاه در زمین و گاه در آسمان ، گاه در شرق و گاه در غرب و اینان روحهای پستونایدارندو پوک و گاه پلید ! اما آن دو به من آموختند که روح آدمی می‌تواند چندان نمو کند و بزرگ گردد که فضای میان زمین و آسمان را پر کند ، عقابی گردد که دوشاهیالش بر شرق و غرب سایه افکند و ... چه می‌گوییم ! دنیا و آخرت در نگاهش ، در فهمیدنش ، در تپیدن‌های دلش ، همچون دو دریا ، سر بهم دهنده و آنگاه ، روحی که در چنین جهانی زندگی می‌کند ، می‌بیند و می‌اندیشد و می‌فهمد و دوست میدارد و عشق می‌ورزد و می‌پرستد ، چنان است که دست کوتاه هیچ «تصوری» نیز به او و عالم او نمیرسد .

چنین انسانی را در این سخن شگفت‌شاندل می‌توان یافت که : «چه بسیار دل هائی که می‌پرسند و نیکی می‌ورزند ؟ و پرستش و تقوی و نیکی نیز در آنها زشت و آلوده و پلید است ، و چه دل‌ها که عشق می‌ورزد و گناه می‌کنند و خطأ ، و هوس و گناه و خطأ نیز در آنها زیبا و پاک و زلال است» .

آنها که بر روی خاک می‌خزند و میروند ، دیوارها و کویها و بربزن‌ها و باع‌ها و ویرانه هارا می‌بینند و معبد را و میخانه را . آنکه بر روی آسمان ؛ بر بالای شهر ، اوج می‌گیرد ، این درها و پنجره‌ها و دیوارها و برج و باروها را نمی‌یابد . جشم روحی که فاصله میان خاک و خدا را پر کرده است ، نگاهش ، دیدنی‌هایش ،

احساس کردنی هایش ، همهٔ حالات و خیالات و خواست‌ها و قضاوت‌ها و آرزوها و تلقی‌هایش همه رنگ دیگری و بُعد دیگری و شکل دیگری دارد . در روح او ، در چشم او ، تناقض‌ها و فاصله‌ها و مغایرت‌ها و تشخّص‌ها وحد و مرزها – که با چشم ما می‌آید – که بر خاک نشیمن داریم و یا در سطحی فروتر از خاک – همه دریک وحدت‌عام و یک جنس و متعالی و شگفت و مطلق و مجرد تجلی می‌کند . نمیتوان وصف کرد . چگونه میتوان تصویر اشیاء و رنگ حالات را در چشم و دل روحی که در کنار پنجراه‌ای ایستاده است که دنیا و آخرت را درپیش نظر دارد توصیف کرد ؟ باید هر چه قدرت داریم ، به چنین روحی نزدیک شویم ، نزدیک‌تر آئیم و نزدیک‌تر آئیم . و آن تصویرها و رنگ‌ها و معنی‌ها را بینیم ؛ حس کنیم .

دراینجا دنیا و اشیاء دنیا تجزیه نمیشوند و انسان و دریافت‌هایش نیز تجزیه نمیشود که یک‌دسته‌را با گوش بگیریم و یک دسته را با چشم و یک دسته را با شامه و یک‌دسته را با ذائقه و ... نه ، در اینجا ، در آن حال که روح تشه و مشتاق خویش را از دریچه‌های مخفی و نامرئی بی که به آن روح عظیم و پرشکوه باز می‌شود ، به درون برده‌ایم و به اندرون اسرار آمیز آن سر کشیده‌ایم . رنگهارا می‌چشیم و تصویر‌هارا می‌شنویم و عطر‌هارا می‌مزیم و دوستی‌هارا لمس می‌کنیم و زیبائی‌هارا بر روی پوست و زیر انگشتان و ... چه می‌گوییم ؟ با تمام سلول‌های وجود مان ، با همهٔ موج‌های روح مان ، با تمام «بودن» مان جذب می‌کنیم ، در خود حلول میدهیم و از چنین حالات است که این فارض ، سخن می‌گوید که : «دستم سخن می‌گفت ، در حالی که زبانم می‌شند و در حالی که به چشم گوش میدادم با گوشها می‌دیدم ... ۴۵ » آنجا دیگر همهٔ صفت‌ها و همهٔ فعل‌ها و اسم‌ها را ، بی‌انتخاب ، میتوان بکار برد ، چرا که هیچ‌ فعلی ، اسمی ، وصفی ، مصدری ، ضمیری معنی ندارد . پیوند های دستوری و معنی‌های قرار دادی همه درهم می‌شود و محو می‌گردد . آنجادیگر

باید تنها «مخاطب» داشت و نه خطاب؛ آنچه دیگر بتوئین و چشیدن و دیدن و دانستن و فهمیدن و حس کردن و ... چه میگوییم؟ عقل و اشراف و دل و دماغ و روح و جسم، و محسوس و نامحسوس، ومادی و معنوی، وحضور و غیبت، و بیگانه و آشنا، و معشوق و معبد، و کفر و ایمان و دنیا و آخرت و زمینی و آسمانی، والهام و ادراک، و شکنجه و نوازش و کام و ناکامی و تصنیف و دعا و .. سبز و خاکستری و آبی و آفتابی و کبود و عسلی و رنگ و بیرنگی و بد و خوب ... همه و همه یکی میشود؛ صور اسرافیلی در قبرستان زندگی دمیده میشود، رستاخیزی برپا میگردد، آنچنان که خدا میگوید که: «اقتریت الساعق و انشق القمر ...»؛ آن «ساعت» در رسید و ماه شکافته شد و آسمان در هم شکست و ستاره‌ها فرو ریختند و کوهها پا به فرار گذاشتند و دریاها از وحشت، سراسیمه، بگریختند و ... قیامتی برپا شد؛ قیامتی در همه چیزها، در همه‌جا، قیامتی در کلمات، قیامتی در نگاه و قیامتی در درون! دوزخ و برذخ و ... بالآخره پرهاست!

و دیگران و دیگران .. پرسفسور شاندل که در هیچ قالبی نتوانستم محصورش کنم که بقول آل احمد: «هر جائی جوری بود و همه جایک جور» و هر لحظه جلوه‌ای دیگر داشت و در همه تجلی‌های رنگارنگ و شگفتزیک روح آشکار بود و همواره از بودا تا دکارت در نوسان بود و شرق و غرب را و گذشته و آینده را و زمین و آسمان را زیر پا میگذاشت و لحظه‌ای آرام نداشت و در حادثه‌ای، صبح بیست و هشتم فوریه سال ۱۹۶۷ برای همیشه آرام گرفت. و فرانز فانون، دوست شهید و اندیشمند که زندگیش را فدای ملت اسیری کرد که با آن، جز انسان بودن، هیچ پیوندی نداشت والکسیس کارل که تجربه‌ای بزرگ برایم بود و آن دیدن مذهب بانگاه علم بود؛ انسانی بود و ادوبال، از آنها که همیشه آرزو میکنم و گنون که روح عصیانگر اروپا از بند این مدنیت پول و کار و زور بود و بشرق گریخت و چه هجرت بزرگ و عمیقی!

ودرتاریخ، خیلی‌ها، ابراهیم‌بتشکن موسی‌ی قهرمان و نجات بخش و عاصی و عیسی‌ی دوست داشتند و پاک که لطافت یک عشق را دارد و زیبائی یک روح را و محفه! مردی که دردش قلب عیسی می‌پید و دردش شمشیر خون آلود سزار را دارد و نجات بشریت اسیر به‌این هردو نیاز مند است، که قیصر تنها خون میریزد و عیسی تنها دوست میدارد و این دو، بی‌هم هیچ نمی‌ایزند و علی! چه بگوییم که کیست؟ هر گاه به‌او میرسم قلم می‌لرزد. «انسانی که‌هست، از آنگونه که باید باشد و نیست»؛ او بودز! مردایمان و انقلاب و مردم. مرد مرد! و حسین کسی که به آزادی روح داده است و به «بعضی‌ها» نان! وزینب که انقلاب خونین برادرش را با زبان سخنور و روح هوشیار و بیاکش جان داد و دربرابر زمان که رام ستم بودیک‌تنه ایستاد و من هر گاه در تاریخ‌می‌بینم که وی در مرگ برادر و فرزندان برادرش چنان بیتابمی‌شود و شیون می‌کند و هر کدام که در خون می‌غلتند، خود را هم‌چون پرنده‌ای بر سر این شهیدان میرساند و بعد... که به قبرستان خونین عزیزانش بازمی‌گردد، باز آرامگاه برادر و فرزندان برادرش را می‌جوید و... می‌خوانم که او خود نیز دوپسر داشته است که در این حادثه غم‌انگیز جان داده‌اند و آنگاه که در صحنه پیکار افتاده‌اند، مادر، برخلاف همیشه، از خیمه خویش بیرون نمی‌آید و در سراسر این داستان شگفت حتی یکبار نامی از فرزندانش نمیرد تا در برادرش از دو قربانی ناچیزی که در راه او داده است یاد نکند که نه رسم فتوت است، غرق حیرت و هیجان می‌شوم که این موجود انسانی چه شگفت مخلوقی است! گاه در پستی چنان می‌شود که هیچ جانور کثیفی به پای او نمیرسد و گاه در عظمت تا آنجا اوج می‌گیرد که در خیال نیز نمی‌گنجد!

وبودا که افسوس می‌خورم که چرا هند و چین او را نشناختند و پیغمبرش خواندند! او یک پیغمبر بدی است. او یک شاعر بزرگ است. او یک «اسطورة» مرموز و عظیم و حیرت آور است. او یک افسانه سخت زیبا و هیجان آوری است

که در اندام یک شاهزاده ساکیائی حلول کرده است . وسقراط، که به همان اندازه که از او و باندش افلاطون و ارسسطو و الکبیادس و گز نقون و دیگران خوش نمی‌آید . که من مردی از میان توده‌ام ، یکی از «دمو» ، و در آتن عصر او طرفدار حکومت که از آن من است و آنها پس ماندگان اشراف‌اند و در حسرت حکومت اریستو کراسی سابق . اما این در سیاست است و در اندیشیدن علمی و در عظمت روحی، این مرد دلیر و نابغه را سخت دوست میدارم، او کجاو بزرگ‌مehr کجا؟

وعین القضاة همدانی ! موریس باره نویسنده بزرگ فرانسوی ، در آن دوره که مشتاق ولتر بود او را *mon autre moi même* میخواند : «آن من دیگر من» ، یا «خود دیگرم » و من با چنین تعبیری است که از او میتوانم سخن گفت . و دیگران و دیگران وبالاخره، ماسینیون !

من ، سطح اندیشه و فرهنگ را در جامعه خودم دقیقاً میدانم و میدانم تا کجا است . در اینجا ، همه مردم ، یا امُل‌اندو یا قرطی و هر دو مقلاً دکوروسروته یک کرباس و هردو در یک سطح و هر دو تنگ نظر و کوتاه اندیش و پست احساس و هر دو، در چنین خفه و تاریک تعصب مذهبی یا ضد مذهبی خویش، خون میخورند و یکی به آنچه نمیدانند و نمیشناسند مومن است و دیگری به آنچه نمیدانند و نمی‌فهمد کافرو هر دو در آنچه باور دارند و یاندارند هم سطح ، که آنان را کتاب جنات‌الخلود و طوفان البکاء سیر میکند و اینان را هرچه از «آنچا» بر سرده و هرچه «آنها» تعین فرمایند.

این دو گروه متخاصم از همه جهت بهم شبیه‌اند . آنها قرآن میخوانند و کتاب دعا و یک کلمه‌اش را تفهیمیده لذت میبرند و غرق توفیق میشوند و اینان هم سلفونی موزار و بتہوون گوش میدهند و نمی‌فهمند و شعر نو میسر ایند و میخوانند و نمی‌فهمند و ترجمه‌های غلط و مسخ و عوضی سارتر و کامو و مارکس... را ترجمه میکنند و میخوانند و نمی‌فهمند و - درست مثل همپالکی‌هاشان - فقط برای ثوابش سلفونی استماع میکنند و مارکسیسم را گزیستان‌سیالیسم تلاوت مینمایند؛ آنها برای ثواب

آخری و اینها برای ثواب دنیوی .

و در چنین جائی ، میدانستم که کار ماسینیون تا چه اندازه خریدار دارد . این بود که منحنی شخصیت حلاج اورا ترجمه کردم و چاپ نکردم، اما سلمان پاک را چاپ کردم تا هم لااقل نام مردی – که قلمش همچون شمشیرهای قهرمانان بزرگ شرق و مجاهدان شجاع اسلام نخستین، از حیثیت شرق و عظمت اسلام در برابر تهمت‌های پلید کشیشان واستعمار گران که بدست «شبه روشنگران» خودمان هرچه را داریم به لجن کشیده‌اند، دفاع کرده است – در زبان ما بماند و هم به آن تک و توک اندیشمندان و پژوهندگان راستین و آزاده‌ای که در میان این دو صفت غریب‌اند، فن تحقیق در مساله پیچیده‌ای مانند سیره سلمان – که مخلوطی از افسانه و حقیقت است و، در میان اساطیر ، بدشواری بدانچه واقعیت دارد میتواندست یافتد و دقت نظر و استقراء کامل و عدم تعصب شخصی و بی‌نظری مطلق در تحقیق و وسعت اطلاع برهمه اطراف و جواب و تعقیب منطقی مسائل و واقعی و توجه به «کلیه موضوع» وارتباط آن با بسیاری از امور دیگر – که هریک ، از راهی و به شکلی ، با آن پیوند می‌یابد – و وسواس مقدسی که خاص محققان بزرگ است و تواضع زیبائی که خشانه علم است و شکهای عالمانه و دیریقینی‌های پسندیده‌ای که لازمه کار دقیق علمی است . در یک چنین کاری ، نشان داده شود . چه ، ماسینیون ، مثل اعلای این همه بود ، گذشته از آن که در درجات رفیعی که در اخلاق و انسانیت طی کرده بود چهراش را تجلیگاه همان تقدیس ساخته بود که ما شرقی‌ها – و بخصوص مسلمان‌ها – در چهره یک عالم حقیقی سراغ می‌کنیم .

هر گاه او را میدیدم که ، با آن همه عظمت و شهرت کم نظری که در سراسر جهان داشت . تواضع انسانی خارج از اندازه اش کوچکترین شاگردانش را شرمسار می‌ساخت و ، با همه ضعف و سالخوردگی و هجوم کارهای علمی و تحقیقی اش، یکشنبه‌هارا با دست و دامنی پر از میوه و شیرینی ، خود ، به سراغ زندانیان مسلمان زندان

«فرن» میرفت و از آن اسرای غریب و مرد الجزايری دیدار میکرد و آنان را ، در جنگ آزادیخواهانه علیه «کشور خویش» ، تشویق مینمود و همواره نگران سرنوشت ملت‌های ضعیف مسلمان بود و قلم توانایش ، همچون شمشیر مجاہدان صدر اسلام ، دربرابر اتهامات کلیسا و «توطئه‌های فکری و علمی» سیاستگران استعماری غرب . از حقیقت اسلام و شخصیت شرق بیدفاع دفاع میکرد و تحقیقات علمی ~~کوشش~~ را در میان ناله‌های مظلوم کر نمیساخت و کتاب را وسیله «پس زدن ها و نامردهای آبرومندانه» نمیکرد و به علم و آزادی و سرمایه‌های معنوی انسانی آن همه دلبستگی داشت ، در او و در لحظات عظیم و سرشاری که با او بودم ، بواقع می‌یافتم که :

رأييةٌ ورأيَتِ الْأَمْنِ فِي رَجُلٍ
..... التَّهْرِفُ فِي سَاحِطٍ وَالْأَوْضُنُ فِي الْأَهْلَارِ.

وتوای آموزگار بزرگ درس‌های شگفت من ! ای که دست کینه توز مرگ در آن حال که عطعم به نوشیدن جرعه هائی که از چشمۀ جاوید درون پراز ~~کر~~ عجایب در پیمانه‌های زرین کلمات میریختی، مرا بیتاب کرده بود . در این کویر، سوخته پرهول تنها رها کرد ؛ ای که بمن آموختی که عشقی فراتر از انسان و فروتر از خدا نیز هست و آن دوست داشتن است و آن آسمان پر آفتاب و زیبای «ارادت» است و آن بیتابی پر نیاز و درد مند دو روح خویشاوند است ، آشنایی دو تنها سرگردان بی‌پناه، درغربت پرهاس و خفقان آور این عالم است؛ که عالمیان همه‌همزبانان و هموطنان همند برادران و خواهران همند و درخانه خویشند و بردا من زمین ، مادر خویش و درسایه زمان . پدر خویش ، که زادگان زمین و زمانه اند و ساکنان خاک و پروردگان چهار عنصر آب و باد و خاک و آتش و آرام اند و شادند ، سیرند و سیرابند و خوش اند و خوبشخند و باهم آسوده سخن میگویند؛ که کلمات دلان چست و چالاک آنانند و پادوهای وراجوسیک مغزی که میان حفره‌های تنگ و تاریک و بوناک دهانها و جویهای لجن گرفته ولزج و پریچ و خم گوشها ،

می‌آیند و میروندوچه‌ها می‌آورند و چه‌ها می‌برند؟ و تو آموختنی که آنچه دور و جه خویشاوند را، در غربت این آسمان و زمین بیدرد، در دمند میدارد و نیاز مند بیتاب یکدیگر می‌سازد دوست داشتن است، و من در نگاه تو، ای خویشاوند بزرگ من، ای که در سیمايت هراس غربت پیدا بود و در ارتعاش پرا ضطراب سخن شوق فرار پدیدار! دیدم که تبعیدی این زمینی و قربانی معصوم این زمان

و من در آن تیغه مرمز و ناپیدای نگاه تو که از عمق چشمان پرغوغایت آن من پنهان شده در عمق خویشم را خبر می‌کرد و در گوشش قصه‌های آشنائی می‌سرود، خواندم که تو نیز، ای «دروطن خویش غریب»، هموطن منی و ما ساکنان سرزمین دیگریم و بیهوده اینجا آمده ایم و همچون مرغان ناتوانی، طوفان دیوانه عدم تورا در زیر این سقف ساده بسیار نقش بیگانه افکنده است. و چهره آشنای تورا در آنبوه قیافه‌های راحت و بی‌اضطراب خلائق، باز شناختم و محتاج تو شدم و بوی خوش دوست داشتن مشام «بودن» را پر کرد و هوای دوست داشتن فضای خالی جانم را سرشار کر دودر «داشتن تو» آرام گرفتم و در «تصور بودن تو در این غربت» آسودم و شکیبائیم در زیر صخره بی‌رحم و سنگین «زیستن». که بر سینه ام افتاده است - به نیروی «آگاهی من به حضور تو در زیر همین سقف کوتاه و بیدردی که بر سرم ایستاده است»، نیرو گرفت و دم زدن را و بودن را و حضور خویشن را و غربت را و تنهایی در دنک در آنبوه جمعیت را و سکوت رنج آور در بحبوحه هیاهورا و بیکسی هراس آور در از دحام همه کس را و اسارت در دیگران را و پنهان شدن در خویشن را و خفقان نگفتن‌ها را و عقدہ ننوشتن‌ها را و مجھول ماندن در پس پرده زشت آوازه هارا و بیگانه ماندن در جمع شوم آشناهای را و آتش پرگداز انتظارهای بیحاصل را - که این همه را چشمان هوشیار تو در من دید و زبان الهام تو از آن همه آگاهم کرد - همه را و همه را با تسلیت مقدس و اعجازگر این که «میدانستم تو هستی»، در خود فرومیخوردم و در زیر این آوار غم، بر پا می‌ایستادم و میرفتم و دم

میزدم و زنده میماندم .

واکنون تو با مرگ رفته‌ای و من ، اینجا ، تنها به این امید دم میزنم که با
هر «نفس»، «گامی» به تونزدیکتر میشوم و ...
... این زندگی من است .



تراڙدي الهي

واکنون در مرز پایان بر زخم . ویرژیل! از تو سپاسگزارم که دست مرا که
جوانی نورس بودم و ناتوان ؛ در دستهای پیر و بزرگ و نیرومند گرفتی و مرا تا
بدینجا رساندی نزدیک بیست سال است که مرا لحظه‌ای رها نکردی ، و دستم
بگرفتی و پابپایم بردی واين همه راه را بیاری خود رهنمونم بودی و از آتشهای
مهیب و آتششانهای مخوف و جلادان بيرحم و پر تگاههای مرگبار و هوای آتشگون
و زمین تافته و دریاهای زمهریر و چاههای ویل بسلامت مرا گزدادی! از پل چینتو که
ازدم تیغ برنده‌تر و از سرمو باریک‌تر است و بر دره‌ای از آتشهای سیالی می‌گذرد
که از غصب هولناک خداوند می‌فرد و می‌جوشد ، مرا رد کردی و من ، جوانی که
هنوز شلاق هیچ حادثه‌ای بیدارش نکرده بود و آتش هیچ تجربه‌ای پخته‌اش
نساخته بود ، بدینگونه . دست دردست تو ، دوزخ را طی کردم و ، با چهره‌ای
سوخته از لهیب آتشهای جهنم و پیشانی بی چین خورده از وزش بادهای آتش‌ریز
هوای آن ، پیروزمندانه بیرون آمدم و سشارا از توفیق ؛ همچون قهرمانی بزرگ
که از صحنه خونین پیکاری مخوف بازمی‌گردد . قدم به برزخ نهادم و برزخیان از
هر سوبتماشای من آمدند و پیر و جوان ، زن و مرد؛ از هرصفی و سرزمینی می‌شتابند
تا مرا کدا غصدها تجربه بر روح سوخته دارم و در آتش‌های سوزنده دوزخ پروردگام
و دشتهای هول و کوههای خطر و دره‌های سقوط و راههای پر پیچ و خم و دریاها و
باطلاهها و کمینگاهها و جنگلهای پرازه را که ، در پس هرسایه‌اش ، مرگ در
کمین نشسته بود ، گستاخانه بریده‌ام و همدم و همگام شایسته و یرژیل بزرگ

شده‌ام ، از نردیک بیینند و من ، غرق غرور و قدرت ، قهرمان برزخ گشتم و معبود ارجمند برزخیان . اما روح همیشه مسافر من چگونه میتوانست جائی منزل کند و از رفتن و رفتن و بازهم رفتن باز ایستد؟ من ساحل نیستم ' موجم .
هستم اگر میروم ، گرنروم نیستم .

«ما پرندۀ موهومند هستیم که در عدم پرواز میکنیم»؛ پس ما چه هستیم؟ هیچ!
هیچ! تنها و تنها پرواز!

و رفتم و رفتم ، نه به جائی ، که نمیدانستم به کجا؟ رفتم و رفتم تا اینجا نباشم که هر گاه می‌بینم طلوع امروز را در همان جائی هستم که دیروز نیز بودم ، از زبونی و بیهودگی خویش بیزار میشوم و این قطعه کوتاه شعر را که بكمک رمبو آندره زید Rimbeau و آندره زید Gide ساخته‌ام که شعر زمزمه دائمی من است :

fuir · là · fuir je sens que les oiseaux sont ivres hier · j'étais là · aujourd'hui · je suis là 'quant va - tu 'done · la suivre	فرار ، بدانجا فرار احساس میکنم که پرندگان مستند دیروز اینجا بودم ، امروز اینجا می‌باشم پس ، کی بدنبال او خواهی رفت ؟ ؟ ؟
--	---

رمبو

رفتم و رفتم و ده سال میرفتم و ویرژیل همه جا همراه من بود و دستم را در دستهای مهربان و نیرومند خویش داشت و با چشم‌های تیزین او میدیدم و با اندیشه درست اندیش او میاندیشیدم و با گوش‌های دقیق شنو او می‌شنیدم .

دل بزرگ و پولادین او در سینه‌ام میزد ؛ دلی که درهای آهنین و استوارش با قفل‌های سنگین و محکمی که از آغاز بسته بود و کلیدش نیز گم شده بود ، قفل بود ؛ دلی که همچون حصار «الموت» جز حماسه کسی در آن ساکن نبود ؛ به برجهای بلند و استوارش کمند هیچ پیوندی نمیرسید و از فراز باروهای قطورش – که با سنگ خارا برآورده بودند – تیر دور پرواز هیچ پیغامی نمیگذشت و قلعه‌بانان

بیدار و هوشیار و دلاورش را فریب هیچ پیمانی نمی‌فریفت... دل ویرژیل بود، قلعه
بزرگ نظامی بی که برداشته بلند کوهی نشسته بود و هیچ راهی، از هیچ سوئی، بدان
بالا نمی‌رفت؛ قلعه‌ای که سر در سینه ابرها فرو برده و برجهای بلند و سیاهش
در سینه آسمان فرورفته بود و صدائی جز رجاز آن بر نمی‌آمد و جز با «ماوراء» پیوندی
نمداشت نه غزل را می‌شنید و نه زمین را می‌شناخت؛ قلب، قلب ویرژیل بود، اما
در سینه‌من؛ که گویی ضربان نمداشت و تپیدن نمیدانست. دستم همچنان در دست
ویرژیل بود و پایم، یا پای ویرژیل، گام بر میداشت؛ چنانکه ما دو تن میرفیم و هر
که در پی ما می‌آمد جز اثر گامهای یک تن را نمی‌دید. و بدینگونه من، پس از
دو زخ، بر زخ را نیز سراسر پیمودم، دست در دست ویرژیل، پای پای ویرژیل،
و اکنون رسیده‌ام بپای کوهی بلند که قله‌اش در دل ابرها گم گشته است و
چنین مینماید که به آسمان پیوسته است.

کوهی است مهیب و عبوس و پر خطر؛ راه باریک و پیچ در پیچی از پای آن
همچون افعی بی، براندام کوه پیچیده و بالارفته است و سر در خم صخره‌ای فرو برده
واز نظر پنهان شده است. نمیدانم بکجا می‌رود، نمیدانم تا کجا می‌رود؟ و نمیدانم
پس از آن چگونه است و چیست و چه خبرهاست؟

کوه همچون یک دیوار راسته بر پا ایستاده بالا رفته است. هر گاه می‌خواهم
ستیغ آن را بنگرم سرم را چنان بالا می‌گیرم که گویی، در نمی‌روز، به خورشید
چشم میدوزم، چنان راسته بالا رفته است که نه تنها از آن نمی‌توان بالا رفت که
بیننده احساس می‌کند این راه پیچ در پیچی که خود را بازحمت به سینه کوه گرفته
و بالا می‌رود، هم اکنون برخواهد گشت و بزمی خواهد افتاد. در خم، هر پیچش پر تگاه
مخوفی است که نگاه رابه عمق خویش پرتاب می‌کند. لغزشگاه‌ها چنان تند و
شیب و پر هول است که من اکنون که در پای کوه، بر روی زمین هموار ایستاده‌ام
و مینگرم، احساس می‌کنم که ناگهان سقوط خواهم کرد. خیال شاعرانه من نیز

از صعود براین کوه عاجز است واز تصور آن وحشت میکند ، تنها میترسم بدان بنگرم ، بدان بیندیشم . چگونه میتوانم تنها قدم بر راه بگذارم وبالاروم ؟ نمیتوانم ، نمیتوانم ، نمیتوان ، نمیتوان .

ویرژیل ! چرا سکوت کرده‌ای ؟ چرا خود را چنین باخته‌ای ؟ زانوان میلرزد ، دستهای مهربان ووفادارت مرتعش است ؟ پاهای توانا وورزیده‌ات ، پاهایی که صحراء‌ای هولناک و در یاهای آتشناک جهنم را پیمود و برشخ را پیمود ، چرا بر جا خشک شده است ؟

ویرژیل ! چرا چنین ؟ چرا دور ایستاده‌ای ؟ چرا با حیرت چشم‌های وحشتزده ات را براین کوه دوخته‌ای ؟ ویرژیل ! چرا میگری ؟ ها ! میگری ؟ تو ؟ ویرژیل ! تومیترسی ؟ تو عاجزی ؟ چرا چنین سراسمه و پریشانت می‌بینم ؟ مگر تو بزرگترین شاعر توانای ایتالیا نیستی ؟ مگر تو عقل بزرگ و درخشان دنیای لاتین نیستی ؟ مگر تو نوع اندیشه قرن‌های پر حشمت و دور مغرب زمین نیستی ؟ ویرژیل ؟ چرا چیزی نمیگوئی ؟

نمیخواهی بیایی ؟ نمیآیی ؟ میخواهی همینجا بمانی ؟ دست مرادها کردی ؟ مرا درپای این کوه ، در سر این راه ، تنها میگذاری ؟ من بی تو چگونه بروم ؟ من بی تو راه رفتن نمیدانم ، نمیتوانم . من کی بی تو یک گام برداشته ام ؟ چرا مرا رها میکنی ؟ مرابه خودم و امیگذاری ؟ مرابه که میسپاری ؟

چرا این راه را بمن آغاز نمیکنی ؟ مگر راهی که در پیش داریم از راههایی که از جهنم میگذشت دشوارتر است ؟ صحراءها و کوهها و دریاهایی که از این پس خواهد بود هولناک‌تر و سوزان‌تر است از آنچه در دوزخ دیدیم و گذشتم ؟ این راه از پل چینتو نیز باریک‌تر ، برنده‌تر و خطرناک‌تر است ؟ چگونه ممکن است ؟ مگر تونگفتی پس از برشخ ، به بهشت میرسیم ؟ مگر بهشت در آن سوی این کوه نیست ؟ مگر نه این راه بهشت است ؟ ویرژیل ! مگر راه بهشت دشوار تر و

مخوف تر از راه دوزخ است ؟ چگونه ممکن است ؟

ای راهبر بیدار دل و هوشیار و توانای من ، ای که مرا از کودکی رهنمونی
بزرگ و مهربان و بزرگوار بودی ؛ ای که دوزخ آتشناک و برزخ خفقان آور را
پاپای تو آمد ؛ ای که روح مرا چنین بارور و نیرومند ساختی ؛ ای که مرا استاد
عزیز و گرانمایه بودی ؛ ای که تورا شاگردی شایسته و برجسته بودم ؛ ای که
پیغمبر من ، امام من ، مقتدای من بودی ، من عجز رادر تو باور نمیتوانم کرد .
من نمیتوانم ، نمیتوانم ویرژیل را ، قهرمان پیروزی را که صحراءهای مشتعل دوزخ
وبیابانهای ساکت برزخ در زیر پاهای توانایش . همچون پرنیان ، نرم بود ، اکنون
در پای این کوه ، در سر این راه کدر اه بهشت است ، چنین عاجز و هراسان بیینم . نمیتوانم ،
نمیتوان .

ویرژیل ! چرا چیزی نمیگوئی ؟ چرا دستم را رها میکنی ؟ چرا پریشانی
ویرژیل ! چرا میگری ؟

— من دیگر از رفتن باز مانده ام ؛ دیگر باتو نمیتوانم آمد ؛ از برداشتن
یک گام در این راه عاجزم ؛ این راه راه من نیست ؛ من با آن آشنا نیستم ؛ منزلها
و منزلها و منزلهای سفر بزرگ آینده را نمیدانم ؛ نمیشناسم . میگویند پس از این
کوه ، مزارع سرسبز و چشممه ساران زلال و جوشان و رودهای شیر و عسل و شرابهای
خوشگوار و دریاهای بیکرانه آبهای زندگی بخش و باغها و گلهای پرندگان
نغمه خوان است . فضایش از عطر خاطره انگیز گلهای خوش ترین دوستی ها سرشار
است و آسمانش همه آبی زلال و پر جاذبه زیباترین معجزه های خوش نگ ، و
هوایش صحنه بازی عشهه گر ترین نسیم های پیغام آور خوب ترین و ناب ترین
عشقا ، و درودشش جلوه گاه رهائی و آزادی در بند کشیده ترین آرزوها ، اسیر
ترین امیدها و زندانی ترین روح های شوریده و گرفته ترین دلهای سوخته و
بیتاب ترین عطشها شعلهور افتاده بر لب آب ، و آتشین ترین کلمات مانده در پس

لب های دوخته ...

این ها را میدانم و میدانم که هست اما ، اما من دیگر باتسو اینجا همگام نخواهم بود ، من سالک این راه نیستم . من جهنم راخوب میگذردم و برزخ راخوب میپیمایم اما ، آخرین منزل من پای این کوه است و از اینجا یک گام نمیتوانم برداشت . این کوه را بین ! این راه رابنگر ! این پر تگاهها ، دره ها ، سنگلاخها ، صخره ها و لغزشگاه هارا من نمیتوانم بگذردم . نمیبینی که خیال نیز از صعود بر آن بینناک است؟ من «مرد رفتن» و این راه را باید ، نه با گام ، که با بال رفت ، سفر پرواز است .

ویرژیل ! مرا تنها رهامکن ! راهی را که تو از رفتن عاجزی چگونه من ، شاگرد تو ، من که یک گام بی تو بر نگرفتم ، من که یک لحظه دستم را از دست تو برنداشته ام ، من که هر گز ، از کودکی تا کنون - که پایان جوانی من است - هر گز بی تو نبوده ام ، نمیتوانم ؟ بی تو . تنها بروم ؟ چگونه ؟ من بی تو راه رفتن را نمیدانم ، نمیتوانم . مراتنهای مگذار ویرژیل ! میترسم ، مرا به که میسپاری ویرژیل ؟ چیزی بگو !

اما ، ویرژیل بر گشت و دیگر چیزی نگفت ، و من سایه لرزان و هراسان وضعیف او را ، بانگاههای وحشتزده و پریشانم ، در برزخ ، بدرقه میکردم و اورا - بی آنکه سری بسوی من ، شاگرد و فادار و دست پروردۀ خویش ، بر گرداند و مرا بنگرد - میدیدم که خاموش ، در سینه کویر پهناور و بہت زده و بیروح برزخ بشتاب هیرفت و ساعتی ، در دودست ترین نقطه کویر ، نزدیک افق ، سایه محظوظ مبهوه بود و سپس هیچ نبود ...
و من تنها ماندم .

من ماندم و کویر خلوت و ساکت و مبهوت برزخ و در برابرم ، قامت بلند و شگفت این کوه ، و وسوسه پر خطر این راه پیچا پیچ و نامعلومش .

و من تنها هاندم .

کویر بروزخ مر امیرساند ؛ سکوت بہت آمیز و مخفوفی داشت . گردسواری که هیچ ، گرد گرد بادی نیز آرامش مرده آن را آشفته نمیساخت . گویی هستی از رفتن و جنبیدن باز ایستاده بود و آفرینش از وحشت موهومی، بر جا خشک شده ولب از هر آوای فربسته بود . هوا چنان دم کرده و مرده و را کد بود که اشاره نسیم بیماری نیز . که چهره مردابها را خطی بیندازد . بر آن نمیگذشت . قاصد کی که نمیدانستم از کجا آمده بود و کی آمده بود و از چه خبر آورده بود و به سراغ چه کسی آمده بود ، بر روی مرداب ، در فضاه همچنان ایستاده بود و کوچکترین و نزدیک و کوتاه را ، افق تا افق ، ابری سیاه و غمر نگ و عبوس فروپوشیده بودو ، بجای باران ، اندوه میبارید و ، بجای تندر ، ناله مرگ میکرد و نوحه میسرود . چنین مینمود ، و گرنه ، نه پارشی بود و نه صدائی ، اما چرا ، ولی نهد آسمان و نه بر روی زمین که گویی در دل من میگرید و در جان من میبارید . همه چیز بر جای خود خشک شده بود . پرندگان نیز همچون پرندگان خشک شده در موزه حیوان شناسی و پروانه ها همچون پروانه های خشک شده در لای کتاب کود کان و ماهیان ، ماهیان دود زده یا مرده در کف مرداب . حیات وجود نداشت . آفرینش جنازه بیروحی شده بود که به بو آمده باشد و در حال متلاشی شدن است . صبح نفس نمیکشید و خورشید ، همچون لکه چرکینی ، بر روی کرباس تیره و کثیف آسمان چسبیده بود و ستاره کلمه ای موهوم بود و نور و گرما اسامی مجعلی ، ساخته خیال و اندیشه شاعران و فیلسوفان .

و در این میان ، گویی تنها و تنها موجودی که هنوز حیات داشت و حس میکرد و می دید و می اندیشید ، من بودم ؛ و جز من ، همه چیز پایان گرفته بود ؛ و احساس میکردم که موجود زنده ای هستم که ، در تصادفی شگفت و یا از اشتباهی

نامعلوم ، به صحرای عدم افتاده ام و نفس میکشم .

گویی دنیا به آخر رسیده است ؛ همه رفته‌اند ؛ انسانها همه از روی خاک به زیر خاک خزیده‌اند و هر یک در کفن خویش . درستگر گور خفه و تنگ خویش ، در انتظار برآمدن صور اسرافیل ، خاموش‌اند تا برشورند و قدم در دنیای دیگر گذارند واز زیر لحد سر برآورند و به آسمان عالمی دیگر چشم بگشایند و آن لحظه بسیار نزدیک است . این دنیا پایان گرفته و تعطیل شده است و داستان حیات و حرکت‌هاردو، به آخر رسیده وهمه ، بنی آدم و مرغ ومور وملخ و درختان ونباتات و همه کائنات رفته‌اند و چشم برآه فریاد قیامت‌اند و تنها و تنها من باقیمانده‌ام و غفلتی در کار بوده است که از صف همه موجودات وهمه زندگان . که با تازیانه مرگ به دیار دیگر رانده شده‌اند و طبیعت نیز ازوحشت، سردر گریبان خویش فروبرده ودم بر نمی‌آورد - تنها من بر جا مانده‌ام وجه اشتباهی ! و شک نداشتم که؛ بزودی، غیبت‌مرا نیز احساس خواهند کرد و بسراغم خواهند آمد . مگر میشود ؟ مگر میشود که عالم پایان گیرد و انسانها همه رفته باشند و قصه زندگی بسر آمده باشد و من، تنها و تنها، در این صحرای مبهوت . که رنگ عدم گرفته است و جز انتظاری هول انگیز در سیما غبار گرفته و مرده‌اش خوانده نمیشود . مانده باشم ؟ و آنگهی مانده‌ام که چه کنم ؟ یک تنها ، یک انسان تنها در عدم ، در صحرای عدم ، چه کند ؟

چگونه میتوانم حال خودرا وصف کنم ؟ چگونه ؟ بدنبال کدام کلمه، عبارت، زبان، بگردم ؟ مگر کسی یک انسان زنده‌را در صحرای عدم میتواند تصور کند ؟ مگر عقل میتواند بفهمد ؟ مگر احساس میتواند حس کند ؟ یک انسان زنده ، با همه حواس و ادراکات و احساسات ، درست و سالم و کامل ، مثل همه انسانهای دیگر اما ، در صحرای بیکرانه و راکد و ساکت عدم ! مگر میشود ؟ نمیشود ، اما شده بود و من بودم؛ من بودم و نیستی مطلق بود و کوه بود و دگر هیچ و دگر هیچ و دگر هیچ .

ومن احساس میکردم که تنها موجودی زنده هستم که جز هراس هیچ احساس نمیکند.
مدتها براین گذشت و نمیدانم چه مدت ، که زمان نیز ازرفتن باز ایستاده بود ؛ زمان نیز مرد بود؛ مگرنه حرکت است که زمان را میسازد ؟ مگرنه خورشید و ماه و طلوع غروب و گردش زمین و آسمان است که زمان را اندازه گیری میکند ؟ ساعت هارا میسازد و شب روزهارا و ماه و سالها را ؟ نمیدانم اما بهر حال «زمستان» بود .
هر چه بود ، مدتی یامدتهائی بر این گذشت که ناگهان ! سایه‌ای بر گوشها از زمین ؟ نزدیک کوه افتاد ، سایه‌ای که حرکت داشت .
یعنی چه ؟ حرکت ؟ سایه‌ای که حرکت داشت ؟

سایه را دنبال کردم و درحالیکه قلبم از هراس والتهاب چنان بر قفسه سینه‌ام میکوفت که احساس میکردم هر لحظه ممکن است منفجر شود- صدای پائی شنیدم ؛ از کجا ؟ از کوه ؟ و بدبناه آن، خشنخش سنگریزه‌ها و سقوط کوتاه و بلند ریگها...
ومن که سر اپا «انتظار کشیدن بیتاب» شده بودم، ناگهان شبح انسانی را دیدم .
آری ، شبح انسانی که از کوه سرازیر میشد و چه راحت و مسلط و آرام !
گوئی بر روی جاده صاف و پهنه راه میرود که اندکی شیش تنداست ! پرنده‌ای بود که بر سینه امواج میلغزد . و من که هر گز قادر نیستم بگویم چه حالی داشتم ، چگونه بودم ؟ قلبم چه میکرد ؟ روحم چه گونه بود ؟ و خونم چگونه در بستر رگهایم میدوید و میچرخید و میپرید و میجوشید و ، اصلاً سراسیمه شده بود و مثل دیوانه‌ها چرخ میزد ؟ چشم چگونه بود ؟ نگاهم چه میکرد ؟ جوشش عرق بر چهره‌ام ، زیر گلویم ، گردنم ، سینه‌ام ، پهلوهایم ، چه بود ؟ «خودم» بودم ؟ نبودم ؟ همینجوری بودم ؟ جور دیگری بودم ؟ شکلم ، اندازه‌ام ، رنگم ، بدنم ، موجودیتم ، دست و پا و سر و گردنم ، بود ؟ نبود ؟ چگونه بود ؟ .. اینهارا هیچ نمیدانم ، هیچ نفهمیدم ، حس نکردم ، نمیتوانم بگویم ... ولی ، دیدم که : بئاتریس بود .

آری بئاتریس بود . من او را پیش ازین ، همینجا ، دست دردست داتنه

دیده بودم و دیده بودم که چگونه بسادگی و نرمی یک روح، از این کوه فرودآمد
و دست او را در دست های نوازشگر و مهربانش گرفت و او را همچون سایه‌ای نرم
و سبک بدنبال خویش کشید. دست در دست هم، بی‌دم زدن، چشم در چشم هم،
بی‌پلک زدن، قدم در این راه نهادند و کوه بلند و صعب را بالا رفتد و، درستین
کوه آنجا که گویی آسمان بر سر آن تکیه دارد، لحظه‌ای ایستادند؛ بر گشتند
و هردو، لحظه‌ای، این کویر را و این راههای دشوار و سوزان و دراز را و آسمان
گرفته و کوتاه و زمین مرده و مه گرفته و راکد و مردا بهای ساکت و بسی جنبش
کویر را تا افقهای مات و مبهوت بر زخ را و لکه چرکین و زشت خورشید را بر
سقف کوتاه و سنگین بر زخ نگریستند و سپس، روی در روی هم، لحظه‌ای در هم
نگریستند و، جز لبخندی، هیچ نگفتند و سپس، به این سو پشت کردند و در آنسو،
سر ازیر شدند. لحظه‌ای صدای نرم پاهاشان می‌آمد و سپس همه چیز پایان گرفت
و کویر ماند و بہت کویر و سکوت کویر که گویی دنیا است در آخرین روزهای
وجود، با آرامشی در انتظار برخاستن طوفان قیامت!

و من از زبان دانه قصه‌اش را شنیدم که از آنجا کجا رفتد و دست در دست
بئاتریس تا کجا و تا کجاها رفتن دوراهها و مزرعه‌ها و باعهرا و کناره جویبارها وزیر
سایه درخت‌های بهشت را، دست در دست هم، چشم در چشم هم، میرفتند و در نفس
پاک سحردم میزدند و سرود بالهای فرشتگان را که، دسته دسته، از سویی بسویی،
سرشار از شوق و نوید و پیام، بفرمان خدا، پرواز می‌کردند می‌شنیدند....

و من دست در دست بئاتریس گذاشتم و او، مرابسبکی سایه‌اش، بدنبال
خویش بالا بردوما-بی آنکه زانوانم احساس کند. ناگهان بر بلندی خفته در ابرهای
کوه رسیدیم و من چشم به آسمان دوختم و نگاهم را گرداند افق گرداند، گوئی
هستی جان گرفت و نسیم بهاری به جنبش آمد و عطرها بشتاب از همه سو منتشر
شدند و رودها سر ازیر گشتند و با هیاهوی نشاط آور و دست افshan و پا کوپان،

دشتها را بسوی در یا میبریدند و پرندگان مست برخاستند و ماهیان شاد بشنا آمدند . زندگی بود که از سر آغاز میشد . لحظه‌ای ایستادم و دست دردست او ، هستی را تماشا میکردم ولذت معجزه نجات خویش را در کام جانم احساس میکردم و سپس ، بسبکی دوپروانه ، از آن سو ، کوه را سرازیر شدیم

و در برابرم ، بهشت پدیدار شد .

و من حال و دل مسافری را داشتم که عمری را در صحراهای آتش خیز جهنم سفر کرده و دشتهای مردۀ بربزخ را بریده واکنون خود را در مسرز بهشت خدا می‌بیند .

دستهای مهربان بئآتریس را ، از شوق و شکر ، میپیشدم و هر لحظه بر شتاب خویش ، برای رسیدن به قلب بهشت ، میافزودم ، دلم برای یافتن حوض کوثر ، سایه طوبی ، جویبارهای شیرو عسل و قصرهای پرشکوهی که بر روی نهرها ، انتظار مارا دارند بیتابی میکرد .

شتایم چنان میراند و در رفتن ، چنان شوق وصال به سرچشمۀ جوشان همه آرزوهای رنگین خیال انسانی پیاپی مرا سبک تر و بیقرار ترمیساخت ، که احساس میکردم دستهای هاوپاها یم ، به معجزه شوق ، به شاهلاهای بزرگ شاهینی تیزپرواز بدلت شده‌اند و هر لحظه بیشتر وقوی تر میرویند ، و من دیگر بجای رفتن میدویدم؛ بجای دویدن میپریدم . از زمین برخاسته بودم و در فضا ، بر بالای راهها و درختها و باعها و کوچه باعهای بهشت ، از شوق پرواز گرفته بودم !

و دراین هنگام ، ناگهان ، قصر بلندی از طلا را بردا منه کوهی از نقره دیدم که از زیرش نهرهای آب زندگی میگذرند و هوایش عطر جان پرور گلهای پنج پر مریمی را دارد که در باعهای معلق آسمان‌ها میرویند و گردان گرد قصر را پیچک‌های شوق زده و پرساطی - همچون اطفال زیبا و معصومی که برآندام مادرشان در آویزند فرا گرفته بودم میدیدم که لحظه بلحظه میر ویندو قصر ما را در زیر پنجه‌های خوشنگ

و ظریف خویش می‌پوشانند و احساس کردم که آن را ، با این شتاب ، برای من می‌آرایند .

همچون کبوتری بربام قصر خویش فرود آمد و سپس بیدرنگ ، بر روی شاخه درخت تناور و خرمی که سراسر آن سر زمین بزرگ رادر زیر سایه های خویش گرفته بود ، نشستم و بیدرنگ ، از آنجا ، بر روی ایوان قصر ، بر ساحل نهر بزرگ وزلالی که از زیر قصر میگذشت ، فرود آمد . آب نهر همچون صفحه پاک و صاف و برآق آینه بود و خورشید را در خود چنان منعکس میکرد که گویی چشمۀ زرین آفتاب از آن میجوشد و آسمان از اینجا روشنی میگیرد ، و روز از اینجا پدید آمده است و خورشید آسمان انعکاس خورشیدی است که در آینه این نهر طلوع کرده است .

و من برای نخستین بار ، «تصویر خویش» را – آنچنان که بود – در دل پاک و صمیمی و راستین نهر تماشا کردم و چه شور انگیز است تماشای صادق و راستین خویشن ؟ چه شورانگیز است که کسی تصویر روح خویش را در آینه اش ببیند ! آه که چه لذت بخش است ! در بهشت لذتی برتر از این نیست .

اما ... ! !! چرا ؟ کو ؟ کو تصویر بئآتریس ؟ ! مگر تصویر بئآتریس را ؟ ...
چرا ... ؟ با حیرت و هراس ، به راست و چیم نگریstem ، بئآتریس نبود ! به پشت سر م بر گشتم ، نبود ، دور زدم ، چرخ زدم ، زمین و آسمان ، دور و نزدیک ، همه جا را جستم ، دیدم ؛ نبود !

فرشتگان می‌آمدند و میرفتند و بال در بال هم از بال ای سر م میگذشتند سیمای زنان و مردانی که هاله ای از نور بر گرد خویش داشتند و زیبائی خیره کننده ای از آن در چشم من میریخت ، از برابر میرفتند : در میان دسته های کوچک و بزرگ آنان که قدم زنان میگذشتند . برخی با قامتی کشیده تر و چهره ای زیباتر و هاله نوری خیره کننده تر بچشم می‌آمدند .. برخی را میتوانستم بشناسم : محمد در میان

علی و سلمان و ابوذر و بلال و همراه خدیجه وزینب ... عیسی همراه سن پل و چند حواری دیگر که درست نمیشناختم؛ سقراط با همان سیماهی حکیمانه اش در حالیکه همچون آتن، افلاطون و ارسسطو و لاطس و گزنهون و الکبیادس پیرامونش را گرفته بودند راه میرفت و سخن میگفت. ابراهیم، موسی ... زرتشت ... و مردانی و زنانی که نمیشناختم اما سخت مقدس و پرشکوه نورانی بودند، آرامش، سعادت و یقین از نگاههای زیبا و پر خلوص شان میتراوید ...

به تصویر خویش که در نهر زلال و پاک برابر م شستشو میشد خیره شدم، دقیق تر شدم.

تصویر م بهم ولرزانی در عمق آب دیدم که هر لحظه بدهن نزدیک ترمیشود و سیماش روش ترمیگردد. سراز آب برداشت و همچون قوئی، نرم بر سینه آب، لغزان بسوی من میآمد و لبخندی آشنا و مهر بان داشت، در یک لحظه جادوئی، که دستهای زیبا یش را، همچون نیاز، بسویم پیش آورده بود، از آب برآمد و دیدم «او» است. ابرهای خوش خبر اسفندی از بالای سر م میگذشتند واو - که پس از سالها از از کام دریا بسوی من بازمیگشت - دستهای خسته و تنها یم را در دستهایش به نوازش فشرد و من برای نخستین بار، از ساحل غمزدهای که سالها بر آن، تنها به انتظاری نومید، چشم دوخته بودم، بر خاستم و در زیر سایه روشنهای افسانه‌ای درختان و بر روی سبز فرش شبنم آجین بیشتر گام میزدم، یک دستم در دستهای ویرژیل و دست دیگر در دستهای بئآتریس و در برابر م، لبخندی از نور بر لبان مهر بان خداوند.

ناگهان زیر پایم چاهی دهان گشود! سقوط کردم. چاه «ویل» بود، ویل، «وای!». ناگهان روزنه ای از زیر پدیدارشد. روزنه‌ای بر سقف آسمان این جهان. لحظه‌ای گذشت و لحظه‌ای، بزمیں افتادم. پیرامونم را نگریستم: باز کویر! خلوت و هولنک و بیکس! و من پرنده‌ای مجروح، در قلب تافته کویر!

و دانستم که ... ویرژیل من مرده است و بئآتریس مرادریا رهان خواهد کرد.

و در برابر م، تنها راهی که، از من، به این شهر بیهوده هامی پیوند!

درباغ ابسر و اتوار

آدمیزاد هم چه گرفتاری‌ها که ندارد! رآلیسم وایده‌آلیسم. هر وقت میخواهم خود را تسلیم رآلیسم کنم و به آنچه هست، به «واقعیت» جهان و انسان بیندیشم، احساس میکنم که دچار ابتدال شده‌ام. انسان همیشه خود را از طبیعت شریف‌تر می‌باید و خود را از «آن که هست» برتر میخواهد. چه پست‌اند آنها که فاصله میان «آنچه هست» شان، با «آنچه باید باشد» شان نزدیک است و حتی، در برخی، هردو برهمنطبق! حیوان و درخت است که این دو «بودن» شان یکی است.

هر موجودی در طبیعت «آنچنان است که باید باشد» و تنها انسان است که هر گز آنچنان که باید باشد نیست. آدمی هر چه روح میگیرد و هر چه از آنکه «هست» فاصله‌می‌باید، از آنکه «باید باشد» نیز دور تر میشود و این است که هر که متعالی تر است، از وحشت ابتدال، هراسناک تر است و از بودن خویش ناخشنود‌تر و این است فرق میان انسان و حیوان. و این است معنی حرف اگزیستانسیالیسم که تنها در آدمی است که وجودش مقدم بر ماهیت است و باصطلاح قدماء، علت‌غاییش پس از علل فاعلی و مادی و صوری. او است که ماهیتش را خود می‌سازد. و هر وقت خود را تسلیم «ایده‌آلیسم» کرده‌ام، گرفتار مصیبت‌های شگفت شده‌ام. «بورشدن» یکی از عواقب ایده‌آلیسم است.

بر کلی، فیلسوف عمیق و گستاخ انگلیسی میگوید جهان خارج است که ساخته‌ذهن (ایده) است. هر کسی عالم را آنچنان می‌بیند که خود «هست». راست هم میگوید. مگرنه این است که جهان بینی هر کسی تابع بینش او است؟ هر چند

این «بینش» را از طبقه اش، جامعه اش، محیطش و تاریخش و یا تراش و یا همه این عوامل گرفته باشد. بهر حال این «خود او» است که جهان را وهمه چیز جهان را میسازد. نمینگرد، میآفریند! و این حرفی است که حتی ماتری بالیست های جامعه شناس نیز که دشمن بر کلی آند قبول دارند.

رآلیست ها میگویند که اگر هر کسی عالم واقع را یعنی زمین و آسمان و درو دشت و آدم ها و جانوران و درخت ها و نگاه او شکل هارا، باید خود، ذهن خود، میآفریند و شکل ورنگ و صفت میدهدوا اگر عالم «برون ذات» objectivité تابع درون ذات subjectivité است پس چرا همه مردم تصور مشابهی از همه اشیاء خارج دارند؟ مگر نه همین تشابه است که تفاهم میان افراد اپدید آورده است؛ ولی بعقیده من، این امر نشانه آن نیست که عینیت، یعنی عالم خارج، دارای یک ذات مستقل از ذهنیت افراد است بلکه نشانه آن است که افراد انسانی همه از یک جنس اند و دارای ذهنیتی مشابه و همسطح. و گاه انسان هایی را دیده ایم که بادیگران درون ذاتی نامتجانس داشته اند و جوهری ممتاز و غیرمعمول، جهان را وهمه چیز جهان را و حتی رنگ ها را و اشکال را به گونه ای دیگرمی یافته اند.

ملک دینار از صحراء باز میگشت، پرسیدند: از کجا میایی؟ گفت: «به صحراء شدم، عشق باریده بود و زمین ترشده؛ و چنانکه پای مرد به گلزار فروشود، پای من به عشق فرومیشد!». آیا وی صحراء همانگونه می بیند و هو را همانگونه استنشاق میکند و بوی باران و علف و خاک باران خورده صحراء همانگونه استشمam می کند که ما؟ همانگونه که خواجه نظام الملک طوسی، نو کر آل ارسلان؛ لحظه مرك را بنگردید و آدم هارا که هر یک، در آن لحظه، چه می بیند و چگونه؟

و سپاسین، امپراطور رم، در بستر احتضار، تا احساس میکند که دم آخر است، ناگهان بر میخیزد و فریاد میکشد: «یک امپراطور ایستاده میمیرد»! افسرانش

بازوهای اورا میگیرند تابتواند سرپا جان دهد !

وزلیخا ! شاعری رجز مرگ اورا سروده است :

دم واپسین زلیخابه چنین ترانه دم زد
که: به جذبه محبت، پسر از پدر گرفتم.
و سیبویه، ادیب و عالم معروف نحو، در آخرین لحظات حیات، در حالیکه
اشک حسرت و افسوسی تلخ در چشمان بی فروغش میگردد و صدایش از عقده گریه
میارزد، بدردمینالد که !

« مت و فی قلبی شائبة حق »

میمیرم، درحالیکه در دلم هنوزشکی درباره « حقتی » هست ! که آیا واقعاً
اسم بود یا حرف جر ؟

اگر تنوره آسمان را به رنگ زرد میکشد و یا در نقاشی های شرقی گاه
بر گهای درختان را به رنگ آبی می بینیم و آسمان را بنقش؛ و یادرسمنونی گاستون
دفن سکوت صحر او شب و مهتاب با یک سونات نرم و مرموز و باشیب و فرازهای
نامحسوس بیان میشود بخاطر آن است که چنان میدیده اند و چنین می شنیده اند .
آقای دکتر نصر گفته است که حتی زمان، در مینیاتورهای چینی و ایرانی به
گونه دیگری است .

یک مالک از یک توده بزرگ کود حیوانی - که خوب رسیده است و رنگ
انداخته و قشنگ پخته شده و خودش را کاملاً خورده است - همان زیبائی و عطر و
رنگ را می یابد که یک نقاش در آن لحظه که بخندز کو ندیا شاهکار میکلاشت در سیکستین
رات ماش میکند ! بسیار ساده لوحانه است که خیال کنیم زردی پائیزی در چشم پیر مردی
فقیر - که همه زندگیش در سال از انگور تنها با غش میگذرد - همان است که یک
شاعر بورژوا فیلسوف مسلک عارف یا اگزیستا نسیالیست یا بودائی می بیند .

چشم انداز همیشگی بی که از پنجره اطاقمان می بینیم و سالها در پیش چشم
ما بوده است - آن روز که ما عوض میشویم - یکباره عوض میشود و بگونهای که

با آنچه پیش ازین میشناختیم کمترین شبهه‌ای ندارد و بگونه‌ای که حتی بیاد نمیتوان آورد که پیش ازین چگونه بوده است؛ یعنی آن را چگونه میدیده ایم！

و من چنین می‌پندارم که متفکران درون گرا او نیز فرد گرایان (اندیویدو-آلیست هات) و نیز صوفیان، با چنین تجربه عمیقی بوده است که گفته اند صلح را و خوبی‌بختی را و زیبائی و خیر را در درون برپا کن، در خود بیافرین؛ خود را چنان باز تا جهان را پر از آشتی و سعادت و نیکی و جمال بینی. من نیز چنین گرایشی داشتم، که اشراق را بهتر از عقل و دل را شریف تراز دماغ و درون را بزرگتر از بیرون می‌بام و بخصوص که از «واقعیت» بیزارم و حقیقت را بالا تر و هر چه متعالی تر دور تر - از آن می‌شناسم و «مثل پرستم» و همواره عاشق آن مدینه فاضله و آن اَبَر مرد مثلی و آن «نمیدانم کجا»^{۵۵} که هرچه هست، در آن، مطلق است و در چنین زمینه اتفاعالی فلسفی و با چنین درون ذات افلاطونی، بل، فلسطینی، ناگهان به «مائده های زمینی» و «مائده های نو» آندره ژید رسیدم که مثل من و این کتاب ژید درست همان مثل مائده خدا بود و قوم گرسنه و قحطی زده بسی اسرائیل که: «وانزلنا علیکُم المِنَّ والسلوی کلوامن طیبات رزقنا کم ...»

واز آن میان، این لقمه آسمانی - که حکم «مَنْ» و «سَلْوَی» را برایم داشت - کار مرا ساخت که: «ناتانائل! بکوش تاعظمت در نگاه تو باشد، نه در آنچه بدان مینگری»! و من دیگر کاری نداشم جز همین «کوشش»؛ و هیچکس نبودم جز همین «ناتانائل» و خود را مخاطب همیشگی ژیدمی یافتم در همین خطاب همیشگیش که «بکوش تا عظمت در نگاه تو باشد، نه در آنچه مینگری».

و من هم فلسفه بر کلی، پیامبر مکتب ایده‌آلیسم، را در زندگی تجربه کردم و هم فرمان ژید را در داشتن «نگاهی که، بدان، مائده‌های زمینی را به

^{۵۵} به معنی روانشناسی و فلسفی آن، نه مانع اخلاقی و سیاسی و جامعه شناسی آن که مسائل دیگری است.

زیبائی مائدۀ‌های آسمانی ببینم» که این تمام فلسفه آخرین ژید است و با همین نگاه تازه بود که بیماری سلاش را شفا داد و پیریش را جوان نمود و شش ماه به مرگش را تا سال‌ها تمدید کرد، اما آن فلسفه و آین نگاه – که در مغزمن بود و در چشم من- چنین معجزاتی نکرد؛ واگر «مکاتیب رذاس» نمی‌بود و «دفترهای سبز شاندل» و بینش‌نوینم از اسلام - که راه‌پنهانی و شگفتی را که از رآ لیسم به ایده آلیسم می‌بیوند، به من نمایاندند و این خود داستانی عمیق و انقلابی است که جنگ تاریخی میان عقل واشراق، و ماده و معنی، و دنیا و آخرت، و فلسفه و عرفان، و سعادت و کمال، و واقعیت و حقیقت... را به آشتی‌بی‌زیبا و راستین می‌کشاند - من در وادی‌هولناک حیرت‌میان رآ لیسم و ایده آلیسم - که سال‌هادر آن آواره بودم - گم‌می‌شدم و تشنۀ جان میدادم، که نه تسليم «ابتدا» می‌توانستم شدو نه تسليم «خيال» .

یک روز به یک کتابفروشی رفتم . کتابفروشی کوچک و قشنگ و با سلیقه‌ای بود ؛ کتاب زیاد نداشت ولی لوازم تحریر و کارت‌ها و تابلوها و اشیاء زینتی سازگار با اطاق دفتر و کتابخانه و اطاق کار و نقاشی‌ها و مجسمه‌های ظریف، و آثار هنری متنوع در آن بسیار بود و یکی از سرگرمی‌های من ، تنها سرگرمی همیشگی من ، تماشای این گونه ویترین‌ها است!

گرچه به آنجا بیشتر میرفتم تا کتابفروش را ببینم، نه کتابفروشی را . وی روحی زیبا و لطیف و قیافه‌ای هوشیار و پرجاذبه داشت ؛ یک تیپ انتلکتوئل بود؛ سروصورت و چشم و نگاه و حرکات و حتی لباس پوشیدنش گرم و دوست داشتنی و نازنین بود . من از دیدار او و گفتگو با او خوش می‌آمد؛ که بقول بهار : «چه به از لذت هم صحبتی دانائی؟». با او که بودم آرامش‌مطمئن و مطبوعی در خود احساس می‌کردم . چنین مینمود که هرچه بخواهم می‌توانم به او بگویم ، حس می‌کردم که او هر حرفی را که بزنم ؛ که به زدنش محتاج باشم ، می‌فهمد ! همانطور می‌فهمد که من دوست دارم . خیلی خوب خوشحال می‌شدم و خیلی خوب غمگین می‌شدم،

چنانکه ، خود بخود ، من از شادی او احساس شادی واقعی میکردم و از غمش احساس غمگینی . در هر احساسی ، من به او حق میدادم و ازین رو بود که هر چه برای او پیش میآمد و بهر گونه آنرا تلقی میکرد گویی برای من پیش آمده است و ، درست ، همان را تلقی میکردم . احساس میکردم که زندگی عادی ، برخوردها و دیدارها ، بر روی قلب هر دومن ، یک نوع اثر میگذارد . ساعتها باهم بحث میکردیم ، اما نه روی در روی هم ، بلکه ، دست در دست هم ، شانه به شانه هم؛ واين لذت مطبوع و گرمی بود . ساعتهايی که من بر روی صندلی کوچک چوبی و کهنه مغازه کوچک و قشنگ او می نشستم و با او حرف میزدم و او بامن حرف میزد ساعتهاي خوبی بود . گوئی او بود و مغازه اش بود ، نه برای کسب و کار ، برای من .

اسمش کلودبر نارد بود و دیگران از اينکه همنام کلودبر نارد معروف است به او تبریک میگفتند و آن را همواره گوشزد میکردند اما من هر گز این يادآوری را دوست نداشم . او را از کلودبر نارد بهتر و دوست داشتنی تر می یافتم . بزرگ بودن و مشهور بودن و حتی نابغه و دانشمند و مكتشف و مخترع بودن چیزی است و خوب بودن و روحی گرم و اهلی و دلی مأنوس و انسانیتی جذاب و دوست داشتنی و احساسی معنی یاب و زیبا داشتن چیز دیگری . بخصوص که من به کلودبر نارد معروف هیچ ارادتی ندارم .

این فیزیولوژیست و طبیب خود بین و پر بادی که بایک تخم لقی که در مطالعه «اندام» انسان کرد ، چنان قدقدی را انداخت که همه گوش هارا کر کرد و خیال میکرد . بایک کشفی که راجع به «چربی» نموده است کلید گنجینه های اسرار آفرینش را بدست آورده است ! همو بود که با آن قیافه پر طمطراق و پرافاده اش گفته بود «من تاروح را زیر چاقوی جراحیم لمس نکنم باور نخواهم کرد» !

یکی این بابای چربی شناس میشود و یکی انشtein و ماکس پلانگ که قطر

عالی مادی را اندازه میگیرند و از آن طرف عمق هسته درونی اتم را میشکافند و کوانتوم نور را کشف میکنند و با تواضعی از علم و از عالم حرف میزنند که- برای ما نیمه روشنگران و عشر تحصیلکردهای کلود بر نارדי- تکاندهنده است.

آن اشتین است که میگوید: «من در منصب، از دهقانان لانکشاير متخصص تم» و «احساس عرفانی شاه فنر تحقیقات علمی است» و «هر که بتأمل آشنا نباشد و به احساس حیرت دچار نگردد، روح علمی را فقد است» و آن پلانگ است که میگوید: «بر سر در معبد علم نوشته‌اند: هر که به درون گام می‌نہد باید ایمان داشته باشد». این است فرق آدمی که به اندازه یک «انگشت‌وانه» ظرفیت دارد و با یک «چکه» آب سر می‌رود با آدمی که اقیانوس‌ها در دلش موج میزند و احساس خالی بودن میکند!

سخن از کلود بر ناردن خوب بود. حیف که تاریخ همیشه به سراغ آدم‌های گنده می‌رود. اگر من می‌بودم اسم و عکس بر ناردن «صاحب باد» را از دائرة المعارف‌ها پاک می‌کردم و اسم و عکس بر ناردن صاحبدل را می‌گذاشتم. چه، دلی مواج از عشق به آزادی داشت، نه تنها آزادی وطنش، ملتش، بلکه آزادی مطلق، آزادی دشمنان کشورش؛ الجزایری‌ها، و باروچی زیبا و سرشار از ظرافت و خوبی و عمق. از آن کتاب‌فروشها بود که از خیلی نویسندهای گانی که آثارشان را می‌فروخت دانشمندتر و فهمیده‌تر بود.

او هم مرا- کمتر از من او را - دوست نداشت. احساس مشابهی نسبت بهم داشتیم. مغازه‌اش اوایل بولوار سن میشل بود، نزدیک با غابه‌رواتوار.

آشناشی من و کلود از اینجا آغاز شد که یک روز، یادم هست، او آخر ماه فوریه بود، چند کتابی که در ویترینش گذاشته بود جلب نظرم را کرد و وارد مغازه شدم. کتاب خاصی را نمی‌جستم و ناچار قسمها را تماشا می‌کردم و کتاب‌هارا «وراندار» می‌کردم. بالبخت آشناشی- که از یک نوع «سابقه» حکایت می‌کرد - پرسید: «آقا

شما کتابی را می‌جوئید؟ من که جواب منقی بود، با اندکی شرمند کی گفتم: «نه، ولی...». ماندم که چه بگویم. گفت: من میدانم که چه کتاب‌هایی برای شما جالب است. چندبار رفت و آمد و هر بار کتابی را آورد و بمن داد و من در حالی که آن را ورق می‌زدم - برایم توضیح میداد و آن را معرفی می‌کرد. بیش ازده دوازده جلد کتاب برای من انتخاب کرد و باشگفتی میدیدم، با اینکه در زمینه‌ها و موضوعات مختلفی است ولی هر کدامش درست همان است که - اگر من خود بهجای او بودم، از میان هزارها کتاب - بی تردید آنرا انتخاب می‌کردم، از میان ده‌هادوست همفکر و همدم خویش که سالها باهم بوده‌ایم و تبادل اندیشه و احساس داشته‌ایم، کسی را سراغ ندارم که به دقت او بتواند ده جلد کتاب را، از پیش خود، برایم چنان انتخاب کند که، بی استثناء، همه‌اش کتاب‌هائی باشد که من در جستجویش بوده‌ام و یا چنان باشد که گویی خود بسیار گزیده‌ام.

برای من هوشیاری و «آدم فهمی» بی در این حد دقیق و درست، باید نظر، حیرت آور بود، آن هم در چشم یک «خارجی» که باتیپ‌های جامعه‌ما آشنایی قبلی ندارد.

«مجھول ماندن» رنج بزرگ روح آدمی است. یک روح، هرچه زیباتر است و هرچه «دارا» تر، به «آشنا» نیازمندتر است. عارفان ما که می‌گویند: «عشق و حسن» در ازل، باهم پیمان بسته‌اند، از اینجا است. این فلسفهٔ شرقی آفرینش است. حتی خداوند نیز دوست دارد که بشناسندش. نمی‌خواهد که مجھول بماند. مجھول ماندن است که احساس تنهایی را پدید می‌آورد و درد بیگانگی و غربت‌دا. هر انسانی کتابی است چشم برای خواننده‌اش. اسلام چه خوب، در فلسفهٔ خلقت، «معرفت» را جانشین «عشق» کرده است که تصوف شرقی از آن سخن می‌گوید. چنانکه گفتم، عشق نیازی غریزی است، هر چند عشقی نیرومند و زیبا. فریب طبیعت است و در زیر نقاب روح، مأمور تن. آشنایی نیاز انسانی است، کار روح است. اگر

کسی به آدم «پی برد»، آن «من صمیمی و ناب و پنهانی» ما را بفهمد، احساس خویشاوندی و آشناei بی کتمان ناپذیر در ما پدیده می آورد که وصف ناپذیر است. تنها در این حالت است که یک روح می بیند که در این دنیا دو تفراست، چند تفراست. تنها نیست و این توفیقی است که حتی خدای بزرگ و توانا را شاد می کند. بهر حال، یک انسان - اگر یک کتاب هم نباشد - یک «کلمه» هست و ناچار با کسی که معنی این کلمه را میداند احساس یک پیوند غیبی می کند. البته، نه معنی فرهنگنامه‌ای آن را، که یک معنای قرار دادی همه کس فهم و مبتدلی است و دهها مترادف دارد، بلکه معنی خاص آن را همراه با روح و «نوانس» و دقایق یدرک ولا یوصف آن را که تنها یک شاعر حس می کند. کلود بر نارد یک روشنگر اصیل بود. نه از آنها که «در اثر مطالعه و ادامه تحصیل» روشنگر می گردند. (از آنها که بر اثر رواج، روشنگری می کنند، همانطور که فلاں ملا باجی یا کربلا رجبعلی از رساله عملیه آقا سید ابوالحسن تقليد می کنند، نامی نمیرم که در جامعه ما کم نیستند و در اینجا، هر که هست یا مقلد متقدم است یا مقلد متجدد هردو دشمن هم و هردو از جنس هم). او جوهر روشنگری داشت. اگر هم سواد خواندن و نوشتن نمیداشت باز یک روشنگر بود، یک هوشیار فهمیده خوب احساس. درست برخلاف آن عده از علمای محقق بیشور کودن! به تعبیر آقای حلبي : «دریایی و سیع - اما به اندازه یک بند انگشت عمق»!

وی از آزادیخواهانی بود که در اسپانیا والجزایر با استبداد و نیز استعمار جنگیده بود. مذهبی نبود، دماغی کافر داشت اما دلی مؤمن! و چقدر فاصله داشت با آنها که دماغی مؤمن دارند و دلی کافر! زیبائی و نیکی و فداکاری و حتی ایثار در ذاتش بود. استعداد فهمیدنش شکفت آور بود، تاهر کجا میردیش به راحتی می آمد. حتی در سرزمین‌ها و راهها و افق‌هایی که از او و دنیای او خیلی دور بود. سخنی که آن خانم نویسنده درباره ناپلئون بناپارت گفته است درباره او صادق بود و حتی

صادق‌تر، که «هر معنایی تا بهذهن وی وارد نیشد»؛ بی‌کمترین دشواری بی، میرفت و راهش را میدانست و در جای خاص خودش قرار میگرفت.

مردی کم حرف بود، اما گاه که مخاطب آشنایی می‌یافت، همه سکوت‌هایش را جبران نمیگرد. مغز منطقی را با ذوق هنری و فلسفه را با زیبائی توأمان داشت. قیافه‌اش و هم‌غارزه کتابفروشی‌اش از این هردو حکایت میگرد.

تفاهم ما به آشنایی و آشنایی ما به انس کشید و به همان اندازه که من به دوستی او، گفتگوی با او، احساس احتیاج میگردم او نیز چنین احساسی به من داشت. علاقه شدید مرا به مسائل هنری و ادبی دلیل آشنایی من گرفته بود ولاقل نشانه تشخیص ذوقی بسیار دقیق و عمیق من. میگفت، احساس و بینش اشراقی من در نگاه زیبا شناسی و هنری من اثری بجا گذاشته و بدان «روح» خاصی دمیده است که چشم‌انهضه مدرن‌ما. که تنها «تناسب» و «تأثیر» را می‌بیند. آنرا فاقد است. او نمیدانست که این خصیصه هنر اصیل شرقی است که تنها زبان زیبائی نیست بلکه زبان «لطیفه‌ای نهانی» است که در آن، فلسفه اشراقی با زیبائی بهم درآمیخته‌اند.

بهر حال، به دقت تشخیص و ذوق لطیف هنری و «پسند» من سخت اعتقاد داشت و حرفها و اظهار نظرهای مرادر این مسائل بسیار جدی و جالب تلقی میگرد و با اینکه من معتقد بودم که اطلاعات هنری او خیلی بیشتر است و من همیشه از او دانستنی‌های تازه می‌آموختم و آشنائی‌های بسیار در عالم هنر مدرن و سبکها و مکتب‌ها و موج‌های تازه گرفتم و او را استاد خود میدانستم، او بگونه‌ای مرا مینگریست که هر گز چنان شایستگی بی را در خود سراغ نداشت. یک روز، تا پایه کتابفروشی او گذاشت، با خوشحالی از جا پرید که: «چه خوب آمدی. کارفوری بی با توداشتم». رفت و پاکت بزرگی آورد و گفت: این‌ها طرح‌های متنوعی است که برای کارت دعوت ساخته‌ام و می‌خواهم به بنگاه مطبوعاتی بزرگ ژیبرت بفروشم و یکی از آنها را که از همه «موفق‌تر» است برای شرکت در نمایشگاه انتخاب

کنم و این بود که چند روز است نگاه داشته ام و منتظر که تورا بیسم و مشورت کنم.
به حال، آنرا که تو ترجیح دادی انتخاب خواهم کرد».

سؤالش را با این عبارت طرح کرد که «میخواهم با این حالتی که میگوییم این طرحها را بررسی کنم. فرض کن که خود تو میخواهی دامادشوی. آمده‌ای اینجا و این طرحها را بررسی میکنم. کدامیک را در این میان از همه زیباتر و موفق ترمی‌بینی؟ گفتم: به این سؤال نمیتوان یک پاسخ داد زیرا هر تیپی و هر سنی با طرح ورنگی مناسب است، مثلاً برای یک زوج اشرافی کارخانه‌دار یا کافه‌چی یا فرهنگی، یا وابسته به طبقه نجیب زادگان اصیل یا موج‌نو مافوق مدرن، دانشگاهی یا نظامی...»

حرفم را برید که: نه، گفتم برای خودت. مقصودم تنها این نبود که به ذوق تو، بلکه به تیپ تو نیز هم. میگوییم اگر، بفرض، برای جشن ازدواجت بخواهی یک کاردت دعوت بسیار زیبا و جالب انتخاب کنم، از این‌ها کدام را می‌پسندی؟ من هم خیلی فیلسوفانه و هنرمندانه طرحها را بررسی کردم ورنگها و معنی و احساس رنگها و تناسب هر رنگی با هر تیپی را سنجیدم و همه ذوق و شناخت و احساس را بکار گرفتم. تا رسیدم به یک طرح و بی‌هیچ تأملی آن را برداشم و بقیه را کنار گذاشتم و مشغول مطالعه دقیق ترشدم و در هر رنگ‌گاهی خطی و سایه‌ای ورنگی و شکلی را که برای جشن و ازدواج و پیمان و پیوند و عشق و اصالت و صداقت و عمق و خلوص و احساس و آینده و خیال و آرزو... مناسب‌تر و زیباتر بود کشف می‌کردم و کیف می‌کردم و ازین احساس توفیق غرق لذت و سر بلندی می‌شدم که بین در چنین انتخاب و تصمیم دشوار چه قاطع قضاوت می‌کنم و تشخیص میدهم و چه نکته‌های باریک تراز مو که در این طرح میخوانم و عمق فلسفی و احساس اشرافی و ذوق هنری را تا کجا و چگونه بهم درآمیخته‌ام.

با قیافه‌ای که تصمیم و توفیق و اطمینان از آن موج میزد، و با حالتی که یعنی

این دیگر حرفی ندارد و جای بحث و شور و تردید نیست، که یک کشف است، نه یک پیشنهاد یا پسند و یا سلیقه شخصی، و بهر حال، بقول طلاب علوم قدیمه، بالحنی «این است و جز این نیست»، گفتم: بفرمائید! این!

دیدم، برخلاف همیشه، اصلاً این آقای کلودبرنار در معتقد و مربید من به کارت نگاه هم نمیکند و عوضش بهمن خیره شده است. گفتم: چی؟ با لبخندی مردد و بلا تکلیف، گفت: این را برای چه کاری انتخاب کردی؟ گفتم: بنظر من، این موفق ترین طرح کارت دعوت عروسی است.

مدتی سکوت کرد و توی فکر رفت و بالاخره با آهنگ خسته و برباده ای گفت: این را که ... من برای ... کارت دعوت عزا تهیه کرده ام؟

- بله ... نخیر.

- سکوت

- سکوت

ناگهان تند تند حرفهای زدم راجع به فلسفه و ... غیره ... و نفهمیدم چی بود. و بعد گشتنی زدم دور مغازه و قفسه ها را بادقت، بدون آنکه چشمهام ببیند، نگاهی دور و دستپاچه اند اختم و یک خدا حافظی بواش و توسری خورده و موقعیتی کردم و پریدم بیرون! راحت! درست احساس کسی را داشتم که در اوچ یک خواب و حشتناکی که قلبش را درمشت میپسرد، ناگهان از خواب بپرد.

نسیم ملا یمی میوزید و شهر سر جایش بود و از قیافه مردمی که میگذشتند میخواندم که هیچ کدامشان متوجه این جریان نشده اند. عرض خیابان را بربیدم و رفتم به «آن طرف» و بعد دیدم آزادم که به هر طرفی که بخواهم، راست یا چپ، بروم و ... چند لحظه بعد، دیدم شب شده است و من ساعت ها است که بر روی نیمکت سبز همیشگیم - زیر درختی که با او مدت ها بود خو گرفته بودم - در حالت یک بی وزنی مطلق، نشسته ام و بی، آنکه احساس کنم، دارم صفت طولانی شمشاد های پا کوتاه کنار

باغچه را و گاه میله‌های نرده‌های دیوار با غابسرواتوار را میشمارم و تمام کنم که میشود، باز از سرمیگیرم.

وقتی دیدم پاسی از شب گذشته است و باید به خانه‌ام. که یک اطاق تنها بیش نیست - بروم، احساس خجالت مخصوصی که لحظه بلحظه سنگین ترمیشد مرا نمیگذاشت که از روی نیمکت چوبی برخیزم. که در اطاق بیشتر با خودم روبرو میشدم و این کار مشکل بود.

ازین دوره و این باغ، یک خاطره حالبی هم دارم، من این باغ ساده و خلوت وزیبا را از همه فرانسوی‌ها و غیر فرانسوی‌ها، بیشتر دوست میداشتم؛ مردم همه در باغ لو گزانبورگ جمع میشدند که معروف ترین و جالب ترین باغ پاریس است و کمی پائین تراز ابسر و اتوار. امامن ترجیح میدادم که بر روی همین نیمکت سبز چوبی، در زیر درختی که با او آشنا شده بودم و عادت کرده بودم، ساعتها بشنیم و تنها فکر کنم و، بقول ناصر الدین‌شاه، «خیالات بفرمایم»! و این کار همیشگی من بود و جای همیشگی ام. تا کم کم دوستان و آشنايان که غالباً در رستوران مسلمان‌ها که نزدیک باغ است، غذا میخوردند پیدایم کردند و هر وقت میرفتم، هنوز نشسته، سروکله شان پیدا میشد و مرآ از کارم میانداختند و ناجار، میعادگاه با خویشتنم را عوض کردم.

در این باغ کوچک و ساده کسی نبود، گاه بچه‌ای، زن و مردی می‌آمدند و چون سرگرمی‌یی، از هیچ نوعی، نمی‌یافتدند، زود میرفتند. تنها کسی که همیشه آنجا بود و پیش ازمن و بیش از من به این باغ مجهول و بیکس و فادار بود، تنها مجسمه مدخل باغ بود. اورا نیز دوست داشتم، زیرا هم یک مجسمه زیبای بسبک قدیم بود، عصر طلائی یونان و رم باستان؛ که مجسمه یعنی مجسمه همین عصر (اگر قرار باشد هنرفکری و اعتقادی همان هنر قرون وسطی باشد چه بهتر که همین هنر مادی او مانیستی غیر مذهبی باشد)، با سروگردن های زیبا و باشکوهی که

دیگرمانندش، نه در تاریخ و نه در جغرافیا نیامد، با انداختی که همه زیبائی‌های اندام انسان را در خود جمع دارد (ونمونه‌های جدیدش: داود و موسی میکلانژ و تنہای محزون - گرچه حolle مردانهای بر تن دارد و گویا تحت تأثیر ذوق شرقی - و بخصوص، «نوس در قفس» و...) که جان‌هنر عصر طلایی، زیبائی‌های اندام انسان بود. این مجسمه‌نیز مجسمه دوران رنسانس بود. در حقیقت، در عهد ناپلئون گنده ساخته بودند، اما آنرا باید از دوران رنسانس دانست زیرا ناپلئون بود که دوست داشت پاریس را بسبک رم قدیم بسازد و غالب آثار رمی و رنسانسی پاریس، یادگار این تمایل او است ...

دیگر آنکه اویک مجسمه تنها بود، بر روی سکوی مغور و بلندش ایستاده می‌اندیشد؛ و گویی به‌این شهر ده‌میلیونی رنگارنگ پر جوش و خروش کاری و سروکاری ندارد؛ خودش است و خودش؛ دونفری با همند و فارغ از روزگار! و این بود که اورا دوست‌میداشتم و باور نمیکردم که اویک تکه سنگ بیجان و بی احساس است که آنرا تراشیده‌اند، هرگز! با او احساس شباهت و رفاقتی خاص میکردم واورا مردی در خور دوستی و ستایش می‌یافتم، گاه در برابرش لحظاتی می‌ایستادم و به چشم‌های پر تفکر و لبخند عمیق‌ش و آن پیشانی مواج و پر وقارش چشم میدوختم و لبخندی از سر ستایش و هم احساسی و هم فهمی می‌زدم و احساس میکردم که لبخند لبهاش، بپاسخ من، کشیده تر و روشن تر می‌شود، لبهاش درست تکان می‌خورد.

کم کم، یکی دیگر هم پیداشد. او هم می‌آمد و با گام‌های آرام و خسته میرفت و دور ازمن، غالباً به فاصله‌دو نیمکت، می‌نشست و مانند مرتضان هندی، سکوت و تفکر را، همچون یک کار اصیل و مثبت وجودی مذهبی، انجام میداد.

اکنون سه نفر شده بودیم! سه مجسمه تنها؛ یکی ثابت و دو تا متحرک! احساس میکردیم که میان ما سه تن رابطه‌ای واشتراکی هست که - گرچه نمیدانستیم چیست. اما میدانستیم که در این شهر پر جمعیت، یک تن دیگر نیز نیست

که باما شریک باشد . این پیوند مرموز را مادر چهره و نگاه هم میخواندیم اما هر گز آنرا به رونمیآوردیم . هر گز از آن هیچ نگفتم . ماسه مجسمه بودیم و مجسمه‌ها - هر چند خویشاوند و آشنا و همدرد - باهم سخن نمیگویند .

احتیاجی هم به گفتن و حرف زدن نداشتم؛ زیرا آنچه مارا بهم شبیه نموده بود وما آنرا احساس میکردیم ، چنان مبهم و ناشناخته بود ، که نمیدانستیم چه بگوئیم ، و چنان روشن و معلوم بود که نیازی به گفتگوی از آن احساس نمیکردیم . دوست سومی ما یک دختر خاموش و مرموزی بود : از مردم جنوب اروپا مینمود : اما رنگ موها یش آنرا تکذیب میکرد . گیسوانش بشکل عجیبی خاکستری رنگ بود و نیز چشمانش ؛ من هر گز چشمانی بدان رنگ نمیده بودم . چشم های خاکستری رنگ بسیار دیده ام اما این صفت خاکستری رنگ هیچ چیز را بیان نمیکند . اصلا از رنگ حرف زدن و بخصوص از رنگ چشم ها حرف زدن دشوار است . نه تنها چشم های رنگین ، بلکه چشم های سیاه نیز ، هر کدام ، بر رنگی هستند . لازم نیست توضیح بدهم که از چشم هائی حرف میزند که حرف میزند ؟ نه چشم هائی که فقط میبینند و ~~بلطف آن~~ اگر چشم پزشکی ترقی کند - میتواند دو عدی بجای آن بگذارد و ، با این تعویض ، هیچ چیز عوض نمیشود .

از چشم هائی که حرف میزند ! این جمله راهم قرطی ها و شاعرها و احساساتی های خنک ولوس وسطحی تکرار میکنند و آنرا به لجن کشیده اند . اما خواننده من باید بداند که من این جمله را درجه سطحی و باچه معنایی میگویم . درست است که چشم ها حرف میزند ؟ همه چشم های خوب حرف میزند ، اما این تنها کافی نیست . مگر همه زبانها و لبهای سالم حرف نمیزند ؟ پس چرا حرف زدن را برای زبانها یک صفت واستعداد ممتاز عالی نمیگیریم ؟ خواهید گفت آخر زبان کارش حرف زدن است ! اشتباه همینجا است . چشم کارش دیدن است و زبان

ولب کارشان خوردن و نوشیدن ...

همانطور که ما ارزش زبان را زبانی را که در کاسه دهن قرار دارد و پلکهای لبها آنرا درپناه گرفته‌اند - نه به حرف زدن ، بلکه به حرفهایی که میزند می‌سنجیم، وزبانی را گوینده دشنام ، گوینده غیبت ، گوینده فضولی‌های ابلهانه ، گوینده دیکته ، گوینده علم ، ادب ، گوینده شعر ، آواز و گوینده الهام ، وحی ، آیات زیبای خدائی ... میناهیم و بهر کدام ارزشی می‌نهیم ، آن زبانی را ، زبان نامرئی‌بی را ، که در کاسه چشم‌ها پنهان است ولبهای پلک‌ها آنرا درپناه گرفته اند ، باید نه به حرف زدن ، بلکه به حرفهایی که میزند بسنجیم .

در برابریک شکمداد غبیبدار پولدار زور داری که - اگراین دارند گیهایش را ازاو بگیریم ، جز ذخائر معدۀ بزرگ و کوچکش هیچ بر جا نمیماند - زبانی که همچون دمیک سگ ولگرد مزبله‌ها ، دستپاچه و باآب و تاب و شوق زده تملق می‌گوید ، زبانی گویا است وزبانی نیز که در برابر شکوه واقتدار ، شکوهمندتر و مقتدرتر می‌گردد و درحمله مرگ و آتش و خون ، آبدیده بیباک بران می‌شود و از آن حماسه میریزد اما ، در پیشگاه ایمان و عشق و راستی و زیبائی ، شاعری سوخته و عارفی گداخته می‌گردد و همچون شاخه نرم و ترد درخت موسی ، درخشش عشق و شراره ایمان و نسیم نرم الهام و آیات نوازشگر وحی از آن می‌تراود ، نیز زبانی گویا است ! و چه رشت و ستمکارانه است که هر زبانی را به سخنوری و گویائی بستائیم و حتی بشناسیم !

وزبان چشم‌ها نیز چنین است و نمیدانم چرا شاعران که شایسته‌ترین زبانشناسان و ادیبان این زبانند و در برابر آنچه چشم‌ها می‌گویند ، گوشی شنوا در دل پنهان دارند ، آنرا در نیافته‌اند و از این مرز «چشم سخنگو» ، قدمی به این اقلیم ابدیت و بی‌نهایت حرفها و حرفهایی که در فرهنگ چشم‌ها خفته است ننهاده‌اند ! آنها از ادبیات غنی و پرشگفتی و پراعجاز چشم‌ها ، یک اثر ، یک شعر

وحتی یک کلمه نمیدانند و نمیدانند که چشم‌هایی هست که از عالم دیگر سخن‌هادار ند
واز داستانها و دردها و عاطفه‌ها و آشائی‌ها و سرگذشت‌ها و حادثه‌ها و پیمان‌ها و پیوندها
که در ورای این عالم و آن رویه این زندگی و در آن سوی این آسمان و این
آفتاب میگذرد حکایت‌ها میکنند و ... کسی نمیشنود، کسی فهم نمیکند و تنها
شاعران - که تنها آگاهان این زبانند - این را دانسته‌اند که .. آری .. چشم‌ها هم حرف
میزند! چه میگویند؟ چه‌ها میگویند؟ هر چشمی چه حرفاًی میزند؟ بزرگترین
خطیبان، تواناترین شاعران و داناترین فیلسوفان چشم‌ها کدامند؟

کسی نمیداند!

چشم‌هایی خاکستری داشت، یعنی چه خاکستری؟ یعنی هیچ! فقط میگوییم
تا گفته باش که سیاه نبود، آبی نبود، ازرق نبود، سبز نبود و به رنگ‌های دیگر
نبود و ... خاکستری هم نبود، اسلام‌میل اینکه هیچ رنگی نداشت.. ماغالبا آنچه
را که به هیچ رنگی نیست میگوئیم خاکستری رنگ! مگرنه؟ آب، (نه دریا،
رود... آب)، یک قطره آب، باران، اشک... به چه رنگی است؟ هیچ! اما بیشتر
دلمان میخواهد بگوئیم خاکستری رنگ. چرا؟ زیرا چشم‌های سطحی کودن‌ها
بیرنگی را نمیتواند دید. چرا شب هیچ نمی‌بینیم؟ چرا همه شبکورند؟ چون شب
رنگها میروند و چشم‌های ما - که جز رنگ‌ها را در این عالم شگفت‌نمی‌بینند - کور
میشوند! واگر در روز، یک «بیرنگ» را بتوانیم دید، آنرا باید حتماً به رنگی
بنامیم، به چه رنگی؟ ناچار خاکستری!

خاکستری رنگ غالباً یعنی بیرنگ، و ازین رواست که این رنگ برای خود
نامی ندارد. سرخ، بتقش، سپید، سبز... نام خود رنگ‌هایند، اما آن بیرنگی
که نیست و نامی هم ندارد - اما باید بدان رنگی بزنیم، نه در چشم، در زبانمان - میگوئیم
خاکستری رنگ، سربی رنگ، ابری رنگ، فولادی رنگ... اینها که نام
شیء است نه نام رنگ، پس کو نام رنگ؟ نام رنگی که خاکستر و سرب و آب

وابرو فولاد ... دارند؟

آری . چشمهای او سربی رنگ بود ، نه ، ابری رنگ بود ، یعنی رنگ نداشت ، بیرنگ مطلق ، دو بیرنگی مطلق بودند که، بشکل چشم، در میانه پلکهایش دیده میشدند . چشمهایش به رنگ دوقطره درشت آب زلال و پاک بود! درست مثل دو دایره خیالی ، یعنی دو دایره از جنس خیال؛ مگر خیال خاکستری رنگ نیست ؟ ، روح ، خیال ، احساس‌های پاک مجرد و آرام ، ابدیت ، عدم ملکوت ، صفا ، اطمینان ، آرامش ، آسمان جهان دیگر ، فضای مطلق ، این دنیاپیش از آفرینش ، مهر بانی پاک و نجیب و غلیظ و آرام، همه خاکستری رنگ اند ، به رنگ آب ، به رنگِ مه... بیرنگ !

صبح صادق . چرا افق مشرق به رنگ سربی است؟ سحر سربی رنگ است، زیرا شب رفته است و روز نیامده است ؛ زمان را نه شب رنگ زده است و نه آفتاب؛ رنگ شب را از چهره‌اش زدوده‌اندو هنوز آفتاب نیامده است تا به روزش رنگ زند؛ سحریک زمان بیرنگ است ؛ سربی است ، یعنی مثل سرب بی رنگ ، نه به رنگ سرب !

گرداگرد پلکهایش را ، با نظرافت و پختگی بی که احساس نمیشد؛ خطی میکشید به رنگ گیسوانش ، ابروهاش؛ یکنوع خاکستری بی که داردبور میشود، یک موج بلوند در خم سمت چپ گیسوانش بچشم میخورد .

خط مژگانش - که تندترین رنگی بود که در سرور و رویش دیده میشد - چشمانش را به بیرنگی خیالی‌تری رنگ میزد . واين تنها آرایشی بود که میدانست. رفتار مرموز و سکوت پر تفکری که داشت ، با این چشمهای چنان سازگار بود که مرا همیشه دلواپس میداشت که، اگر چشمانش چنین نبود، چقدر ناسازگار مینمود ! آزاردهنده میشد! نه بلاهت یک سیمای معصوم و نجیبانه را داشت و نه وقاحت یک چهره وحشی و هوستانه را ! (در تیپ‌های کاتولیک میگوییم !)

چه بگوییم؟ این کلمات را ساخته‌اندتا چهره‌های زیبار او صف کنند یا چهره‌های زشت را . فقط بلندنبگویند: این زیبا است ، آن زشت .

کلمات نوکر مردم‌اند و مردم جز زشتی و زیبائی چیز دیگری نمی‌فهمند! یک مانتو جیرساده ، برنگ خرمائی بی‌حالتی ، همیشه‌همدم اندامش بود؛ ولی من آنرا مانتوئی برنگ سربی میدیدم و چنین گمان می‌کردم که این جزئی از وجود او است؛ یکی از اعضاء اندام او است و همان اندازه معنی داشت که خودش ، یکایک اندام خودش ، غیراز چشمها یش!

هیچگاه چشم جز این مانتو خرمائی رنگ سربی را بر تن او ندید . او به اندازه‌ای پر از «وجود» و مملواز «بودن» بود ، چنان حضوری نیرومندوپرداشت که تنها یک نگاه بسیار عامیانه و چشمانی کودن وابله میتوانست ، در حضور او، متوجه گفتش و جوراب و رنگ پیره‌ن و دامنش باشد ، و چشمها‌ی من تا این اندازه بی‌شعور نبود و ... یا او چنان بود که خویشن را بیشتر از آن می‌یافتد که ، با آرایه‌ها و پیرایه‌ها ، خود را جبران کند و زیباتر از آن ، که بارنگها و طرح‌ها بیاراید ، و چندان به خود ایمان داشت که دراندیشه‌آن نبود تا خود را در پارچه‌های رنگین و رنگارنگ کتمان نماید؛ او از هر چه بود و هر چه داشت خجل نبود.

او نه تنها اینچنین وسوسه‌هارا نداشت که گویی ، در این عالم ، هیچ وسوسه‌ای او را پریشان و نا‌آرام نمی‌ساخت . آرامش وایمان و اعتماد چنان در عمق وجودش حلول کرده بود و در آن پخته شده بود که حتی کمترین موج شعفی ، یادخاطره‌ای ، تکان خفیف آرزوئی : وزش نرم نسیم تجیلی ، برپنهانی ترین پرده‌های روشن موج نمی‌انداخت .

چنان مینمود که گویی زانوانش در راه رفتن ، دسته‌یاش در حرکت کردن و چشمها یش در حالیکه به گوشها می‌چرخید و همه‌اندامها یش به نیروانارسیده‌اند. همچون یک روح آرام ، روح آرام یک قدیس در عالم ارواح ، در بهشت ، بر بام

ابرهای لطیف آسمان گام می‌نہاد.

همچون شبی در هوا، آرام وارد باغ میشد، در کوتاه و آهنه باغ را، که نرده مانند و سبک بود، آهسته بر روی محورش میچرخاند. این در آهنه نیز، گویی بخار او، برخلاف همیشه صد انمیکرد. آهسته وارد میشد؛ آرام برمیگشت و دستها یش را به آرامی، بطرف در میبرد و آنرا به آرامی به جای اولش بازمیگرداند و آرام، بی آنکه کنجکاوی بی سرو چشمش را پریشان کند، بطرف نیمکت خودش میرفت و آرام می‌نشست و، به آرامی ورود رودی در دریا، به آرامی نهر ملایم شیر صبح در حلقوم شب، و به آرامی گامهای مغرب در آسمان آرام کویر، و به آرامی فرو رفتن خودشید در دور دست اقیانوسی آرام، به دنیای آرام و بی مرد سکوت پرمعنا و مرموزش گام می‌نہاد و اندک اندک در آن فرو میرفت و لحظه‌ای بعد، در آن غرق میشد و محومیشد و از چشم ناپدید میشد. رفتارش به یک روح مرتاض، به یک خواهر مسیحی، به یک تارک دنیا، یک راهبه دردمد سودازده ایمان و تسلیم شده بی‌اراده آن عشق نیرومند و مسلط میمانست، اما سیماونگاه و سرومیش آنرا تکذیب میکرد. بیشتر به یک دختر هنرمند مدرن شبیه بود تا به یک راهبه مقدس. آرامش چهره و بی‌تفاوتی نگاهش، بیشتر، یک شاعر فلسفه زده‌مأیوس بی‌خدا راحکایت میکرد تا یک خواهر تارک دنیای مسیحی را که با خدا ازدواج کرده باشد. بیشتر تیپ یک دختر مدرسه بوزار را داشت تا دختر دیر.

گرچه آنها که خدا را یافته‌اند و او را عاشقانه دوست میدارند، با آنها که او را گم کرده اند و مأیوسانه و مضطرب دم میزنند، با هم بی‌شباهت نیستند، هردو شورو شعف‌های رنگین و روز مره را در خود کشته‌اند، هردو بزرگتر از آنند که در کنار این جوی متعفنی که لجن زندگی از آن میگزند، بنشینند و بنوشنند بزنند و بخورند و بکوشند و مست شوند. ابی العلاء معربی با ابوسعید ابی‌الخیر و سارتر و کامو نیز با گنون و پاسکال شبیه‌اند. آنها که خدا ندارند و از غیبت خدا

در آسمان، به وحشت افتاده‌اند و جهان در چشمشان تیره و تلخ و ابله مینماید، به مقامی رسیده‌اند که عارفان میرسند و خدا داران عاشق میرسند . بهر حال هردو از زمین دور شده‌اند !

همچون آن روح در دمند تنهائی که بد «انتظار» ایمان نداشت اما هیچگاه به روز مرگی نیز تن نداد و گرمای زندگی را زمستان و زیبائی‌های زندگی بی انتظار را ذشت میدید و هنگامی نیز که آفتاب در افق قلب پهناورش ، صحرای سوخته و ابدی روحش طلوع کرد ، به زندگی و روزمرگی تن نداد و «مائده‌های زمینی» را لب نزد ، بونکردو، در آرزوی «مائده‌های تازه» ، گرسنگی و تشنگی پاک و بلندش را به «این‌هواهای عفن ، این آبهای ناگوار»^{*} نیالود . و جز در آن با غهای خرم بهشتی ، چشم در هیچ با غ و بهشتی نگشود و جز بر کرانه آن بر که کبودی که میعاد گه فرشتگان است ، بر لب هیچ دریائی ننشست :

که برای دلهائی که با آسمان پیوند دارند ، کفر وایمان ، همچون عشق و بی‌عشقی ، یکی است ، آری یکی است ، هیچکدام عقاب آسمان پیمای ملکوت دلشان (ا زاغ لجن خوار با غهای تره بار فروشان نمیکنند)

شاید او چشمهاش رنگین بوده است و حتماً . به آن رنگ ، یعنی به آن بیرنگی ، که چشمی نیست ، نمیتواند باشد ، چشمی به رنگ یک قطره زلال آب ، به رنگ یک تکه ابر ، بد رنگ سپیده دم صبح زود ! ... آری ، حتماً رنگی داشته است : سیاه ، سبز ، خرمائی ، آبی ، ماشی یا کبود و بعدها رنگش محو شده است . اوهر روز ، ساعتهای ساکت ، چشمانش رادرفضای مهآلود خیال میدوخت؛ ساعتهای ساکت ، نگاههاش را در ابرهای سربی رنگ افکار مبهمنی میدوخت که از هیچ رنگی از زندگی ، از هیچ رنگی از این دنیا ، رنگ نگرفته بود . افکار بی‌شکل

و بیرنگ ! بیشکاندیشه هائی که بر خاطرش میگذشت صورت های مشخص و ساخته ورنگینی از تصورات نبود . او میاندیشد ، اما همچون یک مبهوت ، نگاهش بهت فنگاه یک مجnoon آرام و ساکت و عمیقی را داشت ، اینگونه اندیشه ها - که از زندگی واژ عالم بیگانه اند و در آن سوی این آسمان و این دنیای رنگها و دنیای اشیاء رنگین و آدمهای رنگین وزندگی های رنگین در پروازند «صورت» ندارند ، تصور اشیاء و اشخاص در ذهن نیستند ! سلسله ای از حلقه ها ورثه یک کارناوال مسخره متنوع ورنگارنگ نیستند ، یک جریان پیوسته بی مرز و بی شکل و بی رنگی است که در آن ، احساسها و معنی ها همانند ارواح اند ؛ ارواحی که در قلب کالبد های گونه گونه حلول نکرده اند . اینگونه تفکر ، غرق شدن در عالم ارواح معانی و عواطف است ، نه سان دیدن صفات اجسام و انواع و اشکال والوان آنها ؛ این است که تفکر ، تصور ، اندیشیدن ... و کلماتی ازین گونه ، اینجا ، درست نیست؛ جذبه است ، خلسه است ، تأمل است ، استغراق عمیق در قلب اقیانوسهای بیکرانه کشف و شهود است . همچون حالت آن عاشقی که چنان پر از معشوق است که چهره و اندام و صدا ورنگ ها و جامه های معشوقش همه در خاطرش ذوب میشوند و در عشق محظوظند دور ازاو ، عاشق به اونمی اندیشد ، در جذبه «او» چنان مستغرق است و مجدوب که پنج حشش - که دریچه های روح ادراک و احساس اویند به عالم بیرون ازاو - بسته میشوند و کانونهای گرم احساس و ادراک و تعقل و تفکر و حافظه و خاطره اش تعطیل میگردند و هم حواسش و هم احساس هایش همه درهم ادغام میشوند و از نیروی عاشقی درهم میفسرند و در حریقی که دمام برا آن تن بادی از غیب میوزد و دیوانه ترش میکند ، هم وجود عاشق میگدازد و هم صورت معشوق و تنها عشق میماند و دگر هیچ ! «هیچی» که یا در صورت یک مجسمه خاموشی که مانتنی خرمائی بر تن دارد و به فاصله دونیمکت ، دور از من در زیر آن درخت همیشگی ، «قرار گرفته» است تجلی میکند و یا بصورت یک مجسمه خاموش عریانی که برابر

من ، بر روی پایه بلند و مغروش برقا ایستاده است و به این شهر پرتلاش و پر خروشی که پیرامونش می جنبد ، کاری ندارد و برای ابد ، نگ هیچ دیداری و نفرت هیچ گفتاری را تحمل نمیکند؛ که عشق اورابه نیروانی بی نیازی رسانده است و برسکوی سنگین و بلند عرش خدائی نشانده است و در چنین استغراقی است که عین القضا - با کنایه به صوفیانی که هنوز در آندیشه «خرقه وخانقاہ» اند - میگوید : « عاشقی شوریدگی است و برهم زدن همه آداب ها و ترتیب ها؛ و از چنین گمشده مذاابی خواستن تصنیف رساله ای در آداب خرقه پوشیدن و شارب نهادن و آئین کلاه و کمر ... ، چه مشقت باراست » .

شگفتا ! چگونه یک اروپائی ، یک دختر جوان اروپائی به چنین جاها رسیده است ؟ به این حالات مرتفع ماوراءی دچار شده است ؟ چگونه میشود ؟ او غمگین است ؟ عاشق است ؟ مأیوس است ؟ شکست خورده است ؟ عزیزی را از دست داده است ؟ عزیزی که سرمایه حیات و بهانه حرکت و سرچشمہ نشاط و امید و بودن وی بوده است ؟

چه میدانم ؟ اما جقدر دوست دارم بدانم ! ولی .. نه ، هیچ کدام از اینها نیست . عمق و شکوه و عظمت و غنائی که در غمش بود ، اورا از همه این اتهام های اندک و حقیر تبرئه میکرد ! بیشک روحی که در آندوه و آرامش ویأس و بی نیازی ، تابدین پایه ارتفاع گرفته است ازین غمهای حقیر منزه است ، نیرومند تر و شجاع تر از آنست که در برابر این زندگی که پارس میکند و در برابر این زمین که خارمی خلد و در برابر این آسمان که بلا میریزد بشکند ، بستوه آید .

او یک دروح است ، روحی در کالبد ؛ اما این روح او است که کالبدش را همچون جامه ای زیادی همچون بارانی بی در هنگامی که آسمان آفتایی و بی لک است ، بدست میگیرد و هر روز میکشاندش به گوشة این باع و آنرا به فاصله دو نیمکت ، دور از من ، در زیر آن درخت افاقتی همیشگی ، میگذارد و خودش بی او ، تنها

تنها عزم سفر میکند؛ رو به فضای سری عدم سرمیکشد و بیابان عدم را در می‌نوردد تا ناگهان افقهای ملکوت در برابر چشمان ابری رنگش پدیدار میشود و از دیوارهای افق به آن سو میپرد و... میرود...

و دیگر نمیدانم به کجاها میرود؛ تا کجاها میرود؛ چه میکند؛ چه می‌باید؛ چه می‌بیند؛

چهره‌اویادم نیست، ندیدم؛ یکسال که بیشتر فرصت نبود.

چشم‌هایی بدرنگ ابداشت، نه، بدرنگ ملکوت، بدرنگ عالم اثیر، صبح سری ازل، بدرنگ سکوت، بدرنگ خیال، بدرنگ... روح. ها! فهمیدم؛ چشم‌هایش درست بدرنگ روح بود، مگر روح به چه رنگی است؟ روح؟ معلوم است. روح درست به رنگ... به رنگ همان چشم‌های او است.

مگر بوعلی سینا نمیگوید که روح مایه‌لطینی است بخاری شکل...؟

بخار مگر به چه رنگ است؟ مگر به رنگ چشم‌های او نیست؟

مثل اینکه با چشم‌هایش خیال میکرد؛ با چشم‌هایش می‌اندیشید، فکر نمیکنم چشم‌هایش جائی را میدید. یکسال تمام، تقریباً هر روز مرا، در فاصله دونیمکت دورتر، می‌دید، اما نه، نمیدید؛ او هر گز مرا ندید؛ اگر دیده بود، دیگر نمیآمد. او در تمام این مدت خیال میکرد در باغ تنها تنها است. حتی آن مجسمه عریان را که در مدخل باغ ایستاده بود ندید؛ اگر میدید از او هم میگریخت؛ او هم بتعجب غزالی، «خلوت خالی» مطلع شد آشتفته می‌ساخت. در دنیای خالی او - که نمیدانم از چه پر بود - هیچکس، هیچ چیز، هیچ فکری، هیچ احساسی، هیچ خاطره‌ای، از آنگونه که مامیشناسیم، راه نداشت و نباید هم راه میداشت، نمیتوانست هم راه بیابد، خلوت خالی او - که در آن میزیست و در آن «بود» - خلوتی بی‌مرز و بی‌حد بود؛ بزرگتر از جهان، هم اندازه عدم، عدم پیش از این خلقت؛ پیش از آنکه طبیعت گوشۀ اندکی از آنرا بگیرد و تمامیت این اقلیم بیکرانه را ناقص کند؛ اما در ش بروی هرجه هست و هر که هست بسته بسود و من هی پنداشتم که او خود نیز

بدان راه ندارد؛ او خود را نیز بیرون در میگذارد و وارد این انزواهی تأملهاش - که از همه کائنات عظیم تر و پهناورتر است - میشود. هر وقت بروی آن نیمکت - که بفاصله دونیمکت از من دور بود - «قرار میگرفت»، (نه که می‌نشست، قرار میگرفت) و غرق جذبه آن عالم مرموز بیکرانه اش میشد، حالت شناوری را داشت که به کنار دریا میآید و جامه‌هایش را تمام از خود میکند و بر ساحل می‌نهد و عریان از لباس، پابد دریا می‌نهد و پیش می‌رود و پیش می‌رود و دست و پائی می‌زند و شنائی میکندا ... موجی نیرومند که رسول عالم دیگر است، ناگهان میرسد و او را میگیرد و بشتاب، رو به پنهانه دریا میردوتا قلب دریا ... عمق دریا، میکشاندو رهایش میکند و دریا اورا فرومی‌بلعد ولب می‌بندد و آرام میگیرد و دیگر هیچ نیست ...

هیچ ...

دریاست و دریا ... آب است و آسمان و
دگر هیچ.

[سنوشت غمانگیز سولاتر بُدن و خواهرش، دو دریایی که غرق شدند].
یک سال تقریباً چنین بود، تقریباً! از آن رو که من بودم که گاه در آمدن به این میعاد گاه ساکنی که در آن، ما سه موعود خاموش، باهم سخنی برای گفتن نداشتم - نه، سخنانی برای نگفتن داشتم - غفلت میکردم؛ اما یقین داشتم که آن دو هر روز برس قراری که نداشتم حضور دارند.

در طول این یک سال، ما همچون حواریان یک مسیح شده بودیم، مسیحی که موعود منتظر ما سه تن بود و انتظار ظهور او مارا از غوغای بیهوده زندگی و پرستند گانش - که این شهر را، شهر هیاهو ها بخطاطر هیچ را، این رمسزارها و کلادیاتورها و شهربرده های آزاد و جهودان سکه پرستدا، پدید آورده اند به این خلوت خاموش میآورد و نیاز، هریک از مارا، در اینجا برس دردخویش می‌نشاند و در زیر بار سنگین «بودن»؛ بودنی برای هیچ، خاموشان میکرد و هر کدام،

سردر گریبان خویش ، به زمزمه ساکنی که از پس پرده های غیبی درون ، آن «خویشن پنهانی و مجھولمان» با ما ساز میکرد ، گوش فرا میدادیم واژه او» - که یافته بودیم و ، دریک مکافه شور انگیز ، به شهودی روشن و نشئه خیز ، یافته بودیم که آن من گمگشته راستین ماواست - قصه در دنال و مرموز این «بودن» بیگانه را - که برما افتاده وبستوهمان آورده است - و نیز افسانه این شعله بیتاب و جادوئی حیات را که از عمق این شبی که در هستی ما گسترده است سر میکشد و میگدازد و مارا - همچون سپند بر آتش ، بر پشت زمین بیقرار میسازد - میشنیدیم و میدانستیم که هریک ازما دل به این قصه سپرده است و - چون کودکی که در آغوش مادر ، به قصه های شگفت ، از عشق وجادو و جنگ و پریزادان افسونگر و سرزین های دور و پر عجایب دل میدهد و در سکوتی رنگین از رویا ، سنگین از خواب و عمیق از حیرت وزنده از خیال که این همه همچون چشمهای او مهگون وابرفام است ، غرقه میگردد - هریک از ما . در آغوش این خویشن قصه گوی خویش اغراق افسانه جادوئی حیات گشته ایم و میدانستیم که ما - که هریک سرگذشتی دیگر و سرنوشتی دیگر داریم، ما که بیگانه همیم - قصه مان یکی است و افسانه مان یکی است .

و چه شگفت است آشنا بی در پس بیگانگی ، خویشاوندی پنهان در نا آشنا بی ! در زیر این آسمان ، ماسه تن فرزندان یک خاندان مجھول بودیم ، با خویشنی مشابه . آن یکی ، آن برادر ساکنم ، نمیتوانست سخن بگوید ، آن دومی ، خواهرم ، نمیخواست سخن بگوید و این سومی ، من ، همچون هردو ! ماسه هم زبانان گنگی بودیم مخاطب نگفتن های هم ، و کارمان کتمان همدیگر . سکوت بر سر غوغای طاقت فرسای کلمات .

جمع ما بهم پاشید . صبح طالع شد و ، شبی که یکسال بطول انجامید ، زانوبه زانوی هم تاسحر نشستیم و تنها به سخن سکوت گوش بستیم و پس ، بر خاستیم و از هم

پراکنده شدیم .

در دل من که همیشه از حرف‌ها و دردهای دیگری لبریز است ، جائی برای آنچه چشمنا میگویند نبود ، اما همواره میدانستم که مشنوی‌ها سخن ، در پس پرده این سکوتی که میان ما افکنده است ، چشم انتظار آند که من یا اولبی به گفتن بگشائیم ولی این «پرد گیان بیتاب» را ، در آن باعث . همچنان چشم انتظار گذاشتیم و از هم گذشتیم . من یقین داشتم که او نیز به روشنی من ، احساس میکند که برای حرفهای او - نه حرفهای روز مرد را آدم‌های روز مرد : که حرفهائی که کاماتش پاره‌های «بودن» آدمی اند و هر لفظ قطراهی از آن «من» راستین آدمی - من مخاطب تنها ، نه ، من تنها مخاطب اویم ؛ من «مخاطب» او نه ، من «همان مخاطب» اویم ، که حرفهایی اینچنین ، در همه هستی ، یک مخاطب بیش ندارند و اگر اورا بیابند ؛ نه تنها بازبان ، که بالب‌ها و چشمها و دستها و گونه‌ها و بدن ... با سکوت‌ها و سخن‌ها ، با سلول‌سلول بدن ، لحظه‌لحظه عمر ... چه میگوییم ؟ با همه ذرات هوا ، با همه وزش بادها ، باتلا^۱ لؤهرستاره ، بالب خند هر طلوع ، بادرد^۲ خند هر غروب ، با هر قطره باران ، هر افتادن برگ ، با هر گل ، هر پرنده ، با هر زنگ ، هر عطر و ... با همه هستی ، زمین ، آسمان ، جهان ... چه میگوییم ؟ همه قصه‌ها ، همه دین‌ها ، همه شعرها ، همه تاریخ‌ها ، همه آدم‌ها ، همه چیزها ، همه بدی‌ها ، همه خوبی‌ها ، زشتی‌ها ، زیبائیها ... همه از آن‌ها میگویند ، طبیعت و ماورای طبیعت ، ماده و معنی ، روح و تن ، همه زبان این حکایت می‌شوند که در این حال «من» به «اتمان» می‌بیوندد (من من)؛ و «اتمان» به «برهمن» (روح روح‌ها)؛ و در همه هستی حلول می‌کند و همه چیز در یک «وحدت وجود» رنگ می‌بازد و این است که در دنیا و عالم آن راحکایت می‌کنند و همه چیز زبان‌گویای این قصه می‌شوند و «در فضای عالم» عطر مستی آور گل صوفی^۳ موج میزند^۴ .

* در ایران باستان «هوما» و در هند «سوما» گل نشنه آوری که به صوفیه و روحانیان ←

سه سال گذشت . تقویم‌ها گفتند اما من باور نکردم .

چهره‌های او ، موهای خاکستری رنگ او ، احساس‌بی‌شکل او ، چشم‌های بی‌رنگ او و حرفهای بی‌لفظ او همه ، در غیبت او ، بهترین و غنی‌ترین و رام‌ترین موم‌های نرمی‌بودند در زیر سر انگشت‌های نیرومند و بازیگر خیال محتاج من که هر چه بخواهم بگویند و هر گونه بخواهم بسازند و هر رنگی که بخواهم بی‌ایمیز ند و هر که بخواهم «باشد» ! و بدین‌گونه بود که او ، رفته رفته ، در زندگی ^{نیها} همانی من یک «رزاس» Rossas می‌شد و فاصله ابدی میان «آن» که هست و «آن» که باید باشد را که بدرازای ابدیت است - اندیشه من ، به یاری خیال و به نیروی نیاز و به جذبه‌شوق ، آسوده و شتابان ، در او برباد بود؛ چه ، میان من و او ، هر چه بود ، در قالب هیچ «بودنی» تعین نگرفته بود و «رنگ» و «لفظ» و «گونه» در میانه حائل نگشته بود و من هر چه از او داشتم ، همه دوراز «صور» ، در عالم آزاد و متعلق «ماهیت»‌ها ، رها بودند و آزاد می‌خرا میدند و خیال خلاق و صیاد من ، در این نجیر گاه بی‌مرز ، هر روز ، هر لحظه ، هر گاه که می‌خواستم میرفت و صیدی تازه - آنچنان که می‌خواست - به کم‌نجذبه‌های خویش می‌گرفت و به نیازم ارمغان می‌آورد و ، بدین‌گونه بود که من ، همچون سالهای سیراب و پر روسو ، در آن خلوت کوهستان و در کنار «وارن» ، زندگی بی‌بکام داشتم و روزگاری رام .

و او که در درون من نه سنگینی هیچ رنگی را داشت و نه وزن هیچ لفظی را ، او که در حضور خویش ، برایم سبکی تصویری را داشت و بی و زنی شبی و سایه خیالی را ، اکنون در غیبت خویش که سبک تر از یک «یاد» و نرم‌تر و رام‌تر از یک «خاطره نازین و خوش» شده بود - در خلوت‌های خالی من ، همسفر سبکبار معراجهای آسمانی من می‌شد و تاهر جا که می‌خواستم ، بال در بال او ، تاهر کجا که

← مذاهب دینی و عرفانی شرق جذبه‌های عمیق روحی میداده است .
* «اوپانیشادنهم» ، مهر .

میخواستم ، دست در دست او میپریدم و میرفتم و میگشتم و «بودم» .
با او ... بی آنکه به حضور او نیازمند باشم ، زندگی بی دراوج آسمان هاداشت
و چه زندگی سیر آب و سرشاری است که آدمی در کنار معشوقی دلخواه زندگی
کند، بی آنکه رنج تحمل کسی را داشته باشد . وصالی در تنها ای مطلق خویش، با
عزیزی که هست و ... نیست .

سه سال اینچین ، بی او ، بالو گذراندم و چه شکرها و شادیها که : چه خوب!
چه خوب که حرفهای اینچین را ، در آن ایام باغ ، به ابتدا گفتن نیالودیم و
سکوت‌ها ، در آن یکسال ، میگفت که ما هردو عظمت و تعالی و حساسیت و لطافت این
حروفها را که در الفاظ میپژمرد و قداست اهورائیش در گفتن می‌آلاید خوب
احساس میکردیم و، این احساس مشترک ما را تا کجا بهم نزدیک و خویشاوند میساخت
و احساس این احساس، ماراهر روز فزدیکتر و خویشاوندتر!

شبی، خسته از کشمکش‌های بیحاصل ، کوفته از شکست‌های بسیار و بستوه از
زندگی و بیهوده‌ها و بیهودگیهایی که در آن غرقهایم؛ از غم و غربت و تنها ای و
بیحاصلی سرشار ، به کافه‌ای پناه بردم ، گوشة خلوت‌تری را انتخاب کردم و نشستم
و صندلیم را به سمت پنجره کج کردم و دریاچه را تماشا میکردم . من از هر چه
انسان تا کنون بر روی این خاک بنا کرده است ، پنج چیز را دوست میدارم ، نه
که دوست تر میدارم ، نه ، دوست میدارم :

محراب را و مناره را و پنجره را و شمع را و آینه را . محراب را که تنها
گوشة تمیزی است بر روی این خاکستانی که همه جایش را به آدمیزاده آلوده‌اند؛
تنها جائی در زمین که روز مرگ‌ها و پلیدی‌های زندگی کردن در آن راه ندارد . آنجا که
بازار نیست ، که در آن سوی آن؛ هر جا که هست بازار است و هر که هست بازار گان،
بازاری . هر چند محراب بدست بازار گانان و خلیفگان... اما بهر حال ، محراب !
و مناره را که تنها قامت بلند و آزادی است که از میان شهرها و شهریان - که همگی

سرشان بر روی شکمشان و یا زیر شکمشان و یا هر دو خم است و بدینگو نهاد کسیست اند و یافرویدیست! و یادو نژاده - بر کشیده است. تنها قامت افراشته و کشیده ای که هر صبح و ظهر و شام ، فریاد آسمان را بر سر برد گان زمین فرو میکوبد . تنها اندامی که در میان بوقلمونان هفت رنگ و هفتاد روی و هفتاد و هفتاد آواز ، از آغاز حیاتش تا ویرانی و نابودی ، تنها یک «نداء» را تکرار میکند و عمر را بر سریک فریاد می نهد و بر آن وفادار و استوار میماند تا بمیرد .

تنها قامتی که قامت فریاد است و تنها هستی بی که هستیش را همه در نداش ریخته و آنرا ، بی هیچ چشمداشت و بی هیچ صلاحی ، نثار مخاطب خویش میکند و این تنها کاری است که انسان در زیر این آسمان کرده است ، نه برای زندگی. و پنجره را ! چه شگفت کلمه ای ! از روز گاری که شاگرد مدرسه ای بودم و در کلاسها کنارش می نشستم و خود را از زیر بازویان مهربان و افسونگر شدم و رها میشدم و هر کجا که میخواستم میرفتم و او که چشم بندی اعجاز گراست ، هرا که گاه فرسنگها از کلاس دور بودم و گرم کار و غرق حال خویش ، به چشمهای آقای معلم یا مبصرش - که جز «حاضر و غایب کردن» ندانستم که «چرا» یند و به چه کار می آیند و میروند - مینماییاند و به لطف عمیم او و قدرت سحر میین او بود که من ، سالهای بسیار ، با آنکه «کار آزاد» داشتم و همواره در سیر و سیاحت بودم ، توانستم تحصیل اتم را در مدارس روزانه در کنار اهالی کلاس ، مسمی به دانش آموز و داشت جو ، به پایان برسانم ! و در میان بندگان معصوم حضور و غیاب؛ در غیبت خویش حاضر بنمایم. و اکنون نیز که کلاس به بزرگی زندگی شده است و تحصیل به تفصیل زندگی کردن و مدرسه ام به عظمت این دنیا ، باز هم در کنار پنجره ! و همچنان برخورد دار از رحمت بی زوال او و سحر حلال او که وای اگر روزی بسته شود! اخلاقان چه مرگبار و دردناک میشود ! این کلاس و درسها مبتذل و تکراریش مرآمی کشند و این شاگردها و مبصرها و اساتید این کلاس ! که «بودن» سلول تنگ و تاریکی

است ، درش مرگ و پنجه اش زندگی ، و آفها که پنجه شان را نیافتها ند ، یا چندان «اندک» اند که تنها به «بودن» بسنده می‌کنند و اگر اندگی از این «اندک بودن» بیشتر باشد ، یا بیشتر گردند ، به یاری منجی انتشار ، در رامیگشاپند و به سوی رهائی می‌گریزند .

اما من ، پانزده سال است که هر روز ، همچون کودکی دستم ، بسالی رشد می‌کنم و هر شب پروازی به او جمراه می‌گیرم و هر سال نیازی به عطش کویر در من میروید و در کنار پنجه ، حضوری غایب دارم و سلوالی به بیکرانگی دنیای دیگر و حیاتی به آرامش و ابدیت مرگ و وصالی در فراق و وطنی در غربت و دامنی در تنهایی و ... چه جمیعت‌ها که در خلوت و چه غوغاه‌ها که در سکوت و چه نعمت‌ها و چه ثروت‌ها و باغ‌های بهشت و بهارها و آفتاب‌ها و سحرها و دریاهای نهرها و نهرها و چشم‌های اندازه‌ها و کبوترهای قاصد و عطرهای رؤیائی گل صوفی و مستی‌های تأمل خیز شراب و «می و منگ»‌ها که - همچون ویراف - در آغاز هرسفرم به جهان امشاسبندان و ایزدان و فرستگان و فروهرانم می‌دهند و چه ...

... داستان‌ها است و داستان‌ها !

که هر یک از آنجا آغاز می‌شوند که روایت‌ها پایان می‌یابند و سفرها آغاز می‌شود به سرزمینهای دور دستی که پاکترین کلمات اهورائی را بدانجاراه نمیدهند ... چه بگوییم ؟ با که بگوییم ؟

گاه با «او» می‌گفتم . او که چشم‌هایش به رنگ «وحی» بود و صدها مثنوی سخن در سکوتش پنهان داشت و در این سیر و سلوك‌های تنهاییم ، در این سفرهای خلیائی و سیرهای انسانی ، گهگاه اورا نیز دوشادوش خویش می‌یافتم که گام به گام همسفرمن است و منزلهای را با من همراه و همگام .

و در این هنگام‌ها ، با چه چشمی در سیمای او - که به افسانه‌ای خاموش می‌مانست - مینگریستم ، که آفرین بر تو مخاطب آن همه حرفها که نگفتم ! گرچه

میدانستم که جز تو مخاطبی ندارند و آفرین بر تو که آن همه حرفها داشتی
ومیدانستی که جز من مخاطبی ندارند و نگفتی او تو نمیدانی که دربرا برا چشمهای
من، چه شکوهی یافته‌ای که بیتابی گفتن‌ها سکوتی را که غنی و قداست ملکوت را داشت؛
نشکست و چه عزتی در قلب من یافته‌ای که دانستم دل معنی‌یاب و زیبای تو حرمت
این خاموشی عزیز میان ما دو بیگانه یکدل را نگاه داشت.

و در آن حال که هم را برای همیشه ترک میکردیم، چه صبری بود که در
غوغای پر التهاب و ناشکیای خویشاوندی بی آنچنان تشنگ و نزدیک، آشنا بی ندادیم
ورفتیم و چه شکیبائی بی بود که در زیر هجوم باران آن کلمات – که هر یک همچون
گلوله آتشی، انفجار دیوانه‌ای را در خود به بند کشیده بود – خاموش ماندیم واژ
هم گذشتیم.

و به پاس جلال سکوتی که داشتی؛ و به حرمت این صبوری پیامبرانه‌ای
که در حمله نیازی اینچنین بیطاقت؛ نگاه داشتی، سه سال است که در خواب‌های
من، هر لحظه جلوه پریزادی ~~هر چیزی~~ بی و در برابر پنجره زندگی من، در سینه آسمان
افراشته خیال من، در دور دست افق‌های کبود... من و در دامان آفتاب بلند
دوست داشتن، هر دم شکوهی آریائی میگیری و طلوعی اهورائی!
سه سال گذشت و من، بی او، لحظه‌ای بی او نماندم.

داشتم چه میگفتم؟ باز همچون آن سالها شده‌ام که از هر چه آغاز میکردم به
او میرسیدم و از هر چه میگفتم میدیدم که ازاو گفته‌ام که همچون دانته، دوزخ دنیا
وبرزخ ابتدال زندگی را به نیروی او رها میشدم و بهشت را به یاری او میگشتم
که او نیز همچون بئآتریس دانته؛ برای من به سبکی و پاکی و آزادی یک «خاطره
خیال انگیز و شگفت» شده بود.

میگفتم، شبی، خسته از کشمکش‌های بیحاصل، کوفته از شکست‌های
بسیار و بستوه از زندگی و بیهودگی‌هاش، از غم و غربت و تنها بی سرشار، به

کافه‌ای پناه بردم : گوش خلوت تری را انتخاب کردم و نشستم و صندلیم را به سمت پنجه‌ای کج کردم و خود را گذاشتم و بیرون رفتم . برابر دریاچه سویس : درزنو .

چه خوب ! بودن دریک شهری ، دریک کشوری که هیچکس تو را نمیشناسد ! گروه شاد و شلوغی مقابل من ، گرد میزی حلقه زده بودند . دیدم چند دختر رنگ وارنگ و دوسره تا پیرو جوان واکس زده و خوش و دمبهدار ، هی با کنجکاوی دارند مرا می‌پایند . گاه دسته جمعی بر گشته‌اندو و به من خیره شده‌اندو و صدای پچ پچ محتاطانه گفتگوهایی چندش آور ! کم کم متوجه شدم ، خیالاتم آشته و بربیده میشد و گفتم لابد قیافه تلخ و گرفته‌ام چندان غیر عادی مینماید که این بیکاره‌های بیدرد و بی‌عقل سویسی را به کنجکاوی واداشته است . داشتم فکر میکردم که اصلاً این شمالی‌ها ، هلندی‌ها ، نروژی‌ها ، بلژیکی‌ها و سویسی‌ها بیشتر اینجودی‌اند ، راحت و سلامت و رفاه‌زندگی آنها را غالباً سطحی و ساده و پر از کنجکاوی‌های احمقانه بارآورده است . بقدرتی زندگی‌شان بی‌حادثه و درونشان بی‌درد و بی‌اضطراب است که برای چیزهای بی‌ارزش و خبرهای پیش پا افتاده باشد و پت و هیاهو حرف میزند و دست و بال میافشانند : « امروز هوا خوب شده است ، آفتاب است ، در پیر نه برف باریده است ، گربه‌ای دیشب زیر شیروانی گیر کرده بوده است ، پارسال در تعطیلات به دستوران فلان رفته بودیم و چه آب جو لطیفی داشت ! من هر گز نشینیده بودم ، بیفتک را در آلمان آنجور می‌پزند ، فریت را در فرانسه اینجور می‌سازند ... »

در اثنای این اندیشه‌ها - که آنها مرا می‌پائیدند و من ، با انتقادهای تندو تیزم ، در دل خود ، کارشان را تلافی میکردم - متوجه شدم که شبحی دارد به من نزدیک میشود : یکی از همین فضولها !

من که در این حال ، عمدتاً سعی میکردم که به طرف آنها نگاه

نکم، خودم را بیشتر به خودم سرگرم کردم، چنانکه گوئی او را - که اکنون درست کنارم ایستاده است. احساس نمیکنم.

-سلام آقا!

ناچار، با بی میلی و خستگی و قیافهای آمیخته با تعجب و اعتراض، سری برگرداندم و جوابکی دادم. او بلافاصله با کرشهای دختر بچه وار، دستش را دراز کرد و، در حالیکه اجازه میگرفت، بادامن چیندارش چرخی زد و با جلفی و صمیمیتی آشنا، برابر نشست.

باتمام اندامش میخندید و حتی قطعات لباس‌هایش نیز همگی خوشحال بودند و خندان! گیسوانش برق میزد و گویی تازه از قالب بیرون آمده است، رنگش خاکستری بود و ...

چشمهاش به رنگ الماس‌های بدل! مثل دو توسله بلور برق میزد!
ا! این آری! «او» است!

من ندانستم در چه حالی بودم! رنگ چهره‌ام را نمیدیدم اما احساس کردم که ناگهان عوض شد یا پرید.

همو بود. اما کمترین شباهتی به او نداشت. فربه و پر جنب و جوش و برآق شده بود. گویی تمام اندام‌هایش را برق انداخته است. گونه‌هایش همچون گونه‌های دختران سالم با حجاب خانه دار، قرمز بود، سرخ و سفید مثل سیب! از لب‌هایش جوانی خالص میریخت. ورطوبت برآق سیری و پری مثل لب‌های بچه تپلی که خرس-قندی میمکد، یا آخوند سوری سرحالی که از کنار قاب پلو قیمه پس می‌نشیند. لب‌هایش را شبیه پوست پاک کرده‌دمبهٔ یک شیشک پرواری کرده بود.

احساس میکردم که از شدت خوشی همه جایش دم در آورده‌اندو با آن گرد و می‌شکند. کمی غبب گرفته بودو، بر هر یک از دونیمرخش، لبپی سرخ و خونی روئیده بود؛ هر کدام مثل یک دمل خونی بزرگ ورم کوه‌اهی. صورتش حالت یک لبوی

چاق آب پزی را به بیننده الهام میداد . بقدرتی عجولانه و شلوغ و پشتسرهم، به لب و دهانش خنده میریخت که نمیتوانست جمع کند . چنان بریده بریده و ناهماهنگ و پیاپی، خنده و نیم خنده و لبخند وغیره ... را بهم میریخت که نه مجالی می‌یافتد که هیچکدامشان معنی بگیرند و نه من فرصتی می‌یافتم که درقبال هریک، خود را وقیافه و حالت خود را مناسب با آن تنظیم کنم . مثل «خیل خنده» های دیوانه‌ای می‌مانست دربرابر نگاه مبهوت یک آدم بی تقصیر ! مثل اینکه کسی هی از زیر نیشگونش بگیرد، از شدت شفعت دمادم از جایش می‌پرید . تلاطم جلف ولوسی داشت و سرجایش بند نمی‌آورد . یکریز حرف میزد .

هر چه او درمن داشت، همچون برق و باد، گریخت و چه گریزی ! چنان شتابزده و هراسان که گوئی جمعیت یک شهرند که از زمین لرزه‌ای مهیب و برق آسا فراد می‌کنند . تنها چیزی که ازین خیل خیالات ، هنوز در من مانده بود و گویی دل نمی‌کند و وسواسی بیهوده او را در رفتمن مردد ساخته بود و گرچه او هم بدنبال دیگرها میرفت اما لذتگان و ... هی برمی‌گشت و به قفا مینگریست ، ایمان من به چشمهاش بود که مرا حتی در چنان حالی - که احساس می‌کردم او مقابل من در انتهای میزی نشسته است که به فاصله همه دوری‌ها از من دور است و میان من و او خلاصی به بیکرانگی عدم حائل است لبریز از انججار - با این همه ، «نگران چشمهاش» می‌ساخت .

اما در چشمهاش - که مثل دو نگین شیشه‌ای : درزیر نور چراغ‌های نئون و فلورسانست کافه تلالوی تنده وزنده داشت - همه چیز پیدا و صریح و معلوم بود و به روشنی و سادگی خوانده میشد اما ، هر چه مینگریستم ، چیزی در آن نمیدیدم ، جز تصویر کوچک خود را و نقطه برآق نوری را که در مرد مکهایش جا بجا می‌شد . مثل این بود که کحال چشمهاش را بدرآورده و بجای آن، دو چشم مصنوعی نهاده است به رنگ چشمها یی که داشت : کاری شبیه دندانسازان و رزیده که دندانهای

پلاستیکی را کمی ناهموار و کمی چرک آلود می‌سازند که «طبیعی بنماید». او همچنان یکریز - مثل زنبوری که بین گوش آدم و نگ و نگ می‌کند - با من حرف میزد و من در عین حال که ، نه حالت یک مخاطب یامستمع ، بلکه ، وضعیت آدم عاجز و دست و پاسته‌ای را داشتم که کسی بهزیر مشت ولگد و کشیده‌اش گرفته باشد - یکبار دیگر چشم‌هایم در آن «دو» خیره شد ، باز به خیال اینکه شاید در اعماق آن‌ها ، در روزایی‌ای ناییدای آن‌ها هنوز خبری باشد ، اما در این دو حوضچه تمیز بلوری - که یک بند انگشت بیشتر عمق نداشت - کف حوضچه نمایان بود. کمترین جاذبه‌ای که حتی در چشم‌های برآق و درشت یک گوساله سر بریده احساس می‌شود؛ نداشت.

اگر آدم خاطر جمع و بی‌سابقه‌ای بجای من نشسته بود ، پس از نخستین لحظات آشنازی ، اولین احساس و کششی که در برابر چشم‌های او در خود می‌یافتد این بود که مقابله‌ش بنشیند و در کنار آینه چشم‌هایش ، ریشش را برآش و دندان‌هاش را مسواك زند ! چشم‌هایش درست چشم‌های یک «کلنه پاچه» بود.

نشاطی چنان تند و شغفی چندان برآق و لوسر از آنها می‌ترانید که جز با بلاهی غلیظ و بی‌عقلی بی شدید میسر نبود . بلاهی معصومانه و بی‌عقلی بی کودکانه ! اما در او که بیست و شش هفت «زمستان» از عمرش می‌گذشت ولاجرم «بیست و شش هفت برفرا لگد کرده بود» ، معصومیت نشاطش و طفو لیتِ نگاهش رشت و چندش آور مینمود .

وای !!! از زور خوشی دلش هوس پر حرفی و و راجی کرده بود و چندان سر شنگ و کیفور بود که از خدا و از همه دنیا و همه آدم‌ها ، از یک کنار ، دیده و نادیده ، خوش می‌آمد ؟ چه برسد به خودش ! سیری و پری و توفیق چنان از همه اعضایش ترشح می‌شد که سر اپایش را از سعادت خیس کرده بود و یک نوع کنجکاوی های خاطر جمعاً نفرت آوری در او پدید آورده بود که با وضع مزاجی من در آن حال

هیچ سازگار نبود، بخصوص که احساس تیز و هوش‌تند و درک عمیق و زود فهمش از حال و حالت من فقط یک نوع افسردگی و کسالت و بی‌دل و دماغی و غم و غصه خواندن و چه حالی پیدا کردم وقتی حس کردم که این حالت من - که باید فرارش میداد - اورا وداشته است که بیشتر بهمن ور رود و مرا تسليت دهد و سرحال آورد. یک نوع همدردی و دل‌سوزی و نوع دعوستی درالحان و اطوارش احساس کردم که گویی دارد سرای ایام را ملوث می‌کند! هر «بامزگی» گرم و لطیفی که صورت میداد جاروی سرد و خیسی بود که به پشت من می‌زد.

نگاه‌ها یش را - که به بر قی که از دو قطعه یخ یا از دو تکه دل نمک، بروان می‌زند، می‌مانست - مهر با نانه و خودمانی، در من زد؛ اما از شدت خوشی و نشاط، نمی‌توانست چشم‌ها یش را در یک نقطه نگاه دارد که به جائی بند نمی‌آمدند، و، همچون دو «دم جنبانک»، همه جا جرخ می‌خوردند و همه جارا می‌پائیدند. در همین اثناء یک هو، دیدم لبخندی هم، به خنکی آفتایی ماستی که برابر فهای مانده زردی گرفته زمستان بتا بد، بر لب نشاند و در حالی که گویی برای تماشای دیگران دارد بامن ژست می‌گیرد، بالحنی تکید به صدای خنده‌ی بی‌مناسبی، از من پرسید:

شما هنوز نمی‌خواهید از من چیزی بپرسید؟

بالبخندی، شبیه به شکل لبهای بیمار سرما خورده‌ای که دهانش از تبخشک واز اختلال معده بدمرزه و گشده است، به عرض رساندم:

- هه! چی بپرسم؟ راجع به... چه؟... هه!

- مثلًا من خیلی دوست دارم بدانم شما از چه ملیتی هستید؟

من که حالتی شبیه به نوبه گرفته بودم و تبول‌رز و عرق شروع شده بود و احساس می‌کردم که این ستازه‌ها که از پشت شیشه بزرگ پنجره مرا هینگرنند، فرشته‌های خدای اند که همگی بر بام آسمان جمع شده اند واز آن بالاها، چشم کشیده‌اند و به من ترحم می‌کنند و دلشان به حال من می‌سوزد، حس می‌کنم که همه

این عکسها و تابلوها و لوسترها و چراغها و صندلی‌ها و آدم‌ها و چشم‌ها و همه فنجان‌ها و بطری‌های کافه دارند پنهانی مرا می‌پایند و متوجه من‌اند و دارند مرا مسخره می‌کنند. آشنا‌یانی هستند که من از آنها خیلی رودروایسی دارم و چشم‌هاشان را بمن دوخته‌اند و زل زل مرا مینگرنند، داشتم به زحمت برایش جوابی دست و پامیکردم تا فراهم شود اما چون کمی به تأخیر افتاد و او هم از گرمگیری آمیخته با خودمان نیگری و دلسوزیش دست بردار نبود، خودش ادامه داد:

فکر می‌کنم از امریکای جنوبی باشید؛ ها؟ یا کمی «هندوچینی»! و در حالیکه ابروهایش را به علامت انتظار تا وسط پیشانیش بالا کشانده بود و پلکهای سنگین و براق از رنگش را از اطراف یخهای چشم‌هاش کنار زده بود و لبهاش را در ادامه چانه‌اش، به شیرینی و ملوسی دختر بچگانه و کنجه‌کاوانه‌ای، پیش آورده بود و سرش را کمی پائین کشانده و خیلی کج کرده بود تا خود را به زیر نگاه‌های من بیاورد – که در آن حال، قدم کوتاه شده بود و دقیقه دقیقه هم کوتاه‌تر می‌شد و کمی هم، از بی‌رقی و مظلومیت، قوز در آورده بودم – همچنان ساکت و منتظر ماند.

و من که در این حال، از شدت بی‌شعوری شگفت انگیزی که در حدس بی‌سر و ته‌اش بود، رمقی تازه یافتم، سرم را برداشت و بانگاهی که از شدت صراحت حتی اوهم آنچه را در آن بود، تادید خواند و فهمید: در او خیره شدم که ناگهان از خودش خنده‌اش گرفت و با قروغمزه‌ای پر پیچ و خم، حاکی از خجالت، اعتراف کرد که اظهار نظرش خیلی خیلی احمقانه بوده است.

و من هم لبخند بزرگوارانه و پر از عفوی نشانتش دادم حاکی از اینکه: از شما در همین حدود، بیشتر انتظار ندارم و اینجور حرفها از سرکار خلاف توقع من نبوده است. ناراحت نباشید!

باز مثل اینکه احساسی که خودش هم نسبت به خودش داشت با احساسی که

من از او داشتم مشابه است، اثر سطحی انفعالی که در او پدید آمده بود، بسرعت گذشت و باز با روحیه تازه‌ای پرسید:

— آن وقت هاشماهم مثل من ناراحت بودید، هنوز هم مثل سابق ناراحت می‌باشید؟
من هم — که فقط خدا عالم است که بفهمد چه وضعی داشتم و بخصوص از مشابهت مقایسه و این «وجه اشتراك» باوی، دچار چه غروری شده بودم — بسختی منک و منگی بگوشم خورد، نشانه آن که دارم به او جواب میدهم.

من که خودم چیزی تفهمیدم اما مثل این که او فرمید حالم خوش نیست یا چیز دیگری فرمید و به حال در همین اثنا که تفهمیدم چند ثانیه‌یا دقیقه گذشت؟ بالا فاصله بود یا به فاصله یک درجع؟ نیمساعت؟ احساس کردم که حرفاًیش بوی آخر را میدهد. گرم و امیدوار شدم که آزادی نزدیک است و پایان خفقان، و رهائی از زیر این بارسنجینی که بر روی سینه‌ام افتاده است و چهره‌ام را کبود کرده است، عقریب فرا میرسد. برایم توضیح داد که سه سال پیش، چرا خیلی بی‌حرف و غصه ناک بوده است و به چه عللی حالا آن نا راحتی‌ها یش بکلی رفع شده و در نتیجه خیلی خوشحال و سعادتمند گشته است؟ درست است، توضیح داد، خیلی هم مفصل و مشروح، اما... من نشنیدم. ملتفت نشدم، باور کنید، نشنیدم، نشنیدم! دیگر هم پرسید.

از کافه رها شدم. تا در بازشد و نسیم آزاد بیرون را بر سر و رویم احساس کردم، ناگهان شبح احمقانه آندره زید را، در صدها هزار چهره مکرر، در زمین و آسمان و فضا و بر روی همه چیز دیدم، همه جا در کنار ناتانائلش — که چند سالی او بودم — در آن لحظه، زید به عذرخواهی من آمده بود اما، از شدت شرمندگی، چشمانت را از قیافه بله و بی‌تعصیر بُز اخفشش بر نمیداشت.

باتمسخری آمیخته با غیظو درد خنده‌ای که رهگذران پیرامونم شنیدند، آن جملهٔ فیلسوفانهٔ قشنگ و بی‌معنیش را بر سرش کو قدم اما سر بر نکرد و، همچنان روی در روی ناتانائل، چندان عاجزانه عذر خواهی می‌کرد که کینه من از او به

ترجم بدل شد و من که ، برای تخفیف اندک رنج بسیارم ، از خشم نیز محروم شدم - چه ، رنجی که ، در آن ، کسی را نتوان محاکوم کرد طاقت فرسا است - سر در شانه‌ها یم فرو بردم و - در حالی که سیگارم را از بین آنکه از لای انگشتان مرتعش و بی حوصله ام نیفتدم ، پیاپی به لبها یم می‌سپردم - در میان سیاهی جمعیت بی نام و نشان خیابان فرو رفتم تا از چشم‌های این دو و از «چشم‌های» آن یکی همان فاجعه‌ای که زندگی نگاههایش را که از پس شیشه‌های کافه هنوز مرا مینگرد ، در قفای خود احساس می‌کنم - و نیز از چشم‌های خودم ، در آنبوهاین بیگانگی مطلق و راحت ، ناپدید شوم .

شرم داشتم که از برابر آینه‌ای ، شیشه‌پنجره‌ای بگندم ، تا نکند که در آن حال ، چشم به خودم بینند .

باشدتی وحشیانه و جنون آمیز ، آنچنان که قلبم را سخت به درد آورد ، آرزو کردم ایکاش هم اکنون ، همچون مسیح ، بیدرنگ ، آسمان از روی زمین برم دارد ، یالاقل ، همچون قارون ، زمین دهان بگشاید و مرا در خود فرو بLED . اما ... نه ، من نه خوبی عیسی را داشتم و نه بدی قارون را . من یک «متوسط» بی‌چاره بودم و ناچار ، محاکوم که ، پس از آن نیز ، «باشم و زندگی کنم» ، نه ، باشم و زنده‌بمانم و در این «وادی حیرت» پرهول و بی‌هدگی سرشار ، گم باشم و همچون دانه‌ای که شور و شوق‌های روئیدن در درونش خاموش می‌میرد و آرزوهای سبز در دلش می‌پزمرد ، در برزخ شوم این «پیدای زشت» و آن «ناپیدای زیبا» ، خورد گردم . که این سرگذشت دردناک و سرفوشت بی‌حاصل ما است ، در برزخ دو سنگ این آسیای بیرحمی که ...

«زندگی» نام دارد !

عشق فرزند

این جهان زندان و ما زندانیان
برشکن زندان و خود را وارهان
مولانا

حنی، پیش از آنکه آشنایی عمیق و تحصیل جدّی و منظم اندیشه‌های هند مرا با روح پرندگان و دنیای آنها تا این اندازه نزدیک کند، مرغان را دوست میداشتم و کبوتر بازی یکی از شورانگیزترین بازیهای بود که رؤیاهای کودکی مرا بخود مشغول می‌داشت ولی پدرم و نگاههای پر توقع در و همسایه‌ها حتی حسرت این بازی زیبا را در دل من گذاشت و همواره آرزوی ناکام تماشای پروازهای کبوتران – که من از راه نگاه همراه آنان تا بام آسمان میتوانستم رفت - مرا از نج میداد، مرا که تنها حق داشتم مرغ خانگی نگاه دارم، اوه! که چه زشنند این مرغ و خروسهای چاق و تبل و پسنی که جز خوردن نمیدانند و شاهبالها و پرها یشان نه برای پرواز است، برای منکا و تشك و لحاف است و ثمرة وجودشان وزیبائی نگاهداشتنشان، تنها در سر میز صبحانه یا در کنار سفره مهمانی نمودار میگردد. مرغانی که فقط شکم راسیر میکنند نه دل را؛ مستراح را پر میکنند نه چشم را؛ نگاههای حریص یک شکمو را بخود میگیرند، نه نگاه پارسای یک شاعر را... بگذریم.

نیما ذره بگوچستگی و آغاز جوانی که چون خانواده‌ام ریشه دهاتی دارد پیوندمان با ده هنوز استوارتر بود و غالباً تابستانها را به دهات میرفتم، یکی از سرگرمی‌های من تماشای مرغهای کُرک و خواباندن آنها و جوجه باز کردن و تماشای مرغ جو جمدار بود که غرق در لذت بزرگ کردن وبار آوردن جو جگان خویش و سرشار از

مهر مادری و مهر معلمی و مهر راهبری و مهرهای دیگری است که نامی ندارند. من، با کنجکاوی لذت بخشی، میدیدم کدچگونه مرغ چابک و شادو پر جوش و خروشی ناگهان از افیون مرموزی گیج میشود، سنگین میشود؛ میپژمرد، آهنگ صدایش عوض میشود، صدای صاف و شاد وزنگدارش گرفته و خشن و دردمند میگردد؛ گویی مینالد، گوشهای را میگیرد و خاموش مینشیند. نمیدانم به چیزی میاندیشد، یانه، تنها گیج و مست است و خیالش نیز فلوج شده است؛ بهر حال، چهره کسی را میگیرد که از درد جانکاه و مرموزی رنج میبرد و اندیشه‌های مبهم و خیالات تلغی و شیرین بسختی بر سرش هجوم آورده‌اند.

مردم ده، مرغ را خوب میشناسند؛ احساس میکنند که عشق به «فرزند» او را چنین متقلب کرده است. عشق فرزند! چرا «کودک» را دوست دارند؟ کودک ادامه وجود آدمی است. در آینه سیماه او است که «خویشتن» و «خود را میبینیم. فرزند»، به تعبیر موریس دوباره در باره ولتر، «من دیگر م» است. نمیخواهم مثل فروید آنرا جلوه‌ای از غریزه جنسی ویا مثل بکت و راسل مظہری از خود خواهی آدمی بدانم. بلکه با همان نگاه خاصی که همه چیز را در زندگی معنوی انسان، بدان مینگرم، آنرا تجلی همان احساس تنهائی و هراس غربت در روح انسان میبینم. فرزند من، یعنی من دیگر من، یعنی من دوم، یعنی من تنها نیستم؛ من بار دیگر کالبد گرفته‌ام. در سیماه او، نگاه و اطوار و سخن و سکوت و... وجود او، خود را میبینم که در برابر م تجلی یافته است. چه کسی، بیشتر از فرزند، خود آدمی است؟ در او، هر کسی «خود» را میبیند که «دو نفر» است؛ و این دیداری شورانگیز و احساسی شگفت است! آنچنان که عشق بدان مرغ را بیمار میکند و زندگی برایش دشوار میشود، متقلب میگردد. ناچار برایش جائی میسازند و تخم مرغهای سالمی میچینند و مرغ را بر روی آن‌ها میخوابانند.

مرغ بیست روز تمام میخوابد؛ با گرمای جانش به تخم مرغ گرم میمیهد؛

اورا هر چندی یکبار بابالهای خویش ، بهنرمی و مهربانی شگفتانگیزی، میچرخاند، ازین رو به آن رو ، از آن رو به این رو... تاهمه رویه‌های تخم مرغ ، همه‌بعد گوناگون تخم مرغ ، از گرمای مهربان و مقدس و صمیمانه سینه و پهلوهای او گرم شود . این مرغ میداند که باید تنها یک رویه تخم مرغرا در زیربال‌های نوازشگر خویش گیرد . این مرغ میداند که باید تنها یک رویه تخم مرغ را باسینه و پهلو و پر و پوست خود گرم سازد ، این مرغ میداند که همه رویه‌های تخم مرغ به این گرما و به این نوازش نیازمندند ، اگرچنین نکند ، اگر بگوید من به آن رویه تخم مرغ که بر روی خاک نهاده شده است کاری ندارم ، رنجهای مرغ به هدر میرود؛ سردی و تیرگی هوا و خشونت خاک و خاشاک زمین تخم مرغ را - همین تخم مرغی را که رویه دیگرش در آغوش پرهای نرم و مهربان و گرم مرغ پنهان گشته و مستی مطبوع نوازش‌های پاک و مقدسی را می‌نوشد - می‌پوساند ، در آخر کار ، تخم مرغ فاسد می‌شود ، زرده و سفیده‌اش در هم می‌آمیزد و بشکل یک تکه خون بسته‌ای رقت بار می‌گردد .

چه منظرة دلخراش و رنجزائی است! بند دل هر بیننده‌ای را می‌گسلد، جگرش را می‌گزد ، دلش بر سر نوشت این تخم مرغ سالمی که ، به هوای زنده شدن و از پوسته تنگ و استخوانیش بدرآمدن و رهاشدن ، بزیر بال‌های پر نوازش و صمیمی این مرغ پناه آورده است می‌سوزد. او اکنون بجای اینکه جوجه‌ای شود زنده و شاد و زیبا و خوش آواز - که دیدارش چشم هر بیننده‌ای را نوازش کند - لکه‌ای خون می‌شود ، خون! خونی بسته که «می‌خواسته جوجه‌ای شود و نشده» است! ایکاش از همان آغاز ، این اسیر زندان سپید ، بزیر بال و پری نمی‌رفت ! گرمای سینه مرغی بربیک رویه‌او نمیرسید؛ ایکاش هوس سرزدن وزنده شدن و شکافتن و بیرون پرییدن در دلش نمی‌شکفت . اما این مرغ میداند که چگونه این بیگانه را که با گرمای تنفس در او جان میدارد ، در زیر بال گیرد ، روح خویش را در او حلول دهد ؛ چگونه باید با حرارت

جان ودل تبدارش تخم مرغ را از همه سو واژمه رو گرم کند ، گرم نگاهدارد ،
تابیست سال ، بپخشید ، تا بیست روز .

مرغ درس دیگری هم میداند ؟ میداند که دراین بیست سال ، نه بپخشید ،
دراین بیستروز ، باید پیوسته تخم مرغ را در زیر پرهای گرم خوش نگیرد. هر
چندی یکبار ، از او دور میشود ، میرود چرخی میزند و آب ودانهای می چیند و
هوائی میخورد و باز بر میگردد و بادقت ومواظبت مهربان و محتاطانه با مهارتی ،
تخم مرغ را - که هنوز گرمای او را در خود نگاه داشته و منتظر باز گشت او نشسته
است - در زیر بال و پر خود میگیرد ، مصون از چشم چشمها و چشم هوای زمین و مارها و بازها
و لاشخورها و گربه ها و شغالها و آدمهای شکمو و تخم مرغ فروشها و آنها که ، برای
تقویت مزاج خود ، تخم مرغ را دوست دارند و ، برای درست کردن کوکو ،
بسرا غ آن میروند و ، برای بلعیدن ، آنرا می شکنند و حتی آنها که زندان استخوانی
تخم مرغ را می شکنند ، اما نه برای آنکه او را آزاد کنند ، برای آنکه آنرا
نمکش زندو بعنوان صبحانه سر کشند یا با آن شیر قهوه ای درست کنند و بیاشامند
و تغییر ذائقه ای دهند و کیف کنند و ، بدتر از همه ، آنهایی که تخم مرغ را ، بیشتر
از گرمای مطمئن و مهربان و پاک و صمیعی سینه و بال و پر مرغ ، گرم میکنند اما ،
نه با گرمای جان و تن خوش ، با گرمای نفت و گاز و دغال ، نه در زیر پر ، بر روی احاق
و چراغ خوارا کپزی ، نه در بستر معصوم عمیق ترین و لطیف ترین نوازش های گرم بالها ،
بلکم در آشپزخانه ، نه برای آنکه تخم مرغ جوجه شود ، قفسش بشکند و بدرآید
و پرنده ای شود آزاد و پروازی ، بلکه برای آنکه خوارا کی شود ، لقمه ای
لذید و اشتها خاموش کن و شکم سیر کن . آنها که تا تخم مرغ بدهستان می افند
بیدرنگ می شکنند تابخورند ؛ صبر نمیکنند ؛ بخاطر سر نوش خوب و نازنیش ، بر
طعم آلوهه خوش افسار نمی زندن ؛ حرص پلید خود را به شکم چرانی و
لذت تخم مرغ خوری فدای جوجه ای نمیکنند که میتواند از این پوسته سفید و سخت

و گرد و کوچک و خاموش - که در درونش سفیده وزرده‌ای است ، سیال و سرشار از عفت و طهارت ، در حسرت تولدی شگفت‌سر زند و پر گیرد و از جنین خفغان به مملکوت رهائی آید . اورا با گرمای مطبوع و مداوم و مربان و بی‌شائبه خویش ، برای آنکه تخم مرغ ، خود ، زنده‌شود ، آزاد شود ، پرنده‌شود و پرخواز کند و برای اینکه «برای خود» شود ، گرم نمیدارند ، نگاه نمیدارند ، اورامی پزند ، با آب یا حتی روغن ، و خیلی لطف هم که می‌کنند و تجلیل و قدرشناصی هم که می‌فرمایند و می‌خواهند نشان دهند که تخم مرغ شناسند ، باروغن زرد کرمانشاهی می‌پزند ! غافل از اینکه این هم باز برای تخم مرغ نیست ؛ برای اشتهاخ خودشان است ، آرام کردن حرص و طمع و جوع خودشان است . و بعد ، اورا بلع می‌کنند ، می‌جونند و بعد هضم می‌کنند و ابراز احساساتشان هم چند عدد باد گلو است در پایان کار ، و شعرشان هم چند «به به ! عجب تخم مرغ گنده‌ای » ؟ و بعد ، احساس رضایت و فراغت و سیری و فراموشی و لمیدن و چرت زدن و بعد ، رفتن سرکار و رسیدن به امور زندگانی و گرفتاریهای اداری تا وقت غذای دیگر و گرسنگی دیگر ...

اما مرغ به تخم مرغ بگونه دیگری مینگرد ؛ تخم مرغ خویشاوند مرغ است ؛ مرغ خود ، از تخم مرغ است ؛ تخم مرغ ، خود . از مرغ است . آدمها و شکم چرانها ^{لتفظ} مرغ را لقمه‌ای لذیذ ، برای خوردن ، میدانند اما مرغ آنرا پرنده‌ای می‌بینند که در قفس استخوانیش اسیر است ! هنوز نسبتی است ؛ هنوز در خواب است ، هنوز بال و پر بر آن نروئیده است . پرنده‌ای است که باید « بشود » ؛ پرنده‌ای است خاموش و چشم برآ پرنده‌ای که عشقی مرموزو بی‌شائبه در جانش افتند و اورا در زیر بالهای مهربان و پاکش گردوبا گرمای سینه‌اش ، اورا برای بازشدن و سرزدن و زنده‌شدن و پر کشیدن یاری کند ، گرما بخشد؛ با مهربانی ، با مهارت ، با صبر ، با فداکاری ، اورا تا « لحظه پرواز » در دامن خویش گیرد و سپس ، آن لحظه که فرار سید ، اورا رها کند و خود - همچون پدر یاما در پیری که رنج پروردن طفل خویش را تنها بانگاه به قد و بالای کشیده و

برومند جوان خویش تلافی میکند - پروازهای زیبا و شکوهمند این پرنده نوپرواز و دست آموز خویش را تماشا کند و عشق پارسای خویش را به او ، با پر حمی خشنی ، به او ، به خود ، اصلاً به هیچکس نشان دهد .

مرغ برای بازشدن تخم مرغ - این پرندهای که در قفس سنگی خویش خفغان گرفته است - بیست سال ، نه ، بیخشید ، بیست روز ، شب و روز ، اورا در زیر بال میگیرد و ، با همه روح خویش ، بهوی گرما میدهد و خاموش و تنها ، اما سرشار از امید ، نشسته و جز به او و جز به آینده نزدیک و سرنوشت جاندار این عزیز خویش نمی‌اندیشد و همه هستی او ، همه‌زندگی او و همه خیالاتش و حتی گرمای تنش و حتی استخوانهای سینه اش و حتی پر و بالش ، همه ، به او مشغول است ؛ همه او میشود . دنیادر چشم او تخم مرغ کوچکی است که در زیر پرهای نرم و صمیمی سینه اش ، پرهای مهربان و محروم آغوشش و شهرهای حمایتگر و مراقب بالهایش ، حس میکند .

اینچین ، بیست سال ، چه ! بیست روز ، میگذرد ، و روز بیستم ... آری ، روز بیستم

نمیتوانم ! ازین روز حرف زدن ساده نیست.

بعد ، تخم مرغ تکان میخورد . ها زنده شده است ! «خودش» تکان میخورد ؟ حتی صدای ضعیف و معصومی از توی تخم مرغ بلند میشود ؟ بعد تخم مرغ ترک میخورد . چگونه ؟ جوجه . خود ، احساس «تنگنا» میکند ؛ احساس میکند که بیرون ، دنیای بزرگی است ! احساس یک ماوراء الطبیعه میکند ؛ در آستانه «جهان دیگر» قرار میگیرد . با دلائلی که دل دارا است ، با «اشارات» مرموزی که تنها «اشراق» می‌فهمد ، «غیب» را وجدان میکند . احساس میکند که در قفس تنگی گرفتار است . احساس میکند که باید آنرا بشکند . احساس میکند که آنرا میتواند بشکند ؛ نوک میزند ، تخم مرغ سوراخ میشود : پنجره ! پنجره ای به آن عالم .

پرتوی که جان را بیطاقت میکند به درون میتابد . حیرت و اضطراب و ... انتظار ،
تلخی و بیزاری از هرچه هست . کینه از زندگی ، از دنیا ، از خود ... پایان آرامش .
روح ، در بر ابر پنجره ، هر گز آرام نمیماند . نسیم تا «پنجره» را گشود . گرفتار تنگنا ، با
النهایی شعلهور . با شوقی دیوانه ، خود را به «در» میرساند . پنجره دنیای آرام او را تنگنایی
سیاه و خفغان آورد مینماید . با نحسین روزنهای که از «آخرت» به درون این
«دنیا» باز میشود ، غربت ، تنهایی ، خلوت ، تاریکی و خفغان اطاق را پرمیکند .
بدیواره های سنگی خویش فشاری آورده آنرا میشکند . ناگهان بایک «جهش» ،
حصار ترک خورده و پوسیده خویش را دونیمه میکند و بیرون میپرد ، نجات !
هجرت ! موکشا !

دراین لحظات بزرگ ، مرغ بیتاب است ، از شوق و هراس نمیداند چه کند .
اما خود را نمیبازد ؟ مراقب است ، اگر جوجه . دراین لحظهای که همه چیز پایان
میگیرد و همه چیز آغاز میشود - لغزید ، اگر دیوار سنگیش ، مقاومت نشان داد ،
بانوک زدن های خودش نشکست ، جوجه خسته شد ، نومید شد ، ضعیف شد ، او
بکمک میآید . میداند اگر نیاید جوجه اش خفه میشود ، میآیدواز بیرون ، با مهارت ،
با مهر بانی و دقیق شگفت . چنان نوک میزند که پوسته بشکند اما به جوجه آسیبی
نرسد ، او میداند چه کند ، او میداند هر کاری را کجا باید کرد ؟ او میداند هر وقتی
از آن چه کاری است ؟ او میداند ، همه چیز را میداند ...

و بعد مرغ بر میخیزد ، جوجه دبالش ... چه طمطراق و باد و غرور و تفر عنی
دارد این مرغ ! گویی ناپلئون است که از استرلیتز بر میگردد ! چه شف و سروصداد
آزادی و سرخوشی بی دارد این جوجه ! گویی ... ؟ گویی ... گویی تخم مرغ است
که ، پس از عمری خفغان در پوست استخوانی و سختش ، زنده شده و سر باز کرده و
بیرون آمده است !

اینچنین ، چندعاهمی میگزند . دیگر نمیگوییم چگونه میگزند . مرغ چه

میکند؟ جو جه چه میکند؟ چه می شود؟ چه ها میگذرد؟ چه خبرها است؟ نمیگویم، خیلی مفصل است؛ خیلی هیجان آمیز است؛ خیلی سخت است شرح و بسطش، قدرت و آرامش توصیف آنرا ندارم. برای گزارش یک نمایش، باید تماشاجی بود؛ خبر نگار بود؛ بیطرف بود؛ چشمها یعنی خشک داشت. کسی کمدر نمایش، خود دشوار ترین نقش را دارد. یا کسی که چون من در برابر این صحنه ایستاده است و مینگرد و میگدازد، آتش میگیرد، چگونه میتوان ازاو توقع داشت که بیاید و بنشیند و برای ما این تآتر را تشریح کند؟ دقیقاً نقاشی کند؟ نقد تآتر بنویسد؟

چه آدمهای خاطر جمعی هستند آنها که نقد تآتر یا فیلم می نویسند! شاید هم تآترها بقدری خشک و بی مایه و مصنوعی و ادا اطواری است که میتوان وصفش کرد، نقدش کرد. چرا گریه مادری را که ناگهان تنها فرزند عزیزش را پس از گم شدن بازمی یابد، یا ناگهان از دست میدهد، نمیتوان تقلید کرد؟ نمیتوان تشریح کرد؟ اما گریههای ماریا شل راه را کسی میتواند...؟

بالاخره، «آن لحظه» ... فرامیرسد.

من که همیشه بادقت ولذت شگفتی این داستان را از آغاز دنبال میکردم و طریف ترین حالات مرغ و تخم مرغ و جوجه و بعد و بعد و بعد... همه را مینگریستم و همه را در نهایت لطافت و خوبی و صمیمیت و مهر بازی عجیب و زیبائی مست کنده ای می یافتم، بهاینجا که میرسیدم، همه زیبائیها و خوبیها و همه لذت هائی که برده بودم در هم میریخت، محو میشد. چه سخت و آزار دهنده بود تماشای این منظره! قساوت و وحشیگری و سنگدلی مرغ را دچار حیرتی رنج آور میکرد. نمیدانستم در برابر این حادثه چگونه باید احساس کنم؛ نمیدانستم چه حالتی باید داشته باشم؛ این مرغ ماها است که برای من مظہر دنیائی بوده است که آسمانش گذشت و فدایکاری است، فضایش معصومیت و پاکی است و هوایش دوستی بی زیبا وزلال که روح کسی را که در آن دم میزند، از آزادی و حیات و گشایشی لطیف سرشار میکند،

وزمینش همه وفا واستواری و باروری است . . . اکنون ، این پرنده مهربان و وفادار و پر صمیمیت . که خود را در این کوششهای زیباییش برای آینده این جوجه ، هیچ نمیدید و جز عشق و مهربانی و خوبی و لطف ازاو نمیتر اوید . ناگهان وحشی سنگدل و دیوانه‌ای شده است ددمتش تراز دژخیم ، وحشی تراز عقاب ، بی‌رحم تراز شمر !
بی‌چشم و روتر از گربه !

گویی همان پرنده سنگدل و وحشی بی است که چشم‌های اشیل را از کاسه درآورد و خورد . گویی یکی از پرندگان اسیکس است که در جهنم یونانیان؛ مأمور شکنجه انسان‌ها یند و غذاشان گوشت و پوست و چشم و گوش و بینی و لب وزبان مردم زنده است ! رب النوع کینه توzi و خشونت و بی‌عاطفگی است در صورت یک پرنده !
چرا این مرغ آرام و مهربان و فداکار و خوب و نوازشگر چنین ناگهان وحشی سنگدل و بدی شد ؟ این باور کردنی نیست . اما چه میتوان کرد ؟ من آن را می‌بینم ؛
اشتباه نمیکنم ؛ این هست !

مگر این همان مرغ همیشه نیست که میگشت و میگشت و دانه‌ای می‌یافتد و با چه شادی و شعف سرمیمانه‌ای ، باداد و فریاد های مهربانی ، جوجه اش را - که سر گرم بازی بود - فرامیخواند و اومی آمدوم مرغ، بانو کش ، دانه را بر میداشت و میگذاشت و بد جوجه نشان میداد و جوجه آنرا می‌چید و مرغ - که خود گرسنه بود و چینه داشت به سینه‌اش خشکیده بود - کنار میرفت و فقط نگاه میکرد و کیف میکرد و جوجه را با نگاههای مشتاقش نوازش میکرد ؟ اوه ! چه کیفی میکرد از این ایثار ! آری ، ایثار ! آنچه انسان از آن فقط سخن میگوید ، او بدان فقط عمل میکرد .

منتظر عجیبی است ! جوجه ، به عادت همیشه ، بدنیال این مرغ مهربان و فداکار میدود و گرم شادی و محبت و اطمینان ، گرد مرغ میدود و میپرد و میخواند . امام مرغ امروز دیوانه شده است ؛ وحشی شده است ، همچون شاهین ، همچون گربه وحشی ، همچون کرکس خونخوار و سنگدل ، جوجه را میراند . اوه ! چه سخت و

بیرحمانه ، چنگ میزند ! با چه خشمی ! اگر جوجه باز هم آمد ، مرغ باز وحشیانه تر اورا میزند . منقار تیزش را به پشت گردن نازک و پهلوهای لطیف جوجه فرومیکند و دسته‌ای از پروپوست و گوشت اورا به منقار میگیرد و چنان بیرحمانه میکشد که کنده میشود ، جوجه را مجروح و خون آلود میکند . این که یک مادر نیست ؟ یک بازشکاری است و بدتر و خشمگین تر از هر دشمنی ، چنان با کینه و غیظ جوجه را میزند و میراند وزخمی و خونی میکند که دل هر بینده سخت دلی را بدردمیآورد ، هر کسی را وادار میکند که داش برحال این جوجه بسو زد و خود را در کار این چنگ خونین و بیرحمانه میان مادر و فرزند دخالت دهد ، واسطه شود ، نگذارد مرغ این همه جوجه را بیازارد ؛ اورا از چنگال این ظالم نجات دهد ؛ مرغ را کش دهد ؛ جوجه را خلاص کند .. او چه مرغ بد جنس بیرحمی ! بیچاره جوجه !
بین چقدر سروپرش مجروح شده است !

من نمیتوانم توصیف کنم که در تماشای این منظره چه حالی داشتم ! من که ماهها ، هر روز ، هر ساعت ، شاهد زیباترین و خدائی ترین پیوندهای پاک و گرم میان این دو بودم ، من که این مرغ را خوب میشناختم ...

نمیتوانستم بسادگی ، قلبم را همچون دیگران که او را نمیشناختند . بگذارم که مملو نفرت و کینه او شود . اما طاقت دیدار این روز و این بیرحمی را هم نداشم . بر معصومیت نازک جوجه دلم میسوت : از سنگدلی و وحشیگری مرغ پریشان میشدم ، بیتاب میشدم ؛ غم بر جانم چنگ میزد ؛ از تأثر زویم را بر میگردانم . نمیدانستم باید چه کنم ؟ نمیدانستم باید چه قضاوتی کنم ؟ نمیدانستم باید چه احساس کنم ؟ چگونه باشم ؟ ... هیچ ... هیچ ... هیچ ...

میکوشیدم تا با هزار و یک دلیل خیالی و فرضی و علمی و ... ، مرغ را تبرئه کنم ؛ کارش را توجیه کنم ؛ اما صدای نالههای جو جد ، که به انتظار محبتی به او پناه میآورد و چنان وحشیانه رانده میشدو خونین و پر کنده ، فرار میگرد و باز بر میگشت

وبه او پناهمیآورد... نمیگذاشت . بربان نمیآوردم اما در عمق دلم ، کم کم ، آنطور که خودم هم درست نفهم ، به مرغ دشnam میدادم . کم کم کینه و بیزاری از این همه قساوت در قلب جوانه میزد ، حتی ، گاه بقدری متأثرمیشدم ، پریشان و بی طاقت میشدم که نه تنها ازاو بدم میآمد ، که به خوبیها و مهر بانیها از خود گذشتگیها و عشق اسرار آمیز و بی شائبه او در گذشته نیز بدین میشدم ، شک میکردم که نکند آنها همه «همینجوری» بوده است ؛ از روی غریزهای مرموز بوده است ، خودش نمی فهمیده است... اما حیفم میآمد این حرفها رادر باره او که آنهمه لطف و زیبائی و دوستی و عشق به من الهام داده بود ، بربان آورم . ولی هرچه بود ، دیدن این جنگ شگفت که ، در آن ، مهر بان ترین مادر فداکار عالم ، با قساوتی جنون آمیز ، فرزندش را میزند و میراند ، فرزندی را که هنوز نیازمند نوازش‌های گرم و صادقانه ای است و به انتظاری خود را به زیر بالهای پر محبت و آرامش بخش وی میکشاند و از بی‌سردی و بی‌مهری و خطر تنهایی ویا بودن بادیگران و بیگانگان و بی‌هوده‌ها ، به دامن او - که همواره در آن بالانس و خویشاوندی و امید و نواختن ، از دوست داشتن‌ها و عشق‌های ماورائی سیر آب میشد - پناه میبرد ، آری ، دیدن این جنگ رقت بار و جانکاه مرا بی‌طاقد میکرد ، آزادم میداد ، خاطره شیرین آن همه لذت‌های پاک و زیبائی‌های هیجان آمیزی را که از تماسای سرگذشت عشق و دوستی و پیوند میان این دو در جانم خانه کرده بود ازیاد میبرد ، محومیکرد...

وای ! چه مرغ بی‌رحم و خشن و سنگدلی ! چرا چنین میکند ؟ نمی‌فهمد چه میکند ؟ احساس ندارد ؟ بی‌چاره جوجه معصوم و نازک ! طفلک چه میکشد ؟ این خیلی بی‌رحمانه است . آخر چرا ؟؟؟...

سالها از آن ایام میگذرد . دیگر به ده نمیروم و هر گاه هم یک دو روزی میروم ، مجال تماسای این نمایش زیبا و دوست داشتنی را ندارم ، اما ، تازگی چه دردناکانه فهمیدم ، آنچه را در آن ایام - که آنهمه غرق تماسا و اندیشه و تأمل

بودم و نمیفهمیدم. را زاین داستان لذت بخش و شگفتی را که پایانی غم انگیز و سخت داشت این روزها خوب میفهمم. چندی است دارم میفهمم. میفهمم؟ نه، فهمیدن یک راز، یک ابهام که اینچنین مداوم نیست. موضوعی را فهمیدن، دانستن، آگاه شدن و پی بردن که نمیتواند یک فعل استمراری باشد. یکبار به مجھولی پی میریم و از سری آگاه میشویم و بعد باید بگوئیم: «من آن را مثلاً چهار روز پیش، دو سال پیش، عصر فلان... چهار شنبه، در اثنای یک مطالعه، یک مکافته، یک سفر، یک دیدار، یک درس... فهمیدم». داست است. فهمیدن های علمی و دانستنی های فلسفی چنین است. عقل اینچنین مینهند. عقل ابزارش منطق است و منطق دو حالت را بیشتر نمیداند: «میفهمم»، «نمیفهمم» و «همین! بیش ازین هم نیازی ندارد. آنچه را باید بفهمد طبیعت است، اسرار دنیا است و این ها همه یک بُعدی‌اند. یک معنی بیشتر ندارند. اما کار روح چنین نیست. فهمیدن در عقل، همچون روشن شدن یک لامپ الکتریکی در اطاق یا برق زدن یک صاعقه در فضا، یکبارگی صورت میگیرد. در یک لحظه اطاق تاریک است و در لحظه دیگر روشن و میانه این دو، حالتی دیگر نیست. اما فهمیدن در روح، بگونه سرزدن آفتاب از افق مشرق است. آفتاب فهمیدن از افق دور و مبهمی در روح طلوع میکند و نهر سپیده صبح یک معرفت، طلوع آفتاب یک نوع حکمت، یک نوع عرفان، دریافت و یابینانی از پس قله کوهی، در صحرای پی پایان و اسرار آمیز «ولايت جان»، جاری میشود. همچون خودشیدی بر یخچال‌ها و توده‌های برف‌های ناخود آگاهی و انجاماد و سکوت میتابد و میگدازد و قطره‌ها کم کم جویبار و جویبارها اندک اندک، نهر و نهرها رفته رفته دریا میشوند و آدمی را، از درون، غرق میکنند. آفتاب آگاهی؛ گرمای روشن آشناei - همچون حلول آرام و مستمر «فردا» در جان «امشب»، و همچون ورود پنهانی و پیوسته بوی بهار که در دماغ اسفند ماه می‌بیچد - پاره‌های سیاهی جهل و دامنه‌های یخ گرفته زمستانی را در سرزمین روح میراند و میگدازد، و این «تغییر فصل» آغاز دارد اما

بی‌پایان است . در این دنیا ، آفتاب همواره در سر زدن است ، بهار همواره در رسیدن و دل ، مدام ، در فهمیدن !

«بودا ، یکبار ، در صورت پرنده‌ای به زمین آمد و مرغان را بیم داد که این جنگل را رها کنید که بزودی آتش خواهد گرفت ...» .

از آن هنگام که پابه دنیای اسراز آمیز هند نهادم و با عالم پرشگفتی مرغان آشناشدم ، این راز سر بمehr را می‌فهمم . آفرین بر تو معین پاک و عزیز بودائی که خود را در راه ایمان سوختی ، آتش زدی و و در برابر من ، از دیواره قطور و نقوذ ناپذیر روح من به این چشم انداز بی‌مرز پر عجایب شرق ، پنجه‌ای گشودی و مرا زبان مرغان آموختی و دلم از حشمت یاد تو سلیمانی شد .

من از آن «هنگامه» ، همچنان راز این قساوت دلخراش و باور نکردنی این مظهر عاطفه و محبت بی‌شایسته خدائی را می‌فهمم ، بطور مداوم ، شب و روز ، ساعت به ساعت ، از همان هنگام ، همه روزها و شبها و ساعت‌ها و دقیقه‌ها و ثانیه‌ها و لحظه‌ها همه ، همچون یک خط ، یک نهر پیوسته غیر قابل تفکیک و یکدستی شده‌اند و من با همین پیوستگی و کشش و جریان مداوم ، این راز دردآور و گدازنه را می‌فهمم ، نه ، حس می‌کنم . بهتر است بگویم : من سال‌ها است این راز پوشیده جانگداز و باور نکردنی و طاقت فرسارا می‌کشم . آری ، کامه‌اش را پیدا کردم : می‌کشم ! من این راز را ، فهمیدن مستمر و متصاعد این راز را می‌کشم : بگذار بگویند این جمله درست نیست : «بکار نرفته است» . بدرا که بکار نرفته ، میدانم بکار نرفته ، اما درست است . «که این شکسته بی‌زدبه صدهزار درست» . ادب‌ها و علمای «قاعده»‌ی ماجه می‌فهمند ؟ آنها فقط درست هارا می‌توانند بفهمند ، چه میدانند که چه غلط‌هاست که از همه درست‌ها درست تراست . این هم حرف شد که : «بکار نرفته» ؟ چرا بکار نرفته ؟ برای اینکه بکارشان نمی‌آمده . آنها که در این وادی‌ها نیستند . همه نیازهای روحی و حیاتی آنها را یک کتاب «لغت معنی»

برآورده میکند؛ زیادشان هم هست. زبان «کلیله و دمنه» آنها را بس است. مگر ازاین دو نیاز مندتر و هوشیارتر و عمیق‌ترند؟ غالب کلمات همین زبان هم برایشان ثقل است و بیش از حد نیاز! اگرنه چنین است، پس چرا کلیله و دمنه دان‌ها این همه‌خودشان را میگیرند؟ اینهمه «میفروشنده» و مردم هم «میخوند»؟ پس چرا آن بابا که کلیله را زیر گذاشته آن همه غبب دارد؟

آری، حالدارم میفهمم. سالها است این مجھول باور نکردند را! این تراژدی سختی را که به جان‌سوهان میکشد میکشم. تراژدی چیست؟ سخت ترین و ناب‌ترینش فاجعه‌ای است که آدمی رنج برد اما هیچکس را در آن نتواند محکوم بداند. نه مرغرا، نه جوجه را. نه دستم را، نه سراب را.

اکنون سالها است این رازی را که جانم را بدرد آورده است دارم میکشم. نه بدانگونه که یک مجھول علمی، یک مسئله ریاضی یا ادبی را میفهمند، بدانگونه که یک اندوه را، یک بلا و مصیبت و درد را میکشند. مصیبتی، درد داغی که پیش از آن، تصویری هم از آن نداشته‌اند، بدان خونکرده‌اند.

چه بگویم؟ چه سنگین است این حرف! انگشتانم در زیر فشار آن خورد میشود، میشکند. چه گفتن سختی دارد! مثل جان‌کنن است ...

ایشار را ببین! به شکوه خلقت هستی است!

اخلاص را بنگر! بدل‌الالی ملکوت خداوند است!

که فاجعه‌ای ناگزیر میرسد و آن هنگامی است که «عشق با معشوق مغایر میافتد» و ازاین دو، یکی را باید قربانی کرد. و عشق به فرزند ازین گونه است. عشق فرزند؟ چه میگوییم؟ عشق خدا به انسان نیازی نیز نداشته است. بگفته اوپانیشاد: «مهر اوه من، آنچنان دوست میدارم که خود را قربانی تومیکنم؛ هنر خویش را قربانی تومیکنم. ایمان خویش را قربانی تومیکنم، میراث هایم را قربانی تومیکنم، مرکبم را، همه هستی‌ام را، گذشته‌ام را، حالم را و آینده‌ام

را قربانی تومیکنم . مهراوه من ، من چنان دوست میدارم که هر چهرا دارم ، مهراوه من ، تورا که دارم ، قربانی تومیکنم » .

در اسلام ، « خاتمتیت » چنین عشقی است !

و حال احساس میکنم که این مرغ در این حال ، این مرغ در این لحظات ، این مرغ در این خاتمتیت دشوارش چه حالی دارد ؟ چه هامیکشد ؟ در درونش چه خبرها است !

عشق ، در او ج اخلاصش ، به ایثار رسیده است و در او ج ایثارش ، به قساوت ! وی با هر منقار خشمگینی که بر پشت و پهلوی جوجه اش میزند ، پاره ای از قلب خویش را بمنقار میکند .



مَعْبُد

آفرینش در اقیانوسی از شب غرق شده بود . شب چنان بر عالم نشسته بود که گویی هیچگاه بر نخواهد خاست ؛ گویی از ازل همینجا نشسته بوده است ؛ هر گز نه دیروزی بوده و نه فردای خواهد بود ، و من - همچون شبحی که در شبهای کوهستانهای ساکت ، صحراءهای بخواب رفته ، ویرانه های نومید ، قبرستانهای عزادار و شهرهای آلوده و عفن ، سراسیمه و هر اسان ، همه جارا بی هدف پرسه زند - زندگی میکرم !

رؤای گیج و گنگ و خیال آمیزی بود . بر روی همه چیز ، حریری از افسانه کشیده شده بود ، اما حریر سیاه بود ؛ افسانه شوم بود ... نمیتوانم وصف کنم ؛ همه جا شب بود ؛ نه ، همه چیز شب بود .

ومن در شب حر کت میکرم . از روز سخن‌ها میدانستم و میگفتم . اشیاه دیگر نیز ، با سرودهای زیبای من درستایش روز ، از نهانگاههای خویش بیرون می‌آمدند و از عمق شب ، بسوی من می‌شنافتند و ، با چشم‌مانی که برق حسرت و کنجاوی از آن می‌تراوید ، بمن خیره می‌شدند و ، تا خوب تر بشونند ، گرداگردمرا ، تنگ ، در حلقه‌ای از خویش میگرفند و سرهاشان را تاروی سینه و دامن و پهلوهای من پیش می‌آوردن و من دلکش ترین ترانه هارا در حسرت خورشید ، در مدح روز و درستایش نور ، بر آنان فرومیخواندم و آنان - همچون کودکانی کنچکاوش ، که به افسانه‌ای باور نکردند گوش فرامیدهند - در حالیکه تصوری از آنچه‌من می‌سرودم نداشتند ، غرق سکوتی لذت بخش و جذبهای خاموشی آور می‌شدند ... و من ، هر لحظه از

آهنگ غم‌آلود سردهایم و کلمات آشنای شعرهایم - که همه ، اورادی در آستانه‌مومهوم معبد خورشید بود - گرم تر میشدم ؛ داغ تر میشدم ، شعله‌میگرفتم و میسوختم وطنین صدایم گریه آلود میشد و میگرفت و ، از فشار هیجان ، راه نفس بر من بسته میشد و ناگهان ، همچون سایه پرنده‌ای گمشده که بشتاب فریادی بر می‌آورد و در دل شب محو میگردد ، من از جمع آرام و محزون اشباحی - که زمزمه خاموش قطره‌های اشک را برسیماشان می‌شنیدم - بیرون می‌پریدم و گم میشدم و آنان نیز - همچون سایه‌های گرینزندۀ خیال - از همه سو پراکنده میشدند و هر یک سر در گریبان شب فرومیبرد و ناپدید میگشت ...

و ما ، هر چند یک بار ، اینچنین ، انجمن میشدیم و سردهای غم‌آهنگ من در حسرت روز ، در زیر غرفه‌های بلند و ناپیدای شب طنین‌می‌افکندو با نگ محزون و آواره من ، در این شهر غریب شب ، میگشت و میخواند و میگردید و خسته میشد و گم میشد ...

و من اینچنین در شب می‌زیستم ؛ اینچنین با شب خوکرده بودم .

و من - که دلکش‌ترین سردها را درستایش روز می‌ساختم؛ من که هر گز خود را نگذاشم که شب شوم؛ من که همواره خود را در شب غریب گذاشم؛ من که زیبا ترین و عاشقانه ترین غزلها را برای روز می‌سرودم و جاذبه سردها وجادوی غزلهای من اشباح را از هرسو بر سرم میخواند و اوراد گرم و معصوم دیواره‌ها و غرفه‌های شیستان جهان را به لرزه می‌آورد و اسیران شب همواره گرمای خورشید و روشنائی روز را از سرچشمۀ زاینده آهنگ‌های من مینوشیدند - خود ، هر گز، چشم بر اه خورشید نبودم ، انتظار روز ، در عمق ناپیدای روح بیقرارم ، مدفون شده بود و از او ، جز گوری ، بر جای نمانده بود ؛ گوری که ، در زیر ضربه‌های بادوباران‌های شبها ، بازمی‌یکسان شده بود و چنان هموار ، که از زمین قبرستان همه خواستن‌های دیگرم نتوان بازش شناخت و چنان بادیگر گورها در آمیخته ، که نتوان بازش

یافت . لوح آن نیز شسته و شکسته واسم ورسم و تاریخ زاد و مرگ این که در این خاک آرمیده است ، چنان محو و پاک شده بود که دیگر خوانده نمیشد؛ یک حرف درست ، یک کلمه خوانا بر آن نمانده بود...

و من شبح آواره شب بودم و آنگاه که شب ردای سیاهش را بر همه جامیگسترد و هرجنبندهای در زیر سایه مهیب آن از هراس آرام میگرفت و جهان از وحشت شب خاموش میشد و من سنگینی و خصوصت و سنگدلی شب را برسینه روح بسختی احساس میکردم و از اندوه بیطاقت میشدم و دلم سخت میگرفت - در زیر سایه های موهوم دیوارهای هول انگیز ویرانه ها و برج های خاموش و مترونک بیراهه ها و بستر تاریک و ناپیدای رو دخانه های خشک و دامنه سیاه صخره های مهیبی که از نهانگاه شب سر برداشته بودند ، آوای محزون خویش را زیر لب زمزمه میکردم ؛ آهسته ، آنچنان که گوش های زشت شب نشنوند؛ نرم ، آنچنان که آنها کمدر دامن شب بخوابی خوش فرو رفته اند بیدار نگردند . آوایم چنان غریب و حسرت آلود و هراسان بود که به ترانه غمگین دختری تنها میمانست کمدرخانه دور افتاده خویش ، در قلب باستانی خلوت . کنار پنجره نیمه باز اطاقدش نشسته است و میخواند و چشم برآه کسی است که هر گز نخواهد آمد.

آوای محزون و نومید من باز ، همچون نوای نی افسونگری که از هر سو ماران افسون شده را از نهانگاهها بیرون کشد و بسوی خود خواند ، اشباح را از کمینگاه های خویش - که از هر چشمی پنهان بود - بیرون میآورد و همگی ، با لب های خاموش و چهره های ناپیدا و سایه های لرزان ، گردن حلقه میزدند و مرا ، همانند خدائی که فرشتگانش رافرا خواند ، در میان میگرفند و ، چنان خاموش ، غرق ترانه های عاشقانه من درستایش روز بودند و چنان در عمق آوای لطیف من کهمچون نخستین پیام ملکوتی وحی در دل پیغمبری اُمّتی ، در جان تیره شب حلول میکرد ، محو میشدند و از جذبه خلسه آمیز آن مستو گیج میگشند که شب را

فراموش میکردن دو بر لب های کبود من چنان خیره میماندند که من ، در عمق چشمان
مرطوب و غمگین شان ، میدیدم که آن را همچون لب های افق می یابند که آواز من
در مده خورشید - همانند نخستین شاعرهای سپیده دمی که از طلوعی نزدیک خبر
میدهند - از ورای آن سرمیزند؛ و من که تماشای این چشمها را تحمل نمیتوانستم
کرد. من که تاب دیدن چشمی را که در چشم من میگردید ندارم ، چنان پریشان
میشدم که پلکهایم را از درد برهم میفسردم و همچون سایه هراسانی ، در دل شب
میگریختم واشباح دیگر نیز - همچون دستهای از پرندگانی که ناگهان از دل
درختی پرشاخ و برگ ، به هرسو ، در آسمان تیره شامگاهان پر کشندونا پدید گردند -
پراکنده میشدند و در نهانگاههای اسرار آمیز خویش پنهان میشدند ، در تنهایی افسرده
خویش ، ترانه هائی را که از من شنیده بودند ، با آواز غربت آمیز و غمگین من ، زیر
لب با خویش زمزمه می کردند.

و من اینچنین شب را میگذراندم ؛ و من اینچنین پایگاهی در شب داشتم. و مر
اشباح اینچنین دوست میداشتند . و من اینچنین باشب خوکرده بودم ؛ و من اینچنین
باشب بودم و من اینچنین «بودم» و من «اینچنین» بودم ...
اما هر گز شب نشده بودم . خود راه مواده در شب غریب میگذاشت و نمیگذاشت
که شب شوم .

سالها آمدند و رفتند و من همچنان در شب ماندم؛ سالهایی که روز نداشتند ؛
سالهایی که ماه نداشتند ، سالهایی که هر سالش ۳۶۵ شب بود و شب ها در شب ها
پیوسته ؛ شب ها در شب ها خیمه زده؛ و خیمه گاهی بزرگ و سیاه و هول انگیز که
درونش متروک بود و - جز بادهای وحشت که دیوانه وار وانتقامجو، به هر خیمه ای
سرمیکشیدند و گویی فراری محکومی را می جستند - صدای پائی بر نمیخاست. آری،
فراری محکومی را می جستند ؛ مرا می جستند . بادهای وحشت ، شتابان و غضبان
مرا می جستند و نمی یافتد. من در شب پنهان شده بودم ؛ من به سایه های هول و

غارهای انزوا و صحراهای سکوت و بیشههای اندوه خزیده بودم ، من به شب گریخته بودم ؛ شب پناهم داده بود و من دور از چشم های بادهای خشمگین و حشت که همواره در تعقیب من بودند، «خفته در سردی آغوش پر آرامش یأس» ، از «یقینی سیاه» بروخوردار بودم؛ از «آرامش ~~لیستین~~ سرشار میشدم... سرد و سیاه بوداما یقین بود ؛ سرد و سیاه بود اما... بیتابی «انتظار» را نداشت... سرد و سیاه بوداما «آسایشی نومید» داشتم ؛ «نومیدی یی آسوده» داشتم... سردی و سیاهی و نومیدی بود اما ، یقین بودو آرامش بود و آسودگی بود و من - که روح هر گز تاب بیقراری ندارد ، دلم طاقت انتظار ندارد ، من که چشمان غمزدهام : همواره ، چون دو کودک گم کرده مادر ، سراسیمه و پریشان ، بهرسو میدوند و میپرند و آرام ندارند - نمیتوانم به درخیره مانم ، نمیتوانم برسر راهی بنشینم . من که همواره چون کسی که مار گزیده باشد بر خود می پیچم من که همواره احساس میکنم دلم چنان بر دیواره ناتوان سینه ام بخش میکوبد که هر لحظه گوئی خواهد شکست، من که همواره بیم آن دارم که طفیانهای بیباک روح دردمندم تن بی رمق را ویران نکند ، ضربه های کوبنده و خطرناک آن جانور خشمگین که ، از درون ، بر دیواره های لرزان اندامم پیاپی فرو میکوبد مرا در هم نریزد ، ستونهای ناستوار استخوانها یم را خورد نکند ، در هم نشکند... آری ، من که همواره احساس میکنم دارم از کناره های خودم لبریز میشوم ، سرمیروم و می بیسم و می یابم که همواره از خودم بزرگتر میرویم؛ جامه کوتاه خویشتم ، پیرهن تنگ خویشتم ، کفشم که پایم را سخت میزنم ، مجرروح میکنم؛ من که احساس میکنم گاه در خود نمی گنجم ، خود را با چه بیچارگی و عجز و التمس وتلاشی و امیدارم که با خودم سر کنم ، مدارا کنم بسازم و بسیار کم به حرفهم گوش میدهم ، همیشه سر کشی میکنم و ناخشنودی ، و همیشه در کمینگاه خودم گوش خوابانده ام تا از خویش بگریزم ؛ من که خود را همچون پاره ای آتش دردست خود نگاه داشتم - ازین دست به آن دست . از آن دست به این دست - و همیشه

از سوزش خویش مینالم... من که نمیدانم با خودم چگونه کنار آیم؟! چگونه با خویش سامان گیرم؟! چگونه با خودم خوکنم؟! خودم بسم باشم..... آری.. اینچین منی، اینچین «خودم»، جز بایقین، جز با آرامش، جز با آسودگی، چگونه میتوانم بمانم؟ هر چند یقین سیاه باشد و آرامش سرد و آسودگی نومید اما، بهر حال، یقین و آرامش و آسودگی.

ومن که چین تشنه آسایشم و نیازمند آرامش. و چین تشنه و نیازمند از آن سخن میگویم. نه همچون مردابی است که به آسایش و آرامش می‌اندیشد، نه، همچون دریای طوفان زده‌ای است که آرامش را می‌جوید، از آسودگی سخن می‌گوید. واين دو یکی نیست؛ اين دو هر گزیکی نیست؛ آری! آرامش برای مرداب با آرامش برای طوفان یکی نیست؛ مرداب خاموش با دریای طوفانی یکی نیست... هیچ‌چیز با هیچ‌چیز یکی نیست. شب همه چیز را بهمه چیز یکی می‌کند، یکی مینماید؛ شب را با دیگران یکی می‌کند، یکی مینماید؛ شب مرداب و دریا را یکی می‌کند، یکی مینماید، آری، این‌ها همه کارشب است. بگذارشب برود؛ اگر شب برود... آه! اگر شب میرفت!... کاش شب میرفت!.. اما شب نمی‌رود... شب هست و شب خواهد بود....

واما اشباح مدتی است دیگر از کمینگاه‌های ناپیدای خویش بیرون نمی‌آیند؛ دیگر آوای خسته و غمگین را نمی‌شنوند؛ دیگر آن عاشقانه‌ترین غزلها و شکوه آمیز ترین سرودهائی که همچون آواز پر فرشتگان، در زیر غرفه بلند و موهوم این «شبستان» می‌تنید و انعکاس آن اشباح سودازده و تشنه را بر بالهای خوشپرواژ خیال می‌شاند و تا بام بلند خورشید به معراج می‌برد، خاموش شده است؛ دیگر کسی در ستایش روز ترانه نمی‌خواند؛ دیگر آن لبهای کبودی که همچون افق، پر تو پیام آور خورشید را بر چشمۀ چشم‌های اشباح مشتاق و خاموش می‌افکند، بهتر نمی‌باز نمی‌شود؛ آن شاعرانه ترین کلماتی که از حلقوم دردمند و نومید من، در جلال

خورشید و جلوه روز ، بر سقف سیاه این «شبستان» میخورد و همچون باران نور
بر میگشت و بر جان تشنۀ سوخته ارواح بیقراری که در برابر من می نشستند میریخت ،
دیگر بر نمی آید ؛ سراینده آن قصیده های بلند در مدح خورشید ، سلطان روز ، این
سرخیل شاعران بزرگ در بار آسمان ، غزل سرای شورانگیز ترین عشقها به روشنائی ،
امام پارسای معبد زرتشت ، موبد آتشگاه مذهب هر پرستی ، مغ سوخته آذر برزین مهر ،
سکوت کرده است و دیگر آوای غمگینش اشباح را از نهانگاه های بیرون نمیکشد ،
سرودش در زیر غرفه بلند شب نمی تند .

او اکنون خسته است ! آن همه آوازه های سرشار از جلال و خلوص ، گرم
از عشق و آرزوی آفتاب ، آن همه غزل های بیتاب از حسرت روز ، آن همه جستجوی
بسیار خیال در بیدار ساختن خاطره خواب رفتۀ روشنائی ، آن همه تپیدن های دل از
شوّق فردائی که نمی آید ، آن همه تصویره ائی که از صبح ، بی پرده یادها نقش کردم
و هر گز ، هیچگاه ، هیچ روز نهای در سقف این «شبستان» نگشود ، آن همه افسانه ها
که در این شب گفتم و آن همه قصه ها که در این راه حکایت کردم و شب کوتاه نشد ،
راه کوتاه نشد . شب هر چه می گفتم در ازتر میشد و راه هر چه میرفتم در ازتر میشد
و من دیگر از گفتن ، من دیگر از رفتن ، من دیگر از سرودن ، من دیگر از ترانه
خواندن خسته گشتم ، افسرده گشتم ، نومید شدم ، ساکت ماندم ... ساکت ساکت !
دیگر شب بود و من ، در آن «شبی بودم خاموش» همچون سایه شاهین موهومی که در
عدم پرواز میکنده . من دیگر سایه ای بودم ، سایه روحی آواره که گورش را کم
کرده است و ، سراسیمه و غمگین و خاموش ، در قبرستانی متروک ، بس سر قبرها
میگردد و میجوید و گور کالبدش را نمی باید و پاره های سیاه شب ، همه جا ، چون
سایه او را دنبال میکنند .

شب همچنان بود و همچنان شب بود و این شب ساکت ، لب فروبسته از
ترانه ، لب فروبسته از ترنم ، از سرود ، سایه دیوارهای ویرانه ها و میعادگاه اشباح را

رها کرد و سربه صحراهای شب گرفته و بی خداوند نهاد و در دل پهندشت‌های بیکسی که خود را، به بیهودگی و بیشمرمی و پستی، در زیر گامهای سنگین و بیرحم شب، پهن گسترده بودند، گم شد و شب ردای سیاه و سر دش را براو کشید و دیگر کسی آواش را نشنید، دیگر کسی او را ندید، دیگر او نبود اما، شب بود؛ اما شب همچنان هست..؛ اما شب خواهد بود... شب نمی‌رود... شب هست و فردانیست.

و من اینچنین شدم. شب بود و همچنان شب بود اما، من دیگرساکت بودم. شب بود و من دیگر از روز نمی‌گفتم؛ دیگر درستایش خورشید قصیده نمی‌ساختم، در عشق روشنائی غزل نمی‌سرودم. شب بود و من دیگر ترانه نمی‌خواندم؛ دیگر، حتی آوای غمگینم را، در حسرت روز، زیر لب زمزمه نمی‌کرم. دیوارهای بلند ویرانه‌ها را و میعادگاه ارواح چشم برآه خود را رها کردم و رفتم و سربه دشت بی‌امید نهادم؛ آنجا که سایه‌های هولناک بر جها و باروها نبودند؛ آنجا که ارواح واشباح نبودند؛ آنجا که دیگر معبر اشباح آشنا نبود اما، شب بود و شب همچنان بود و همچنان شب بود؛ شب هست، شب خواهد بود، شب نمی‌رود و فردا نخواهد آمد.

شب بر بالای سرم ایستاده بود و دشت، در زیر پایم گسترده و راه، در برابر، چشم برآه هر قدمم، و من چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و می‌رفتم و شب همچنان بر بالای سرم ایستاده و دشت، زیر پایم گسترده و راه، در برابر، چشم برآه هر قدم و من چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و شب همچنان بر بالای سرم ایستاده و دشت، زیر پایم گسترده و راه، در برابر، چشم برآه هر قدم و من چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و شب همچنان بر بالای سرم ایستاده و دشت، زیر پایم گسترده و راه، در برابر، چشم برآه هر قدم و من چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و شب همچنان بر بالای سرم ایستاده و دشت، زیر پایم گسترده و راه، در برابر، چشم برآه هر قدم و من چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و شب همچنان بر بالای سرم ایستاده و دشت، زیر پایم گسترده و راه، در برابر، چشم برآه هر قدم و من

چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و می‌رفتم و شب همچنان بر بالای سرم ایستاده و دشت زیر پایم گستردۀ و راه ، در برابرم ، چشم برآه هر قدم و من چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و می‌رفتم و شب همچنان بر بالای سرم ایستاده و دشت ، زیر پایم گستردۀ راه ، در برابرم ، چشم برآه هر قدم و من چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و می‌رفتم و می‌رفتم و شب همچنان بر بالای سرم ایستاده و دشت ، زیر پایم گستردۀ و راه ، در برابرم ، چشم برآه هر قدم و من چشم به سیاهی دوخته می‌رفتم و می‌رفتم که ناگهان ! که ناگهان ! آتش بازی شگفت و شلوغ و بزرگ و جالب و درهم و رنگارنگی !!!

چه خبر است ؟ خدایا ! چه خبر شد ؟ این چیست ؟ این از کجا است ؟ !! اشتباه نمیکنم ؟ چرا ، بیشک ، بازی خیال است . آری ، من دچار یک بیماری مرموز شده‌ام ، بیشک . اما ، این منظره چنان بسرعت رنگ بر نگشته شود و چنان پیاپی رنگها و نورهای خیره کننده در چشم میزند که مجال نمیدهد بیندیشم ، مهلت نمیدهد که خود را بیابم ، فرصت نمیدهد که بدانم چه خبر است ؟ این چیست ؟ مرا سخت گیج کرده است ، مبهوت شده‌ام ، وای ! چه غوغائی !

ناگهان همه چیز دگر گونش . پرده سیاه و یکدست شب هر لحظه از هزاران نقطه و بهزاران گونه و بصدۀ زاران رنگ میسوزد ، آتش میگیرد ، روزن روزن میشود .. ! منظره شگفتی است ! هیچ چشمی تا کنون گرفتار چنین تماشائی نشده است . شب آتش گرفته است ! شب دارد میسوزد ! دست ناییدائی ، در هر چشم بهم زدنی ، هزاران گونه آتش به جان شب می‌افکند و او را به هزار گونه داغدار میکند !

أوه ! حريق را بین که در « خيمه ها » افتاده است ! خيمه ها ، همان خيمه های سیاه پیوسته در همی که آن صف طولاني و هو لذا کرا در برابرم پدید آورده بودند ،

همان خیمه در خیمه‌های رشت و مهیبی که بادهای وحشت در زیر آن، از این خیمه به آن خیمه، همه جا، مراتعیب میکردند و بازوze‌های خشمگینشان؛ همواره بدنیال این محکوم فراری میگشند و نمی‌یافتد، این صفاتی پیاپی خیمه‌ها! بیست و سه صفحه! هر صفحه ۳۶۵ خیمه.

أه، خیمه‌ها دارد می‌سوزد، زبانه‌های آتش از درون خیمه‌ها بیرون میزند؛ پردهٔ خیمه‌ها پاره شده است، آتش ازلای روزنه‌های سوخته اش شعله می‌کشد؛ بادهای زوزه کش وحشت دست از تعقیب من باز داشته‌اند، مرا فراموش کرده‌اند، خود سراسیمه از این زبانه‌های خشمگین تر و شتابان تر آتش میگریزند؛ آتش آنها را دنبال می‌کنند، من از تماشای حریق این خیمه‌های سیاه و بدخاطره‌ای که عمری را در زیر هر یک بیادهای زوزه کش و کینه توز وحشت دادم نمیدانم چه خالی دارم؟ چه حالی باید داشته باشم؟ شادی کوچکتر از آنست که، در این حال، من آنرا احساس کنم، احساس من در این لحظه‌های سراسر اعجاز از بزرگترین نشاط‌ها، پرهیجان ترین شعف‌ها و بلند ترین خشنودیها چنان بالاتر رفته، چنان اوج گرفته است که عظیم‌ترین خوشبختی‌ها، به‌چشم، لبخندی سرد و بیشه و کوچک می‌آید. چنان محو تماشای آتش گرفتن این صفاتی سیاه و طولانی خیمه‌ها شده‌ام که دیگر، جز «تماشا کردن»، هیچ چیز دیگری نیستم؛ هیچ حال دیگری ندارم. من حریق خیمه‌هارا تماشا نمی‌کنم؛ «من اکنون تماشای حریق خیمه‌ها هستم»؛ تماشا شده‌ام. شبی بودم و اکنون دیگر شبح نیستم، اکنون دیگر تماشایم، تماشای سوختن دسته جمعی خیمه‌ها هیم؛ تماشای این آتش بازی شگفت. آتش بازی شگفت، شگفت، شگفت!

پنهان آسمان را بازی هزاران رنگ و نور روشن کرده است. در هر لحظه، هزاران آتش رنگارنگ براین پرده سیاه شب می‌افتد و می‌سوزاند، در هر چشم بزم زدن هزاران گل رنگارنگ و گونه‌گون آتش در قلب تیره شب می‌شکند.

در هر ثانیه صدها گلوه رنگین بهوا پرتاب میشود و در زیر غرفه تاریک شب، هر یک به شکلی متوجه میشود و بشکلی منتشر میشود و بازی میکند و میرقصد و پخش میشود و مجموعیگردد و بیدرنگ گلوههای دیگر و انفجارهای دیگر و انتشارهای دیگر و هر یک به گونهای، هر یک به رنگی، هر یک به نوری ...

گاه، انفجارها و شکفتانها و پخش شدنها و بازیها چنان در آسمان ازدحام میکنند و درهم میشوند و بهم میپیوندند که سراسرافق را روشن میسازند؛ آسمان ستاره باران میگردد و درخشیدن‌های پیاپی و بسیار و خیره کننده چنان انبو و میشوند و فشرده و گسترده که فضا یکپارچه نور میشود و آسمان روشن؛ پرتو انوار رنگین و تششعع‌های پردازمه و تند انفجار آتشها و درخشش روشنی‌ها و جلوه رنگها باران نور را به زمین فرو میفرستد و زمینی را که من سالیان درازی است بر روی آن در شب راه میرفتهام، روشن میسازد؛ پرتو آن سایه‌های هولناک قله‌ها و صخره‌ها و برجها و دیوارهای قبرستانها را فرو میخورد و نیزه‌های لطیف صدها آذرخش زیبای این آتش بازی بزرگ بردهانه گمینگاه‌های اشباح پنهانی نیز فرو میارد و پرتو آن ناگهان سراسر دشت بی‌امیدی را که من آنرا می‌بیمودم و اکنون در گوشه‌ای از آن بتماشا ایستاده‌ام، روشن میسازد و پرده سیاه شب را دریک لمحه از روی آن کنار میزنند اما، همچون روشنایی یک صاعقه در قلب آسمان شب، دیر نمی‌پاید و من - که همچنان نگاهم‌چون کودک خردسالی در انبو یک کارناوال عظیم و بی‌سر و پایان و شلوغ، کم شده است - مجال آنرا که در این لحظه‌های فرار و رنگ، خود را از چنگ نیرومند و فریبندۀ تماشا رها کنم و به زمین آورم نمی‌یابم، یکی از این لحظه‌های سراسیمه بدم نمی‌آید تا برای نخستین بار، زمین را و رنگ طبیعت و اشیاء و کوهها و درختها و سنگها را و بسیار چیزها را که جز در شب ندیده‌ام، بروشنایی، ببینم.

آتش بازی بزرگ همچنان ادامه دارد؛ رنگها و نورها و آتش‌ها و فریاد

انجارها و نوربارانها و درخششها و شکفتهای خاموش و روشن شدن هاویکوتها و فگانها و بازیهای شگفت و نمایشی‌های خیره کننده آن - همچون دختر بچه روستائی کنیکاوا که برای نخستین بار بتماشای آتش بازی نشسته است و سر اپادو چشم خیره شده است و یک دهان باز، و ساعتها جنب نمی‌خورد و پلاک نمیزند و نفس رادر سینه نگاه داشته - مرا گیج، مبهوت، شگفت زده و محو کرده است...
چه صحفه جادوئی پر اعجابی است!

اما، من خسته‌ام، زندگی طولانی در شب چشمان‌مرا چنان به تاریکی خوداده است که بر قهای‌تند و بازیهای شلوغ و نورهای خیره کننده این آتشبازی آنرا سخت آزار میدهد. گاه چشم را که از تماسای آن بی‌طاقة می‌شود می‌بندم اما، چند لحظه‌ای بیش، طاقت نمی‌توانم آورد که باز احساس می‌کنم همه جا شب شده است و جزیاهی دیگر هیچ نمی‌بینم. چشم را باشوق و هراس می‌گشایم و به‌این منظرة شگفت درسینه آسمان خیره می‌شوم اما، تحمل آن باز برایم دشوار می‌گردد. تماسای غریبی است. نمی‌توانم ببینم؛ نمی‌توانم ببینم. دلم از دیدار این نمایش بزرگ لبریز شوق می‌شود اما روح در برابر این همه نا‌آرامی و انفجار و عصیان‌های پی‌پی و سردرگم آزده است. نمایشی است از صدها و هزارها و صدها هزار عصیان و سرکشی گلوله‌های نور که به‌وا می‌پرد و ناگهان هریک - بگونه‌ای که پیش بینی نمی‌توان کرد و خود را برای دیدار آن فراهم نمی‌توان ساخت - متوجه می‌شود و در فضای بخش می‌گردد و روح من که تنها در برابر تسلیم، آرام می‌گیرد، در برابر این نمایش، سخت آشفته ورنجور می‌شود، او راجز تماسای تسلیم، آرام نمی‌کند. یقین، آرامش و آسودگی، هر چند سیاه و سرد و نومید، او را از تلاطم‌های نورباران و طفیانهای گرم و بیتابی‌های پر امید، تسلیت‌بخش تراست، تسکین ده تراست.

چرا چنین؟ چرا از تماسای رقص‌های جادویی آتش و نور می‌براسم؟ چرا از دیدار هر طفیانی، هر سرکشی و جستنی، در برابر خویش، آشتفته می‌شوم؟

فیزیکدان‌هائی که به خلاً معتقد نیستند می‌گویند: «حرکت هر مژه‌ای در حرکات سیارات آسمان اثر می‌گذارد!» شاید این سخن را مبالغه آمیز احساس کنید؛ اما من می‌گویم که در «طبیعت» چنین است، ولی در «انسان»، همبستگی پدیده‌ها زین بسیار بیشتر و ظریف‌تر و اثرپذیرتر است. آن که می‌گویید: «اجداد پیشین ما، در آن دوران که هنوز با دیگر میمون‌ها در جنگل میزیستند، ترسی که گاهی از پیش آمدن خطری خورده‌اند و لرزه‌ای که از گذر سایهٔ هولی در خم کوهی یا در پس درختی بر اندامشان افتاده است، امروز امواجش را بر کرانه قلبمان، سایه‌اش را بر چهره روحمان. سوزشش را در عمق پنهانی و جدانمان داریم و می‌توانیم حس کنیم»، چنین حقیقتی را گفته است.

من فرزند این سرزمین و خاندانی از مردم این سرزمین. درختی که در جهنم کویر روئیده است. خانواده‌ام، حلقهٔ پیوند دو زنجیر: فئودالیسم و علم، بوده است. من با فئودالیسم دشمنم، اما هر گاه این گدایان پلید و چهار پولی «خرده بورژوازی» را در شهرها می‌بینم که دینشان پاچال دکانشان است و خداشان «دخل»‌شان و صدو بیست و چهار هزار پیغمبر شان اسکناس و ائمه‌شان پول خودده و ترازوی عدل و حسابشان چتکه! وزن و شوهر و بچه‌هاشان بدقت «سرسفره» می‌شمارند که: «پیر ارسال فلانی را که دعوت کرده بودیم بیست و هفت لقمه برداشت تا امسال ببینم چند لقمه بر میدارد؟ ... و حسابدارند که شانزده جنس فتیله‌لامپا وجود دارد و هر جنسی را. بسته به درجه بالا کشیدن آن و شکلی که شعله لامپا در هر درجه‌ای بخود می‌گیرد، نامی می‌گذارند: موشی، شمعی، زبانه‌ای، هلالی، گرد سوز، چتری، تاجی

حال دارد بهم می‌خورد.

در دوران فئودالی، حمیت و بزرگمنشی و گذشت‌های عجیبی که در دماغ موشی خورده بورژوا نمی‌گنجد و سخاوت‌هایی که خبرش چشم‌های خرد بورژوازی

شهری را چپ میکند؛ غیرت‌های مردانه و تعصبات‌های حماسی و بیباکی و شجاعت... جزء صفات عادی انسانی است، همه دارند، بیش و یا کم. در شهر است وزندگی بورژوازی است که با پرداخت مبلغی پول، بسادگی «رضایت» میدهدند! و از «تعقیب پرونده» صرف نظر میکنند، دشمن هر که باشد و دشمنی هرچه. هرچه کینه‌شان عمیق‌تر، قیمت رضایت دادن بالاتر. اما در آنجا بسادگی از هستی و جان خود میگذرندتا از دشمن انتقام گیرند؛ دشمن یک راه بیشتر ندارد و آن پناه بردن به خانه دشمن خویش است. در این صورت، قاتل پدر را بسادگی می‌بخشند واز او چون مهمان عزیزی پذیرائی می‌کنند. یک لاخ سبیل خان از هزار خروار سندوسفت و چک و امضاء و تعهد و ضمانت رسمی و محضر و دفتر— که همگی از میزان اصالت و صداقت واستحکام اخلاقی بورژوا حکایت می‌کنند— قابل اعتمادتر و خدشه ناپذیر تر است.

دنیای افکار خرد بورژوا را نگاه کنید؛ آن وقت‌ها که به حمام میرفتند، تا وقتی تن Shan خیس بخورد، سرشان وزیر گلویشان را میتراشیدند. دلاک اصلاح میکرد تا پول سلمانی ندهند و با سه شاهی از سروا شود و هم «میتراشید» تا دیرتر بلند شود. یکی از متفکران نابغه دنیای بورژوازی در حمام به رفقایش نصیحت می‌کند که شما اول که وارد میشوید سرتان را نتراشید، آخر وقت که میخواهید بیرون آئید بتراشید. این جور، «هر نوزده حمام، یک سرفرق می‌کند»!

به حال، آنها که در خلوت عظیم انزواشان و در جهان بی‌مرز استغناشان طبیعت را خانه‌پست و آلوده و محقری میدیده‌اندو آن عشق بزرگ پرنده روحشان را عمری در ابدیت آن سوی این جهان. به پرواز می‌آورده است، یا آنها که برپشت اسبهای مغروشان دشتهای پهناوری را که نگاه در آن گم می‌شود و کوهستان‌های بلند و پر صلابتی را که کلاه از سرینشده می‌افتد، می‌تاخته‌اند و می‌ریده‌اند و همیشه افق‌های دور را در پیش نگاه خویش داشته‌اند، با آنها که جوانگاهشان پشت میز اداره یا پاچال دکان است و منزل گاهشان یک خانه نقلی مو زائیکی و شهرشان هیچ نیست جز دیوار

و دیوار و آنها که از سینه سرسبز صحراء، نان میخورند و اینها که چشمشان به صندوق حسابداری است یا جعبه «دخل»، آنها که سالشان به دو ماه تقسیم میشود و اینها که روزشان به بیست و چهار ساعت، آنها که شیشکی از گله یا آهونی از صحراء را به زمین میزنند و کباب میکنند و پنجه در سینه یک گوسفند یا شکار درست فرومیبرند و آنها که صد پنجاه گرم کالباس یا دوسیرونیم گوشت میگیرند و قدیمی هاشان آنرا آب گوشت میکنند و متجدد هاشان ژیگورا گوو بقیه اش همه قاشق است و چنگال و کلینکس و پیشدستی و گل کاغذی و ادا و اطوارهای بی خرج و بخندهای دیل کارنگی! با هم فرق بسیار دارند. بهر حال، دنیارا یکجور نمی بینند.

داشتم چه میگفتم؟

راستی چرا از چشم دوختن در نور تند میهر اسم؟ چرا از دیدار طغیان، از هرجستن و هر سر بر کشیدنی در برابر خویش آشته میشوم؟

من یک دهاتی ام، روئیده کویر؛ آنجا که همه چیز، حتی طبیعت، در برابر نگاه آدمی، آرام و خاموش و گسترده است. هر سر کشی بی مراث تحقیر میکند. چرا از نور تند و رقص جادوئی آتش و روشنایی خیره کننده میهر اسم؟ چشمانم را میزند؟ میدانم؛ یک عمر زندان، روئیدن درسلول، زندگی در تنگنا و تاریکی، چشم‌های مرا به ظلمت خوداده است.

آلخین، قهرمان بزرگ شطرنج جهان، در سالن‌های بزرگ مسابقه، با چهل نفر دریک حال بازی میکرد. باشگفتی میدیدند که وقتی در سالن قدم میزند و از کنار چهل دستگاه شطرنج میگذرد، دریک جهت شش قدم بیشتر برنمیگیرد. به گام هفتم که میرسد بر میگردد و یا به جهتی دیگر، راست یا چپ، می‌بیچدا!

آلخین سالهای زندانی بوده است، سلوی زندان وی اطاقی بوده شش قدم در شش قدم!

دلهره‌هایی که اجداد ما در اعماق جنگلها داشته‌اند امروز در جان ما خانه دارد. بیست و پنج قرن عمر، مرا چنان ساخته است که شش گام بیشتر نمیتوانم برداشت.

بیست و پنج قرن عمر، چشمان مرا به تاریکی خوداده است. بیست و پنج قرن عمر...
چه بگویم؟ این جمله را چگونه بپایان برم؟

هر طغیانی، هرس کشی بی، هر فرازی، تسلیم و سر کوفتگی و نشیب، نشیب و سر کوفتگی و تسلیم را فرایاد من می‌آورد و هرجهشی، هر عصیانی، هر چه سایه تفویقی را بر روح من می‌افکند، پنکی است که باز این تاریخ بر فرقم فرومی‌کوبد؛ نور ظلمت‌ها را، نجات اسارت‌ها را، طلوع آینده گذشته‌ها را. رهائی تنگنا را و سر کشی و التهاب و آشتفتگی، تسلیم را و سکون را و نظم را در من بیدار می‌کند.

این تونل تنگ و تاریک و درازی که بیست و پنج هزار فرسنگ کشش دارد و من ' وجب بمحض ، گام به گام آن را می‌شناسم ، گذشته‌ام ، زیسته‌ام ، تحمل کرده‌ام ، همه را در درون خود دارم . از هر چه در این زندگی، مرا بیاد این همه خاطره‌های رنجزا می‌آورد می‌گیریم . بیش از همه، تسلیم ، بیش از همه ، تحقیر ، بیش از همه ، سکوت‌ها مرآ می‌آزادند .

تداعی‌ها ، تداعی‌ها ، تداعی‌ها!

یک روستایی مغورو ، فرزند کوه و صحراء و آسمان ، جگن سر سخت و بی نیاز کویر و این کوله‌بار سنگین بیست و پنج خرواری تسلیم!

من از هر چه این کوله‌بار را به رحم کشد، سنگین ترش کند، هر اسانم. دنیای زیبائی‌ها را نیز من، با این خون است ، با این چشم است که می‌نگرم .

من ازابر خوش نمی‌آید ، از باران خوش نمی‌آید؛ از جستن‌های شتابان فواره خوش نمی‌آید ، از آن هنگام که قامتش را برای بازگشتن خم می‌کند خوش نمی‌آید؛ از انفجار شلوغ و تند پرواز ناگهانی کبوترانی که ، سحرگاه ، در آشیانشان را می‌گشایم و بشتا بیرون می‌برند و خود را دیوانه‌وار برس و صورت من میزند و بهوا می‌گیریزند خوش نمی‌آید؛ از آن هنگام خوش نمی‌آید که با اشاره نرمی که از زمین

میکنم ، کبوتران من در اوج آسمان ، بالهاشان را بازنگه میداوند و سینه برنسیم می نهند و - چنانکه گوئی به گردابی ناییداد رافتاده اند که آرام و نرم چرخ می خورد - خودرا ، با آغوش های مهر بانشان که بروی من گشوده اند ، به بام خانه من نزدیک میکنند و لحظه ای بعد ، همگی در برابر م به گرم ترین و آسمانی ترین سرودهای خویش مرا مینوازند .

من از نمک عیوه و دوغ آب علی و کوکاولیموناد ، که همچون دیگر «شخصیت های گازدار» ، تاسرش را باز میکنی ، ذرات بیشمار آن بر سر و چشم پشنگ می شوند و تا به لیوان میریزی جوش میکنند و دل آدم را از اینکه آن سر میروند و میریزند میلرزانند و در آخر که از جوش و خروش افتادند (که غالباً هم زود گازشان در میروند) لیوان را نیمه خالی میکنند ، خوش نمی آید . دوست دارم بقول ژید . «در لیوان بلورین باریک و بلند و ظریف شامپانی - که از نازکی در زیر انگشتانم لمس نمیشود - آب سرد و گوارای سبز بنوشم ، شیر گرم بیاشام .

میخواهم همه چیز را از بلندی نگاه کنم ، نه از پستی ؛ از ته دره ، عمق چاه ، کف خیابان ، تماشای قله ، تماشای آسمان و تماشای شهر را دوست ندارم . دوست دارم شهر را از فراز مناره ای ، قله مغروف بلندی ، و قله مغروف بلند را از فراز آسمان ببینم ، و شاید از همین رو است که غروب ها را بیشتر از طلوع ها و آ بشارها را بیشتر از فواره ها و گیسوان خوش تواضعی را که ، با شرم زیبائی ، سر خود را بر کف شانه ها می سایند و خود را بیازی رها کرده اند ، بیشتر از گیسوانی دوست دارم که همچون یک مشت ورم کرده ، بر پشت و بالای سر ، همچون یک بقچه موی بز مرده - که برای فروش ، یا مالیدن نمد ، بروی هم انشته اند - بچشم «می خورد » و مثل اینست که کلا غمرده ای را می چاله کرده باشند و با چسب و سنجاق و میخ و سیخ جمیع کرده باشند و روی سر کسی آنرا بسته باشند ؛ بی حرکت ، بی موج ، بی بازی ؛ نسیم می آید و آن تکه موی متوفای در سریشم بسته ای که داخل شکمش را باز

با چند سیر موی حیوان دیگری پر کرده‌اند، جنب نمیخورد! بالرزم‌ها و تکان‌هاو تلاطم‌ها و تپیدن‌های سرو اندام و روح و قلب «آدم» هماواز نیست؛ هیچ چیز را حس نمیکند، اصلاً یک مشت موی مرده است و همین‌جود بیخودی آن بالا افتاده و یا از پشت سر کله کشیده ومثل اینکه دارد به چشم‌های بینته فحش بد میدهد...

آه که چهزیبا است مصب رودهای بزرگ! این میعادگاه عزیزد و خویشاوند، آنجا که رودی غصبنیاک و کف بر لب و طغیانی که از حصارهای سنگی و عبوس خویش در سینه کوهستانی ساکت و همیشه زمستان و دور سرازیر میشود، و همچون پلنگی تیر خورده، خشمگین میفرد و میجوشد و میزند و مینالد و پابر سرسنگ میکوبد و سر به صخره هامیز ندوچون زنجیر، حلقه حلقه درهم میشود و فریاد میکشد و میبردو میشکند و میروند و تا بدینجا هیرسد؛ تا می‌بینند که دریای بزرگ و عمیق و پاک، سراپا آغوش شده است و باز، و بر سر راهش آرام و گسترده و چشم برآه و نیازمند و مهربان می‌آید و در زیر نقاب وقار دریائی خویش، با التهاب و دشواری بسوی او دامن میکشد، خاموش میشود، آرام میشود، طغیانها یاش را یکباره فرو میخورد، کف‌های خشم و خار و خاشا کهای بسیاری را که بر چهره داشت. کنار میزند و با چهره‌ای که لبخند توفیق و آرامش رسیدن به سر منزل دوست، آنرا بازور و روشن کرده است، ساکت و خشنود و مهربان پیش می‌آید و، بخاطر دریا، بخاطر آنکه دریا آزده نشود، بخاطر آنکه ناگهان از بلندی، با فشار و خشونت و تندي، خود را بر سینه دریا نریزد و چهره مهربان و سینه مشتاق این دریای پیری که شبها و روزهای عمر را، بر سر راهش آغوش گشوده است، چین نخورد. آسیب نمی‌بیند، رود از تنگنای بستر خویش - که او رادر خود می‌فرشد - بیرون می‌آید و در سطح بازتری که، هر چه به دریانزدیکتر می‌شود، پهن تر می‌گردد، خود را می‌گستراند و آهسته و آرام و ساکت و سرشار از مهربانی لطیف و لبریز از اطمینان بسوی دریا پیش می‌آید و دریا. که رود کف آلوهه خشمگین عصیانی شتابنده را در آستانه خویش، چین نرم و خاموش

شده از تسلیم ، می بیند - بپاس این همه مهرو از شوق این همزیبائی ، لبهای پارسای خویش را ، از لب ساحل ، بسوی وی پیش می آورد و بدینگونه این صحابی خوب و زیبا و عزیز خویش را پیشواز می کند و رود نیز - که اکنون درست در سطح دریا فرود آمده و در کنار دریا ، دستها را پهن بر زمین و سینه را نرم بر ساحل نهاده است - به رامی و خوبی و آرامی ، چشمها را از نشئه تسلیم فرو بسته و سر پیش آورده و پیشانی خویش را به لبهای مهربان و منتظر دریا می سپارد و ، در اینجا که اند کی از ساحل پیش تراست ، دریا گمشده عزیزش را در کنار می کشد و او را ، بادلی که از شادی باز یافتن فرزندی می لرزد ، بسوی خود ، به قلب عمیق و تنها خود ، باز می گرداند و سپس همه چیز آرام می گیرد و ثنویت پایان می یابد و وحدت وجود در چشم خورشیدی که همواره در آرزوی آن بوده است که بر روی این زمین آرامش توحید را بعچشم خویش ببیند ، حقیقت می یابد و یقینی که پس از هر «حلول» ، هر «نیل» و هر «یافتن» و هر «وصالی» پدید می آید ، بر عرصه دریا پدیدار می گردد . که رود خویشاوند راستین دریا است و پیش ازین ، در قلب دریا ، در ذات دریاخانه داشت و این خورشید جهنمی کویر بود که در سیما فریبند آفتاب ، خود را بر دریا عرضه کرد و رود را که تشنه بیتاب آفتاب است ، از آغوش پدر ، از بستر همسر ، از قلب پیامبر ش ، بهشتش ، از جان دریا بدر کشید و به تن بادهای رهگنی که از دور دستهای بیگانه ای می آمدند ، سپرد و این کار و این بدل هر زه گرد عزیز یعقوب دریارا به سر زمین های غریب برداشت و به کوههای سنگدل بیگانه فروختند و آنجا ، در آن «سنگستان» ، به صخره های سنگی عبوس بستند و در کفن سپید بر فرش پوشاندند و در دخمه های یخین سردش دفن کردند و بادهای برف آمیز را که در وزیدن های بیر حمانه شان ، همچون دم شمشیر ، پوست را بر چهره و اندام میبرند ، و حصارهای سنگی کوهها را و بر جهای پرهول واستوار قله ها را بر او گماشتند تا گرمای مهربان آفتاب و پرتو امید بخش شمس به خلوت سرد و منجمدش راه نیابند و پیام بهار ، همراه پیکهای

نوازشگر و خیال‌انگیز نسیم، بر او گذر نکند و همچون پرومته 'دژخیمان‌غربت و تنهائی و فراموشی را همدمش ساختند و کر کس جگر خوار راه‌خانه‌اش کردند. و چنین است که علیرغم اراده‌زئوس (که بر جای شمس، به غصب، تکیه زده است) و برخلاف همه‌خدایان جبون یا چاپلوس - تنها «دختران اکثانوس» بودند که بسراخ این تنهای بزرگ، زندانی پاکباز قلمهای کوهستان، پرومته، رفتند و او را به پیغام همدردی همه رودها نواختند و امیدش دادند.

چرا، از میان همه خدایان، دختران اکثانوس؟! پیداست، چه، این دختر زیبا و زلال اکثانوس است که سرنوشتی همانند پرومته درزنجیر دارد.

هر کول، در آن لحظه که از فراز کوهستان قفقاز می‌گذشت، کر کس را به تیرزدو پرومته را از زنجیر تنهائی و اسارت در غربت عبوس و بیکس، در سرزمین بیرحم سکاها، رهائی داد و اینجا، سرانگشتان ذرین و نوازش‌های گرم دستهای آفتاب است. «این دل سوخته شیدا» ی آسمان - که بر او طلوع می‌کند و بندهای زمستانی را از دست و پای دختر اکثانوس می‌گشاید و او، در زیر نوازش‌های عاشقانه آفتاب، زندان سنگین انجمادش را رها می‌کند و از دل کوهستان سرمیزند و دره هارا سرازیر می‌شود و دشت راه‌موار می‌گزدد و، سرشار از عصیان و خشم و شوق و فریاد و بیتابی‌های مستانه، خود را به دریا یش، وطنش، داماش، سرمنزل نخستین و آخرینش: اکثانوس، میرساند.

وازین است که همه دختران اکثانوس را برپشت زمین می‌بینیم که دیوانه‌وار، بسوی اقیانوس، بسوی دریا، می‌شتابند، می‌گریزند. هر گز روی بسوی کوهستان باز نمی‌گردد؛ که برای دختر اکثانوس، از اقیانوس بسوی کوهستان، بازگشت محال است.

دراينجا است که دیگر نه رود از شکست تسلیم نگران است و نه دریا از ضعف نيازه راسان ، چه ، رود که زمستان سیاه را در کوهستانهای بی فریاد و بی رحم ، سر بدامان سنگ ، سنگ بیدرد و سنگین و سرد ، گذرانده بود ، و در تنها سردو نومید خویش ، در سکوت منجمد گشته بودو - جز بادهای وحشی و حشت که بیهوده و دیوانه وار میگذشتند و آرامش سپید اورا بر میآشفتند - کسی را به خلوت پر هراس و بخ بسته اوراه نبود واکنون که در زیر نوازهای گرم و عزیز آفتاب اسفندی ، انجماد ساکت و سردش درهم شکسته و ذوب شده و خاموشی گنجش در سر اشیبی کوهستان ، آنجا که منزلگاه عزلت اندوهگین زمستانش بود ، به زمزمه های دلکش رویاهای دریائی و خیالهای آبی و آرزوهای سبز آینده زبان گشوده است و بیتابی ها و پیچ و تاب ها و خشم و فغانهای راه در ازش تادریا پایان گرفته واکنون در قلب دریا آرام یافته و باروح دریا در آمیخته و دریا شده است و دریای دریا شده است و «دریارا حس کرده است» و در با اورا «حس» کرده است ، همچنان که حللاح خدار احس کرد و سلمان محمد را و آن بیمار سوئدی یونگ راویونگ بیمارش را و هیچکس علی را و علی هیچکس را ...

آری ، اکنون دیگر این رود «دراز آهنگ و پیچان و زمین کن» - که قلب دریا را مالامال خویش کرده است - دیگر نه زمستان گذشته را وانجماد سرد و ساکتش را بیاد میآورد و از بیم بازگشت موهوم خویش به تنها خاموش کوهستان زمستان زده اش بیهوده هراسناک است و نه این ساکن بلند ترین دامنه ها و قله ها و شکافته های کوهستان عظیم دور دست ، از این که بر ساحل دریا به تسلیم پهن گسترد و طغیان ها و سرکشی های تن و مغروش را در برابر دریا فرو خورد و در آنگاه که دریايش را می بیند که ، با چه دشواری و اشتیاق ، از کناره سخت و تیره ساحل - این مرز جغرافیائی و طبیعی و دقیقی که دریا و خشکی را مشخص میکند و دریارا با خط دور و دراز و کج و معوجی محصور میسازد - گذر میکند و رود را که ساکت و آرام

شده است و با گامهای آهسته تر بسوی او پیش می‌آید، استقبال مینماید و بگفته شاندل ۷ لبهاش را برای بوسه زدن برپیشانی عزیز از راه رسیده اش، پیش آورده است: در این هنگام از تسلیم، تسلیمی که نرم ترین موج عصیانی آنرا آشفته نسازد، بیم ندارد، چه، رودشکوه شکست در دریارا میداند، رودی که از عمق کوهستانهای دور دست و از فراز قله بلند زمستانی خویش-بانسیمی که از جانب دریا می‌وزید و پیام دریارا و امانت دریارا بر کوهها و صخره‌ها و صحراء و درودشت عرضه می‌کرد- بوی دریارا شنید و پیام دریارا - که کوهها بر نگرفتند و صخره‌ها بر نگرفتند و صحراء و دشتها بر نگرفتند - تنها او بر گرفت، وذوب شد و در آتش خورشید گداخته شد و در هوای دریا بشتاب از کوه سرازیر گشت و بسوی دریا خروشان و خشمگین و بیقرار و کف بر لب و «پای درزن جیر»، شنافت و تا از پیچ و خم کوهستان بدرآمد و از پس تپه‌ها و کمینگاه دره‌ها، قدم به دشت گذاشت و چشم به دشت باز و هموار گشود از راه دور که پیش ازاو از آنجا چشم‌های سیاه هیچ سنگی نمیتوانست دید و ندیده بود و نمی‌دید، چشم‌های زلال رود دریارا دید و شتاب بیشتر کرد والتهاب بیشتر کرد و جوش و خوش بیشتر کرد و خشم و فریاد بیشتر کرد و پیشتر آمد و پیشتر آمد و ناگهان! دریارا شناخت و آنجا که چشم هیچ درختی و چشم هیچ کشتزاری و چشم هیچ خزنه‌ای و درنه‌ای و پرنده‌ای دریارا نشناخته بود، چشم‌های رود شناخت و درست شناخت و چه خوب شناخت و در میان هیاهوی غرش دریا، سکوت دریا را که هیچ گوشی نشنیده بود شنید و جز او که سکوت را می‌شنود؟ جزو که میدانست که دریا - که همواره می‌فرد - ساکت است و سکوت‌ش اندوهبار و سنگین است؟ و از خلال آنبوه ماهیها و کشتهایا و مرغان و شناگران و دزدان دریائی و قاچاقچیان و قایقرانان و غواصان صدف و مروارید و جویندگان نمک و صیادان

ماهی و شاعران دریا دوست و لجن خواران و سگان و خوکان آبی و دیگران و دیگران که دریارا از درون و برون در خود گرفته اند و بخود مشغول داشته اند، چشمان زلال او تنها ای دریارا شناخت و جز چشمان رود چه کسی میتوانست دید و دیده بود و می دید که دریا تنها است؟ جز او که دریارا تنها می بیند؟ جزو او که تنها ای دریارا میتواند دید؟ واودید واوچه خوب دیده و درست دیده و درزیر تواضع شگفت دریا، که با همه عمق و پهناوری و بزرگی، خودرا چنان افکنده است واز غایت فروتنی چنان است که خودرا از هر درختی و هر تکه سنگی و بوته خاری و هرجانوری و هر پیشته خاکی سربه زیر تروفرومیگیرد و چنان است که سطح دریا را در مقیاس بلندی ها «صفر» میشمارند و هر چیز و چیز کی را بدان می سنجند و حتی با نهایت وقاحت میگویند: مثلاً این مستراح از سطح دریا ده متر و نیم یا هجده متر ارتفاع دارد! دریائی که هر چیز و چیز ک و هر کس و کسیک را که در برابر خودمی بیند خودرا تا پایه آن یازیر انگشتان پای او پائین میکشد و در برابر هر اتفاقی- ولو ارتفاع قامت یک «خارخسک» یا «خر خدا» باشد- باز خودرا «صفر» میگیرد، نگاه آبی رو دغور بی اندازه اش را دید و چه خوب دید و درست دید و جزو او «بلندی» دریارا که میتوانست دید و که دیده بود و که می بیند؟ و در میان انبوه قدرتها و پیروزیها و موقیتهای دریا- که چشم های خاکشناس و سنگ شناس را خیره میدارد و دریارا بی شکست و نیرومند و خوشبخت و سیر آب و بی نیاز و غنی می پندارند و سخت برآند که دریانه با فروافتادن مهیب ترین صخره ها می شکند و نه درزیر ضربه های برنده ترین شمشیرها بریده میگردد و نه با خشمناک ترین مشت ها از هم میگسلد و نه درزیر خروارها آتش مذاب و شعله ور محفوف ترین آتشفانها میسوزد و نه با مرگ میلیونها ماهی و نهنگ و تمساح و مار و سگ و اسب آبی و میلیارد هاجانوران کوچک و بزرگی که هرسال در درون او می زایند و میمیرند بومیگرد و نه با خروارها گل ولای های رنگارنگی که هر روز از عالم خارج، از همه سو بر او

می‌ریزند و دامنش را مالامال آن می‌کنند اند کی می‌آلاید ورنگ عوض می‌کند و همواره ، هر فصل و هر سال ، سرشار از سلامت و عافیت وقدرت و پیروزی ، می‌خندد و می‌غرد و موج میزند و خود سرچشمۀ حیات و خرمی است و روزی رسان جنگلها و کشتزارها و چمنزارها و سیراب کن کویرهای تشنۀ است و کشتی‌های بزرگ را ازین سوبدان سو رهبری می‌کند و آسمان را و خورشید آسمان را با نفس خویش فر و می‌پوشد و چشم‌مُوزان خورشید جهنمی را در اخم‌تندو تیره خود فرومی‌گیرد و نه تنها زمین می‌غرد که در آسمان نیز لبخندش صاعقه است و خشمش تند و چترش آفتاب و نوازشش باران و بادها پیک اویند و خورشید از او بر می‌آید و در او فرو می‌رود و ماه چهره‌اش را مینوازد و ستارگان در او شستشو می‌کنند و تشنگی زمین و آسمان را او سیراب می‌کند و

و چشم‌های رود ، از میان انبوهاین موققیتهای چشمگیر ، شکست اورا پیدا کرد و دید و چه خوب دید و درست دید و جز او که میتوانست شکست دریارا ببیند و جز او که شکست دریارا دیده است و می‌بیند ؟ ؟ چه کسی ؟



عیسی مسیح بر راهی می‌گشت؛ نابینائی که از دردِ «نادیدن» می‌سوخت ، بر دامنش چنگ زد و مهاجم و گذازان از دل فریاد می‌کشد و می‌گریست و ضجه میزد و رها نمی‌کرد . عیسی ، دستش را گرفت و بر پایش داشت و گفت : «نیروی ایمانت تورا شفاداد» .

«نیایش ، اگر بصورت تهاجمی و مصرانه و مستمر انجام گیرد به اجابت میرسد» .

* «نیایش» ، الکسیس کارل
* همان کتاب .

آنگاه که «تقدیر» نیست واز «تدبیر» نیز کاری ساخته نیست ، «خواستن» - اگر با تمام وجود ، با بسیج همه اندام ها و نیروهای روح و باقدرتی که در «صمیمیت» هست ، تجلی کند ، اگر همه هستیمان را یک «خواستن» کنیم ، یک خواستن مطلق شویم ، واگر با هجوم ها و حمله های صادقا نه سرشار از یقین و امید و ایمان ، «بخواهیم» - پاسخ خویش را خواهیم گرفت .

ایمان نیرومند «میآفریند» ، هر در فرو بسته ای که کلیدش در دست مانیست ، که با سرانگشت مهارت ، حیله ، تدبیر و نبوغ باز شدنی نیست ، با حمله تند و سر سخت ان خواستنی که ، از قدرت اعجاز گریقین و عشق و اخلاص ، حالت تهاجمی آمرانه گرفته باشد ، فرو میشکند .

«وقتی عشق فرمان میدهد ، «محال» سرتسلیم فرود میآورد»

جادوی پراز شگفتی رقص ها و طفیان ها و اتفاق های نور باران آتش بازی - که بهنۀ آسمان را تا دور دست افق های برابر م ، در زنگ ها و نور های خیره کننده اش غرق کرده بود - جان آرام جوی مرا آشفته میساخت : چشم های خو کرده به تاریکی مرا میزد . نمیتوانستم ~~بینم~~ ، هیجان ها و دلهره های بی امان روح ستم دیده ام را بیازی میگرفت : نمیتوانستم ^{بینم} ، سیاهی همه جا را در خود می بلعید ، باز همه چیز شب میشد ... همه جا شب میشد ...

به نیروی عشقی که در نهان ، به خدا داشتم و به قدرت پارسائی ها که در خلوت خویش و رزیده ام و به اعجاز ایمان به نور ، بر سر این قیامت اتفاق های بی امان فریاد زدم : آرام ! با تازیانه یقین بر سر و روی امواج عصیانی این دریای طوفان زده چندان نواختم که از درد و داغ اشک آمیزی که در التماس های آمرانه ام یافتم ، یقین کردم که طوفان این قیامت آتش ورنگ نور فرو خواهد نشست و این اتفاق های دیوانه

فرو خواهد خفت و چمین شد . شب روز شد و «نار» م «نیروانا». حریق نمرودی بر من
گلستان ابراهیمی گشت . هر گلوله آتشی گل سرخی !

رنگها و نورهای خیره کننده ، به اعجازی که از نیاشهای مهاجم و آمرانه
من سرمیزد ، آرام بهم پیوستند ؟ و پرتوى رام و نرم و نوازشگر ، به رنگ سپیده
صبح ، پدید آوردند. بر لبان عبوس و تیره افق . لبخندی از نور شکفت و از تیغ
کوهستان شرق ، آفتابی که سالهای پیش ، در دریایی مغرب فرونشست ، بر خاست و پارههای
هرسان شب‌های شب اندرشب را به دور دست‌ها راند و بر «حراء» جا هلیت سیاه
من ، بر قلب «امی» من ، پرتوبیز الہامی فروتا بیدو جاده‌ای از نور ، همچون که کشان ،
در برابرم ، از من تا صبحگاه ، بر پهنه کویر کشیده شد .

لحظه‌ای در رنگ کردم ؛ لحظه‌ای که پانزده سال طول کشید . مسحور این
اعجازهای شگفت ! حالتی همانند هراس و تردید و اشتیاق پیامبر در نخستین صاعقه‌ای
که وحی بر جانش زد . پانزده سال بیشتر در رنگ نکردم که «ارهات» بسیار و
«بشارات» بیشمار پیامبر پیشین این دین ، روح مرا پذیرای این «ظهور» ، دل مرا آشنای
این «بعثت» ساخته بود .

پس از پانزده سال در رنگ در حریق ، به راه افتادم . جاده نور را پیش گرفتم ؛
این «تائو» بی که به آن «نیروانا» می‌پیوست . هجرت آغاز شد !

آفتاب بر بالای سرم ایستاده و دشت بر سر راه گستردۀ و راه در برابرم ، چشم
براه هر قدم ، ومن چشم در روشنائی دوخته میرفتم و میرفتم و آفتاب بر بالای سرم
ایستاده و دشت بر سر راه گستردۀ و راه در برابرم ، چشم براه هر قدم ، ومن چشم
به روشنائی دوخته میرفتم و میرفتم و آفتاب بر بالای سرم ایستاده و دشت بر سر راه
گستردۀ و راه در برابرم ، چشم براه هر قدم ، ومن چشم در روشنائی دوخته میرفتم

* نشانه‌هایی که از ظهور پیامبری در آینده نزدیک خبر میدهد .

* مزدههایی که پیامبر پیشین در باده ظهور پیامبر خاتمه داده است .

وميرفتم وميرفتم وآفتاب بر بالاي سرم ايشتاده ودشت برس راهم گستربده و راه در برابرم ، چشم براه هر قدم : ومن چشم در روشنائي دوخته ميرفتم وميرفتم و ميرفتم وميرفتم که ناگهان ! ناگهان ! در برابرم ، معبدی !!

نه معبد اوژن يونسکو ، نه معبد استرينبير گ . نه «انتظار» و ... نه «آفتاب» ! «معبد علیگره» ! در قلب عميق هند . بامناره‌اي به رنگ آفتاب ، کشیده همچون آرزو ، نازك همچون خيال ، قامت بلندیك «فریاد» ، حلقوم باريک يك «دعوت» ؟ فرياد برسدي زنداني زمين ، دعوت به معراج آسمان

معبدی با سردری آبي رنگ ، نه پيشخان يك كاباره که «تماشاچی» را «معطل» کنند ، هزاران کاغذر رنگ و چرا غرنگار نگوش بده بازی وجیع وداد و چشم بندی و ادا اطوار که نگاه رابه خود سربند کنند و موجب تفريح خاطر گردند و هرزه - گردن و چشم چرانان را جمع کنند . آري ، پيشخان يك كاباره ، در وینجره يك دانسينگ نیست . در گاه يك مسجد است ، نه ازین مسجدهای قرطی دوران صفویه و آينه کاري های زوار پسند دوران قاجاريه ، با آن همه چراغانی های شهر فرنگی ... در معصوم و صمیمی و خوب يك مسجد متروک شیعی ، ياد گار قرن های تهی ، که در آن ، خلوص و ايمان پاک دلهای تافته از عشق ماورائي موج ميزد . دری نه سرخ و زرد و سیاه و سفید و بنقش ورنگار نگ؛ به يك رنگ ، لا جوردي ساده وبی ریا و خوب ، به رنگ «نيایيش» ، به رنگ آسمان در چشم اشك آلود يك راهب ، در چشم يك عابد تنها ، در خم يك کوه ساکت ، رو بروی افق سپیده دم ، به رنگ مسجد بالا ببر روی کوه ابو قبیس . ساده ، لا جوردي ، متواضع ، امانه از خاک و آجر و کاشی ... ، پایه هایش را از «عقیده» ریخته اند . دیواره هایش را از اخلاص برآورده اند ورنگش را از عمق پاک وزلال آبي آسمان گرفته اند . به رنگ نخستین طلوع در نخستین روز آفرینش !

~~چه خوب و زیبا احساس کرده‌اند آنها که برای مسجدها و خانه‌ها همه رنگ~~

چه خوب و زیبا احساس کرده‌اند آنها که برای مسجد‌ها و خانقاوهای رنگ آبی را برجزی‌دهند، گویی هیچکس در این شکنکرده است که عالم دیگر به رنگ آبی نیست. چه بیشур و مادی و این دنیایی دلی داشته‌اند آنها که گنبد هارا از ورقه‌های طلا پوشانده‌اند؛ طلا؟ چقدر بازاری و کاسب و نزول خوار اندیشه‌ای داشته‌اند! بزرگترین جلال‌ها و زیبائی‌هارا در طلا میدیده‌اند، نه رنگ طلا. جنس طلا، قیمت طلا. خدا که بیشتر از پیغمبر است، از آن رواست که بیشتر طلادارد؛ خزانه‌اش از طلا پرتر است، پیغمبر که از امام برتر است، باز از آن رواست که طلا بیشتر دارد و امام که از ما مقدس تر است بخاطر آنست که ما، شیر وانی خانه‌مان از سیمکو و حلب است و از آن او از طلا است. اما این رنگ از آن هنگام برای احساس خدائی و آن دنیایی انتخاب شده است که آن احساس از میان رفته است و گرنه در آغاز، در آن هنگام که روح‌ها رنگ آن عالم را خوب می‌شناسن اند همه میدیده‌اند که رنگ آنجا آسمانی است، آبی است، لاجوردی است، هرجا جای نیایش بوده است آبی رنگ، لاجوردی رنگ بوده است.

اگر بخواهیم «نیایش» یا «دعا» را نقاشی کنیم، با چه رنگ می‌کشیم؟ پیداست که دعا آبی رنگ است. چرا آسمان را و دریارا همه مقدس پنداشته‌اند؟ چرا در قلب دریا، آنجا که زمین همه آب است و آسمان همه آسمان است، این احساس در روح قوت می‌گیرد که از این جهان دور شده ایم؛ به دنیای دیگر نزدیک هستیم؟ چرا با اینکه این جهان همه‌اش آسمان است و در زیر، سه چهارمش آب آنرا «خاکدان پست» نامیده‌اند؛ چرا تنها از این یک چهارم زمین بستوهند؟ چرا نمی‌گویند: عالم آسمانی، آبدان؟ مگرنه آنست که تنها به حرمت رنگ آبی است که سه چهارم زمین و همه آسمان را از این جهان پست مستثنی کرده‌اند؛ از در این مسجد بگذریم. به اندرون در آئیم: رواقهای بلند و غرفه‌های پرشکوه و سرستونهای زیبا و گچ بری‌های بسیار ظریف و کاشی‌های براقی معرق و

سخت هنری و گرانبها ، فرش شده از مرمرهای بلورین برآق ، تمیز و شسته ، و حوض آبی در وسط که چشمها ای از میانه همواره می جوشد و همواره موج میزند و همواره از پیرامونش آبها سرمیرود و ریزش میکند ، و فواره ای که آبها را ، همچون گرد های تری ، در فضامنتشر میسازد . صحن با روح و دلگشا و بازی که بر روح بیشتر سنگینی ندارد و آرامش سبک و لطیف و پر معنایی را الهام میکند ؛ روشن ، نه از نور چراغ و پیه سوز ، از مهتاب ، مهتابی که پیدا نیست و صحن را ، در پر تو نرم و روحانی خویش ، جلوه پرصفای سپیده داده است و ، در سایه دیواره های آن ، در زیر نور مهتاب ، خیال و آرزو ، خسته از دویدن های بسیار ، با چهره ای روشن از بخند توفیق و رضایت به خواب رفته اند ؛ فضایش نزهتگه ارواح بہشتی است وابه دیواره هایش ، سطح بام های بلندش - که در زیر نور ، خود را غرق در میستی . خاموش ، گسترده اند - میعادگاه فرشتگان است و آواز پرهای نامرئی شان که در جاده روش نور ، پله پله تا بام مهتاب رفته اند ، گوش را ، به مهر بانی و آشناei ، نوازش میدهند . سرودی ، چون دعای دل پارسایان ، در سقف بلند غرفه هامی بیچد و انکاس طینیش بسوی ساحلهای عالم دیگر باز میگردد و دل را نیز ، همه خویش ، تامرزهای مرموز سر زمین های معصومی که گام هیچ کامهای برای نرفته است ، میبرد . گویی خاطره خیال انگیز اذان مغرب است بر مناره های بلند ، الحمراء ، ویاجلال روحانی سرود گریگوار است در زیر سقف پرجبروت کلیساي سن پیر

دوست دارم ، دور از غوغای ملال آور و دروغ آمیز زندگی ، از این سردر لا جوردی این معبد بدرورن پناه برم ، از سایه روشنیهای خیال رنگ و خاموشی که بر کف معبد افتاده بگذرم ، به کنار آن چشمه رسم ؟ دست و رویم را با آن آب شستشو دهم ، چنانکه هیچ غباری بر چهره ام نماند و رنگها یم همه پاک گرددو «من» - هایم همه رنگ بازد و همه خویش گردم ، یا همه زدوده از خویش هر چه دارم ،

هرچه هستم بشویم؛ هیچ نباشم، تنها و تنها یک «نیاز» گردم، شسته از غرور، پاک گشته از عوام و زدوده از هرچه طبیعت و وراثت، تاریخ، محیط، عقل مصلحت باز و اندیشه های رنگارنگ و مغرض و بیگانه مرا آلوهه اند؛ و ضوسازم، غرقه در اخلاص و گداخته در شوق و محوشده در نیاز و بگذرم و به غرفهای پناه برم، گوشهای تنها بنشینم و بانگاههای خویش - که دیگر جز رسولان یک نیاز نیستند - بردو دیوار معبد دست کشم، مسح کنم، بنوشم، پرشوم، سیرشوم، سیرآب شوم راضی شوم، آرام گیرم، نیاز بودم، ناز شوم، ناز؟ آری، ناز؟ بر کی؟ برهمین معبد، در دیوار همین معبد، برهمین ستونها، غرفهها، حوض آب، چشمها، لبه روشن از مهتاب معبد، غرفه هایش، رواق هایش، سنگ سنگ کفش، آجر آجر بنایش، برهمین معبد، بر روح همین معبد؛ که هر که آمده یا تماشچی و سیاحی بوده و یا دزدی که کاشی بی برباید و یا معماری و تاجری، تامعبد را ترمیم کند برای انباری، مغازه ای و یانه، بخطاطر ترمیم معبد، که معبد معد ماند، اما برای کسب آبروئی و اعتباری در بازار و ثوابی که بگویند حاجی مرد خوشنام و نیکوکار است و خیر است و مرد آخرت است و در این دوهزار و چند صد سال هاین منم، تنها کافری مؤمن، در این خیل مؤمنان کافر، که به نیایش آمده ام تا وضوئی بگیرم و نمازی بخوانم و معبد را، جز کسی که در آن عبادتی کند، چه چیز خشنود میسازد؟ معبد از آنکه گندش را طلاپوش میکند و بامش را قیران نمود، و گچش میکند و نگش میزند و سردرش را می آراید و خرچش میکند کمترین سپاسی ندارد، چه میگویم؟ روح معبد ازین بانیان آب ورنگی! آزار می بیند. از آنها که معبد را تکیه میکنند، مغازه می بینند، راه درازی را که بفاصله زمین تا آسمان، خاک تاخدا، مرگ تا حیات است، میان معبد و منزل نمی فهمند. معبد از تماشای

* در تاریخ ادیان، من باشگفتی متوجه شده ام که ظهور غالب پیامبران و ادیان و مکتبهای شبه دینی و حکمتی بزرگجهان (شرق و غرب) مقابله بوده اند: حوالی قرون ۵ و ۶ قم

تماشاچیان و سیاحان که کاشی هایش را میستایند و گچ بری هایش را عکس
برمیدارند و از زیبائی های هنریش گزافه ها می بافند ، خشنود نیست . از میان سیاهی
فسرده و بیهوده چهره ها ، معبد همواره چشم بر اهرمزدن عابدی است که در او ، به نیازی
نیایشی کند و چه شگفت انگیز و زیبا است که «نیاز» و «نیایش» هر دو هم ریشه اند
و خویشاوندند !

نازبر کی ؟ نازبر خودم ، نازبر «خود» هایم ؛ «من» هایم که هریک سالها ،
مرا بندۀ پرستنۀ خویش ساخته بودند و ادعاهای هریک که : منم آنکه تورا به جائی
میبرد ، منم آنکه تو میجوئی . منم آنکه میارزد ، آنکه خوب است ، اصیل است ؛ منم آنکه باید
توباشی ؟ ... مرا باور شده بود ، مراسالها مرید مؤمن خویش ساخته بودند و چه رنجها
و چه کوششها و چه امیدها که بر گردن هریک بسته بودم تا مرا با خود ببرند ؛
تاعطش جگرسوزی را که عمری در سر اپرده جانم آتش افروخته بود فرو بنشانند
تاق‌چهۀ توفیق را نشانم دهند ؛ تا آرامم کنند ؛ سیرم کنند و نکردن و هیچ‌کدام
نکردند ، که دروغین بودند و پوک و پوسته ! نه ، راستین بودند و صادق و صمیمی و
خوش فطرت ، اما عاجز بودند و کوچک و کم‌بها . واکنون ، من خود را و گریبان
آن «نیاز» بهشتی و چشم برآه خود را . از چنگ این «من» ها رها کرده‌ام و ،
پنهان از چشم هریک ، آنرا به کنار این چشم رسانده‌ام ؛ به گوشۀ امن و آرام و
پر از نوازش غرفه این معبد کشانده ام و با عجاز اورها شدم و سیرشدم و آرام گرفتم
من هایم را - که هریک خود را بر روی نیازم افکنده بودند و حلقوم آنرا به خشم
و کینه می‌فشدند - از سر خویش ، از سر او باز کردم و به قیمت یک جراحتی
دردناک و پر قساوت ، زددم ، تکاندم و واکنون ، نیازم - که همچون نیاز عدم است
در آستانه خلقت هستی - تشنه و نیرومند و بی بالک و بی‌بند ، خود را از فریب من ها و
دیگرها همه در بردۀ است و تشنه و گداخته و لبریز از امید ، بیتاب از اشتیاق ، از

کویر سوخته این دنیای خشک گذر کرده و خود را ، سراسمه و شتاب زده ،
بکنار این چشمہ رسانده و دست و روی تافته اش رادر موجهای سود و زلال و سرشار
آن فروبرده و خنک شده و راحت شده و آرام شده و ، بادنیائی از رضایت و استغنا
وبسندگی ، در این معبد میدود : میپرد ، آوازمیخواند ، میخندد ، پای می کوبد ،
ققهه میزند ، شور میکند ، از غرفه ای به غرفه ای ، از رواقی به رواقی واژ صحن به
لب حوض و از لب حوض به کنار دیوار می جهد : از شوق مشت بدیوار میزند ،
گام بزمین میکوبد ، سربه پایه های ستون ها میزند ، میچرخد ، میرود ، بر میگردد ،
میپرد ، می نشیند ، میخوابد ، میغلند ، بر میخیزد ، می نشیند ، تاب میخورد ، پا
میشود ، بروی دیوار میپرد ، دور میزند ، بروی صحن معبد جست میزند ، سایه ها
رامی بلعد ، روشنی هارا می نوشد ، هوارا می مکد ، به بالا می جهد بر آسمان چنگ
میزند ، ماه را میکند ، ستاره ها را می ربايد ، پرتاب میکند ، بر درود دیوار میکوبد ،
پایه هارا در آغوش میگیرد ، میفسردد ، فریاد میکشد ، رهامیکند ، از جنون شوق ،
بر چهره اش پنجه میکشد ، بر پیشانیش مشت میکوبد . دست و پا یش مجروح میشود ،
چشمها یش آتش میگیرد سرخ میشود ، بخون می نشیند ؛ چهره اش خون آلود ،
لبانش پرتکان ، گریبانش چاک زده . نفس هایش خسته ، اندامش کوفته آرام میشود
آرام میگیرد ، بروی سنگفرش های شسته در مهتاب ، نقش زمین میشود ، عقدۀ سرطانی
حلقومش ناگهان سر باز میکند و گریستن و گریستن

.... در دیوار معبد میلرزد ؛ سکوت معبد با ضربه های کوبنده گریه مرد
شکست میخورد و فرمیریزد ؛ گویی سقف بلورین گندی است که می شکند و تکه تکه
می افتد ، بیدرنگ همه چیز آرام میگیرد و زلال آرام بر معبد سایه ای پاک و روش
می افکند ، پایان یک زندگی فرا میرسد ؛ غوغای پرهیجان و پر کشمکش یک تولد
در دنیاک ساکت میشود و «دنیای دیگر» و «زندگی دیگر» آغاز میگردد .

شور قیامتی بود که برپاشد ؛ صور اسرافیلی بود که در قبرستان حیات این

جهانی دمید؛ گوری برشورید و اسکلتی برخاست و روح آواره‌اش که از آغاز خلقت گمشدهٔ یتیم خویش را می‌جست، بسراغ او آمد، جان گرفت و زندگی پس از مرگ، آغاز شد...

مرد بهوش آمد، چشم باز کرد؛ برخاست؛ گویی یکی از یاران غار است؛ اصحاب کهف: خفتگان افسوس ها، زندانیان سنگ، فراریان خلافت دقیانوس. پس از «سیصد مال» از «خواب» بیدار نمی‌شود؛ اما نه دقیانوسی است؛ نه شهری؛ سکه‌های مانده از پیشش را بر نمی‌گیرند؛ کسی را نمی‌شناسد، همه مرده‌اند و همه چیز دگر گون شده است. به خانه‌اش می‌رود؛ خانه‌ای نیست، شهری نیست، دوست و آشنا و خویشاوندی نیست. دنیای دیگری است، مردم بازبان دیگری سخن می‌گویند. کسی او را نمی‌شناسد؛ او کسی را بخاطر نمی‌آورد. همه چهره‌ها بیگانه، بیهوده، دور.

کومعبد؛ اینجا کجا است؟ کو آن رواق‌ها؛ آن حوض آب و آن چشم‌های...؟ کو من؟... آری! روح معبد در من حلول کرده است؛ نه! روح من در معبد دمیده است. من معبدم، احساس می‌کنم که معبدم. این حوض آب، این چشم، اینک همان رواقها و همان ستونها و همان دروبام، می‌بینم؛ حس می‌کنم؛ من معبدم. پس کو او؟ کی؟ همو که اینجا آمد؛ کنار این حوض دست و روشت، وضو ساخت. رفت آن گوشه غرفه من و به نیایش ایستاد، به نماز ایستاد، آن همه مشتاقانه به در و دیوار من می‌نگریست... همو که آنهمه بیتابی می‌کرد، ضجه میزد، فریاد می‌کشد می‌پرید و می‌جست، بخود می‌پیچید؛ سرش را به ستونها میزد و در آخر، مجروح و خسته و خونین، از هوش رفت؛ کنار همین چشم‌های من، برزوی سنگ فرشاهی من، نقش زمین شد، هر د...؛ او؟ من؟ خود من، که همین جا فتادم، «تمام شدم»، حالا

* اصحاب کهف را les sept dormants d'Ephés (هفت تن خفتگان افسوس مینامند (رک. کتاب ماسینیون به این نام .)

پاشدم ؛ به هوش آمدم ؛ یادم هست ؛ یک چیزی یادم هست . ها... پناه آوردم به یک معبد ؛ معبدی بود با دری آبی رنگ ، لا جور دی کمر نگ ، به رنگ آسمان ... آمدم ، در چشمۀ خودم سرو رویم را شستم ، وضو ساختم ؛ بعد رفتم به آن غرفه ام ، به نماز ایستادم ؛ با حسرت ، درود دیوارم را نگاه میکرم و بعد... دیوانه شدم ، آتش گرفتم ، نمیدانم چه شد ، چه شدم ! به خودم می بیچیدم ، ستونها یم را بغل میزدم می فشدم ، به دیواره های چنگ میکشیدم ، فضایم را از فریاد به لرزه میانداختم و بعد ، خونین و خسته ، از حال رفتم ؛ از هوش رفتم و در آخر ، بر روی سنگ فرشها یم ، کنار این چشمۀ آبم ، نقش زمین شدم .

حالا بر خاسته ام ؛ چه می بینم ؟ چه ها می بینم ؟ چه دنیائی است ؟ چه زمینی ... ؟ چه آسمانی ؟ دیگر زمینی نیست ؛ همه آسمان است ؟ هستی سر دری است آبی رنگ ، ملکوت فرود آمده است ؛ ماوراء پرده پرانداخته است ؛ آسمان بهشت بر چشم های مجنوب من به لبخند بوسه میزند . آسمان های عرش خدا در قطره گرم اشک من غوطه میخورند

چه آسمان رائی ؟ به پنهانی عدم ؛ به جلال خدا ؛ به گرمای عشق ؛ بدروشنائی امید ؛ به بلندی شرف ؛ به زلالی خلوص ، به شستگی صمیمیت ، به آشنا بی انس ، به پا کی شکوه زیبا و مهر بان ، «دوست داشتن»!

چه میگوییم ؟ کلمات تنبیل و عاجز و آلوده را کجا میبرم ؟ خاموش شویدای کلمات ! از چه سخن میگوئید ؟

و من اکنون در آستانه دنیائی ایستاده ام که در برابر م آنچه از آن دنیای خورشید و خاک و زندگی به چشم آشنا می آید سکوت است و بس و جز آن هر چه می بینم غریب است ، ناشناس است اما در اینجا نمیدانم چرا «غريبی هاش به چشم آشنا می آید» ؟ و در آن دنیا که آب بود و خاک و باد و آتش و آدمهای «اربعه» ؛ آشنا بی هاش همه به چشم غریب می آمد . نمیدانم اینجا کجاست ؟ کجا می چهشد ؟

چه خواهم دید؟ چه خواهم شد؟ اما احساس میکنم که رها شده‌ام. گویی از جنینی خفه و تنگ و خون آلود، بحریر بستری نرم و زیبا و پاک زاده‌ام. آنچه خوب احساس میکنم و مراسرشاد از سرور وايمان واميده است . اين است که احساس يك پاييان ميکنم ويک آغاز ، از يك «مرز» گذشته‌ام و در برابر افق‌های آشنا و مهربان و عزيز رهائی بازميشود: رهایی، رستگاری . موکشا! راست ميگويند بودا! از آن «سامسارا»ی رنجها، از آن گردونمهوع «كارما» نجات یافته‌ام . اينك ، درياني پاک و پنهانور «آرامش» و «نجات» در زير پايم ؛ اينك آتش خاموش و آرام «نيروانا» بر بالاي سرم و من سراپا نگاه ، نگاهی مملو از اشتياقهای معصوم کودکانه ، مينگرم تا ، از پس اين افق‌ها ، آنچه طلوع خواهد کرد چه خواهد بود؟ ميگويند: جهانی در آن سوی عدم، حياتی در آن سوی مرگ . نميدانم اماميدانم که در وشنائي آن همسایه‌ها را ، همه سیاهی‌ها را خواهد شست . نميدانم چيست؟ اما هم اکنون ، پر تو زیبا و آرام و پر جلال آن را می‌بینم که افق را در برابر روشن کرده است و هر لحظه ، نيرومندتر و روشن تر ميرويid .

چه حالی دارم! که ميداند که چه احساس میکنم؟! چه کسی آفرینش خويش را حس کرده است . آغازشدن خويش را چه کسی بچشم دیده است؟ دارم آغاز ميشوم دارم «خلق» ميشوم و خدا لب‌هايش را ، به مهر و به نيري شگفت خدائی و دم آفريدگاري خود بر لب‌های تشنۀ من نهاده است و از روح خويش در کالبد ميدمدد ومن زنده گشتن خود را ، در هر دم او ، حس ميکنم . ميدانم که هم اکنون قلبم به کوفن خواهد آمد و بضم به زدن آغاز خواهد کرد؛ آري، دارم نفس ميکشم . چگونه ميتوانم وصف کنم که تنفس چيست؟ دم زدن! در اين فضای سرشار از قدس، پس از آن عمری زنده بودن و نفس برنياوردن ، هوا نبلعيدن ، خفگی ، خفغان! دم زدن آنهم چگونه؟ کجا؟ در چه هوائی؟ شسته در چشمehای پاک بامدادان بهارين جهان ديگر! چه هوائی؟ باران خورده از ابرهای مهربان و سخاوتمند رحمت! چه

هوائی؟ معطر از بوی گلهاش شکفته در باغهای خرم آرزومندی، باغهای شکفته در خیال خوشپرواز شاعران، گلهاش شکفته در خاطرهای معطر فرشتگان، عاشقان، عارفان خدا ...

چه میدانم؟ اینها همه سخن گفتن یک لال است از معراج پرازشگفتنهای یک روح؛ حکایت گنگ است از خاطرات سفر به سرزمین عجایب... چه بگویم؟ که نمیتوانم؛ چه خواهد شد؛ نمیدانم. آنچه هست و خواهد بود دنیای تازه‌ای است و تازگی‌های نهاد آنچه در این دنیا هست و من در انتظارم تا ببینم و بشناسم و آنگاه حکایت کنم، شاید هم نتوانم.

اوہ که چه صفاتی طولانی‌بی در بر ابر مرژه می‌روند، چه رژه‌های اس آورود لهره آمیزی! تحملش جان مرا بستوه آورده است، آه! اگر این رژه‌سرسام آور پایان گیرد! آیا این صفاتی شوم مرا رهان خواهند کرد؟ چرا، چرا، در زیر باران این «ابابیل» بلا آنقدر خواهم ایستاد و سکوت خواهم کرد تا چند سالی از عمر مرا بر من ببخشایند. گاه در صبر و سکوت برسد ردد، قدرتی است که در بیتابی فریاد نیست. این را میدانم اما سایه‌های پیاپی این صفاتی چشمان مرا مضطرب کرده است و غبار تیره‌ای که از زیر گامهای سنگین هریک از اینان بر می‌خیزد مرا سخت می‌آزاد، می‌ترسم، اوہ! که باز تردید و نومیدی هوا را چه سرد کرد! می‌لرزم، خیلی سرد شد، تماشای یکنواخت این صفاتی اضطراب آمیز و ملالت بارخسته‌ام کرده است، احساس سرما، احساس خستگی، احساس اضطراب... دارد هوا تیره می‌شود...

... صبح شد!

شب خوشی بود! چه خوب گذشت! چه معبدی! چه نمازی! چه نیایشی! چه خلسه‌ای! چه معراجی، اسرائی! شب گذشت. مثل اینکه شب رفته است. از پیرون آواز گنجشگان و زاغان و مرغان سحرخیز را می‌شنوم. از پنجره‌ها، روشنایی تیره و بی‌حالی به درون اطاقم می‌تراود، این «فردا» است که خود را به شیشه‌ها می‌زند

تا به درون آید ، به تعقیب دیشب ، که هنوز در اطاق من نشسته است ، اینک صدای پای فردا ! چراغ اطاق از حال می‌رود ، رنگش دارد می‌پردازد ؛ از کمی بالای سر ؛ ایستاده و با مهربانی و وفاداری ، مرا قبم بوده است ! با چه دلسوژی بی‌شائبه‌ای همدم تنهائی و همراه سفرهای شبانه من بوده است و روشناییم میداده و خاموش بوده است ! خیلی خسته است ؛ مر خوش می‌کنم تا بی‌ساید ! خاموشش می‌کنم تا «فردا» بدرون اطاق باید ؛ پنجره را باز می‌کنم تا «دیشب» از پیشم ، از اطاق ، بگریزد . حیف ! چه «دیشب» خوبی ! مهربان و آشنا و دلسوژ ؟ چه پرستار غمخوار و صبوری ! چه «دیشب» وفاداری ! هنوز زانو بزانویم نشسته است ؛ شش ساعت است که «فردا» آمده و صدای پایش ، صدای گفتگویش و سرفه‌اش و دعاویش - که از سرما گرفته از کوچه ، از پشت دیوار همسایه بگوش میرسد ، همه‌جا را پرسه می‌زند و صحن حیاط را پر کرده است و او همچنان مراها نمی‌کند . وفادار مانده است ، از دل نمی‌کند که مرا که از دیروز سرم را برداشتم نهاده‌ام و بخواب رفته‌ام ترک کند . او میداند که سر بر زانوی او ، چه خواهای طلائی میدیدم ! شاید فریادها و بیقراریهای شوق آمیز مرا ، در درون آن معبد . احساس کرده است و دریغش می‌آید که مرا بیدار کند و بدست «فردا» ، این «امروز» ناشناس و سرد و وقیع بسپارد . راستی چه شرم و انس و صمیمیتی است در شب و چه و قاحت و آزار و سراسیمگی بی در روز ! چه باید کرد ؟ برخیز ای دیشب ، برو ، فردا آمده است و من خسته و افسرده ، دیگر تاب‌تماشای این صفحه‌ای لعنتی را ندارم . می‌روم از ترس بخوابم ، نمی‌توانم آن‌هارا به بینم ...

«دیشب» خوب من باز گشت و شب ، این آشنا عیق و درد شناس علی ، قربانی عزیز «روز» ، که تنها شب را دامن محروم و شایسته نالیدن می‌یافتد - که روز آلوده برق نگاههای پلیدان است و بازار سیاه سیه کاران سوداگر و عرصه جست و خیز رو بهان زبون و دغلکار - و روح دردمند یک «مرد» ، ناچار ، باید در این روز ، چهره یک «شیر» گیرد و بر سر طوفان دلش لبخند یک آرامش زند و تنها شب است ، شب بزرگوار

ورازدار و معنی یاب است که مرکب رهوار سفرهای معراجی و اسراهای ماورائی روحهای مهاجر است و دامن خوب اشکهای درد.

آن دیشب مأнос و آشنا دل من بازگشت و مرا از چشمها و قیح این روز رسوا و بیشترم، در آغوش عفیف خویش پنهان کرد. چه میکشم از این هر زه گردی که همه جا پهن است و هر صبح گریبان مراهم در دستهای برص گرفته خود میگیرد و از خویش، واز خلوت محروم خویش، بیرون میکشد و همچون مجرمی که در شهر میگردانند، بر سر هر کوچه و بازار و کاروانسراei میکشاند و در اعماق سیاهی «جمعیت» و در غوغای آلوده وزنند برق نگاههای بی‌عفت این نابینایان بدلت خوش و ذلیل و نوکر سرشت و عقده دار... میراند. مرا هر صبح تاشام، همچون اسیری، به این بازار مکاره میرد و براین کاسبکاران انسان فروش فضیلت ناشناسی که «نه دیندارند و نه احرار»، عرضه میکنند و هم براین شبه روشنگران دروغینی که «وجدان را از دست داده اند. بی آنکه شعور را جانشین آن کرده باشند» * و «اشباء الرجال ولادجالی» ** که بمعنای فلسفی اگزیستانسیالیسم، «بی‌همه‌چیز» ند *** که خداوند به آنها «وجود» بخشیده است تا «ماهیت» خود را خود بسازند اما، اینها بقدری سرشان شلغ است و گرفتار اشتغالات اداره و گرفتاری‌های روزمره و تفریحات سالم و سراپا غرقه در «طہارت و نجاست» و یا «تجدد و تفتن» و بقول فانون، «تقلیدهای مهون و میمون وار» و یا در گیر «مبازرات تن و خطر ناک سیاسی و انقلاب‌های مسلحه ای چریکی در پاتوق کافه‌تریا، یا در منزل یکی از «فقا»... که هنوز مجالی نیافته اند تا برای شروع ساختمان ماهیتشان دستی به آب برسانند؛ این است که همچنان

* مودیس باره

* به گفته اگزیستانسیالیسم خدا یا طبیعت به انسان وجود بخشد، بدون علت غایی، بدون اینکه بداند این مخلوق چه خواهد شد و چگونه خواهد بود، و در طول تاریخ، این وجود خالی ماهیت خود را، چگونگی خود را، خود می‌سازد.

* تعبیر حضرت امیر

«وجود» خالی مانده‌اند ، بی «چگونگی»؛ «هیچگونه»‌اند . وجود بی‌ماهیت که محال است ، موهم است . آری ، واينها موهمات محالی هستند که «تجسد» يافته‌اند! وزن‌اند و قد و دگرهیچ! «هیچ‌هائی» که «هستند» ، وجود دارند و شغل و تیز و تصدیق و آوازه و احترام ، که به قول آن صاحب قلم عزیز ما: «درخشنان ترین جلوه روح بزرگشان و افتخار آمیز ترین رجز زندگی و حماسه نبوغشان این که همیشه سروقت حاضر می‌شوند»! و این چه بدشانسی بزرگی برای دیگران ! آدم‌های کوکی شماطه دار !

روز مرا به چه کار می‌آید؟ روزها برای این آدم‌های روزمره خوب است؛ برای «من آنم که هیچ وقت در زندگی هیچ جا دیر نرفته‌ام»‌ها ! برای آنها که یأس‌های فلسفی ، رنج‌های درونی و معماهای دردناک حیات و اضطراب‌های روح و ابهام‌سر نوشتستان را قرعه‌کشی با نک عمران شفا می‌بخشد. این‌ها ، این مرغ و خروس‌های «بامحل» که همگی - چپ یا راستشان - اقتضای «زمانه» و ایجاد «زمینه» را نعره می‌کنند باروز سروکار دارند که در شب ، خواب‌اند و خاموش‌اند اما... آن که درخویش را فریاد می‌کند ، آن که در دل شب ، در این سکوت و سیاهی کویر ، در این «امنیت هولناک» کویر ، که آنان ، بر بام‌های کاهگلی سعادت خانوادگی‌شان ، خود را در کرباس‌های سفیدی که «در شب همچون کفنی مینماید» ، پیچیده‌اند و خوش و رام خفته‌اند ، آن که در دل شب ، که جز تغیر خواب آدم‌های خفته و جز برق چشم گرگ‌های بیدار ، در آن ، حلقوم‌هر فربادی را باید برید و شمع هر پرتوی را باید ^{می‌عاجد} خویش کشت؛ آن که دوراز این «جزیره دروغین» و مرگ زده ، در کشور سبز خویش ، گریخته از «جاهلیت قوم» ، عزلت گرفته ازین دره تنگ و ظلمانی شهر ، بر بلندای «جبل النور» ایمان خویش ، در کنار پنجره «حراء»ی جبریل پیام آور خویش بیگانه با صبح و شام‌های بی‌حاصل این کویر ، بر قله بلند مشرق آفتاب خویش ، زانو بهزانوی دل خویش نشسته و دوچشم انتظار را به لبه‌ای اسرار آمیز افق دوخته و باهر طلوع

وغروب آفتاب در سرزمین دور و بی‌انتهای ضمیر خویش ، صبح و شام خویش را با نگ بر میکشد و عالم خویش را خبر میکند و نه مؤذن مذهب کویر ، که حلقوم مناره معبد خویش است ، باروز ، باروز که خنده زشت ورسوای خورشید دوزخ کویر است چه کاری دارد؟ چه سروکاری دارد؟ که دماغی که در زیر این آسمان ، سقف کوتاه و خفه این سیه بازار . تنها «بوی پول» را می‌شناسد و بوی «شهوت» را و «بوی شهرت» را ، از این عالم است؛ و دماغی که عطر سخنگوی ، گل صوفی ، نشئه نجوا گرافیون و دائی ، مستی دامنگستر و دلپرور شراب مسیحائی ، چنانش پر از آن هوا کرده است که دامن – که همواره سربه جانب زمین دارد – از دست شده است «از عالم د گر است ، عالم تمام صور ، او خالق صور است» ۵۵... که این قوم که به عالم محبت رسیده‌اند . هر شب نماز شام این بیت :

خورشید هر کسی چوشب آید فرو شود خورشید من برآید ، هر شب ، نماز شام
تقدیجان ایشان بود و سرمایه ایشان شب بود ، در سایه شب ، پروردنه وصال
و فراق شوند ۵۶.

دیشب خوب من به سراغ رها کرده چشم بر اه خویش باز آمد ، هر گاه ، روز از همه وقت بیگانه تر و زشت تر و آزار دهنده تر است ، شب آشنا تر و زیباتر و غمگسار تر می‌آید و «امروز» ، از همه وقت بیگانه تر و زشت تر و آزار کننده تر بود .

چه شب خوب و مهر بانی! در اطاق تنها یم نشسته ام و پنجره ام به روی این قبرستان خاموش و مرموزی که من تنها ساکن زنده آنم ، باز است. در اینجا همه همسایگان من ، در تنها ای آرام و بی رنج خویش ، در انتظار غوغای رستاخیز سکوت

* شعر میرزا حبیب خراسانی

* عین القضاة ، رسالت اعشق .

کرده‌اند. قبرستان من پارناس هم! تنها گوشۀ پاک و سرشار از روح، در این شهر شراب و شهوت و پول، شهر بی‌عشق، بی‌آشناei، بی‌رزاس. شهری عظیم بر بالای یک سکه!

قبرستان من پارناس! چه شگفت جائی! تنها گوشاهای که در این غربت آلوده پهناور، «صحن حیات»! من تواند بود: من پارناس! چه شگفت نامی! اما نه در آتن، در پاریس! نه بزلندی مغورو کوهستان، بر پستی افتاده قبرستان! نه معبد دختران زیبای زئوس، مدفن فرزندان مرگ!

پنجره‌ام را به روی من پارناس گشوده‌ام و در این صحنه حیاط و صحنه حیات خویش، در این باغی که همه‌جا، «درختان صلیب» روئیده‌اند، نه دختر زیبای زئوس را مینگرم که، به همداستانی سزارهای این روم، و همدستی جهودان و فریسان و خیانت یهودای این قرن، هر یک مسیحی مصلوب شده‌اند! آن عرش بلند کوهستان پارناس - که کعبه‌الله‌های زیبائی‌ها و هنرها بود و معبد دلیلی سرشاد عشق و جمال و انسانیت - اکنون، این فرش پست قبرستان پارناس شده است، دخمه مرگ و هویل، مقور دلمن، این شاخه بريده از اصل خویش، افتاده در این من پارناس! در آن دور دست، از کرانه سن، برج بلند وزیبای ایفل - که اعجاز هنر ش چشم‌های مرا مسحور میدارد - نمایان است. اما چراغ گردانش که، در شب بر بالای سرش چرخ می‌خورد و پی‌پایی، خستگی ناپذیر و مدام، فضای تاریک اطاق تنها مرا با پرتو خیره کننده‌اش روشن می‌ساخت، دیری است خاموش شده است. شگفتا! در قامت این برج آهینه هر لحظه بیشتر، در هر چشم زدن روشن تر

* سال ۱۹۶۰، ساکن شماره یک کوچه شولش بودم در خیابان راسپای پاریس. پنجه اطاقم بر روی قبرستان محله Montparnasse باز می‌شد. پارناس کوهی است در یونان که در قله بلند آن نه دختر زئوس، خدای بزرگ، زندگی می‌کنند. نه دختر زئوس رب‌النوع نه هنر زیبایند، چون موسیقی و شعر و مجسمه سازی و ...

من بالای مناره زرین معبد را می‌بینم! شگفتا! بانگک اذانی که از صبحی دور دست؛ در اقصای مشرق، میرسد گویی از حلقوم این برج بر می‌آید! شگفتا! سن، در پیش چشم گاه جلوه سند سپید را می‌گیرد و گاه چهره رود سرخ را و گاه... پیچ و تاب ملتهب و خاطره آمیز فرات سبز را... شگفتا! آفتاب در دریایی مغرب فرو نشست و اکنون؛ از پس این پرده آرام شب، می‌بینم که دور ازمن، اما رو در روی من، چه می‌گوییم؟ اما در درون من، از کرانه‌های عطشناک و خاموش کویر سرمیزند و «به کردار چراغی نیم مرده، که هر ساعت فزوون گرددش روغن»، دمادم میر وید و شاخه‌های زرینش از پس دیواره افق به آسمان سر می‌کشند.

در سینه این صحرائی که، از هرسو، تافق دامن کشیده است-پس از نه قرن- گرد شتابان سواری بر خاسته است! بر سمند باد پایش، از بلندی طلوع، سرازیر می‌شود و چشم‌های شان فلق را می‌شکافد و، بر جاده نور، می‌تازد و پیش می‌آید! صدای سمعربه هایش را که در دلم هر لحظه شوری دیگر می‌افکند، بر پشت زمین می‌شنوم و در گوشه تنهای این شب، در این غربت‌ساخت و بی‌انتها، در کنار این پنجره‌ای که به من پارناس قبرستان شده این شهر باز است، ایستاده‌ام و نگاهم در اعماق این غبار گم شده است و دلم، همچون یرنده‌ای وحشی، خود را دیوانه وار به درودیوار می‌زند تا ازمن بگریزد و بال در بال آن دوپرستوی آزاد و خوشبخت، پرواز کند و من با هردو دستم قفسش را بسختی نگهداشته‌ام تانگکش دارم.

چه دشوار است در کنار این پنجره ایستادن!

چه شبی است! چه لحظه‌های سبک و مهربان و لطیفی، گویی در فضائی پر از شراب نفس می‌زنم، گویی در زیر باران نرم فرشتگان نشسته ام، میارد و میارد و میارد و هر لحظه بیشتر نیرو می‌گیرد. هر قطره‌اش فرشته‌ای است که از آسمان بر سر مفروز می‌آید. چه میدانم؟ خدا است که دارد یک ریز غزل میسر اید، غزلهای عاشقانه مهربان و پر نوازش، هر قطره این باران کلمه‌ای از آن سرودها است.

چه شبی ! چقدر در همین دنیا میتواند شادیهای بزرگ پدید آید ؟ چقدر زندگی استعداد دارد که خوشبختی‌های بزرگ بیافریند ، شوق و شور و هیجان و سیرایی و سیرابی پروگرم و شیرین بسازد؛ بهمان اندازه عمیق ، شدید ، سنگین ، پهناور ، بلند ، یکدست ، شگفت که رنج هایش ! اما افسوس که نمیدانم چرا ازین کار همیشه دریغ میکند ، بیشتر میخواهد که رنج بریزد ، تلخی و غم و غربت و عطش و اسارت و حرمان و آزار و شکنجه را بیشتر می‌پسند ، نه ؛ شادی هم می‌افریند و بسیار اما بیشتر برای مردم اندک ، آدمهای گنجشگی که بایک دانه توت پرپر میزند و جیغ شوق میکشند ، برای دلهائی که عطشی به دیوانگی و سوزانی عطش کویرهای سوخته دارند ، نیازی به عظمت ملکوت دارند و دلهائی که ایمان‌های زیبا و شگفت و متعالی میپرورند ، دلهائی که استعداد خارق العاده در دوست داشتن دارند ، دلهائی که دست اندک کار آفرینش زیبائی‌هایی هستند که آفرینش از خلقش عاجز است ؛ برای این دلها کاری نمیکند. این‌ها همچنان در این بازار پست عشقها و نیازها و حرفها وزیبائی‌های روزمره ارزان قیمت باید تنها بمانند و اساطیر بسازند . اساطیر نیاز روحهائی است که تاریخ سیرشان نمیتواند کرد .

نه ، حیف است این تب شیرین و گرم و خوب را با این حرفهای تلغیوسرد خراب کنم ! چه حالی است ! چقدر تم داغ شده است ، شقیقه‌هایم میزند ، سرم سنگین شده است ، مثل اینکه یک ماده تند افیونی خورده‌ام ، کمی گیج و کمی نشئه و کمی مست و کمی بیهوش و کمی مدهوش و خیلی ... نمیدانم ... خیلی حالم خوب است ! خیلی !

مثل اینکه همه ذرات عالم دارند مرا میستایند ، مثل اینکه همه ستاره‌های آسمان از اینکه می‌بینند امشب خیلی خوشحالم خوشحالند ، آخر هیچ وقت آنها ، بخصوص شبهها ، این وقتها ، در این ساعتهای تاریک خاموش و خلوت، مرا اینچنین ندیده‌اند . همیشه پریشان و نومیدو گرفته و غمگین و تلخ و عبوس بوده‌ام ، مثل اینکه

آسمان چتری است که خدای مهربان برسم باز کرده است. مثل اینکه همه فرشته‌ها آمده‌اندو دورم حلقه زده‌اند و نوازش می‌کنند. مثل اینکه خدا مرا درهودجی از خیال نهاده است و با جاذبۀ یک عشق پاک و صمیمی و نیرومند از زمین کنده است و هودجم، بر بال فرشتگان شوخ و شیرین زبان، از میان ستارگان شاد و چشمک زن می‌گذرد و اکنون فضای هستی را در نور دیده‌ام و وارد هوای ملکوت شده‌ام. اینک پنهان‌آبدیت! اینک صحنه بی‌کرانه‌ماوراء، اینک صحرای آرام و بسی‌آلایش عدم. اینک طلوع مهربان و زلال و جادوئی عشق... اینک لبخندی بر لبان افکهای شسته و خوب و بی‌دغدغه امید و عنایت خداوندی در برابر، لبخندی که همه جا را پر از نور کرده است، گرم کرده است و اینک سایه اطمینان بخش لطف خدا، اینک من و سرنهاده بردامان مهربان خدا، و اینک...

معبد! و دگرهیچ... و... دگرهیچ...!

چه تسلیث زیبایی! چه شب سرشار از اعجازی! چراغ برج ایفل خاموش شده است، دریای مغرب در صحرای عدم فرو رفته است، شهر و دیوارها و دیوار گرانش همه مرده‌اند؛ هستی دیگر نیست؛ طبیعت و زادگان آلوده‌اش، زمان و فرزندان تبهکارش همه رفته‌اند، نه شب است و نه دیگر روز... نه آسمان و نه دیگر زمین، نه زمان و نه دیگر مکان، نه من، نه ماش، نه قبرستان من پارناس. زمین خاکی را آبی زلال این سیل عالمگیر این طوفان نوحی که کوهها و شهرها و برج و باروها و زندانها و بازارها همه را در خود فرو می‌خورد، فرا پوشیده است و من در کشتی نجات، تنها و آزاد، بر سر امواج طوفانی که همه در برابر سربه تسلیم فرومی‌برند و رام سفر دریائی من می‌شوند، بهسوی معبد میرانم! که کعبه، نخستین جایگاهی است که سر از امواج طوفان برداشته است! سپوش سنگین و خفه آسمان را از بالای سرم برداشته‌اند و ملکوت، ابدیت و ماوراء برسم خیمه زده‌اند، افق‌های خیال‌انگیز

غیب در پیش چشم ان حیرت زده و مشتاقم پدیدار گشته اند . ومن ، بر پشت آفرینش -
که همچون خنگ رهوار شوق در زیر ران دارم - پیش می تازم و شرق و غرب عالم دو
شاهبال عظیمی شده اند که از دو پهلوی من روئیده اند و مرا به نرمی گذر خیال و به
شتاب پرواز شوق ، بسوی معبد میرانند !

اینک معبد! قبله روحی که زمین ، به فریب هیچ دعوتی ، به هیچ سویش نتواند
خواند ، کعبه دلی که آسمان چشمۀ جوشان آن «آفتاب» را زدر آن گشود و خدا
راز آن «نامها» را به وی آموخت و بارسنگین آن «امانت» را بردوش نهاد.

اینک معبد! آستانش مرز گریز روح گرفتار ، زندانی تنها زمین ، پرنده
غمگینی آسمان پرواز ، در جمع زاغان ولاشخواران مست از مردار ، زمینش ، یاد آور
سر زمین زادگاه نخستین ، بهشت آسمانی آواره‌ای تبعیدی این غربت غبار ،
دیوارش تکیه گاه سری در گرو درد ، فضایش نزهتگه رهائی جانی در بند؛ هواش
سرشار از عطر خوش یاد و محرا بش دامن محرم اشک ؛ میعاد گه روح و خداوند؛
آغوش گشوده انتظار ، چشم به راه عابدی تنها ؛ چشم در دل دوخته ، دل در آفتاب
گشوده ای که از ساحل سرد دریای سنگدل مغرب. از قله مترونک و سر بر کشیده
پارناس، از کنار برج «افراشته» اما «خاموش» ایفل ، از کشور چشمۀ وباران ، غوغای
شهر و شراب ، اقلیم پراقتدار ویرژیل ، از سایه معبد خالی و خاموش آن پانشون
دروغین، از گورستان غمزده دختران مصلوب زئوس... بادلی سرشار ، اما دستهائی
تهی - چون دو «بلا تکلیفی» آواره در زمین ، چون دو پرستوی بی بهار ، سراسیده در
زیر سقف آسمان - پاک و سبکبار ، بر خاست و پنهان از چشم انسان فروشان و حشی
وزنده در گور کنان جاهلیت و حشت ، در آن «عقبه» های سختو در آن شباهی پرهول -
که بیم جان در آن بود و مرگبار تراز مرگ در کمین - پیوند «نصرت» بست و پیمان
«هجرت» ؛ و یک چند در «غار» در نگ کرد و دلش - که تنها «یار غار» و همگام
«هجرت» ش بود - او را پیامبری کرد و او را که از مشر کان و منافقان میهر اسید ،

دل داد که: «چه هیگویی از آن «دوتنها و دو سرگردان و دوبیکسی» که سومینشان خدا است؟

واو از خیل عدد ودامی که اورا از پس وپیش روان بودند، به نیروی ایمان و اعجاز عشق یک مهاجر، رها گشت و پیوندهای استوار خویش را با قوم برید و زیشه که نآن «شجره»‌ی تناور را قطع کرد و دل به دریای آتش زد و پا در طریقت سفر نهاد و سینه تافه و خلوت ساکت این صحرای آتش خیز را گذشت و آرایه‌ها را فرو دیخت و «دثاره»‌ی را که روحش در آن پیچیده بود، به فرمان کننده وحی، بر تن درید و اسماعیل عزیز و بت «عُزّْاً»‌ی آزرخویش را همراه آورد و از آتش نمرود و ناحران فرعون وصلیب قیصر و گرگان بنیامین و شمشیرهای به خون‌تشنه و کینه‌توز مشرکان و پاسداران عصیت جاهلی و شیوخ قبائل و احلاف بداندیشان نهرا سید و به «بلعم باعورها» تنگریست و از بازارهای عکاظ و مجنه و ذوالمعاجز گذر کرد وقارون‌ها و فرعون‌ها و همه سوداگران «برده» و «بت» پیش آمدند و او نفو و ختو دیگران همه فروختند و ارزان فروختند و از او گران خریدند و او که ندائی در دلش میگفت مفروش، نفو و ختو و سردر پیش افکنده، چشم در زمین دوخته، دل به آسمان پرداخته، روح در روح نایدای معبد پیوسته و خاده نور را - ازاوتا صبحگاه پیش گرفته آمد و آمد تا به پای درخت طوبای «بَوْهَ» Bo رسید و ذر آنجا پانزده سال در نگ کرد و با خدایان کینه و حسد و جبن و شهرت و فریب و خود پرستی و مردمزدگی و نام و نشگ و صلاح و سنت و هر چه اورا از رفتان باز میداشت و «ماندگار» میکرد و یا بازش میخواند، جنگید و پیروز برآمد و به رود مقدس رسید و تن در آن غسل داد و سرتراشید و در «ذوالحُلْیفه»‌ی این «مدینه»، احرام «زرد» بست و از «جبل النور» برآمد و از فراز آن چشم گشود:

اینک دریچه آسمان، «حرا»! آنک خانه ابراهیم، کعبه!

بت پولادین در دستم و شتر زرین موی قربانی درپی ام، برخنگ بیتاب شوق

میرانم و ندای ملکوتی اذان را - این روح ناپیدایی معبد که از حلقوم داعی آسمان فریاد میکشد - به ناله شکسته «لبیک!» پاسخ میگوییم.

بت پولادین در دستم ! بتی که من - روح آواره کویر ، گرگ تنهای صحرا - از آزم به اماقت گرفتم و او از پدرانش به میراث گرفته بود.

بتی که عظمت و سکوت و آرامش ابدی کویر آتش خیز را داشت وصولت و صلابت شکست ناپذیر کوهستانهای لجوح و عبوس البرز کوه را - که زاده میان کوه و کویر - و در سرچشممهای بی نیازی آب دیده بود و در کوره رنج های بلند، آتش خورده بود و طوفان های هولناک و حادثه های بیباک و انقلاب های خونین شلاقش کشیده بودند و پیکر تراشان و کوهکنان قهرمان تاریخ تیشه اش زده بودند وزرهی، از آهن سخت بر تنش باfte بودم و خودی از پولاد آبدیده بر سرش نهاده بودم و این چنین قلدای شده بود مهیب و افراسیابی گشته بود روئین : آنچنان کم من اسیر شده بودم و او معبدم شده بود؛ کار مهمه پرداختن او و دینم همه، پرستیدن او . . .

بت؟ بت و معبده؟ بت آزر و ابراهیم بت شکن؟ من اکنون ، در مقام ابراهیم^{*} ایستاده ام . پیامبر توحیدم . بنیانگذار این «خانه» ام . نخستین خانه را برای «انسان» من نهاده ام^{**}

این نه من ، جاھلیت است که خانه مرا ، جایگاه «حضور» را ، میعاد گه «زیائی» و «عشق» را بخانه کرده است . درجای خدا ، لات را ؛ درجای روشنائی و دوست داشتن و ایمان ، اساف و نائله و عزّی را نشانده است؛ کلیساي «روح القدس» را دربار پاپ ! آتشگاه شعله جاویدا هورا را مطبخ دودزده «ملکا ملکا» ! و معبد نیر و انانی هند را بخانه نوبهار بلخ... کرده است.

* جایگاهی در کنار کعبه .

* اول بیت وضع للناس (قرآن درباره کعبه) .

من رسالت همه پیامبران و بتشکنان را بردوش‌های ناتوان دل خویش احساس می‌کنم . من «اهل حق»م، بندۀ خاص علی ! امام راستین من ، شیرپیروز روزهای مدینه؛ روح تنها در دمند شب‌های نخلستان، بر شانه رسول خدا بالارفت و همه «صورت‌ها» را، همه «مجسمه‌ها»ی سنگین و چوبین قریش و نقش و نگارهای زشت و یادگارهای جاهلیت را و کفر را و شرك را از در و دیوار معبدهش زدود ، شکست، فروریخت . راستی، او نیز ، پنهان از نگاه‌های شوم شهر ، دور از «فهم»‌های کوتاه و آلوده ورسای عرب ، در قلب پاک و محترم معبدهش زاد!

چه «تشیع» زیبائی !

در مقام ابراهیم ایستاده‌ام و دستهای ستمدیده و بی‌پناهم را – همچون دو «نیاز ملت‌هب» ، همچون «دو فریاد مجسمی که از دور کسی را به یاری می‌خواهند»، به‌سوی این پهندشت خفته تاریخ گشوده‌ام و انگشتانم را در فضای مهگون اساطیر فروبرده‌ام و با سرانگشتانم در آن سوی افق ، حریر پیراهن زربفت همه «عصرهای طلائی» را لمس می‌کنم و ، در حالی که چشم‌های مرطوبم بر سرداراین معبد باز مانده است، در سکوت عظیم این تاریخ – که اکنون بر همه آفرینش خیمه زده است – گوش به زمزمه اسرار آمیز همه‌دسولان عالم دیگر بسته‌ام؛ زمزمه‌هایی که همچون جویبارهای باریک وزلال ، از غیب سرمیزند و در نهر سرشار و نیرومند آوای این اذان – که از سرمناره این معبد فریاد می‌کشد – بهم می‌پیوندد و – به نرمی طلوع سپیده صبح در جان تیره شب ؛ و به گرمای حلول عشق ، در یک روح عطشناک و در دمnd . در من جریان می‌یابند و قلب تشنۀ مرا ، همچون کوزه گرم و غبار گرفته‌ای در زیر باران ، شسته و سرشار می‌کنند .

بت‌پولادرا ، باقدرتی که در همه کینه‌ها ، خشم‌ها و امیدها و ایمان‌ها و عشق‌ها و جنون‌هایی که در همه دلهای بزرگ و نیرومند عالم بوده است ، یکباره بر سنگ زدم و همچون شیشه‌ای خالی ، بر قامت بلند ایمانم ، گلدسته زرین معبدم . که

همچون ساقه نازک صبح ، از سینه کوه سرزده است . بشکستم !
واکنون نوبت این دومین است .

معبد تشنۀ خون است . همیشه پرستش باخون ، با قربانی ، همراه بوده است . اسماعیل ! این ذبیح مقدس ! ابراهیم وابیان ، فرزند دلبندش را در عشق قربانی میکند . کارد را بر حلقوم پاره جگرش می نهد . فرزندی را که به عمری ؟ بارنج ها و امیدها پرورده است ، بدست خود «ذبیح» میکند ! عشق همواره تشنۀ «اخلاص» است . نیمه روشنفکران بیدرد و دل خردۀ میگیرند که قربانی چرا ؟ معبد به قربانی چه نیازی دارد ؟ خدا چرا خون را دوست بدارد ؟ شگفتا ! شگفتا ! چرا نمی فهمند ؟ این او نیست که خون میطلبید ؟ قربانی میخواهد ؛ این عاشق است که بدان سخت نیاز مند است . میخواهد به او ، نه ، به خودش ، بدلش ، ایمانش ، نشان دهد که : «من اسماعیل را نیز قربانی تومیکنم» ! نشان دهد که من در دوست داشتن ، در ایمان ، مطلقم ! «مطلق» ! آنچه را در همه آفرینش نیست ؛ آنچه را طبیعت از داشتنش محروم است ، از ساختنش عاجز است من دارم ، من می آفرینم . آری ، ای ایمان ! ای عشق ! من دیگر نیستم ؛ من دیگر ندارم ؛ باتو هیچ چیز انباز نیست ؛ تویگانهای ؛ بی شریکی ؛ بی نظری ؛ همه توئی ؛ من نیز نیستم . ندارم ، نمیخواهم ؛ من نه مرد دنیا نیام ، «من نه مرد زن و زر و جاهم» . من گرسنه مائده های این مردار نیستم ای عشق ! من تشنۀ «این هواهای عفن » ، واين آبهای ناگوار » نیستم ای ایمان ! من ایمانم را ، عشقم را ، بذندگی کردن نیز نخواهم آلود . اخلاص ! اخلاص ایعنی فقط تو ! یکنائی ؟ ! یکنؤئی !

چگونه این را نشان دهد ؟ باید نشان دهد . نه بدوا ، که او میداند ؛ نه به خود ، که خود می باید ؛ نه ، اصلاً به چنین تجلی بی ، به چنین نمایشی ، محتاج است ،

سخت ! چه رنج لذت بخشی است ! چه مستی بی دارد ایثار ! هرچه دردناک تن ،
شیرین قمر !

آری ، قربانی ! عشق تشنگ میشود ، خون بایدش داد ؛ سرد میشود ، آتشش
باید زد ؛ گرسنه میشود ، قربانی بایدش کرد . عشق با قربانی ، باخون ، نیرو
میگیرد ، زلال میشود ، رشد میکند ، پاک و بی اک میشود ، گرم و نورانی
میشود ... از هرچه جز خود زدوده میگردد ، مجرد ، بیغشی ، صافی ، ناب !
واکنون عید قربان است ! ...

آی ! راست میگویم . این کلمات چه میفهمند ؟

چه شب دردناکی است ! لحظه های جان کندن است . در این صحرای ساکت
و بی انتهای سیاه ، در این شب پهناور و ناشناس ، مانده ام و خود را برپشت زمین ، تنها
میباشم . چه میکشید آن پیر بدرد آلوده غمگین ، که در زیر این شاستان بزرگ
و تهی ، جز انعکاس فریاد های خود را که در زیر سقف این آسمان میبیچید
نمیشنید و مینالید :

«به کجا این شب تیره بیاویزم قبای ژنده خود را ؟
چقدر خود را بایامبر من امیر آشنا میباهم در آن لحظه که تنها بر روی زمین ایستاد
وبر سر آسمان ، به درد ، فریاد زد :

«من در روی این زمین غریبم ؛ اوامر خود را ازمن مخفی مدار »!
در این خلوت پر هراس ، تنها با این شب دیرپایی بیگانه گلاویزم و این قوم
آرام خفته است ! چه خبر دارد که چه خبرها است ؟ او در اندیشه خویش است ، عاقل
است ! ... خوشبختی تخدیرش کرده است . «در انتظار هیچ چیز نیست جز رسیدن مترو »!
نه ، من هر گز همچون آن شاعر پیر که در موج طوفان دست و پامیزد و ، با
دهان باز و چشم های ازوحش دریده ، در دریا فریاد میکرد و سبکباران ساحل ها را
به کمک میخواند نمیگویم : «آی ! انسان ها . . . ! ». بگذار بخوابند . من

با این دریای شب ، با این طوفان هولناک سکوت، میمانم و کسی را بیاری نمیخوانم، نمینالم . در این مدینه شومِ میلیونها نقوس، جز این برج خاموش . کسی را نمیشناسم . . . چکنم؟ بنویسم بهتر است . راست میگفت توماس ول夫 : «نوشتن برای فراموش کردن است ، نه بیاد آوردن » . . .

چهشب پرغوغائی است ! داغ شده است . کاش زودتر سحر بیاید و مرا از دست این شب برها نداشته باشند . ناز خواب بیدار کند .

فردا عید قربان است . قربانی دومی آماده است . این ناقه پرواری خوش . . گوشت و خوش سرو گردن و بلند کوهان ! من قابل نیستم . فرزند هابیلم . بهترین شتر گله ام را برای قربانی انتخاب کرده ام . یک جانباز هنگویان زدین موی میست ! یک قرن است که خوب چریده است . در مراتع سرسیز و بکر زمین و در مزارع خرم و پهناور آسمان پروارش کرده ایم ؛ در چشمها پاک وزلال آبش داده ایم . در سلسله ما ، هر حلقه زنجیر ، عمر را در پاسداری او گذرانده است و من ، برای نگهداری و رشد اوچه ها که نکشیدم ! از چه ها که چشم نپوشیدم ! برای او چه رنج ها که نبردم ! چه تازیانه ها که نخوردم ! بدپای او پیر شدم . جزو هیچ نداشتم هیچ نداشتم . در پانزده سال در دوشکنجه و وحشت و خطر و سختی و کشمکش های دشوار با زنمندان و زرمندان و زورمندان و خدایان جهل و ظلم و پستی و عقده های پلید بزرگش کرده ام و بارش آورده ام . سالهای قحطی ، خشکسالی ، بهارهای بی باران ، سالهای زمستان در زمستان ، صحراهای بی آب و گیاه ، همیشه طوفان ، همیشه آفت و کویر سوزان و هولناک را گذراندم و صبر کردم و خود گرسنه بودم و تشنه بودم و شبهای بسیار . سر بی شام ، به بالین نهادم و در برف و کولاک و یخیندان ، بی پوشان ، ماندم و لرزیدم و بخارتر او دست به دامنی نیازیدم و لب به مائده ای نزدم و به هیچ

* در کتاب «فرشته‌ای به گدشته خود مینگرد» . * تلفظ غلط «حماز» در فارسی و چه غلط خوبی ا

سققی پناه نبردم و با گرمای تنم گرمش داشتم و با قوت جانم خوراکش دادم و باخون جگرم شرابش نوشاندم و سالهای خوب عمر مرا لقمه به خوردش دادم و اینک آماده است . هنگامش رسیده است . جشن است ؟ جشن خون است ؟ چه جشن شگفت و مرموزی است ! عظیم است ! خداوند خود در آن شرکت میکند ، خود ناظر است . قدرت و شهامت هر دلی را مینگرد . جشن هوی و هوس و بزن بشکن‌های ابله‌انه و شور و شفه‌های گنجشکی وجست و خیزهای خرگوشی نیست که در آن رقص باشد و عرق باشد و ورق و دهل و سرنا و دایره و بابا کرم و چشمک و ابرویک و آجیل و قهقهه و قرو اطوارهای مهوع و چراغانی و کاغذ رنگه و ترقه بازی و جفتک زنی ولنگ ولگد پرانی ... جشن عشق است . عید ایمان است . کار پرستیدن است . جشن عشق جشن خون است . خود سازی و شاد خواری و سوداگری نیست ، عیش و عشرت نیست . قربان کردن عزیز است ، فدا کردن همه چیز است . خون ریختن است ، ریاضت است .

هر سال ، مردم آمازون زیباترین دختران خوشبخت قبیله را بر میگزینند و آرایشش میکنند و با شراب «سیم» مستش میکنند تا لذت‌فاداشدن در عشق ، محو شدن در ایمان ، غرق شدن در آمازون رادر او حش ، احساس کند و آنگاه ، اورا در غلغله طبل‌ها و شیپورهایی که جنون گرفته اند و در اوج غلیان عشق و شور و شیفتگی و فریادهای خنده و گریه ، به رودخانه ، به معبد آبی آمازون ، می‌افکنند و دختر ، در کام امواج ، هر دست و پازدنی را خیانت به‌اخلاص ، خیانت به آمازون میداند . غرق لذت تسلیم ، خود را به موج می‌سپارد و آمازون عابد خویش را ، با غیظ دوست داشتن ، در آغوش زلال خویش ، چندان می‌فسردد که دخترک از درد محبت ، ازشدت تحمل ناپذیر لذت ، به اوجان می‌سپارد و آرام می‌گیرد .

در چین ، کشور عشق و آفتاب ، در روز جشن قربان ، معبد را ، مظہر آسمان و خورشید را ، از معبد آفتاب بیرون می‌آوردند تا چشم‌های تشنوو بیتاب نیایشگرانش

با شراب مستی بخش دیدار او سیر آب و آرام گردند . فدیه این دیدار ، عزیزترین و زیباترین فرزند بود که مادر ، یا پدر ، او را در زیر چرخهای عربابه معبد خویش میافکند ، تا در آتشی که از له شدن فرزندش ، پاره جگرش در دلش برپا میشود ، ایمانش از زنگاره رهوائی ، پیوند هر هوسی ، رنگ هر شائبه ای پاک گردد ، به اخلاص رسد ، به مطلق رسد . که عشق از دلی که همچون مصتبه رنگرزان است نفرت دارد . در پر ابر این آسمان کبود ، همتی که از هر چه رنگ تعلق پذیرد آزاد است به مطلق میرسد و به شکوهی که فضای میان زمین و آسمان را از خویش سرشار کند؛ همچون یک روح سبکبار ، از زمین پرواز گیرد ؛ همچون یک پاره لطیف ابر ، به دعوت آفتاب ، پر خیزد و در قلب تابان و گدازان خورشید محو گردد .

در این هجرت عظیم ، از «عقبه»های صعب باید گذش کرد . در این کیمیا گری شکفت ، دو کوره آتش های سخت باید گذاخت ...

واکنون ، من ، در زیر سنگینی دنیا بی از شرم ، شرم از تهیستی خویش ، آمده ام و اسماعیل را ، تنها فرزندم را نیز آورده ام ! و میدانی و میدانم که میدانی و می بینی که بهتر از این ، گرانبهاتراز این نداشم و گرنه دریغ نمیکرم . من هابیلم ، قابل سود جوی حسود و زبون نیستم . روستائی ام . چوپانم . دین من دین چوپانان پیامبر است . زمیندار و زمینخوار نیستم؛ صحرانشینم ؛ آواره ای تنها در این کویر . قابل ملاک نیستم که یک دسته گندم پوسیده به قربانگاه آورم . هابیلم ؛ بهترین ناقه شیر مسنت سرخ موی گردن افراحته بلند کوهان و زیبا و فربه گله ام را برایت انتخاب کرده ام . گله من همه این است و اینک افسار به گردنش افکنده ام . دست و پایش را استوار بسته ام و اورا ، در درون معبد ، در آستانه محراب معبد بر زمین خوابانده ام ؛ پایم را بر گردنش می فشرم ، کارد تیز است . منتظرم . صبر ندارم . بیتابم ، جشن است ؛ جشن خون است ! آزمایش خلوص است ؛ نمایش ایمان است . شادم ؛ خوشبختم پیروزی بزرگ ، توفیق بزرگ ، سعادت ، ثواب ، ثواب ، رضایت ،

آرامش روح ، آزادی وجودان... آه!

از شادی در پوست نمیگنجم، جشن قربان است و تولد بنی مارم میپندازی که غمگینم؟!
 چرا غمگین؟ غم چه؟ ترس چه؟ جشن است، روز عید قربان است! برویز! برویز!
 کارد را بر حلقش بفشار، بکش، بگذار بکشند، مانع مشو، ترحم مکن! دلت
 بر من نسوزد که شترم از دست میرود. من حاتم طائی ام اشعب طماع نیستم؛ موسای چوپانم،
 قادر و مالدار نیستم؛ ابراهیم، نمرود نیستم. پیامبر ما نمیسوزانم؛ اسماعیل را ذبح
 میکنم؛ عیسای مسیح، خود را بر بلندی جلیله به قربانی میآورم؛ خود را بر مناره
 معبدم به صلیب میکشم، قیصر خونخواره نیستم، یهودای خیانت پیشه نیستم. بودای
 بی پیمانم، بی پیوندم؛ آزادم کن؛ رهایم کن! آهنگ طور سینا دارم؛ این کفشها
 را از پایم بر کن، عزم معراج دارم، این سوزن را از جامه‌ام بدرآر؛ مهاجرم؛ ای
 یار غار! مرا از بند این شتر عاریت خلاصی ده که هجرت نه کاری است خرد! یک
 مهاجر، یک اقلیم مستقل است، یک انسان مطلق است! کارهجرت باید «تمام» انجام گیرد.
 من هر غ خانگی و پیرمیش جرب گرفته و بزلاغر قربانی نمیکنم. هر اتفک.
 چشم و تنگ دل و جان ترس مپندار! بیم فقر، بیم مرگ، بیم آوارگی ندارم. در
 هجرت، در ترک همه‌چیز، «فضل خدا» خواهم یافت، به «مفانم کثیر» خواهم رسید.
 پاداش این قربانی گرانبه است! پس از ذبح او، جز معبد، دیگر پناهگاهی نخواهم
 دید، جز بانگ اذان دیگر دام آوازی نخواهد شنید؛ از نومیدی هزاران امیدرهای
 خواهم شد؛ از بی خانمانی هزاران خانه نجات خواهم یافت، از کفر و صدهم عبود،
 از گمرهی صدها راه، به دین توحید، به صراط مستقیم، از غربت همه‌جا وطنی،
 از بیگانگی همه کس آشنایی، به یک وطنی، به یک آشنایی خواهم آمد. زود
 یکتائی میشوم و اکنون باد همه جا گردم.

پی کن این مزکب راههای بی‌سوئی را ای معبد؛ قطع کن این بند پیوند
 بی‌توئی را ای عشق! تا پیاده نمانم، سوارم نخواهی کرد. تابی پناه نگردم؛ پناهم

نخواهی داد . تا نیفتم دستم را نخواهی گرفت .. و میدانم .
 مرا از رنج «داشتن» برهان ! چقدر تماشای جان خراش دست و پا زدن و تلاش
 جان دادن و مردن این ذبیح عزیز برایم لذت بخش است !
 اسماعیل من ! آرام و صبور جان بسیار ! ..

نجات یافتم ! سبکبار شدم ! سقف کوتاه و سنگین آسمان را ناگهان از بالای
 سرم برداشتند . ملکوت پاک و بی مرزهائی بر سرم خیمه افراشت . تجرد را ، همچون
 یک روح گریخته از تابوت کالبد ، احساس میکنم ، همچون جان نور ، جوهر عشق .
 روح ایمان ، درمن حلول کرد . چه آزاد و سبک دم میزنم ! روح همه بهارها ، عطر
 همه گلها و نسیم همه بشارتها بپشت را با هر نفسی میمکم ، مینوشم و در روح
 ناپیدای معبد همچون عطشی گرم که در جان چشمهای سرد فرومی نشیند - فراموش
 میشویم .

اما ... هنوز لکه لرزان ابری تیره رنگ را در سینه زلال و روشن این اخلاص
 حس میکنم ! آنرا ، در برابر ، بر سیماهی سپیده دم این افق می بینم ! میپرسم آنچنان
 به فریاد که در زیر غرفه های معبد پیچد ! پایه های معبد ، ستون های معبد بلر زد؛
 به گوش گلدسته معبد رسد ؛ کبوتران حرم پریشان شوند ، آنچنان که «محراب به
 فریاد آید». میپرسم : آی! آیا این خون داغ و سرخ و پاکی که ازحلقوم
 اسماعیل ، ذبیح مقدس ، بر سنگفرش های معبد میدود ، می تید و میجوشد و کف
 میکند و اینچنین شتابان و شوق زده به سوی محراب جریان می باید ، آیا این
 چشم سار گدازان و ملتهب خون ، گناهان مرا خواهد شست ؟ گناه خطاهای مرا ،
 گناه ضعف های مرا ، گناه تقصیر های بیشمار مرا ؟ ...

آری میپرسم !
 پاسخم گوی ! ...



و این راهب تنها در آنبوه این خواجگان ، این بودای بی پیوند در خیل این راجگان ، این «کاهن معبد مجھول آپولون در این تروای مجعلولی که خلقش بندگان و پرستندگان پالس هاند ، در این شهر دیوارها و دیوارها و دیوارها و در این کشور «بردنها و بردنها و بردنها» - که هر چه می بیند و هر بنائی که می شناسد منزلی است وزندانی و مغازه ای و اداره ای و تماشاخانه ای و فروشگاهی و کافه ای و قمار خانه ای و هرسققی بازاری است و در آن دادوستدی و گیرودار پولی و فربی و سودائی - واژین زندگی آلدود بستوه آمده است واز این غوغای تاجرانه و کشاکش عشقهای دروغی و دین های ریائی و دل های حقیر و روح های زبون - که در آن هر چه هست نه «برای خود» و هر که هست نه «بنخود» و هر حقیقتی ابزار مصلحتی است گریخته است و اکنون پس از یک عمر فرار و فرار و شب و روز فرار ، خود را به این معبد رسانده و در برابر آن ایستاده و در اندیشه ای که آرامش یقین را دارد و طغیان قیامت را فرو رفته است و با نگ مصرانه و صمیمانه مؤذن از سرمناره او را بدرورن می خواند و او - که «ابرهای همه عالم شب و روز در دلش میگریند» - صدای ملکوتی اذان را پس از سالها سکوت می شنود و شرم آلدگیها و عذاب گناهانش پنجه در جان دردمند و تشنهاش فرو برده و شوق نیایشی ، از سراخلاص ، اشک در چشم آورده است و شعله ایمان از عمق ضمیرش زبانه میکشد و سایه تبدارش را بر چهره سرد و بی امید او افکنده است و بیتاب ولرزان و شیفته و تردید زده و هراسان ، نمیداند چه کند ؟

ایستاده و پر از اشتیاق و پریشان از تزلزل و ترس ؛ به سر در این معبد مینگرد و با نگ پیاپی و نیرومند اذان هر لحظه او را بیشتر نیرومنی بخشد . چندگام پیش نهاده

است! چه میگوییم؟ درست کنار در آمده است؛ چه میگوییم؟ بادنیائی اضطراب و شوق و نیاز و هراس، در رانیمه باز کرده است، میترسد به درون معبد نگاه کند، نمیتواند نگاه نکند.. در را گشوده است، گوشدای از صحن و رواقها و گوشدای از استخر آب پیدا است، چشم پیدا نیست اما زمزمه جوشش بگوش میرسد؛ ذرات دیز الماس‌های تری که از فواره آن استخر در فضای خش میشود برس و صورتش میپاشد و او خنکی و شهد زلال و روح بخش آنرا بر روی پوست صورت، گونه‌ها و پیشانیش حس میکند.

در باز است، اما میترسد چشم را بی باکانه بدرون معبد بدوزد، میترسد بیند، در باز است و از ترس چشم را، همچنان آواره و بی هدف به زمین و آسمان و در دیوار و کوچه‌ها و آدمها می‌چرخاند، نه که از آینها دل نمی‌کند، نه، که چشم، به درون معبد نیفتند. فریادهای مؤذن تندر و آمرانه‌تر میشود، اشیاق و اطمیان و صمیمت از طین اداش آشکارتر است. مرد چشم را برهم می‌نهد، دیگر نمیتواند در دیوار و آدمها و زمین و آسمان را تماشا کند، تحمل کند. چشم را برهم می‌نهد تا آینها را بیند که از همه چیز بیزار است! آنها او را یک عمر بخود آلوانند. چشم را برهم می‌نهد تا نگاهش بدرون معبد تغیزد که از آن می‌هراسد. بانگک مؤذن خشمگین و ملتک شده است و مؤذن - این روح معبد که فریاد میکشد از ضعف و تردید و پریشانی مرد بسته آمده است، خسته شده است، اما همچنان دعوت میکند، همچنان میخواهد، و مرد هر لحظه بی‌تاب‌تر میشود، نه میخواهد برگردد، نه نمیتواند بدرون آید. درد جانش را میفرشد. آه! چه دشوار است! از خشم، خشم از این عجز، ازین ناتوانی، از تحمل این کشمکش شکنجه آوری که روحش را پاره میکند و قلبش را از هم میدراند، در معبد را که همچنان بدنست گرفته، بشدت تکان میدهد، برهم میکوبد! چنانکه گویی می‌شکند، ناله دردناک شکستن از آن بر میخیزد؛ اذان خاموش میشود! در بسته میشود! مرد،

نفس زنان، پریشان، چشمها یش را بسته بر هم می فشد تا در درون بگرید، خاموشی! لحظه ای سکوت خیمه میزند. چه سکوت ملتهب و دردناک و سنگینی! چنان بی طاقت و دشوار که پیدا است بیش از چند لحظه دوام نمیتواند آورد. خود را خواهد شد، متوجه خواهد شد، و شد، و مرد بالحن خسته ای که گویی از عمق چاهی عمیق بیرون می آمد، با صدائی از زیر خروارها آوار، آواری از شرم و پوزش و بیزاری از خویش؛ زیر لب به زمزمه ای که کسی نشنید، چنان آرام که خودش هم نشنید گفت که: «در را بستم، از خشم و درد و بیتا بی برهم کوفتم، بستم؛ من یک زندانی ام؛ رنج های بیست و پنج قرن زندگی مرا در شب و در زنجیر ازیادمبار»!

نا گهان بانگ اذان باز کوبنده تر سکوت را در هم ریخت، بر جان مرد کوفت. این بار اذان، بی خشم، اما هم چنان مصرانه و شتابزده و مهر بان می خواند و در دل ناتوان مرد غوغائی سر سام آور بر می انگیزد، مؤذن تندتر و مصمم تر فریاد می کشد و مرد نا گهان حلقه در را چنان بدرد و خشم درمشت می فشد که از لای پنجه های خون جستن می کند. نا گهان خطر مینکند و همه بی با کی و شهامت و قدرت تصمیم شگفتی را که دارد و ندارد، از سراسر روحش بر می چیند و می آفریند و در دو چشم می نهد و نگاه های هر اسان و اسیر و مشتاق خویش را به قلب معبد پرتاب می کند. اینک سنگفرش ها، اینک گوشه ای از غرفه ها، گوشه ای از حوض آب، گوشه ای حتی از آن چشم، از آن فواره، اینک سایه روشن های خواب رفته در پس دیواره های معبد، در زیر نور مهتاب ساکت ...

مرد که گویی مجسمه ای است که تنها دو نگاه دارد، بر در معبد ایستاده است و به درون خیره مانده است. گویی روح معبد را بادو چشم تشهاش می مکد. صحن و حوض آب و رواقها و سنگفرشها و دیوارها و ستون ها همه بی تابانه در آشک می لرزند؛ قار و روشن می شوند. معبد گویی تصویر لرزانی است که بر سطح مرتعش آب افتاده است. هر قطره اشک که خاموش می افتد، تصویر روشن تر و ثابت تر می شود، سپس

بیدرنگ تارمیگردد و میلرزد؛ ستونها و دیوارهایش درهم فرومیروند، درهم فرو
میشکنند.

ومرد همچنان خاموش و بی حرکت ایستاده است و چشمانش، بی آنکه جرئت
یا قدرت پلکزدن داشته باشد، به درون معبد بازند، اما دیگر چیزی نمیبینند؛
گویی در عمق یک دریا، در زیر بارانی تن چشمانش را باز نگهداشته است.
میداند که اینک دربرابر معبد است؛ درش باز است؛ اذان همچنان بشتاب
وبه امید میخواند واو چشمانش را همچنان بر معبد دوخته است، بر نمیگیرد؛ اما
نگاهش و تصویر معبدش، هردو در طغیان بیتاب اشک، یکدیگر را سراسیمه و
مشتاقانه میجویند و نمیباند.

بانگ اذان مهلت نمیدهد؛ بی امان و مصر انه فریاد میکشد، هر لحظه عجولانه تر،
هر لحظه آمرانه تر، تندتر.

اما مرد دیگر هیچ چیز راحس نمیکند؛ بانگ اذان را نمیشنود؛ معبد را
نمیبیند؛ خود را احساس نمیکند، گذشته اش را با خاطر نمیآورد، تردید را
نمیشناسد، ترس را نمیبیند؛ کسی را بیاد نمیآورد؛ اندیشه‌ای در مغزش نمیگزند؛
خیالش از جنبش باز ایستاده است؛ قلبش نمیزنند، نفس بر دیواره سینه اش خشک
شده است و تنها، احساس میکند که نبضش تن دیوانه میزند...

مرد، بر در این معبد، مسحور شده است. اکنون نمیتواند چیزی بگوید،
رهایش کنید....

..... مهلتش بدھید



اندک اندک، از آن رؤیایی مراجی دوشین بیدار شدم. چشمها یم را گشودم؛
باز این هرزه گرد بر صورت وقیع؛ روز! برخاستم؛ چه خبر شده است؟ چه ما
میبینم؟! خدایا! ایکاش یک خواب باشد؛ یک رؤیایی شوم، یک کابوس هولناک!
هنوز نمیخواهم باور کنم، دست به درود دیوار میکشم. اشیاء را میگنم؛ شقیقه

هایم را میخراشم ، بر پیشانیم مشت میکوبم اما ... نه ، نه ؟ نمیخواهم بیدار شوم ، نمیخواهم زنده باشم ؛ من با «زیستن» هیچ پیوندی ندارم . آه ! نه ، بیدارم ، بیداری است ! قلبم از اندوه ، از نومیدی درد میکند ؛ جگرم از کینه میسوزد .

از سرمناره دود میآید ! آسمان معبد سیاه شده است !

اشتباه نمیکنم ؟ گلستانه مسجد... دود کش کوره ، مطبخ ... چه می بینم ؟
تند بادهای وحشت ، از دور ، شتابان به سوی من برخاستند ؛ پارههای آن
شب سیاه شب اندر شب از کرانهای افق بالا میآیند ! زمین زیر پایم چنان غضبناک
میلرزد که احساس میکنم ، هم‌اکنون ، برای بلعیدن من دهان خواهد گشود . سقف
همه آسمان‌ها شکاف میخورد و بر سر فرو میریزد .

همچون درمانهای دردمند ، سرم را بر دیوار معبد می‌نهم و عاجز اندود اغدار ،
نگاههای مصیبت زده‌ام را بسختی به درون معبد میرانم . چه‌ها می‌پینند !
سماور است و کرسی و میز و بخاری و پرده وسفره شام و تخت خواب و لحاف
و تشك و هیزم و دود و بوی غذاآشیرینی و آجیل و سیب‌زمینی و سیب گلشاهی و پیت
نفت و گاز و دیوترا و کیسه و صابون و کت و شلوار و دامن و چادر و کفش سریائی
ورب دوشامبر و پیزامه و جارو و خاک اندازو ... خر خر خواب و صدای سرفه و غوغای
قهره و جزو بحث و قیل و قال زن و بچه و ...
غلغله‌ای است !!

وضوخانه ، سقف دود زده است ! کاشی‌هایش سیاه و چربی گرفته است ! پراز
خاکستر و نیمسوز و ذغال و هیزم و کاغذهای سیاه و روزنامه‌های کهنه !

غرفه‌ها ، اطاق نشیمن ، سالن پذیرایی ، اطاق خواب اقب عکس‌های هنرپیشگان
فیلم‌های فارسی و عربی و هندی و گاهگاه فرنگی ! آن‌هم کی‌ها ؟ مازلین دیتریش ،
وجین‌ماینسفیلد و جانی هلیدی ، از «بچه‌های پلاس بلاش» !

صحن معبد را با مرمریس ، باموزائیک‌های رنگوارنگ گل و بوتمدار فرش
کرده‌اند؛ بتون ریخته‌اند . خاک باعچه کوچکی را که ساخته‌اند برداشته‌اندو با پوشال

پر کرده‌اند و در آن گلهاي مومي و پارچه‌اي و كاغذی قشنگي فرو کرده‌اند. گل‌یاس؟
نه ، درخت توت کاشته‌اند . شمع؟ نه ، لوسترهاي دولوكس و شونهاي رنگين و
كريستالهاي خارجي آويخته‌اند. چشمها جوشان آن کاريزي؟ نه ، يك حوض کوچك
سمنتي، بسته به آب لوله کشي شهر، اما خالي ، خشک ، شکسته، دکور! باع بزرگ
وبی پایان معبد پائينز گرفته و از عطش سوخته و غبار غم بردر و ديوارش نشسته، خلوت،
خاموش ، مترونک ، غم انگيز !

در اين خانه چه کسی سکونت کرده است؟

صاحب کتاب: «العبر في ديوان مبتداً والخبر عن تاريخ الملل والنحل والفرس و
الروم والعرب والبربر» ميگويد: «سن‌يات ساکوبن سکهي نانث بن سريسا احمد خان هندی
از نوادگان برمهک بلخی، حفید عثمان بن طلحه بن بابا بن بطريق بن تنسر بن سasan
خوتای از ابناء قابيل بن آدم...»!

سه هزار سال شکنجه را هم اکنون يكجا حس ميکنم! با تمام «بودن»!

دو هزار سال، واند قرن است که معبد من در تولیت...

آه! چه شباhtي ميان من و او! که دوهزار سال واند قرن است که راهب او، عابد
پارسای او نيز در اسارت...! چه بگويم؟

آرام ، به اندرون معبد پانهادم در دلم غوغا است! اماهه ، محراب درش بسته
است . محراب به کار نشيمن نمي‌آمده ؛ به کار زندگى کردن نمي‌خورده؛ محراب
نهانگاه روح پارسای امام است . متولي بدان راه ندارد. آن را نشناخته‌اند و درش،
در اين قرن‌هاي بسيار، بر روی اين سلسه قفل بوده است . کليدش در دست جبريل
امين است . «لوح محفوظ» در آنجا است . در آن هنگام که بر کناره گورستان
من پارناس نشيمن داشتم، آياتي از آن را در مكتوبی از حريم سپيد، بر من فروخواندند.
جبريل امين اين دين ، در آن حال که برسند بلند زئوس تکيه زده بودم و دماغم
پراز نخوت جاهلى بود و دستم در دستهای نير و مند و مغور ويرژيل ، بر قلب امتي

من نقش کرد!

از پنجه اطاق تنهایم. «در همسایگی ساتر»^{*} پر تول رزان و غمگین «شمع» را - که در عمق محراب معبد میسوخت - دیدم. واکنون در همسایگی «کلیشی»^{**}، شمع را می بینم و در پر تو رخشنان زبانه جاندارش، لوح محفوظ را که در برابر مگشوده است میخوانم. در قلب معبد، آرامگاه مجھول شهیدی را می بام که لوحش را تراشیده‌اند.. هراسان و داغدار، از حلقوم باریک مناره معبد بالامیروم، به «ماذنه»، اطاق مشبک مؤذن، میرسم! آه! مجروح و بیمار افتاده است! چشمانش، همچون دو پیاله خون، به روی من باز مانده‌اند. دودهای غلیظ وآلوده‌ای که از درون مناره میگذرد او را به خفغان سیاهی گرفتار کرده است: دم زدن برایش محال است و خونش مسموم و چهره‌اش کبود و لبهاش از عطش شکافته! او در قفس خویش زندانی است! نمیتواند فرود آید که متولی او را نمیشناسد، از حضور او آگاه نیست، بگمانش که مؤذن مرده است. درجای او نقاره‌ای نصب کرده است و ساعتی کوکی نمیتواند معبد را ترک کند که بیرون همه کافرستان است.

بالاتر از آن، بر سر مناره، کبوتر انحرم، رنگ بر گشته. تشه، پریشان و غمگین، خاموش مانده‌اند. شوق پرواز در جانشان پژمرده و بالهای معصوم وزیایشان شکسته است. اینها را مؤذن آب و دانه میداد و پرواز می‌آموخت و او اکنون بیمار است و عطش جانش را بستوه آورده است. سنگینی قرنهای بی‌رحم را بر سینه‌اش احساس میکند.

ناگهان رسالتی را که در بعثت همه پیامبران تاریخ بود بر دوش جانم احساس کردم.

* در کوچه شولشر، سادتر و سبب‌مون دوبووار - هـ. داش، نـ همسرش (که ازدواج نکرده‌اند) - زندگی میکرددند.

** زندانی در پاریس در محله‌ای به این نام که دو سال بعد در آنجا ساکن بودم.

ندائی که طنین غیبی‌الهام را داشت ، در دلم پیچید که :
 «ای راهب راستین این معبد! این پیر غلام خیانتکار بدل ، تو را دو هزار و
 اند صد سال در چنگ سلطنتِ گرگ گرفته است و معبد را دو هزار و اند صد سال
 در دام تولیت روباه آورده و که نمیداند که این گرگ و روباه فرزندان توأمان
 وی‌اند»؟!

«ای در جامه پیچیده ! برخیز و دست‌های پلید این ابی‌لهب بدنها را قطع کن
 وزش را - که هیزم کش و آتش افروز جهنم او است بران و این ما کیا ولی بد گوهر
 کینه تو ز را که گرگ و روباه می‌زاید بکش . خود را از چنگ گرگ و معبد را
 از دام روباه برهان ! ای امام زندانی ! موعود منتظر محراب ، مسیح مصلوب قیصر !
 نقاب سیاه تاریخ را از چهره راستینت بر گیر» !

«چشم‌های سبز آبهای خوشگوار را می‌شناسی . به سر زمینی که ابرهای مسیحائی
 اسفند ، از دل کوهستانی سخت ، بهاری جاویدمیر و یاند برو » !

«کبوتران حرم ، قاصدان خاموش آیات غیبی‌تشنه اند . روح گرفتار معبد
 که در این قرن‌های تهی ، در این غربت سرشار ، ندائی آشنای عشق را از قلب این
 جاهلیت بیگانه ، بر آسمان برداشته است - بیتاب است . مناره معبد ، این تنها
 قامت آسمانی فریاد ، در زمین تنها ست و چشم بر میله‌های تقدیر تو ، ای زندانی
 تاریخ» !

کوزه‌های خالی و غبار گرفته را بر گرفتم و به راه افتادم . رفتم تا از سر زمین
 چشم‌های سبز ، برای روح‌تشنه معبد ، برای کبوتران معصوم حرم ، آب بر گیرم .
 چشم‌هایی که از دل آفتاب سرمیز نند . سپیده صبح نهری از آن سر زمین است . فلق
 دهانه‌ای از آن چشم‌ها است . سر زمینی در آن سوی بامدادان .

* بجای شیر ، در زبان ما کیا ولی 'من گرگ می‌گویم که آنچه او شیر می‌گوید مادر گرگ
 می‌شناسیم نه در شیر .

رفتم و ، دل لبریز از عشق ، جان تافته از ایمان ، اندیشیدروشن از حکمت ،
تن گرم از امید و من بیتاب انتظار !

اسکندر را بر نیمه راه ، افتاده دیدم ، در زیر آتش خورشید از عطش جان
داده ! خضر را در بیابان آواره دیدم ، همچنان بی نصیب . پیری که ردپای غم‌های
عمیق بر چهره داشت ، محزون و نومید بازمیگشت و بادستهای یتیمش نمیدانست چه
کند ؟ و دختر کی «نه ساله» ، عرق ریزان و خسته ، که میرفت و بازوی ترد و
کوچکش را بر اندام ناتوان پسر عمومی پنجاه و شش ساله نابینای خویش حلقه بسته بود و
اورا بسختی با خود میکشاند . و پیر باریک اندامی مسلول را دیدم که حماقت از
سیماش پیدا بود و گوشهای ایستاده و رفیق ساده لوحش را - که با کنجکاوی معصومانه‌ای
به لبها اخیره مانده بود - «با خود نگهداشته» و با شور و شوق هائی کودکانه ،
از آنچه نبود سخنانی فریبنده میگفت و به همه زشتی‌های نیمه راه ، دروغ‌های زیبا
می‌بست و روی از راه به جانبی دیگر داشت و پیش پای خویش را نشان میداد
و یکریز از آن حرف میزد .

از شوق پابزمین میکوافت واژ «انگارها»ی زیبائی که می‌بافت غرق لذت
میشد !

اسلح
وبه مرد کوتاه قد و بدقيافه‌ای رسیدم زشت ، با سرکار و زیشی در ازو شکمی برآمده
که در آن دورها - بی هدف «قدم میزد» و گروهی براو گرد آمده بودند و به سخنان
پیچیده او که معانی بی‌عمری و دل‌انگیز اما نادرست و بی ثمر داشت - با ایمانی شگفت
گوش میدادند . و مردی را دیدم؛ سروری تراشیده و «همچون بوته مر جان»، جامه
زرد پوشیده در ناف صحراء ، تنها ، خاموش خاموش ، «چون قطره‌ای بسر
نیلوفر» ، نشسته و نگاهش را به نوک بینی اش دوخته و فارغ از زمین ، بیگانه با
آسمان ! هیچ نمی‌اندیشد ، هیچ چیز بیاد نمی‌آورد ، هیچکس را نمی‌شناسد و «همچون
کر گدن تنها سفر می‌کند» و همچون کوه ، تنها زندگی می‌کند و «همچون بلندترین

شاخه های سر درخت ، آزاد است . » . نه کفر و نه اسلام ؛ نه دنیا و نه دین !
 و قبیله ای را دیدم ، همه خواهران و برادران یکدیگر ؛ که نشسته اند و از سر زمین
 مجهولی که در پس این افق پنهان است ، سخنانی پیچیده می بافند ؛ برخیشان از
 آنچه نمی شناسند قاطعانه سخن می گویند و سخت باور دارند و برخیشان از آنچه نمیدانند
 قاطعانه سخن می گویند و سخت باور ندارند ! و قبیله ای دیگر که ، از آن « نمیدانم
 کجا » ئی که در آن سوی این قاف ، « باید باشد » ، خیالات رنگین می بروند و
 آرزوی رسیدن و شوق دیدن آن بیقرارشان داشته است و این « نمیدانم کجا » ئی را
 که در آنند از چشم شان انداخته است و از آنجا که ندیده اند وصف های زیبامیکنند
 و از آن سر زمین که نرفته اند ، ارمغان های دلنشیں می سازند و اینجاردابرا نگاره خیالی
 آنجا می آرایند .

و جمعی دیدم که نشسته اند و بیقرار ، چشم های اشک آسود و شوق زده را به این راه -
 که انتهاش در سینه افق هشرق گم می شود - دوخته اند و در انتظارند تا پیکی از
 قله بلند سپیده دم فرود آید و آنان را با خود ببرد . و جمعی انبوه از تنها یان هریک
 سر در پیش افکنده و چشم در خویش فرو دوخته و دست در دست دل خویش نهاده ،
 خاموش و آرام و بی اضطراب ، بی نیاز به زمین ؛ بی انتظار از آسمان ، باهم ، اما بی هم
 بر راه گام بر میدارند ... و دیگران و دیگران ... و بر گله های بیشماری گذشت
 که پوزه در زمین فرو برد و خوب و خوش می چریدند . روزها بر سر مرداری ، این
 مران راهمی کشدم خلب ، و آن مراین را همی زند منقار ؛ و شبها :

« بر آن خاکاره های نرم خفتن ،

عزیزم گفتن و جانم شفتن .

از آن ته مانده های سفره خوردن

و گر آن هم نباشد ، استخوانی ؛

چه عمر راحتی ، دنیای خوبی ؟

چه ارباب عزیز و مهربانی ! » ... »
 امامن، «همچون قوئی که دریاچه اش را ترک کرده باشد»، بر راهی «بی نشانه»^{*}
 رفتم ^ت؛ راهی که «همچون راه مرغان آسمان، یافتنش دشوار بود» ^ت .
 از کنار این خیمه های رنگارنگ، همه، بی درنگ گذشت و ...
 ... «برای پایان دادن عطش بیقرار،
 شنوا، بیدار، بی تردید،
 بسیار کوش، پریقین، بادرمه اندک،
 چونان کر گدن تنها سفر کردم .
 شاخمه های خیزان، پیچ خورده و درهم رفته اند،
 که سودا زده زن و فرزندند ؛
 ومن، همچون شاخه های بالای درخت که از کجی آزاد است؛
 چونان کر گدن تنها سفر کردم .
 همه جا رها، تنها تنها ؛
 در تلاش یافتن دورترین سرزمین،
 خطرهارا؛ بی بالک؛ به جان خریدار؛
 چونان کر گدن تنها سفر کردم .
 برای من طاعون، ورم، درد هست ؛
 و نیش، هراس، و بیماری !
 بادیدن این هراس درزاده کام،

* امید، گرگها و سکها .

* animitto در سانسکریت : بی درنگ، بی علت، بی «برای»، بی «شرط» .

* از سرود ارهنه و گو، کتاب ذمه پده .

* از سخنان بودا درباره سفر درست بیخانمانی .

چونان کر گدن تنها سفر کرم .
 گرما ، سرما ، گرسنگی ، عطش ،
 تند باد : سوزش خوشید ، صف خرمگسان ، ماران :
 باچیر گی بربیکی و برهمه اینان ،
 چونان کر گدن تنها سفر کرم .
 چون ژنده پیل تناور ، بر گونه نیلوفر ،
 که چون دلش هوای خلوتی در گوشة جنگل کند ،
 از گله کناره میگیرد ،
 چونان کر گدن تنها سفر کرم .
 آز رفته ، ریا رفته ، نیاز رفته ، رشک رفته ،
 هوسها و پندارها همه بر باد داده ،
 باچشمانی فرو افکنده ، بی درنگ ،
 بادلی که نه چرکین شود ، نه بسوzd ،
 نه خداوند رعیت ، نه غلام شهریار ،
 بازی ، شادی ، و شعفهای این جهانی !
 برهمه اینها دست یازیده و روی از همه بر تافته ،
 زنده از زهر وجودها ،
 چون شیر ، بیباک از زوزهها ،
 شاه جانوران که فاتحانه میرود .
 رخت و تخت خویش بدور افکنده ؟
 چون باد ، نه در بند دام ،

چون نیلوفر ، بی‌آلایش آب ،
سخن «خویشاوند خورشید» را به جان شنیده ،
چون کرگدن تنها سفر کردم...*

راه رامیدانستم و سرزمین را می‌شناختم ؛ راهی که حاجی‌بای تاریخ بر آن نبود ،
سرزمینی که تقدیر بر آن دستی نداشت .. نه برق نگاه «گرگ» در آن داشت ، نه
نه روزه زشت «روباه» در آن صحرا . شهری بر کرانه هستی ، شسته درزیر باران
سحر گاهی ، دشتی پوشیده از گلهای پنج پر مریم ؛ هوایی معطر ازیاس خاطره‌های
بهشتی ؛ فضایی مواج از روح ، سرشار از خیال ؛ افقی رنگین از آرزو ، آسمانی
به رنگ عصمت ؛ و چشمها و چشمها ! که همه از غیب سرمیزند و نهری از
انهاد بهشت را بر سینه پاک آن صحرا روان می‌سازند .

کشور پاک معانی بلند ، «فضای بی‌وزش» ، آسمان احساس‌های پرشکوه ،
سرزمین ایزدان ، فرشتگان ، ماوراء ! ماوراء طبیعت و عشقهایش و زیبائی هایش و
دین هایش و خوبختی هایش وزندگی کردن هایش و پندارهایش و هرجچه در این
ابتدا انبوه و آلوده و زشت می‌گذرد .

«دیاری که در آن ، کبوتران همه در آفتاب پرواز می‌کنند» !
همچون ویراف ، در آغاز مراجش به جهان امشاسب‌دان ، سرکشیده جام
می‌منگ ، مست از شراب سو گند ، نشه از عطر سوما ، سیم ، غرقه درامواج ناپیدای
گل صوفی بر رفرف زرین بال شوق پریدم و تازیانه یقین بر سرش نواختم و تند بادهارا در
پی خود گم کردم و فرفوریوس را در نخستین منزل بگرفتم و شانه بر شانه «براق» میراندم
واز دیوار افق بر جستم و فلق را بشکافتم و قاف را بریدم و در چشمۀ زرین آفتاب
فرو رفتم و میرفتم وابرها خوش خبر اسفندی بر بالای سرم ، گام به گام من ، پرواز

* شعری بودائی درباره سفر درست ، بالاندکی تغییر و تلحیص . (بودا ، پاشائی ص ۵۹۳)

میکردن و نسیم های پیام آور دامن از شوق بر سر و رویم میزدند و میگذشتند و میتاختم و باد ها تندر میوزیدند و عطر گلهای آن سر زمین تندر میرسیدند و زمین پایان می بافت و آسمان فرو دمیآمد و همچون خیال پیش میتاختم و کلمات از دوسوی سمند بر قپیما بهم هراسان و شتابزده میگریختند و آوای تشنۀ معبد هر دم ها جم تر میرسید ناگهان مر کبم ایستاد؛ در او ج پرواز، بر جا خشک شد! همچون بهرام به باطلاقی در افتادم ، به پهناوری عدم ، از آتش مذاب!

... آه! باز شب رفت! آری، صبح شده است! روز وقیح و ستمکار و بیرحم باز به سراغم آمده است ، اما امروز از تمام روزهای جهان کینه توزنتر و هو لناک تراست. همچون دژ خیمی خنجرش را از حمایل فلك بر سرم آخته است . امروز رسالتی مرگبار دارد .

نه ، این روز نیست ، این جا زمین و آسمان نیست ، دنیای دیگری است .
هوا سرشارهول ، ابرهای کینه تندر زن و بارانهای سیل آسا با پل بل ، زمین خوابگاه مرگ ، کشتزار درد... و من بر پلی باریک تر از موی و برندۀ تر ازدم تیغ و درزیز ، دره هولناک دوزخ ، دهان چاه «وای» گشوده همچون مرگ . درختان هر یک اندام افعی بی و شاخهها ماران خوشدار و برگها عقربهای جراره کینهور و نهر ها همه زهر و بادها همه بیم و غاشیه سلطان صحر او ملائک عذاب صفت بسته و گرزهادر دست و داغی های آتشین در هشت و چشمها آتش ریز و دنیابی است! زمستان در جهنم؛ جهنم در زمستان!
و من راهب تنهای معبد آپولون ، بر روی این چینتوی لرzan ! مر کبم بگریخته وزانو نام ناتوان و همچون «لا او کون»، افعیهای یونانیان و هم خلق این ترا و براندام پیچیده و در این حریق، تنها و ... چه هامی بیم؟ چه هامی کشم؟ . بر ساحل زمین ایستاده ام واين قبرستان پیر را که دوهزار و اند صد فرسنگ در دوهزار و اند صد فرسنگ بر سراسر خاک گسترده است و میان من و معبد ، در آغوش مرگ خفته است. مینگرم.
لو کرس رامی بیم که دوهزار فرسنگ دور از من، بر آستانه محراج بش ایستاده است

و بر جنازه «طاعون زدگان» مخصوصی که بیجان بر هم افتاده اند میگرید. رنج تو را حس میکنم او کرس! معبد ما یکی نیست ولی رنج ما یکی است. اما بر تورشک میبرم، بر تو که میتوانی «عصیان» کنی؛ و بر تلمیذ دست پرورد وفادارت، کاموی نیکدل پریشانگویت. چقدر دلم به حالش میسوزد! در این «اران» طاعون زده، هر روز، با صدامید به سقفی پناه میبردو، هنوز در آن نیاسوده، سقف بر سرش آوار میشود! «بیگانه» از این سوبه آن سو، آواره میان «وطنی» که نیست و «تبیعد گاهی» نه که هست! چشمها یم بر او میگرید اما لبها یم بر عصیانش میخندد! چه عصیان رقت بار و مضحكی! مشت های غضبنا کش را بر سینه هوا میکوبد! آنچنان سخت و آشفته، بر سر کسی که نیست فریاد میکشد! چه فریب خوبی! چه نبرد دروغین پرشکوهی!

بر او غبطه میخورم و نیز بر دانته پیر خیالاتی! که بائی آتریس مرده، در قلب بهشتی که نیست، غرق سعادت زندگی میکند و بر استرنبرگ ساده دل یا خوشبخت – چه میدانم؟ مگر این دو یکی نیست؟ – که به صومعه اش رسیده است، در آنها مرزه رچه هست، به آنجا که «باید باشد»! و به یونسکوی هنرمند که میداند این دیر که در آن چنین گرم و آرام و سرشار زندگی میکند، منزلی بر سر راه است واز آن پس، راهها و منزلها او را منتظرند. و بر زید مسلول بی امید که از هرسومیگریخت، پس از چند گام به مرگ میرسید و توانست راه کوتاه میان خود و مرگ را با فرشاهی زیبائی که نیست بپوشاندو با شمعه او گلهای دروغین آذین بند و «در عرابه جالیز کار»، بیش از عصر سیسرون زیبائی و شکوه «دیده گیرد و در سکوت مرگبار آخرین لحظات عمر»، از نعمه های دلنشیں چنگی که هیچ سرانگشتی نمینوازد، به پایکوبی و دست افشاری های رقت بار برخیزد، و بر ویراف که، به نیروی می و منگ، توانست از آنجا که نرفته بود و از آنچه ندیده بود خبرهای تسلیت بخش و شورانگیز

آوردوبر حالج که به یقینی سپید و آرامشی گرم رسید و بربافکا که به یقینی سیاه و آرامشی سرد و بر شاندل که به سحری سبز افسون شد و بربودا که به شعری زرد دگر گون گشت و برمهر که دو بهانه ماندن یافت و برمهر او که دل به اسیری بست و برب آنکه شعایر بخش کرد و برهمه حکیمان، عارفان و عاشقان که «قبای ژندۀ خویش را، در زیر سقف آسمان این عالم به «جائی» آویخته اند» و حتی بر آنها که دل به چیزی و چیز کی خوش دارند و زمین سفره مائدۀ های جوعشان است و جوی ها آشخور عطششان !

اما من ! چه درد آور است از من سخن گفتن !

همچون سایه لرزان پاره ابری رهگذر، بر سینه تافته غربت این کویر افتاده ام و مینگرم تا در زیر این آسمان، کسی هست که بارسنگینی را که بردشای خسته و فرتوت این کلمات نهاده ام و بربیشت زمین روانه کرده ام بر گیرد؟ این ما کیاولی ابلیس دل پیر، زنجیری از آهن سرخ بر گردنم افکنده است و در دوپهلویم، دو فرزندش؛ گرگ هار و رو باه مکار! بازو هایم را دردهان گرفته اند و نیش های بیرحم وزهر آگینشان را در آن فرو برده اند.

ای شما جبریل پیام آور من ! و توای مریم معصوم ستمدیده من ! فریسان تبهکار و جهودان بندۀ زر، برده قیصر، تاجی از خار برسم نهاده اند و بر قامت مناره خاموش تو به صلیم کشیده اند!

چه میتوانم کرد؟ این مهاراجه زنجیر گردام نه، دیری است که مارامیان فرزندانش تقسیم کرده است و من که بر خویشن شوریدم، در هجرت خویش، تابدینجار سیده ام. جهان را پشت سر نهاده ام؛ تاریخ را به پایان برده ام و اکنون رسیده ام به توده ای عظیم، همچون کوهی، از حرفا های که برای نگفتن دارم؛ کوهی سنگین که بر سینه جانم افتاده است و من در زیر فشار خفقان آور و دهشتناک آن، احساس میکنم که مرگ تا حلقوم بالا آمده و راه نفس را برم بسته است.

اوه ! تا کی ؟ تا کی ؟ تا کی کلمه به کلمه از روی این کوه بردارم و بردارم تا

تمام شود ، سبک شود ، کمی از فشار این آوار بگاهد؟
 چه کوهی است! وحشی و بیرحم و سنگین ، گویی کوهی از سرب است؛ بمحضتی
 فولاد. کوهی است که در داش؛ انفجارهای همه آتش‌شان‌ها را فروخورده و در بند
 کشیده است . از زیر ، به اقیانوس‌های مهیب آتش‌های مذاب قلب زمین پیوسته است .
 تلاطم‌های خورد کننده آن - که بر پوسته نازک ورنجور روح بیمار می‌کوبد - گویی
 همه آفرینش را به زلزله‌ای افکنده است که احساس می‌کنم هم اکنون ، سقف
 آسمان‌ها بر سر مفرو میریزد و شلاق دیوانه تندبادهای طوفان خیزی که ، در نخستین
 شب آشتفتۀ خلقت ، خلوت آرام عدم را پریشان کرد و توده‌های متراکم آتش‌ها
 را پراکنده ساخت، بر صور تم بیرحمانه فرود می‌آید ، میزند . چه در دنال!

چه بارانی است در بیرون این اطاق! باران؟ ابرهای همه‌غمهای تاریخ، یکباره
 بر سر مباریدن گرفته‌اند .

کسی نمیداند که در چه دردی وتبی می‌سوزم و مینویسم !
 کسی چه میداند که در زیر گام‌های این تقدير کور زمینی؛ چه چیز‌ها که قربانی
 شده است؟ در این محراب، این «اطفال معصوم طاعون زده» را نمی‌شناسند ! من تنها
 ساکن حقیقی «أران» ، شهر طاعون ، که در کشور افسانه ساخته‌اند !
 چه تب مأنوس و آشنایی ! تنم داغ شده است !

چه می‌گوییم؟ گفتن؟ کلمه به کلمه تا کی از روی این کوهی که تا قلب آسمان‌ها
 بالا رفته است و من ، سایه پرواز فرشنگان را بر دامنه‌اش می‌بینم ، بر گیرم تا اند کی
 سبک‌تر شود ، تا دم زدن...

نه، نمی‌توان ، نمی‌توانم ، طاقت آن که جمله‌ای را که آغاز می‌کنم به سر بر م
 ندارم . اه ! چه سنگین‌اند و طولانی‌اند این جمله‌ها! هر کدام را آغاز می‌کنم گویی
 فرسنگها... نه ، درست دو هزار وانصد فرسنگ را هسنگ‌لاخ سر بالا را سینه خیز باید
 طی کنم تا تمام شود و کوله بار سنگین آن معنی را که همچنان بر دوش دارم ، در

انتهای آن بر زمین نهم؛ و من ، که میداند که تا کجا خسته‌ام؟! یک گام نمیتوانم برداشت . چه میدانی ای روح گرفتار! که این ماکیاولی پیر بامن چه کرده است؟ چه میدانیدای کبوتران تشنه ! که در سراب این قرن‌های خلوت و خشک: چه ها کشیده‌ام! شمس در اعماق این شب پهناور پر هول گم شده است و زئوس بر جهان چیره است. پرومته را در کوهستان تنهایی قفقاز، در غربت سر زمین سکاها، به زنجیر کشیده‌اند و کرکس جگرخواره او را به گناه آن آتش خدائی که به این زندانی شب وزمستان و خاک بخشید کیفر میدهد و ایوه‌مچنان در زمین آواره است و من با این هفائیستوس زبون. که چشم‌هایش بر من میگریندو دست‌هایش مرا به زنجیر میکشند. هم‌خانه‌ام! چه راحت و خوب است حرف زدن و حشی‌ها ، بچه‌ها؛ جمله ندارند؛ کلمه حرف میزند؛ یک صوت ، یک هجتا ، یک اشاره .

نمیتوانم . چه دشوار و طاقت فرساست کشیدن بار مبتدا و خبر و فعل وفاعل و آن همد بار و بند های ضمیمه‌اش ، آن هم برای گفتن یک حرف! حالا می‌فهم که «ناله» چیست؛ «آه» چیست . این‌ها جمله‌های سنگین وصفه‌ای طولانی عبارت‌هایند که چنین در هم فشرده‌اند و چه راحت ، چه خوب! دلم میخواهد بنالم . جمله‌سازی را دیگر قادر نیستم . آه که چه نیازی است به نالیدن! راست میگفت رذاس: «ای دل من! نمیدانی که چه لذتی است در نالیدن! چه روشنائی و سبکی خوب و آسوده‌ای در پی دارد!... حتی خدایان مینالند... حتی گرگ صحراء مینالد...».

اما... چه بگوییم؟ غرور همه و حشی‌ها ، صحرانشین‌ها، گرگ‌ها، عقاب‌ها ، رب‌النوع‌های جنگ و قهرمانی، همه تکبر خدایان، همه را در حلقوم من ریخته‌اند! نه ، من هر گز نمینالم . قرن‌های نالیدن بس است . میخواهم فریاد کنم. اگر نتوانستم ، سکوت میکنم . خاموش مردن بهتر از نالیدن است. نالیدن فرزندان

ما کیاولی پیر را مغور میکند .

من اکنون رسیده‌ام به کناره؛ دریائی بی‌انتها؛ دریائی موج‌زن از درد؛ دریائی از آن الاهام‌های پاک اهورائی که در این قرن‌های سکوت جاھلی، آبشخور هیچ احساسی نبوده است؛ از آن گوهرهای گرانبهای غیبی، که در این خلوت تاریخ، در صد هیچ «فهمیدنی» نگنجیده‌اند.

ومن چگونه این کوزه‌ها را پر کنم و بدhem بدست توی تشنه، ای جان سوخته آپولون! ای که جوی آلوده این بازار از کنارت میگذرد! میدانم تشنه‌ای اما... اما این دریارادر کوزه نمیتوان کرد. توقع داری چند جرعه؟ اما نمیتوان، از این دریا نمیتوان جرعه جرعه آب برداشت. زندگی من همه جرعه جرعه نقش برآب شد؛ عمر من، همه ناله ناله، برباد رفت. بیست سال در این بی‌حاصلی گذشت. دیگر بس است. یا فریاد یا سکوت؛ یا طغیان یا عطش. راه سومی وجود ندارد، این دریا، سراسر یک حرف‌است، یک حرف پیوسته! همان حرفی که برای نگفتن آن، این همه‌حرف میز نیم و چه بی‌ثمر! نمیتوان، نمیتوانم جرعه‌جرعه‌تورا بیاشام. میدانم تشنه‌ای. دلم در عطش‌سوزان تو میجوشد، میگدازد. چقدر دلم میخواست برس و روی تافه از آتشت، بر لب‌های شکافته و کبودت، بر جگر سوخته در عطشت جرعه‌ای خوشگوار از آبهای تگرگی وشفاف بپاشم تانمیری، تا برای من بمانی، ای که هوای من شده‌ای، دم زدن در توحیات من است. امادوست تشنه‌من، خویشاوند آفتاب؛ این دریا دریای آبهای سرد و شیرین و خوشگوار نیست، زمهریر است، اقیانوسی از آتش مذاب؛ از آتش سیال؛ از آن اقیانوس‌ها که در جهنم میرویند و میفرند! من اکنون، در کنار این اقیانوس از حرف‌ها و حرفهایی که از آتش غصب خداوند، همچون آهنهای تافه ذوب شده‌اند و موج میزند و آن گوهر یکدانه «کلمه»^۱ را در آن افکنده‌اند، ایستاده‌ام؛ لهیب سوزنده آن حریقی در

* در آغاز هیچ نبود، «کلمه» بود و آن کامد، خدابود، (ت-ورات). در میهمیت

^۱ le verbe و در قرآن : کلامة الله ...

من افکنده است که به وصف نمی‌آید . اگر بنویسم کلمه می‌سوزد ؛ اگر بگویم زبان می‌سوزد ؛ می‌ترسم بدان بیندیشم ، می‌ترسم خیال‌م را بدان نزدیک کنم، می‌سوزد، بخار آتش از سطح پهناور این دریا - که دیوانه وار می‌جوشد و می‌غرد - بر می‌خیزد و آسمان را ، افق تا افق ، تیره کرده است و من ، همچون شبحی در حریق ، در میان این ابرآتشهای مهیبی که دمادم انبوه‌تر بالامی‌اید، گم شده‌ام ، غرق شده‌ام... چه بگویم؟ از چه بگویم؟ .

ای تشنۀ عزیز من! ایمان مجروح من ! من از چشمهای معصوم تو - که در این سراب سوخته ، قرن‌ها است به امیدی بر من و دستهای لرزان و آواره من خیره مانده اند - شرمدارم. دلم بر لب‌های چاک خورده و حلقوم نازک و لطیف تو که چشم بر راه من بازمانده‌اند می‌سوزد. ای حلقوم ناله‌های من، در این نخلستان‌های شب گرفته پرهول! ای حلقوم فریاد آسمان، در سکوت غبار گرفته این زمین!

عمرم همه در نالیدن، بر باد رفت و زندگیم، همه در جرعه نوشیدن بر آب! واکنون بر لب بحر فنا منتظرم؛ بتم شکسته ، اسماعیل ذبح شده ، برج نورم خاموش و مناره معبدم دود زده ، در اشغال فرزندان قabil ، در تولیت خواهر گرگ ! و من شرمگین و پریشان، در این اندیشه دردآور که ساعتی دیگر - که «آفتاب بر قله مغرب فرومی‌شکند»، و تو روح در دمند من ، به سراغ من می‌آیی تا کوزه‌هایی از آب‌های سرد و خوشگوار چشمه ساران پاک سپیده دم‌های دور دست را از دست من بگیری، با چه روئی در را به روی تو بگشاهم؛

هم اکنون، صدای پای تورا در سکوت در دنک و بیقرار دلم می‌شنوم که به سوی زندان سیاه من - که با ابی العلاء در آن بسرمی‌برم - پیش می‌آیی و من از شرم و ناتوانی خود می‌لرزم

در اینجا که منم ، کسی چه میداند که «بودن» نیز همچون زیستن طاقت فرسا است؟!

افسانه من به پایان رسیده است و احساس میکنم که این آخرین منزل است؛
دیگر نه با نگ جرس کاروانی، دیگر نه آوازِ رحیلی! تنها ئ آرامگاه جاویدمن است
و درد و سکوت همینشین تنها بی جاودانه من!

سکوت نومید و غمر نگ مغرب آدم و سنگین پیش-میآید و مرآ همچون «سایه
آواره‌ای در این کویر»، در خود محومیکند و آفرینش باز دراقیانوسی از شب غرق
میشود و شب چنان بر عالم می‌نشیند که گویی هیچگاه برخواهد خاست؛ گویی
هر گز نه دیروزی بوده است و نه فردائی خواهد بود و من، همچون شبحی، از این
شبها کوهستان‌های ساکت، صحراء‌های بخواب رفته، ویرانه‌های نومید، قبرستان‌های
عزادار و این شهرهای آلموده و عفن، میگریزم ولن فروبسته از ترانه «لب فروبسته
از ترنم، سربه این دشت بی‌امید می‌نهم تا...»، پایان گیرم.

دلم بر شام مرغان تشنۀ من می‌سوزد! چگونه بگویم که شما را وعده کردم و
به سراغ سرچشمها که در کوهستانی دور دست، در آنسوی افق‌های مأیوس زمین
از دل سنگ می‌جوشد رفتم تا برای شما - ای کبوترانی که همه در ظلمت پرواز
کرده‌اید - جرمه‌های سرد و گوارائی از آن آبراه‌گان آرم اما...

اما چه بگویم؟ چگونه بگویم؟ به کوهی آتش‌شان رسیدم، کم‌عوايش
از لهیب بخارهای غلیظ و سوزنده پر بود؛ که زمینش، دره و دشنه از سیل‌هولناک
آتش‌های مذابی پوشیده بود؛ که دهانه سرخ و فراخ آتش‌شان، همچون دهان
دیوانه‌ای خشمگین و بسته در ذنجیر، می‌جوشید...

پرستوهای خوین پر و معصوم من، من به این چشم‌ه رسیدم، این بود
چشم‌ه سارمن.

روح زندانی معبد من. تشنۀ قرن‌های بی‌باران!
کوزه‌هارا همچنان خشک و غبار آلوده باز گردانده‌ام.
شرم دارم که آنها را بی‌تو. که دریا زگشت بی‌امید من از این هجرت‌ناکام،

به دیدارم خواهی آمد - پس دهم :
 آن «گوهر شب چراغ بهشتی» را «سنگ سیاه» کردندند .
 دوست دارم کوزه هارا همینجا براین سنگ زنم ، بشکنم .
 کوزه ای را پراز اشک کرده ام و کوزه ای را پراز خون . این دو را نگاه
 میدارم .

همچون «قطرهای بر نیلوفر» ، شبیمی افتاده به چنگ شب حیات ، آرام و
 بی نشان ، در آرزوی سرزدن آفتاب مرگ ، نشسته ام و چشم های خاموش را به لبها
 کبود مشرق دوخته ام . . .
 پرستوهای بی بهار من ، قاصدک های آواره در باد ، پاز گردید !
 و تو ، تشنہ مجروح و عزیز من !
 چشمها یت را به من مدوز بیند ، من از دیدن آنها رنج میبرم .



* در اسفند سال ۴۶ دانشجویان تاریخ
بمنوان سفر علمی به عراق رفتند و من نیز اینها عازم
بودم اما در آخرین لحظات، ناگهان «قسمت» نشد!
چون نوروز را در سفر بودند و آنچرا جشن میگرفتند،
این نوشته را به درخواست همکاران گرامی، برسر راه،
نوشتم تا ادر آن اجتماع بخواهند.
و اینک بیاد آن «حادثه»!

نوروز

سخن تازه از نوروز گفتن دشوار است . نوروز یک جشن ملی است ، جشن ملی را همه میشناسند که چیست ، نوروز هرساله بربرا می شود و هرساله از آن سخن میرود . بسیار گفته اند و بسیار شنیده اید ؟ پس به تکرار نیازی نیست ؟ چرا ، هست . مگر نوروز را خود مکرر نمیکنید ؟ پس سخن از نوروز را نیز مکرر بشنوید . در علم و ادب تکرار ملال آوراست و بیهوده ؛ «عقل» تکرار را نمی پسندد ؛ اما «احساس» تکرار را دوست دارد ، طبیعت تکرار را دوست دارد ، جامعه به تکرار نیازمند است . طبیعت را از تکرار ساخته اند ؛ جامعه با تکرار نیرومند میشود ؛ احساس با تکرار جان میگیرد ؛ و نوروز داستان زیبائی است که در آن ، طبیعت ، احساس و جامعه هر سه دست اند کارند .

نوروز که قرنها دراز است بر همه جشن‌های جهان فخر میفروشد ، از آن رو «هست» که یک قرارداد مصنوعی اجتماعی و یا یک جشن تحملی سیاسی نیست ، جشن جهان است و روز شادمانی زمین ، آسمان و آفتاب ، و جوش شکفتنهای شور زادن‌ها و سرشار از هیجان‌های آغاز .

جشن‌های دیگران ، غالباً انسانها را از کارگاهها ، مزرعه‌ها ، دشت و صحراء ، کوچه و بازار ، باغها و کشتزارها ، در میان اطاقها و زیر سقفها و پشت درهای بسته

* سنت اذین ، مقوله است .

* تفنازانی در باب تکرار میگوید که از معايب سخن است الا در ذکر محبوب ، که نه تنها جایز است ، که تکرار نام ویاد او ، به سخن فضیلت میدهد . مطول

جمع میکند : کافه ها ، کاباره ها ، زیرزمینی ها ، سالن ها ، خانه ها... در فضائی گرم از نقت ، روشن از چراغ ، لرزان از دود ، زیبا از رنگ و آراسته از گلهای کاغذی ، مقواطی ، مومنی ، بوی کندر و عطر و ... اما نوروز دست مردم را میگیرد و از زیر سقفها ، درهای بسته ، فضاهای خفه ، لای دیوارهای بلند و نزدیک شهرها و خانه ها ، بدامن آزاد و بیکرانه طبیعت میکشاند : گرم از بهار ، روشن از آفتاب ، لرزان از هیجان آفرینش و آفریندن ، زیبا از هنرمندی باد و باران ، آراسته با شکوفه ، جوانه ، سبزه و معطر از : «بوی باران ، بوی پونه ، بوی خاک ، شاخهای شسته ، باران خورده ، پاک»....

نوروز تجدید خاطره بزرگی است: خاطره خویشاوندی انسان با طبیعت . هر سال، این فرزند فراموشکار که، سر گرم کارهای مصنوعی و ساخته های پیچیده خود ، مادر خویش را ازیاد میبرد، با یادآوری های وسوسه آمیز نوروز، به دامن وی باز میگردد و با او ، این باز گشت و تجدید دیدار را جشن میگیرد. فرزند، در دامن مادر، خود را باز می یابد و مادر، در کنار فرزند، چهره اش از شادی می شکفت ، اشک شوق میبارد، فریادهای شادی میکشد؛ جوان میشود ، حیات دوباره می گیرد. با دیدار یوسف ش بنی و بیدار میشود.

تمدن مصنوعی ما هرچه پیچیده تر و سنتگین تر میگردد، نیاز به باز گشت و باز شناخت طبیعت را در انسان حیاتی تر میکشد و بدینگونه است که نوروز، برخلاف سنتها که پیر می شوند و فرسوده و گاه بیهوده ، رو به توانائی میروند و در هر حال ، آینده ای جوان تر و درخشان تر دارد ، چه، نوروز راه سومی است که جنگ دیرینه ای را که از روز گارلائوتزو و کتفسیوس تازمان روسو و لتر در گیر است به آشتنی میکشاند .

نوروز تنها فرستی برای آسایش ، تغیر و خوشگذرانی فیست ؟ نیاز ضروری جامعه، خود راک حیاتی یک ملت نیز هست. دنیائی که بر تغییر و تحول ، گشختن

و زائل شدن؛ ذرهم ریختن و از دست دفن. بنا شده است، جائی که در آن، آنجه ثابت است و همواره لایتیر و همیشه پایدار؛ تنها تغییر است و نایابداری، چه چیز میتواند ملتی را، جامنده‌ای را، دربرابر غرابة تغیر حم زمان - که بن همه چیز میگذرد و له مینکند و میرود، هر یاده‌ای را می‌شکند و هر شیرازه‌ای را میگسلد از زوال مصون دارد؟

هیچ ملتی باید فسل و دو نسل شکل نمیگیرد؛ ملت، مجتمعه پیوسته نسل‌های متواتی بسیار است، اما زمان، این تیغ بیرخم، پیوند نسلها را قطع میکند، میان ما و گذشتگانمان - آنها که روح جامعه ما و ملت ما را ساخته‌اند دره هولناک تاریخ حفر شده است؛ قرق‌های تهی ما را از آنان جدا ساخته‌اند؛ تنها سنت‌ها هستند که، پنهان از چشم جلا‌دمان، هارا از این دره هولناک گذر میدهند و با گذشتگانمان و با گذشتگان ایمان آشنا می‌سازند. در چهار مقدس این سنت‌ها است که ما حضور آنان را در زمان خویش، کنار خویش و در «خود خویش»، احسان می‌کنیم؛ حضور خود را در میان آنان می‌بینیم و جهن نوروز یکی از استوارترین و زیباترین سنت‌ها است.

در آن‌هنگام که مراسم نوروز را بایمیداریم، گوئی خود را در همه نوروزهایی که هرساله در این سر زمین برپا می‌کرده‌اند، حاضر می‌بایم و در این حال، صحنه‌های تاریک و روشن و صفحات سیاه و سفید تاریخ ملت کهن ما در برابر دیدگانمان ورق می‌خورد، رژه می‌رود. ایمان به‌اینکه نوروز را ملت ما هرساله در این سر زمین برپا میداشته است، این اندیشه‌های پرهیجان را در مغزمان بیدار می‌کند که: آری، هرساله! حتی همان سالی که اسکندر چهره این خاک را بخون ملت مارنگین کرده بود، در کنار شعله‌های مهیبی که از تخت جمشید زبانه می‌کشید، همانجا، همان وقت، متدم مصیبت زده ما نوروز را جدی تر و با ایمان بیشتری برپا می‌کردند؛ آری، هرساله! حتی همان سال که سربازان قتبیه بر کناره جیحون سرخ رنگ، خیمه

بر افراشته بودندو مهلب خراسان را پیاپی قتل عام میکرد ، در آرامش غمگین شهرهای مجروح و در کنار آتشکده‌های سردوخاموش ، نوروز را گرم و پرشور جشن میگرفتند .

تاریخ از مردی در سیستان خبر میدهد که در آن هنگام که عرب سراسر این سرزمین را در زیر شمشیر خلیفه جاهلی آرام کرده بود ، از قتل عام شهرها و ویرانی خانه‌ها و آوارگی سپاهیان میگفت و مردم را میگریاند و سپس ، چنگ خویش را بر میگرفت و میگفت : «اباتیمار ، اند کی شادی باید» ! نوروز در این سالها و در همه سالهای همانندش؛ شادی بی اینچین بوده است ، عیاشی و «بیخودی» نبوده است ، اعلام ماندن و ادامه داشتن و بودن این ملت بوده و نشانه پیوند با گذشته‌ای که زمان و حوادث ویران کننده زمان همواره در گستین آن میکوشیده است .

نوروز همه وقت عزیز بوده است ؛ در چشم مغان ، در چشم موبدان ، در چشم مسلمانان و در چشم شیعیان مسلمان . همه نوروز اعزیز شمرده اند و بازبان خویش ، از آن سخن گفته‌اند . حتی فیلسوفان و دانشمندان که گفته‌اند : «نوروز روز نخستین آفرینش است که او رمز دست به خلق جهان زد و شش روز در این کار بود و ششین روز خلقت جهان پایان گرفت و از این رو است که نخستین روز فروردین راهور-مزد نام داده اند و ششین روز رامقدس شمرده‌اند» .

چه افسانه زیائی ؟ زیباتر از واقعیت ! راستی میگر هر کسی احساس نمیکند که نخستین روز بهار ، گوئی نخستین روز آفرینش است . اگر روزی خدا جهان را آغاز کرده است ، مسلمآ آن روز ، این نوروز بوده است . مسلمآ بهار نخستین فصل و فروردین نخستین ماه و نوروز نخستین روز آفرینش است . هر گز خداجهان را وطیعت را با پائیز یا زمستان یا تابستان آغاز نکرده است . مسلمآ اولین روز بهار ، سبزه‌ها روئیدن آغاز کرده اند و رود هارفتن و شکوفه‌ها سر زدن و

جوانه‌ها شکفتند ، یعنی نوروز

بیشک ، روح در این فصل زاده است و عشق در این روز سر زده است و نخستین بار ، آفتاب در نخستین نوروز طلوع کرده است و زمان باوی آغاز شده است .
اسلام که همه رنگ‌های قومیت را زدود و سنت‌ها را داد گرگون کرد ، نوروز را جلائی بیشتر داد ، شیرازه بست و آنرا ، با پشتواهه ای استوار ، از خطیر نزال در دوران مسلمانی ایرانیان ، مصون داشت . انتخاب علی به خلافت و نیز انتخاب علی بوصایت در غدیر خم ، هردو در این هنگام بوده است و چه تصادف شگفتی ! آنهمه خلوص و ایمان و عشقی که ایرانیان در اسلام به علی و حکومت علی داشتند پشتواهه نوروز شد . نوروز که با جان ملت زنده بود ، روح منتهب نیز گرفت ؛ سنت ملی و ترادی ، با ایمان مذهبی و عشق نیرومند تازه‌ای که در دل‌های مردم این سرزمین برپاشده بود پیوند خود و محکم گشت ، مقدس شد و در دوران صفویه ، رسماً یک شعار شیعی گردید ، مملواز اخلاص و ایمان و همراه با دعاها و اوراد ویژه خویش . آنچنان که یکسال نوروز و عاشورا در یک روز افتاد و پادشاه صفوی ، آن روز را عاشورا گرفت و زورز بعدرا نوروز !

نوروز - این پیری که غبار قرنها بسیار بر چهره اش نشسته است - در طول تاریخ کهن خویش ، روزگاری در کنار مغان ، اوراد مهر پرستان را خطاب بمحویش می‌شنیده است ؛ پس از آن ، در کنار آتشکده‌های زردهشته ، سرود مقدس هوبدان و زمزمه اوستا و سروش اهورا مزدا را به گوشش می‌خوانده‌اند ؛ از آن پس ، با آیات قرآن وزبان الله ازاو تجلیل می‌کرده‌اند و اکنون ، علاوه بر آن ، با نماز و دعای تبیع و عشق به حقیقت علی و حکومت علی ، اورآ جان می‌بخشد و در همه این چهره‌های گوناگونش ، این پیر روزگار آسود ، که در همه قرن‌ها و با همه نسلها و همه اجداد ما - از اکنون تا روزگار افساده‌ای جمشید باستانی - زیسته است و با همه‌مان بوده است ، رسالت بزرگ خویش را ، همه وقت ، با قدرت و عشق و وفاداری و

صمیمیت انجام داده است و آن، زدودن رنگ پژمردگی و آندوه از سیماهی این ملت نومید و مجروح است و در آمیختن روح مردم این سرزمین بالاخیز باروح شاد و جانبخش طبیعت و ، عظیم تراز همه ، پیوند دادن نسلهای متوالی این قوم که بر سر چهار راه حوادث تاریخ نشسته و همواره تیغ جلادان و غارتگران و سازندگان کلنه منارها بندبندش را از هم میگسته است و نیز پیمان یگانگی بستن میان همذلهای خویشاوندی که دیوار عبوس و بیگانه دوران هادر میانه شان حائل می گشته و دره عمیق فراموشی میانشان جدائی می افکنده است .

و ما، در این لحظه ، در این نخستین لحظات آغاز آفرینش ، نخستین روز خلقت ، روز اورمزد ، آتش اهورایی نوروز را باز بر میافروزیم و در عمق وجودان خویش ، پیامردی خیال ، از صحراءهای سیاه و مرگ زده قرون تهی میگذریم و در همه نوروزهایی که در زیر آسمان پاک و آفتاب روشن سرزمین ما بر پامیشه است ، با همه زنان و مردانی که خون آنان در رگهایمان میدود و روح آنان در دلها یمان میزند شرکت میکنیم و بدینگونه، «بودن خویش» را ، بعنوان یک ملت ، در تند باد ریشه بر انداز زمانها و آشوب گسیختنها و دگرگون شدنها خلود میبخشیم و در هجوم این قرن دشمنکامی که مارا با خود بیگانه ساخته و، «حالی از خویش»، برده رام و طعمة زدوده از «شخصیت» این غرب غارتگر کرده است ، در این میعادگاهی که همه نسلهای تاریخ و اساطیر ملت ما حضور دارند، با آنان پیمان وفا می بندیم و «امانت عشق» را از آنان به ودیعه میگیریم که «هر گز نمیریم» و «دوام راستین» خویش را بنام ملتی که در این صحرای عظیم بشری ، ریشه در عمق فرهنگی سرشار از غنی و قداست و جلال دارد و بر پایه «اصالت» خویش ، در رهگذر تاریخ ایستاده است ، «بر صحیفه عالم ثبت» کنیم .

آدم‌ها و حرف‌ها

امروز و امشب را دستم به قلم نمیرود، پنجه‌هایم بحال خود نیستند؛ بفرمان من نیستند؛
بیهوده میکوشم آرامشان کنم، رامشان کنم، یکباره چنان غافلگیر شده‌اند که هنوز
کیجند، هنوز گیجم! نمیتوانم ساعتها خودم را پشت میز کارم بشانم و هی بگویم:
بنویس، کلمات چنان شتابزده و سراسمه در فضای خیالم چرخ میزنند، شنامیکنند
و بدوقص آمده‌اند که هیچکدام دُم بدهست نمیدهند. گریبان هیچکدام از صبح تا
حال که باز شش صبح فردا است بچنگم نیامده است، خیلی تقلا کرده‌ام و نشده
است، از دیروز صبح که پرهیبی از خواب بیدارم کرد هنوز زمام خویش را بدهست
نگرفتام، حالا می‌فهمم چرا شمس تبریزی عمری بینابی میکرد و یک جمله حرف
نتوانست بزند، یک بیت شعر نتوانست بسراید. نمیشد، برای نوشتن و گفتن و
سرودن باید در سطح مولوی ماند، اگر به هرز شمس تبریزی قدم گذاشتی دیگر
در اختیار خود نیستی، آن عجاجای رقصیدن‌های رقت باراست و دست افشاری‌های
دردناک و مستانه، جای نشستن و گفتن نیست.

ومن اکنون به نقطه‌ای در خیالم خیره شده‌ام و چشمانم همچون چشمان
یک دیوانه خاموش، در بهتی مرموز، از دیدن باز مانده واژ حرکت باز ایستاده
و پلک زدن را از یاد برده است.

تا حال حرف زدن زبان را می‌شنیدم، حرف زدن قلم را می‌خواندم، حرف
زدن اندیشیدن را، حرف زدن خیال را و حرف زدن تپش‌های دل را، حرف زدن
بینابی‌های دردناک روح را، حرف زدن بعض را در آن هنگام که صدایش از خشم در

شقيقها میکوبد و نیز حرف زدن سکوت را می فهمیدم ، بین که چند زبان میدانم با چند زبان حرف میزنم! من میدانم که چه حرفهایی را با چه زبانی باید زد، من میدانم که هریک از این زبانها برای گفتن چه حرفهایی است . حرفهایی است که باید زد ، بازبان گوشتی نصب شده در دهان ، و حرفهایی که باید زد اما نبشه کسی؛ حرفهای بی مخاطب ، و حرفهایی که باید به کسی نه و حرفهایی که باید به کسی زد اما نباید بشنود. اشتباه نکنید، این غیر از حرفهایی است که از کسی میزنیم و تمیخواهیم که بشنود ، نه این که اجزی نیست ، ازین گونه بسیار است و بسیار کم بها و همه از آن گونه دارند ، سخن از حرفهایی است به کسی ، به مخاطبی ، حرفهایی که جز با او نمیتوان گفت ، جز با او نباید گفت ، اما او نباید بداند ، نباید بشنود؛ حرفهای عالی و زیبا و خوب اینها است ، حرفهایی که مخاطب نیز نامحروم است! این چگونه حرفهایی است؟ این چگونه مخاطبی است؟^۶

به سؤال اول نمیتوانم جواب دهم ، معدوم دارید ، دومی را جواب میدهم: آدمها بر چهار گونه‌اند . یعنی بر هزار گونه‌اند اما همه تقسیم بندی‌ها که بکار ما نمی‌آید، ما با همین چهار جور آدم سروکار داریم:

۱- آدمهایی که سردشان بلند پراپت است و چشم‌گیر ، گویی سرد و قصری است ، بینندۀ را میگیرد ، چشمش را پز میکند و روشن را تسخیر مینماید ، دهانش از عظمت و شکوه خیره کننده سردر باز می‌ماند، با ترس و لرز و احتیاط . آهسته آهسته در بزرگ و سنگین آن را می‌گشاید ، با چه سختی؟ با چه دشواری؟ چه زوری باید زد! چه ترسی باید خورد! چقدر چرخاندن این در بزرگ ، که به دروازه شهری و یا در قلعه‌ای و حصاری می‌ماند خستگی می‌آورد! چقدر باید زور زد تا بر روی پایمایی ضخیم و استوارش اند کنی بلغزد ، در را نیمه باز میکند، دروازه! در سنگین و پراپت و بزرگ این دژ نظامی ، این سرد بلند ، که هر وقت نگاهش مینکنی کلاه از سرت می‌افتد ، تمام باز نمیشود ، کلاساده‌ای نیست ، نیمه باز می‌شود؛ چه

صدائی میکند. چه سروصدائی ا قریچ ، قریچ ، قریچست ؟! هدنیمه بازمیشود و بیننده که در برابر حضمت این سردر، خود را از حقارت ، یک گوبه کوچک احساس میکند که ازلایی در، از زیر در، باید بدرون بعزم، پایه داخل این الموتیسگذار داد؛ چه می بیند؟ یک صحن حیاط تقلی موزائیکی ۶۷ متر مربع ! پاچنتمتری هم که قطر دیوارها اشغال کرده است؛ یعنی ۳۵ سانتی متر. برای هر دیواری باید حساب کرد و از این ۶۷ متر کاست. چهار قدم و خورده ای که بر میداری، دیوار مقابل بقیه ات را میگیرد که : کجا تمام شد، تمام، همین بود! چی تمام شد؟ فضای این بنا تمام شد، صحن همین بود . اه ! سردر به ارتفاع هشت متر و صحن به طول چهار متر و بیست و شش سانتی متر؟ بله . آن سردر پر جلال وابهت که بیننده را تعقیر میکرد، همین چهار و جب موزائیک، وسطش حوض کاشی و دو طرفش، به اندازه غیبت شش تا آجر موزائیک : باعچه ! و سه چهار تا گلدان شمعدانی در زرورق گرفته و دیوارهای یک تیغه آجری به ارتفاع ۱/۷۵ سانت و ... همین ! این چه جود صحن بنائی است؟ زمین های اینجا که قیمت ندارد، مفت است، پس چرا این همه کوچک ؟!

مشخص ترین ساختمان جدی و برجسته و معظم و پر جلال و ضیوری و منفید و مهم و چشمگیر توی این صحن در آن گوشه حیاط چیست؟ مگر نمیدانی چیست؟ نه، نمیدام، ای بد جنس اخودت میدانی، میخواهی اذیت کنی . نه نمیدام، چیست؟ مگر از بوي گندش نمی فهمی که چیست؟ ها... چرا. فهمیدم، اح، درش را بسندیدا! درش را بسته اند - پس چرا باز هم...؟ - خوب دیگر. هوا کش برایش نگذاشته اند! نه، این کار هوا کش نیست، خوب کرده اند که هوا کش نگذاشته اند، لابد یک چیزی فرمیده اند که اگر هوا کش میگذاشند که همه هوا را...

- بعضی ها بر عکسند، سردر متواضع و خودمانی و ساده با غنی دارند، یک لیگ، در چوبی بیرونگ و ارزان قیمت و بی نقش و نگار، که دست هر کسی به سردرش میرسد. اغلب باز هم هست؛ قفلی و کلیدی و دربانی ندارد، با یک اشاره

دست باز می‌شود؛ بی‌هوا و بی‌هراس وارد می‌شوند : جلو، فضای بازی و جوی آبی که همواره مینگذرد و دروسط، درخت کهنسال و پرشاخ و برگی و پایش یک تکه زمین خاکی که علفها و خادها یش را جمع کرده‌اند و آب پاشی و جاروئی کرده‌اند، برای اینکه اگر کسی یا کسانی بخواهد رسایه بنشیند یا بخوابند، یا هصرانه چایی بخورند و گپی بزنند . موzaئیک سازی و چمن بازی و فواره بچگانه بیمزه‌ای که به آب لوله وصل است و چهار وجب جستن می‌کند و تمام خانه را خیس می‌کند و بعدم باید زود بینند که هم خانم‌ها و آقایان اطوکشیده و بزرگ کرده را تر نکند وهم آب خیلی مصرف نشود! از این قرطی بازی‌های لوس و اطواری خبری نیست. جوی آبی است که شترکمیز ندوسرشار از قدرت و وقار و سخاوت مینگذرد و درختی که بزرگ و بارش خورشید را در پیچ و خم‌های شگفتزی آواره و سردرگم کرده است وزیرش میدانی از خاک‌های نرم و پاکی که در زیر نم آبی که بر آن پاشیده‌اند، زمزمه‌ای دل انگیز می‌کند و بوی خاک آب زده را در فضا منتشر می‌سازد.

در پیرامون این میدان‌گاه، راههای پر پیچ و خم بسیاری است که از زیر انبو درختان و گلهای وحشی بی که آزادانه سربهم داده‌اند و از هرسود است در گریبان یکدیگر بردۀ‌اند، مینگذرند و به درون باع می‌روند ، هر یک ازین زاهها ، تماشاجی را بدزرون باع، نه ، به گوشه‌ای از باع می‌برد و تماشاجی در حالیکه هنوز این راه را به پایان نبرده . حسرت و کنجکاوی گذر کردن از راهی دیگر و رسیدن به گوشه‌ای دیگراز باع در دلش چنان قوت می‌گیرد که او را از ادامه راهش باز می‌دارد و به زاهی دیگر می‌کشاند و باز در اینجا ، هنوز چند گامی نرفته که چشم به زاهی دیگر می‌بوزد و خود را به گوشه دیگر میرساند و ، در این دویدن از گوشه‌ای به گوشه‌ای و رفتن از راهی به راهی و پریدن از این سو به آن سو است که ناگهان احسان می‌کند که در باع گم شده است؟ نمیداند کجا باغ است؟ نمیداند از کجا وارد شد؟ نمیداند انتهای باع نمیداند در ورودی باع کجا است؟ نمیداند از کجا وارد شد؟ نمیداند انتهای باع

کجا است؟ نمیداند از چه راه به آخر باغ میرسد؟ نمیداند کی تمایل‌ای با غربایان میگیرد و دیدنی‌های باغ را همه خواهد جید؟ نمیداند چه باید بکند که سراسر این باغ را ببینند؟ بشناسد ؟ نمیداند دیوارهای باغ کجها باشند؟... کم کم راسیمه پیشود، اینجا است که ابهت و پیچیدگی بنا پر و حش می‌افتد و او را به حیرت میکشاند! هر چه پیشتر میرود و پیشتر میگردد، پیشتر این اندیشه در مغزش قوت میگیرد که: مثل اینکه عمر بایان میگیرد و دیدن همه دیدنیهای این باغ بایان نمیگیرد، مثل اینکه این راههای پر پیچ و خم بی‌انتها است؛ مثل اینکه این راههای هر چه پیشتر و پیشتر میرویم دورتر میشوند، درازتر میشوند؛ مثل اینکه «هیچ وقت به سر نخواهیم رسید»، مثل اینکه این باغ اصلاح‌دیوار ندارد، مثل اینکه از خالل شاخ و پرگهای درهم افتاده درختان گوناگون، آنچه در آن دور، به چشم می‌آید دیوار نیست، اشیاء میکنیم، هر چه جلوتر می‌رویم عقب تر میرود، هر چه نزدیک تر میشویم، دورتر میشود؟ خدایا! کجا است اینجا؟ من گم شدم، خودم را اینجا گم کرده‌ام، مثل اینکه هرگز راهی برای خروج نیست، از کدام راه آمد؟ معلوم نیست، راه خانه‌ام را ازیاد برده‌ام، خانه‌ام راهی ازیاد برده‌ام، من مثل اینکه باید همیشه همینجا باشم، همینجا بگردم و سیاحت کنم، من مثل اینکه از اول همینجا بوده‌ام، مثل اینکه همینجا بدنی آمده‌ام، مثل اینکه سابق، خیلی بیش از پن‌که یاد نپست. من اینجا زندگی میگرده‌ام، بعد مرا برداشتی ده و آن خانه کوچک و گلی و گرفته...، داردیک چیزهایی یاد می‌آید، من اینجا غرق شده‌ام، اما پس‌ده برای بازگشت تلاش هم نمی‌کنم، همینجا هستم... .

۳- [این را به اشاره‌ای بدیشوم، برای آنها که احتیاج به توضیح ندارند]: سوم، آدمهایی که حقیقی حضور دارند پیشتر «هستند» تا حقیقی که غایب‌اند اصلاح نیستند. یا هر عکس، فقط حقیقی هستند حضور دارند و حقیقی که نیستند غایب‌اند، البته عده‌ای هم هستند که حقیقی هم حضور دارند نیستند. اما اینها بدد تقسیم بندی هم نمیخورند.

گرچه در شمار زیادند و چهره های درخشانی هم از اساتید و رجال و اعاظم در میانشان کم نیست بلکه بسیار است.

و آدمهایی که وقتی غایب اند بیشتر «هستند» تا وقتی که حاضرند!
به به! چه آدمهای بزرگ و خوبی! انسان های خیلی بالاتر از «متوسط».
چقدر این ها غنیمت اند! چقدر زندگی به بودن این جور آدمها نیازمند است،
یک نیاز حیاتی! چه میگوییم؟ اینها معنی زندگی اند، روح «بودن» مایند.
یک بار دیگر بگوییم کیف کنید:

«آدمهایی که وقتی غایب اند بیشتر «هستند» از وقتی که حضور دارند!».
و این هایند آدمهایی که گاه مخاطب حرفهایی قرار میگیرند که باید خود بشنوند، با این آدمها است که ماهمیشه در گفتگوئیم، همیشه با این ها است که حرفهای خوبمان را میزنیم، حتی حرفهای را که دوست نداریم بشنوند، به همین ها است که همیشه نامه هایی مینویسیم که هیچگاه نمی فرستیم.

حرف های اصیل، حرفهایی نیستند که برای «شنیدن» زده میشوند، حرفهایی هستند که برای «زدن» زده میشوند. نوشته های اصیل نوشته هایی نیستند که برای خوازدن نوشته میشوند، نوشته هایی اند که برای «نوشتن» نوشته میشوند. این حرفها و این نوشته ها است که همیشه خطاب به نوع چهارم از آدمهایند و همین حرفها و همین نامه ها است که گاه از مرز همین آدمها، همین مخاطب های خاص خویش میگذرند و با اینان نامحرم میشوند. نامحرم گفتم، نه بیگانه، با هم خیلی فرق دارند، در این حال حرفها چنان عربیان میشوند که از ظاهر شدن در برابر چشمهای مخاطب خود شرم میکنند...

دارم گرم میشوم و کلمات رام ترمیشوند... اگر بگذارند! خفه شدم! مگر میگذارند حتی توی اطاقت تنها باشی، با خودت باشی؛ چه مصیبتی است زندگی در جامعه ای وحشی! حتی گریختن ممکن نیست. تنها ای نیز بهمان اندازه دشوار شده است که

مرد مزدگی ! او که چه تنهائی شلوغی ! چه سکوت پر در درسی ! لحظات نوشتن تنها لحظات صمیمی و خوب عمر من است . زندگی میکنم تابنویسم . خدا نیز گوینی از این کار لذت میبرد ، بدان ارج می نهد . به مر کب و قلم و به «هر چه مینویسند» سو گند میخورد . راست میگوید همینگوی : «هر گاه ساعتی را بادیگران میگذرانم ، و با معاشرت های بی ثمری که تنهائی ام را میگیرند از فوشن باز میمانم ، احساس گناه میکنم ، درین از آن لحظاتی که جز با کلمه بگذرد ! اما ... نمیگذارند ... !

داشتم حرف میزدم ، ازانواع زبان ها ، انواع حرفها ، انواع آدم ها . صحبت از نوع چهارم آدمها بود . قدر این جور آدمها را میدانید ؟ اصلا اینجور آدمهای را میشناسید ؟ اصلا چنین آدمهایی هستند ؟ خیلی هستند ؟ من که یک نفر را بیشتر سراغ ندارم ، در همه جهان یک نفر ! همان تصویر ! تصویر همان خویشاوند آشنا و همنژاد و محرومی که در قاب جانم ، چهار چوب «هستن» ام ، بر دیواره حرم ضمیرم آویخته ام . تصویر کیست ؟ تصویر «او» ! او که ، پیش از این ، با هم زندگی میکردیم و بعد آن طوفان شگفت بر خاست و آشیانمان بر باد رفت وهم را گم کردیم و من به جستجوی او به اینجا آمدم ، به زیر این سقف بیگانه ! میدانم که او هم بیقرار یافتن من است ، اما جستجوی یک عمر ثمری نداشته است . انتظار بیحاصل است . اما گاهگاه سایه اش بر روح من می افتد و محو میشود ، گاه از عمق وجود امان سر بر میدارد و با من حرف میزند و قصه آن ایام را ، قصه آن دیار را با هم حکایت میکنیم ، در این کویر تشه ، هر نعمه ای ، هر رنگی ، هر جلوه مرموز زیبائی ، برای دل من ، «بانگ آبی است» «آب کم جو اتشنگی آور بدست» !

... هی ؛ هی ؛ چرا چنین میشود ؟ هی افسار حرفها از دستم میگریزد ، همه چیز به رقص آمده ، به چرخ آمده ، کلمات همه مست شده اند ، جمله ها همه پا به فرار ، قلم چه سراسیمه از هر سو بدبناشان میدودو دست خالی بر میگردد و من ، کسی نمیداند که چه پریشانی گیج و سربه هوائی دارم ! نمیدانم کجايم خودم

را می‌بینم که در آسمان‌ها ، بر بالای قله‌های بلند کوه‌ها ، در حاشیه دور افق‌ها ، پرواز می‌کنم ، نه ، به پرواز آمده‌ام . نسیمی مرموز مرا چون پر کاهی بدرقص آورده است . درست همی‌بینم ، اینجا یم ، کنار بخاری ، اما این یک باقیمانده‌ای است . خود را می‌بینم که در سینه فضا چرخ می‌خورم ، به گرداب مجھولی درافتاده‌ام .

هم‌اکنون ، تجربید از خویشتن را که عرف‌می‌گویند ، حس می‌کنم ، آن را تجربه می‌کنم ، واکنون این «باقیمانده» ، این «تفاله» خودم ، چگونه می‌تواند بنویسد ؟ حرف بزند ؟ توقع بی‌هوده‌ای دارم ، بی‌هوده دارم اصرار می‌کنم ، فشار می‌آورم . بروم کمی روزنامه ورق بزنم .

... چه روزنامه‌های خوبی ! بی‌خودی آن همه‌از این‌ها بیزار بودم ، مسخره می‌کردم ، چقدر احتیاج دارم به خواندن ، خواندن چیزهایی که به فکر کردن و فهمیدن و دقت کردن نیازی نداشته باشد . خواندنی مثل قدم زدن ، مثل بشکن زدن ، مثل ورجی ورجی کردن‌های بچگانه ، سبک و آزاد و راحت . از سرشور و شوق و بی خویشی !

چه روزنامه‌های رنگینی ! هر کدام بیست سی صفحه ! شماره مخصوص عید . ها ! مثل اینکه عید است ! عید نوروز است . خوب ، ببینم چه نوشته ؟

اوه ! ... چه خاطر جمعی ! آگهی‌هارا نگاه کن ! جلوس اینجا نب روز ... ساعت ... جلوس اینجا نب و بانو روز ... مادا نشگاهیان از دوستان و آشنايان ... باشگاه ... منزل ... !

بارک الله : خوش بحال شان ! چه خاطرهای جمعی ، چه دل‌های خوشی ! چقدر به اینها خوش می‌گذرد ! امامن هر گز به آنها حسد نمی‌ورزم ، چه خوب که اینجور خوشند ! من دلم نمی‌خواهد چنین باشم ، نمی‌خواهم آنها هم حال و روزمر اداشته باشند؛ آنها را خدا برای همان خوشی‌ها ساخته است . اگر آنها هم گرفتار درد من شوند ، من گرفتار آنها می‌شوم و این درد بدتری است . اگر آنها هم بی‌ایند : من اقلیم مستقل

وپرشکوه و مغرورم را ازدست میدهم . دلم میخواهد، در این آسمان بلند و باز، خودم
تنها بپرم ؛ می ترسم مرغ دیگری هم، از این مرغان تخمی و گوشتی و خانگی، از روی
خاک ، از سر درخت ولب بام و کنار حوض آب و باعچه حیاط، به پرواز درآید و سینه
صف و یکدست این آسمان رالکه دار سازد ! تنها یم را در این فضای خلوت آسمان
های پاک خراب کند . این جزیره را که در طی یک عمر راه، یافته ام شهری کنند پر
از خودهاشان ! بازار و دکان و آخوند و آجان و متجدد و روشنقکر و امل و حاجی و
دکتر واستاد و سرکار و دلال و هُـسـوـهـ !

چه باغ وحش طاقت فرسائی میشود!

برو م سر حرفم . صحبت از انواع حرف ها و زبان ها و آدمها بود ، یعنی مخاطب ها؛ و حرف هائی که مخاطب ندارند و مخاطب شن هم منحصر ... راستی قرار بود روز نامه هارا تماشا کنم ، سیاحت کنم ...

هیچی ندارد . همداش حرف‌های قالبی و رسمی و اداری و تکراری و بیمعنی و متعفن و متعفن ؟ نه ، حتی بوى عفونت هم ندارد ؛ اصلاً بوندارد ؛ درست مثل هیچی است ؛ کلمات درست ذرات پلاستیکی اند که کیلوئی میفروشند برای منکا و تشك .
رنگ دارند ، رنگارنگ ، اما بو ؟ خاصیت ؟ مزه ؟ وزن ؟ .

شاید در صفحه ادبیات و شعر ش خبری باشد . تصادفاً، شعری ، حرفی از دستشان در رفته باشد که به خواندنش بیزد . ها ، ... آه ! این هاهم درست مزءه همان خطاب‌ها و آگهی‌ها و سر مقاله هارا دارد . شعرها هم رسمی و مصلحتی و تکراری و زور کی است . چرا این نظر ؟ خوب ، معلوم است . کی شعر می‌گفته ؟ شاعر . شاعر کی بوده ؟ یک کارمند کارمزد یا مواجب بگیر فلان خان ترک نو کر خلیفه، یا فلان سلطان و امیر عادل ! این آدم‌های پولدار و زوردار و خوش ! که به شاعر «ادرار» میداده اند (یعنی بورس حقوق . سعدی : مرا در نظامیه ادرار بود) واوهم در ازای «ادرار اتابک اعظم بیلمز» ، قصیده‌ای «موزن و مقتی و مراد و مقصود»، از تاردل و یودجانش می‌باfte است .

روز عید بار عام داشته اند . شاعر هارا صدا میزده اند که بیائید بهاریه بگوئید؛ این بیچاره های گدای عاجزی که اگر صله نمیبود از گرسنگی خودشان وزن و بچهشان و شاهد سیمین عذارشان چه کار کنند ؟ عملگی که بلد نبوده اند . کار که نبوده ، آب و ملکی هم که نداشته اند ؛ باید بهاریه بگویند و خاطر خطیر را شاد کنند تا دست کند و صله ای بدهد و شاعر را واهل و عیال چشم انتظار شاعر را ، ایام عید ، به سور و ساتی ، نواله ای ، حلواهی ، روغنی برساند .

آری ، بیچاره شاعر ، پس از ارتکاب یک بهاریه سفارشی ، به این امید که صله را بگیرد و گوشت و نانی بخرد و بازن و بچه اش شب عیدی دورهم بخورند ، یا کنار آب و پای بید ، با صنممش ، بر سر ادرار شاه شیخ ابواسحاق و سلطان غازی ، به عیش و نوش بنشیستند و دعا گوی ذات اقدس ... شعر میساخته ، بهاریه ، برای کی ؟ برای همین خان غیب دار بدسبیل پفیوز و خوشی که شکمش پر از خوراکی است و کله اش پراز عرق ! و چشمهاش که از مستی سرخ شده و به جوش آمده ، باحال خسته و نفرت باری که شهوت ولذت از آن مثل چربی هی ریزد ، به پرو پاچه چندتا رقصه و کنیز بد بخت تر از شاعر که جلو امیر عادل مشغول تفریح خاطر هستند ، خیره مانده و سودای حضرت خان بجوش آمده و حاشیه نشین ها هم دست بسینه ، با احترام و تجلیل و هراس ، حضرت قبله گاه حاجات رامینگر ند تا بینند مزاج مبارک اقتضای چه کاری پیدا کرده است ؟ دست به آب ؟ است فراغ ؟ کارد ؟ چی ؟ خلاصه هر چی ؟ گوش بزنگند که فوری بپرند و آفتابه ای آب کنند و تاسی بیاورند ، لحافی پهن کنند ... پیشستی کنند ، از حریف ها پس نیفتدن ، کارشان خراب نشود ؟ تقرب ؟ تقرب !

شاعر هم یکی از همین ها بوده . این بهاریه هائی که میسر و ده اند و زمین و آسمان و دل هاو دماغ هارا همه خوش و شاد نشان میداده اند ، از نوع پریدن و آفتابه آب کردن و تاس ولگن آوردن اطرافیان بوده است ، قا آنی بیچاره را نگاه کنید؛ بد بخت

چه ذوری میزند ! ازاو بهتر هاهم بدتر از او :

از سعدی :

جهان جوان شدو باران به عیش بنشستند...
درخت غنچه بر آوردوبلبلان مستند
بهار آمد و شد جهان چون بهشت
به خاک سیه بر، فلك لاله کشت !
(خدا مر گتبده که تو شاعر قرن هفتادی ؟ قرنی که مغول از شرق و صلیبی ها
از غرب، این سرزمین را حمام خون ساخته اند!).

منوچهری :

باد فروردین بجنبد از میان مرغزار !
ابر آزاری بر آمد از کنار کوهسار
عنصری :

تاز صنعش هر درختی لعبتی دیگر شود!
باد نوروزی همی در بوستان بتگر شود
رود کی :

با صد هزار نزهت و آرایش عجیب !
آمد بهار خرم بار نگ و بوی طیب !
باز هم همین مولوی عظیم و عزیز ، این روح پرشکوه و سرشار حماسه عشق و
زیبائی و بلندی ! روح بزرگ ، غزلش هم بزرگ است ، هوش هم شکوه وجلال
دارد . روح پست ایمان و پارسائی و نیکیش هم زشت و مبتذل است ! بهار وی را نگاه کنید:
بیائید بیائید که گلزار دمیده است بیائید بیائید که دلدار رسیده است
بیائید ، بیکباره ، همه ، جان و جهان را به خورشید سپاریم که خوش تیغ کشیده است !
باعث خجالت آن نسخه خورهای فهرست بندی که مولوی را از نظر هنر
شعری ضعیف تلقی میفرمایند و آن «ادراریات» را زیباتر و شاعرانه تر از مثنوی و
دیوان شمس !

که میگوید شعر امروز منحط است ؟ اینها یا شعر خوب را اگر در همان
قالب‌های رایجی که بدان عادت کرده‌اند نمی‌شناسند، نمی‌شناسند و یا هذیان‌های جا هلانه‌این
حشرات الارض نوظهور را بجای شعر نو گرفته اند ! این‌های را که از عجز، شعر نو

میسازند چون شعر قدیم را قرائت هم نمیتواند کرد. و یا چون شعر اروپائی را عده‌ای تفهمیده ترجمه میکنند و این ترجمه‌ها غلط و نامفهوم و بیمعنی است، پنداشته‌اند هر کس غلط و نامفهوم و بیمعنی حرف بزند شعر نو اروپائی سروده است ...!

جلوه‌های درخشان ادب قدیم مایکی حماسه است (و آن هم تنها در فردوسی، غیر از حماسه‌های عوام که حسابی دیگر دارد) و دیگر شعر عرفانی: حماسه کلاسیک که برپایه ارزش‌های نژادی استوار است و در فضای اساطیری جولان دارد باروح و بینش و رنجها و نیازهای انسان امروز بیگانه است. تصادفی نیست که کاوه آهنگر، با چنان شکوه زیبائی که در کارش هست در اساطیر ما و حتی در شاهنامه فردوسی مسلمان و شیعی که باید ارزش‌های خانوادگی و تباری و فضائل اشرافی در نظرش سست تر باشد. هنوز ندرخشیده افول میکند و فریادی بر می‌آورد و بیدرنگ خاموش میگردد و با درخشش فریدون فرخ و دیگر «تخمه داران» و الاتبار نژاده استخواندار، گم میشود. امروز از زشهای حماسی دگر گونشده است و حماسه امروز یک حماسه عینی و اعتقادی و انسانی است. حماسه‌روح است نه جسم، حماسه‌دل، نه بازو؛ حقیقت، نه اسطوره!

حماسه امروز حماسه تخمه داران نیست، طمطراق اشکبیوس و کیکاووس و پهلوانان مر بوطه نیست. حماسه شیخ علی مسیو، آن نانوای تبریزی است، حماسه نه خدایان و پهلوانان، که حماسه زنان و مردان بی‌نام و نشانی است که هر گز راهی به درون این داستان‌های فاخر و نجیب که ویژه دارند گان «شرف!» است نداشته‌اند. آنان که بگفته ارسسطو تنها حق داشته‌اند که در کمدی‌ها ظاهر شوند! حماسه امروز حماسه گرگهای تنهائی است که در برف و باد و شب و صحراء آواره‌اند و از درون گرسنگی واژبرون سرما و:

اینک سومین دشمن!

بنوش ای برف! گلگون شو! برافروز
که این خون خون ما بیخانمان ها است

که این خون خون گر گان گرسنه است
که این خون خون فرزندان صحراء است !

وباهمه ارزش و عظمتی که برای فردوسی و شخصیتش قائلم ، با کمال معذرت و خجالت به عرض ایشان باید رساند که برای من و نسل من که رنج و کین و عشق و امید و آرمانمان دیگر است از این حماسه هنری شکوهمند شاهنامه ام روز خیلی نمیتوانیم به هیجان آییم که مثلا :

برید و درید و شکست و بیست یلان را سرو سینه و پاودست ۱۰۰
واما شعر عرفانی و صوفیانه ما که سخت زیبا است و باروح و اندیشه و خیالها بازی بی مردموز دارد، بیشتر مردهون محتواهی فکری و احساسی آن است . نفس عرفان هیجان انگیز و دارای مایه های شعری و غزلی و زیبائی های روحی سرشار است . چنانکه کشف المحجوب والمعارف و شرح تعریف هم برای ما تحریک های شعری شدید دارد . حتی ترجمه ساده اوپا نیشادها و آثار و دائی و بودائی چنین است .

مدافعان شعر قدیم ما آنچه را بی کمترین تردیدی تکرار میکنند کمال مطلق غزل است که در شعر قدمای مرحله‌ای رسیده است که دیگر نه تنها گذشن از آن بلکه رسیدن به آن ممکن نیست و این مسائلهای است که چنان قاطعاً نامعنوان شده است که حتی نوپردازان نیز بطور ضمنی یا رسمی اعتراف کرده اند و برای توجیه کار خود و دفاع از شعر نو به مطلق غزل حمله کرده اند که چرا باید غزل گفت ؟ حرفا و دردها و احساس‌های دیگر را باید مایه شعر نو کرد . و من معتقدم که غزل قدیم ، به استثنای آنچه با مفاهیم عرفانی می‌آمیزد ، بسیار تکراری و سطحی و بی مایه و جسمی است . معشوق همه شعرای قدیم ما گوئی یک نفر بوده است و آن یک نفر هم ، سیمین عذر خوش حرکات ابر و کمندی بوده که فقط به درد بوس و کnar میخورد و عرق خوری و همین ! ومصرف اصلیش هم این که همان کنار آب غالش بگذاریم و بشتابیم بطرف مددوح ! تخلص یعنی همین ! معشوق نقش اصلیش در ادب ما ، تشبیب و تغزل است آن هم برای « انجام عمل تخلص » ! در غزل صرف غیر مذهبی هم یک

عروشك قشنگ است بازیبائی‌های ظاهری «یکنواخت و قالبی و بخشناهه ای» وفاقد شعور و فکر و روح و محتوای انسانی . آشفته موی و عربده جوی شهر آشوب و بی وفا و سنگدل و سرقد و صراحی گردن و غنچه دهان و کمان ابر و تیر هژگان و خدناگ نگاه و عاشق کش واژیک کذار رقیب نواز و شرابخوار و بی‌چشم و رو و هرزه ! که با قرو اطوار ، شوخی کنان در وسط شهر روان است و «خلقی به عجب از پس و پیشش نگران است» !

مسلم است که چنین چیزی بنام معشوق که عصا کش وهم راه شاعر است در طریق تکدی و «طلب» و شتر قربانیش در طواف کعبه ممدوح ، چگونه میتواند غزل را به قله‌ای از کمال بر ساند که دیگر هیچ احساسی بدان نرسد ؟
ها...! باز همین شاعران دوره خودمان ، شعر که دیگر دکان پول در آوردن نیست بیشتر صمیمانه شده و هر چه از دربارها فاصله گرفته به دلها نزدیک ترشده است . مر حوم فریدون توللى ، آفرین ! مثل اینکه وصف حال مرا در عید همین امسال گفته‌ای :

بنشسته ام به دخمه اندوه بار خویش
وزدosh خسته در فکند کوله بار خویش
 بشکافدم بحیرت و بنشاندم درست
 این پشته زاد محنت یکساله راه تست
 در این شگفت بار امانت بنام تو
 بگشاده کام تشه به امید کام تو
 جامی به نامرادی آینده نوش کن
 بر کام ناشکفته به حسرت خروش کن
 شادم که آفریده نگیرد سراغ من
 بیرون کشد و چشم و دم بر چرا غمن

چون بوم پرشکسته در این عید بی امید
 بنشسته ام که «سال نو» آید زدر فراز
 گیرد عرق ز چهره پوشیده از غبار
 دستم بشانه کوبد و جنباندم که خیز !
 بس رنج گونه گونه که بر بسته دست بخت
 بس سر نوش تیره که چون مار خوشهدار
 پارینه رفت ، بر کف من از سبوی عمر
 سالی دگر بمان و در این انتظار تلغ
 چون بوم پرشکسته در این عید بی امید
 شادم که مرگ تیره در این شام سرمده فام

اما نه ، خیلی هم وصف حال من نیست . ظاهرش به کار و بار من میخورد ، اما

من این‌همه نمی‌نالم؛ اهل ناله نیستم، چه خبر است؟ در دنیا، در زیر این آسمان مگر چه چیزی هست که به نالیدن بی‌رژد؟ در برابر وحشی ترین تازیانه‌ها، سکوت مردانه و غرور آمیز مرد نباید بشکند. در برابر هیچ دردی لب مرد به شکوه نباید آلوده گردد. من از نالیدن بی‌زارم. سنگین ترین دردها و خشن ترین ضربه‌های آفرینش‌تنها می‌توانند مرابه‌سکوت و ادارند. نالیدن. زاریدن، گله کردن، شکایت بد است.

من از دو کار نفرت دارم: یکی درد دل کردن که کار شبه مرده است، و یکی هم از خود دفاع کردن، برای تبرئه خود جوش زدن، که کار مستضعفین است، آدمهای سست، شجاع به هم‌درد نیازمند نیست، از ناله شرم دارد. مرد پاک رانیز زندگی و زمان تنها نمی‌گذارد. زندگیش از او دفاع می‌کند، زمان تبرئه‌اش می‌کند، پلیدان هر گز پاکدامنی را نمی‌تواند آورد. هر چند سنگ‌هارا بسته و سگ‌هارا رها کرده باشد!

اما یک نوع نالیدن هست که چیز دیگری است. ناله غم و غصه و گرفتاری و قرض و ازدست عقده دارها و «وزوزیست»‌ها و «زرززیست»‌ها و دشمنی‌های این و آن و آزار اینجا و آنجا ... نیست. ناله ضعف و عجز نیست، ناله مرد است. آنچنان‌که شیر در شباهای عظیم کوهستان مینالد، آنچنان‌که علی در شباهای پهناور نخلستان مینالد. این ناله غربت است، گریستن در زیر آوار زندگی کردن!

«اشکهایی که آدمی در این گردونه «باز پیدائی» حیات ریخته است از آب همه اقیانوس‌ها بیشتر است»! ... راست است بودا ... راست ...!

برو م سر حرفاًئی که آغاز کرده بودم، روزنامه خوانی بس است. ... و حرفاًئی که خود آدم نیز در آن‌جا می‌نمایم بی‌گانه‌ای است. و حرفاًئی که می‌گوئیم نه تا چیزی گفته باشیم بلکه تا چیزی شنیده باشیم ^{و حرفاًئی کم}می‌گرسر به ابتدا گفتن فرود نمی‌آورند. باید آن دیشید، فقط آن دیشید؛ بیان ندارد. بیان؟ چرا دارد. اما زبانی و کلمه‌ای نیست؛ بیانش

در خلوت است، بصورت یک اخم، یک موج و برق در پیشانی، یک لرزش اب، یک سکوت سنگین و غمناک، یک لبخند تلخ حسرت بار، تکان خوردن تندسر و گردن، یا چرخاندن شدید زبان، یا گاز گرفتن دیوانهوار اب، یا گاز گرفتن شقیقه با انگشت، یا کوبیدن مشت بر پیشانی، بر روی فرش، یا ناگهان بر خاستن و قدم زدن وزدن به حیاط، به کوچه، به خیابان ... اینها است جمله ها و واژه های این حرفها ...

و حرفهائی که دیگر در دسترس اندیشه هم نیست. اوج میگیرند و بی وزن میشوند و تنها در فضای خیال میپرند .. گویی «پرند گان موهومی اند که در عدم پرواز میکنند»؛ همچون سایه های گریز ندهای که در خواب آشتهای میگذرند؛ همچون دایره ها و ذات رنگین و زیبائی که . در آن هنگام که ناگهان چشمها را می بندیم و بهم میفرسیم، در چشم نمودار میشوند و بشتاب محوم میگردند ... چه حرفهائی است! چقدر بی وزن، بی شکل، ظریف! از جنس لطافت، نفس زیبائی، رنگین، مثل پر طاووس، رنگ های پر طاووس! باید از همه چیز گریخت و خزید بگوش اطاق تنها، یک خلوت بزرگ و بی مرز، چراغ راخاموش کرد و تنها نشست و سیگاری دود کرد و با این زبان حرف زد، نه، نشست و از لای دودهای میهمی که در پرتو کمر نگ آتش سیگار. که با هر پکی لبخندی میزند و گوش های از تاریکی راه میسوزانند. پرواز آن حرفهای رنگین و بی مرزو بی وزن و بی شکل را تماشا کرد، چه آتش بازی پرشکوه و خیال انگیزی!

و حرفهائی که دیگر در فضای خیال هم نمی گنجند. آنجاهم برایشان تنگ است. خیال هم پایپایشان نمی آید، اصلاح طرح ندارند. از هم مشخص و مجزا نیستند، میلیارد ها معانی اند که در هم شده اند؛ در هم ادغام شده اند؛ با هم ترکیب یافته اند و یک صخره عظیم و سنگین و جامدی را تشکیل داده اند و تنها سنگینی و شکوه و عظمت شان را بر روی سینه مان احساس میکنیم و در زیر فشار طاقت فرسای آن، از بہت و خفغان و درد ساکت میمانیم. زبان ویژه ای که این حرفهارا بیان میکنند یک نوع «سکوت» است.

و حرفهای نیز هست که بیقرارند ، بی تابعی ، یک جابند نمی‌آورند ، مثل پرهای سبکی که دردست باد به چرخ آمده باشند ، نمیتوانند آرام گیرند ؛ کلماتش مستند ! چنانکه گوئی همه از استخراج زرد گی از شراب سر برداشته اند ! گیج و مدهوش و کلافه اند . روی پایشان بند نمی‌آورند . مثل سپند بسراشند ؛ تلو تلو میخورند ، از جا می‌پرند ، چرخ می‌زنند ، نمیدانند چه کنند ؛ کلماتش جدا جدا ، کنارهم ، تاب نمی‌آورند ، همه دست بدست هم می‌دهند ، یک سلسله پیوسته را میسازند ، نه ، همه حروف ، همه اصوات ، در یک صفت بهم متصل میشوند و یک عبارت را تشکیل میدهند و این عبارت یک آواز است ، یک ریتم است ، یک ناله پیوسته است ، یک نعمه است . اینجا است که آواز ، موسیقی ، خواندن ، زمزمه کردن ، نالیدن زبان این حرفها میشود . کلمات حوصله آن که یکی یکی ، به صفت ، رژه روند و بانظم و ترتیب معقول و منطقی نظامی بگذرند ندارند ؛ در هم میشوند و شلوغ میکنند و همه تبدیل به نعمه و آواز و ناله و موسیقی میشوند ، یک زمزمه بی کلمه پیاپی و پر حالت ناله های پیاپی . یک ریتم تن و ضربی ، یک موزیک نرم و لطیف که باتارهای مجرروح و آزده روح بازی میکند ؛ یک سمفونی ، یک سونات ، سونات مهتاب مسکویچ ، یک ضجه جاز که در آن همه دردها و حرفهای سیاه مینالد ...

و حرفهای که فقط نگاهها میزند . این را خیلی ها می فهمند ، خیلی ها حتی آدمهای متوسط . اما زبان نگاه هاهم ، مثل زبان دهانها ، همه در یک سطح و یک نوع حرف نمی‌زنند . نگاه های دو تا جو و نک خوش آب و نگ سرحال ، که از روی دستورات سینمائي وزن روزی و کتاب فرنگ عشق حرف میزند و هم دیگر را میخوانند و «درک میکنند» با هم حرف میزند و چه حرفهای تکراری و متعفنی ! خیلی متوسط و پائین تراز متوسط ، بقدرتی مبتذل و پست که بصورت «چشمک ، ابرویک» درمی آید ! و چندتا سوت و اشاره سرو گردن هم آنرا همراهی میکند ... تامیر سد به نگاه راهب پارسائی که از غار تنهائی خویش بر قله استغنا یی ملکوتی ، بیرون می‌آید و دل بر کنده

از زمین ، چشم در عصمت پر شکوه این آسمان میگشاید و خاموش میایستد و همچنان به نگاه کردن ادامه میدهد تا آنکه تصویر آسمان و هتاب و ستار گان و آن راه که کشان در طفیان اشکی درهم میشکند و تار میشود و محو میشود و او همچنان حرف میزند .

خیال میکردم همه زبان های عالم را میدانم ، خیال میکردم در دنیا هیچکس به اندازه من زبان نمیداند ، به اندازه من حرف ندارد ، همینطور هم هست و من از این همه زبان ها ، از این همه حرف ها که بلدم تا کنون با این همه آدمهای جور و اجر و از هر جائی و هر سخی و تیپی که بوده اند ، بادوشه زبان بیشتر حرف نزده ام ، لزومی نداشته است ، بیشترش رانمی فهمیده اند . بکار نمیآمده است . اما پریروز یکی یک حور حرف تازه یادم داد ، یک زبان تازه یاد گرفتم ! پریروز ، پس پریروز . یک دوروز به عید بود؛ آخر سال ۳۶ .

توی خواب هم یادم داد . توی خواب یاد گرفتم ، باید هم در خواب میبود ، در بیداری که کسی نیست که به من حرف زدن تازه یاد بدهد ، کیست ؟ من خدای حرفم ، خدای زبانم ، استاد دموستنس و بنده علی ! اگر هم کسی باشد و چیزی یادم بدهد ، باید کسی باشد در رؤیا ، چیزی یادم دهد در خواب ، آنجا ممکن است ، اما در بیداری ، من به کسی و به چیزی نیازی ندارم .

خواب بودم ، خواب خواب ، توی خانه ام ، توی هال خاندام ، خانه ای که بشکل غار حرا ، بشکل یک قزل قلعه ، سلول زندان ، بشکل حصار نای مسعود سعد سلمان ، بشکل دره یه گان ناصر خسرو . بدشکل پناهگاه تنها ملاصدرا در خلوت کوهستانهای بیکس قم در آورده بودم . درش بدروری هر آفریده ای بسته بود . برای هر کسی نبودم ، اصلاً نبودم ، هیچ استثنانداشت ، خویشاوندان نزدیکم ، دوستانم ، پستچی ، روزنامه چی ، همه ، هر کس ، برای هیچکس نبودم .

در چنین غار تنها و حصار بسته ای به خواب رفته بودم ، شب را تاصبح به حرف زدن با آن مخاطب که از نوع آدمهای شماره چهارم است گذرانده بودم و صبح ،

خسته و درمانده ، به خواب رفته بودم ، در این خانه دیگر روز و شب و پیش از ظهر و بعد از ظهر ساعت چند و چند ماه و سال نو و عیدنوروز و این حرفها معنی ندارد. تقویم از پنجم فروردین سال ۳۷ حرف میزند اما سال ۳۶ هنوز از خانه من نرفته، در باز نشده که برود بیرون ، در باز نشده که سال نوبیايد تو .

خواب بودم ، خواب خواب !

ناگهان ، مثل اینکه در تیرگی مبهم و کمرنگ غروب ، پرندهای نامرئی فریادی زنگ دار بر کشد و بسوی نامعلومی فرار کند .

مثل اینکه ، در سینه باز و آرام آسمان ستاره ریز صحراء ، در دل شبی بی مهتاب ، ساکت و آرام ، ناگهان فرشتهای پیام وحی را بر قلب امی مردی که خاموش و افسرده در خلوت تنها کوهستان حرا ، در زیر باران اندیشه ها نشسته است فرو خواند و بیدرنگ در قلب آسمان کویر محو شود و سپس همه چیز آرام گیرد !

مثل اینکه ، در سکوت تیره و آرام با غستاخهای بستریک رو دخانه تاریک ، در نیمه های شب ، نزدیکی های سحر ، ناگهان مرغی ناشناس که آشیانش را گم کرده است ، از هراس موهومی نالهای تنها سردهد و در ابهام سربی سحر گم شود

خواب بودم ، خواب خواب ، چنین صدائی شنیدم : بیدار شدم ، نه ، مثل اینکه بیدار نشدم ، نمیدانم ، مثل اینکه پرنده را دیگر ندیدم ، یانه ، مثل اینکه دیدم ، دیدم که به خانه من ، هر اسان و شتابزده پناه آورد : مثل اینکه به اطاق من آمد : نیامد ، مثل اینکه شاهینی ، بازی ، کرکسی او را تعقیب میکرد واو ، بی آنکه اراده کند ، خود را به شکاف کوهی ، زیر سقفی انداخت ، و این شکاف کوه ، این زیر سقف ، تصادفاً اطاق من بود : نه ، مثل اینکه در یک شب سرد و سیاه زمستانی ' طوفان پرنده گم کرده آشیانی را به این اطاق افکند ..

نمی دانم نشست یا نشست ، مثل اینکه نشست بی آنکه نشسته باشد : مثل اینکه نشست بی آنکه ایستاده باشد : نشست : یادم هست ، لحظه ای نشست ، اما

ایستاده نشست؛ نه، همچون پروانه در حالیکه پر میزد و چرخ میخورد نشسته بود؛ نه، نشست اما مثل اینکه در همان حال دارد از پیش من میگریزد؛ نشسته بود و من در همین حال میدیدم که دارد سراسیمه میگریزد؛ مثل اینکه احساس میکرد حریقی در خانه گرفته است؛ مثل اینکه اکنون سقف فرومیریزد! حرف هم زد، اما ساکت بود؛ چیزی نگفت، ساکت بود، هیچ نگفت، اما حرف هم زد، چیزی بگوش میخورد، اما خیلی پرت و دور، من هم جوابی دادم، جوابی میدادم، اما ساکت بودم، ساکت بودم، اما چیزی میگفتم، میشنیدم که دارم حرف میزنم، نه دارد زبانم صدام میکند، یک کاری میکند...

بعد، تمام شد! رفت، نرفت، محوشد، غیش زد. چهره‌هایی که در خواب میبینی، آدمهایی که در خواب ظاهر میشوند «نمی‌رونده»، در خواب کسی «نمیرود»، ناگهان «ناپدید میشود». او هم نرفت، ناپدید شد، همانجا غیب شد. نمیدانم این کارها، این صحنه‌ها، همه‌اش چند ثانیه طول کشید. آنجا که زمان کار نمیکند، شاید هیچ ثانیه، شاید چند دقیقه، نمیدانم، اما بشتاب گذشتن خاطره گنگ و شیرینی بود از برابر خیال.

بشتاب خواب آشتهای که پرنده‌ای خفته در آشیانه‌ای دور دست میبیند...

بشتاب خاطره‌ای که میخواهد بیاد بیاید و بعد نمی‌آید و دیگر گم میشود. به اندازه بیاد آمدن تصویری هم طول نکشید، با اندازه ازیاد رفتن، ناگهان از خاطر پریدن یک «یاد» طول کشید.

به اندازه خوابی که میبینیم و بعد فراموش می‌کنیم... چه میدانم؟
 اما یاد نیست که من بیدار شدم یانه، همچنان خواب بودم؛ در بیداری بود
 یاخواب، یارویا، نیمه‌خواب، نیمه بیداری؟ یاد نیست، مثل اینکه اصلاً بیدار
 نشدم، بعدها، ساعت‌ها گذشت، بیدار شدم، آری!
 بیدار شدم، چه بیداری بیی!!

یک مرتبه ، مثل باباطاهر عریان که یک کرد بود ، رفت زیرآب ، سرازآب
برآورد عارف شد و چه عارفی ! دنیاها روشنایی ، افقها معرفت ، دریا دریا دانستن
و فهمیدن و احساس کردن در درونش ، شکفت ، جوش کرد !

بیدارشدم ، چه بیداری بی ! ناگهان احساس کردم یک جور حرفهای تازه ،
حرفهایی که حتی من که خدای همه حرفهایم نمی‌شناختم ، با آنها بیگانه بودم ، درمن
می‌جوشد ، مثل یک چشمۀ نیرومندوزلال و پرشور ، دارم پر می‌شوم ، طغیان می‌کند ...
احساس کردم زبان تازه‌ای که تا آن وقت ، نمی‌فهمیدم ، نمی‌شناختم ، حتی
تصور نمی‌کردم که هست یاد گرفتم ...

حرفهای زبان ؟ نه ، حرفهای قلم ؟ نه ، حرفهای سکوت ؟ نه ، حرفهای
نگاه ؟ نه ، حرفهای موزیک ؟ آواز ؟ ناله ؟ نه ، نه ، نه !

حرفهای رقص و توفندهای که وقتی در آدمهای سنگین و افسرده و پروقاری
همچون مولوی و شمس تبریزی و قاضی ابویوسف همدانی و شیخ سرخسی جوش
می‌کند آنها را پیش چشم مردم ، توی کوچه و بازار ، توی خانه ، توی خودشان ،
به رقصیدن می‌آورد ! دیوانه می‌کند !

زبان سخنور لال می‌شود ، قلم نویسنده می‌شکند ، طبع شاعر فلنج می‌شود ،
چشم نگاه بسته می‌شود ، سکوت درهم می‌ریزد ، آواز ، ناله ، موزیک درهم می‌شود ،
و آدم مثل دودهای سبک و بیقرار آتش درهوا به رقص می‌آید و تا دوروز ، تادروروز
ودوشب ، نه میتواند بنویسد ، نه میتواند بخواند ، نه میتواند خیال کند ، نه
میتواند ساکت‌ماود ، نه میتواند آواز بخواند ، زمزمه کند ، نه میتواند بنالد ، و
 فقط و فقط میتواند بر دیوار مشت بکوبد ، بanaxن های ضعیف و مرتعش دیوار را
بخرشد ، نه ، فقط میتواند بر قصد .

همچون آن درویش خاکسار که فرسنگهاره آمد و آمد تابه عطار رسید و
در برابرش آنقدر رقصید و رقصید واژ درد محبت دست افشارند تازه‌وش رفت و

بر خاک افتاد و چون بر سر ش خم شدند آرام شده بود ا از خویش خلاصی یافته بود!
یامثل اپرای «رقض دیوانه» از گاستون دفین اسپانیائی که دیوانه رقصیدور قصیدو
شب دا تاسحر رقصید و در لبخند روشن سپیده دم ، همچون شعله شمع ، اندک اندک
محوشد ...

چقدر با همه حرفها بیگانه شده ام ! کجا یم ؟ همچون پرنده ای بلند پرواز
بر فراز همه شعرها و عشق ها، همه فهم ها و حرفها چرخ میخورم؛ دلم حلقوم تشنه ای
است در زیر باران بهارینی که از غیب بر زمین فرومیگوبد ، میارد و میارد ا هر
قطره ای کلمه ای ؛ چه زلال ، چه خوب !

قصیده ها و غزل ها و مثنوی ها و رباعی ها ، همه شعرها و سرودها، وردها و دعاها
خیلی جرم دارند و سنگین اند ، تاب اندیشیدن و فلسفیدن و عرفانیدن ندارم . در هم
ریخته ام و خاکستر شده ام و تن باده ای پیوسته خاکستر م را ، همچون خاکستر حلاج ،
در هوا به بازی گرفته است ! همچون بخار گرم آب با وزش آن یاد زرین ، در ذرات
نامرئی عطر آن خاطره زهر دین ، پخش میشوم و در فضا محو میشوم و در خویش میمیرم
و در شوق جان میگیرم و «بودن» فربسته ام ، در خویش تاخورده ام ، به پیام اسفندی
بازمیشود ، به بوسه آفتاب فروردینی می شکفده ، بانوازش سرانگشتان باران بهاری
میروید ، می بالد ، شاخ و برگ میافشاند ، سراسر زمین را ، تمام پنهان کسویر را
فرامی پوشد ، تمام فضارا ، افق تا افق سقف آسمان را فرامیگیرد؛ سرشاخه های آزادو
لطیف بالای این خیز ران ، از روزنه های ستار گان ، بر فراز بام آسمان سرمیگشدو
در آن سو ، از زمین ماورا ، سرمیزند ، بسوی خدا میرود . . . دیگر نمیتوانم بگویم ،
نمیتوانم بیندیشم ، نمیتوانم «باشم» ! از خود پوست انداخته ام ، از خود مجرد شده ام
و خود را و هر چه در این دنیا بدان بسته است بر روی زمین گذاشته ام و تنها تنها ، دور
از خویشن ، همچون شبی ، همچون پاره شوقي ، گرد پرهیب پرنده او ، خیال
گریز نده او ، میگردد و میرقصم و با او از این دنیا دور میشویم و دور میشویم و آسمان هارا

در زیر پاهای خویش میگذاریم و میگذریم و چه میدانم کجايم؟ که میداند کجاهايم؟... آفرین احمد شاملو ! حال وقت غزل عاشقی و منشی عارفی و رباعی فلسفی و قصيدة خراسانی نیست . مگر توهمند باين جاها رسیده اي ؟ مگر توهمند از يك خواب صبوری پريده اي ؟

من با هارم تو زمين
 من زمين تو درخت
 من درخت تو با هار
 نازِ انگشتايِ بارونِ توباغم ميكنند
 ميونِ جنگلاطاقم ميكنند .
 تو بزرگيِ مث شب
 اگه مهتاب باشه يانه
 تو بزرگيِ شب شب
 خود مهتابي تو اصلا خود مهتابي تو
 تازه وقتی بره مهتاب و هنوز
 شب تنها باید ، رآه دوری بری تادم دروازه روز .
 مث شب دود بزرگيِ مث شب
 تازه روزم که بیاد
 تو نمیری
 مث شب نم
 مثِ صبح
 تو مث محمل ابری
 مث بوی علی
 مثل آن مململ نازک

مث اون ململ مه
که روی عطر علفا
مثل «بلا تکلیفی»!

هاج و واج موئنه مردد
میون ماندن ورفن
میون مرگ وحیات.

مث برفایی تو
تازه آبم که بشن برقا و عربیون بشه کوه
مث اون قله مغور بلندی
که بهادر ، ای سیاهی
وبه باد ؛ ای بدی ؛ میخندی ا
من با هارم تو زمین
من زمینم تو درخت
من درختم تو بهار
نازانگشتای بارون تو با غم میکند
میون جنگلا طاقم میکند ...

* * *

اما کسی که اینجا نیست! او گریخته است ! اطاق خالی است ؛ آغوشم
قفسی است گشوده در باد ، بادستهایم نمیدانم چه کنم ؟ بیدار شدم ! همچون طفل
نا آرامی که تنها پروانه تنها یش ناگهان از دستش بگریزد ، در جستجویش ، بیقرار
همه سود را اطاق چرخ میزدم و سراسیمه و شوق زده به هوا می پریدم و بر روی کتابها ،
گلها ، نوشه ها ، شیشه های پنجره ، در زیر سقف اطاق ، در فضا ، در هر گوشه ای
از هوا ، هر کجا می یافتمش بر می چشم ، به دودست بر رویش چنگ میزدم و با تمام
جانم در مشتم میگرفتمش ، می فشردمش و کف دستهای خالی و ناکامم رادر بر ابر چشمان

غمگین و حسرتبارم میگشودم ولحظه‌ای خاموش در آن می‌نگریستم و باز بیدرنگ در گوشه‌ای دیگر، درها بدنبالش چرخ میخوردم و می‌پریدم و میگشتم و چنگ میزدم و میگریستم و نبود و میدیدمش و بسویش می‌شتافتم و بچنگش میگرفتم و میگریخت و همچنان و همچنان تا ... گوشه‌ای نشستم، چشمها یم میسوخت، پرده گرم اشک فضای اطاق را تارولر زان کرد، بازحمت پلکهایم را باز میکردم و چشمها یم را میگشودم تابیئمش، نبود، بود، عطر یادش درها موج میزد، وزن حضورش هوای اطاق را برسینه‌ام سنگین میکرد، همه جا از اولبریز بود اما نمی‌یافتمش، بود امانمی‌یافتمش، نبود اما همه‌جا میدیدمش ... نمیدانم چه حالی بود؟ نمیدانم چه خوابی بود؟ پروانه من گریخته بود، غیش زده بود، دیگر باور کردم، دیگر بیدار شده بودم، چه وحشتناک و بد است، سخت است بیدارشدن!

پروانه من، پس ازیک عمر شب تیره که درخلوت خویش به انتظار آمدنش میگداختم، ذوب میشدم و از جان خویش، از تن خویش میسوختم تا به تنهائی گریانم درآید آمد، آمد اما درخواب، آمد امانشسته رفت، از پیش من گریخت، تا بیدار شدم نبود، اگر خواب نبودم نیامده بود، اگر بیدار شده بودم نمیگذاشتمش برود. فرمان نیایش، اقتدار نیاز، سلطنت آمرانه و پر حلال دوست داشتن نگهش میداشت، اسیرش میکرد. نمیگذاشت برود.

نه، پروانه من گریخت بشتاب یلکشوق، به سبکباری یلک خیال، به پریشانی یلک آرزوی آشفته ... چه میدانم چگونه؟ از تنهائی اطاق گریختم، خود را درپی او، به درخانه رساندم، گشودم، بیرون را نگریستم:

کویر آسمان سکوت

این سه همسایه همیشگی من، همچنان در آستانه خانه‌ام به انتظار ایستاده بودند. کویر، افق درافق، تاچشم کارمیکرد، درپیش رویم دامن کشیده بود و از همه سو، تابی نهایت دور، رفته بود: سوخته و تافتة، غمگین و پرسراب، و

آسمان بربالای سرم ایستاده سکوت کرده بود : زلال ، آبی و پرآفتاب !
 تن خسته از بیحاصلی و دل لبریز از نومیدی و جانسنگین از اندوه ، لحظه‌ای
 ایستادم و چشم در چشم عصمت سبز آسمان دوختم و دونگاه یتیم خویش را میدیدم
 که همچون دو پرستوی آواره ، در زیر این سقف بی‌روزن ، سراسیمه و هراسان
 می‌پرند و میجویند و انگار که پروانه را یافته‌اند ! نقطه‌ای دور بهرنگ طلا ! در کبود
 آرام آسمان ! آری ، پروانه من بود ، رفت و رفت تادر گوشه‌ای از این «سبز آبی»
 معصوم پر از خداوند غرق شد : موعود منتظر من ، مسیح مصلوب من ، منجی من؛
 قربانی گناه نخستین من ، آنکه خون خویش را فدیه نجات من از تبعیدگاه زمین
 کرد ، پرومته پیش آگاه و غیبگوی من که آتش خدایی را از آسمان خدایان ربود
 و در شب وزمستان من افکند ، مرغ آتش ، پروانه طلائی عزلت گریان و ظلمت
 غمگین و گدازان من ، بهم راج آسمان رفت . در آن گوشه ، درست در آن نقطه این
 دریای معلق ، این سقف ساده بسیار نقش ، این مزرع سبزه‌مۀ گلها و سبزه‌های
 اهورائی ، کشور سبزه‌مۀ رازهای آشناei ، آبی آرام عصمت ایمان ، کبود در دمند
 اسرار دوست داشتن چه بگویم ؟

ایستاده بودم و دل بر کمده از کویر ، همه‌تن چشم کردم و در چشم آسمان
 دوختم و همه جان نگاه کردم و در آن گوشه آسمان آویختم و در اعماق این کبود ، به
 لذت جان می‌سپردم و در آبی این دریا به عشق جان می‌گرفتم و غرقه مستی و بی‌خویشی ،
 با آسمان عشق می‌ورزیدم واشک امام نمیداد و مینگریستم و به نگریستن ادامه میدادم
 و می‌شنیدم که سکوت آبی و حی این سخن پیامبر را بادلم می‌گوید و من در عمق همه ذرات
 وجودم آنرا ، به نیاز و حسرت ، زمزمه می‌کنم که :

«اگر مأمور نبودم که با مردم بی‌امیز و در میان خلق زندگی کنم ، دوچشم را به این
 آسمان نمیدوختم و چندان به نگاه کردن ادامه میدادم تا خداوند جان را بستاند » !

* ترجمه نسبه آزاد اما وفاداری از مقدمه
منظومه طولانی «سفر تکوین»، یکی از «دفترهای سبز»
شاندل، نویسنده و شرق‌شناس فرانسوی نژاد زاده
تونس.

سرود آفرینش

«در آغاز هیچ نبود ، کلمه بود ، و آن کلمه خدا بود» .
و «کلمه»، بی زبانی که بخواندش و بی «اندیشه» ای که بداندش چگونه میتواند بود؟
و خدا یکی بود و جز خدا هیچ نبود ،
و با «نبودن» ، چگونه میتوان «بودن»؟
و خدا بود و با او عدم ،
و عدم گوش نداشت .

حرفهایی هست برای «گفتن» ،
که اگر گوشی نبود ؛ نمیگوئیم .
و حرفهایی هست برای «نگفتن» ؛
حرفهایی که هر گز سربه «ابتدال گفتن» فرود نمیآرند .
حرفهای شگفت ، زیبا و اهورائی همین هایند
وسرمایه ماورائی هر کسی به اندازه حرفهایی است که برای نگفتن دارد ،
حرفهای، بیناب و طاقت فرسا ،
که همچون زبانه های بیقرار آتشند
و کلاماش هر یک انجاری را به بند کشیده اند ؛
کلاماتی که پاره های «بودن» آدمی اند ...
اینان هماره در جستجوی «مخاطب» خویشند .

اگر یافتند ، یافته میشوند و
در صمیم «وجدان» او آرام میگیرند .

واگر نیافتد ، روح را از درون به آتش میکشد و دمادم حریق های دهشتناک
عذاب بر میافروزند .

و خدا ، برای نگفتن ، حرف های بسیار داشت
که در بیکرانگی دلش موج میزد و بیقرارش میکرد .
وعدم چگونه میتوانست «مخاطب» او باشد ؟

هر کسی گمشده ای دارد ، و خدا گمشده ای داشت .
هر کسی دوتا است ، و خدایکی بود .

هر کسی ، بداندازه ای که احساس میکنند ، هست .
و خدا کسی که احساس کند نداشت .

هر کسی رانه بدانگونه احساس میکنند که هست
بدانگونه هست که احساس میکنند .

که هر کسی کامه ای است .
که از عقیم ماندن میهرسد

و در خفقانِ جنین خون میخورد

و کلمه، همچون مسیح است ، آنگاه که آن فرشته قدسی ، خود را بر مریم بیکسی
میزند و در فراموشخانه مر گش را میگشايد و آن را می بیند ، می فهمدو حس میکند ، زاده
میشود . در فهمیده شدن ، «میشود» . و در آگاهی دیگری به خود آگاهی میرسد ، که کامه ' در
جهانی که فهمش نمیکند عدمی است که وجودخویش را حس میکند و یا وجودی که عدم
خویش را .

و «در آغاز هیچ نبود ، کلمه بود ، و آن کلمه خدا بود» .

عظمت همواره در جستجوی چشمی است که اورا بیند ،

و خوبی همواره در انتظار خردی است که اورا بشناسد
 وزیبائی همواره تشنۀ دلی که به او عشق ورزد
 وجبروت نیازمند اراده‌ای که در برابر این، به دلخواه، رام گردد
 و غرور در آرزوی عصیان معروفی که بشکنندش و سیرابش کند
 و خدا عظیم بود و خوب وزیبا و پرجبروت و معروف،
 اما کسی نداشت.

خدا آفرید گار بود
 و چگونه میتوانست نیافریند؟
 و خدا مهر بان بود
 و چگونه میتوانست مهر نورزد؟
 «بودن»، «میخواهد»!
 واژ عدم نمیتوان خواست.
 و حیات «انتظار میکشد»،
 واژ عدم کسی نمیرسد.
 و «داشتن» نیازمند «طلب» است.
 و پنهانی بیتاب «کشف»،
 و «نهایی» بیقرار «آن».
 و خدا از «بودن» بیشتر «بود»،
 واژ حیات زنده تر
 واژ غیب پنهان تر
 واژ نهایی تنها تر
 و برای «طلب»، بسیار «داشت»

و عدم نیاز مند نیست
 نه نیاز مند خدا ، نه نیازمند مهر
 نه میشناسد ، نه میخواهد و نه درد میکشد و نه انس می بندد
 و نه هیچگاه بیتاب میشود
 که عدم «بودن» مطلق است
 اما خدا «بودن» مطلق بود .

و عدم فقر مطلق بود و هیچ نمیخواست
 و خدا «غنا مطلق» بود و هر کسی، به اندازه «داشتن هایش»، میخواهد.
 و خدا گنجی مجھول بود
 که در ویرانه بی انتهای غیب مخفی شده بود .
 و خدا زنده جاورد بود
 که در کویر بی پایان عدم «تنهان نفس میکشد» .
 دوست داشت چشمی بینیدش ، دوست داشت دلی بشناسدش
 و در خانه ای گرم از عشق ، روشن از آشنازی ، استوار از ایمان و پاک از خلوص
 خانه گیرد .

و خدا آفریدگار بود
 و دوست داشت بیافریند:
 زمین را گسترد
 و دریاها را از اشک هائی که در تنهائی اش ریخته بود پر کرد
 و کوههای اندوهش را
 - که دریگانگی درد مندش ، برداش توده گشته بود -
 برپشت زمین نهاد!
 وجاده هارا. که چشم بدراهی های بی سو و بی سرانجامش بود - بر سینه کوههای

صحر اها کشید ،

واز کمربیائی بلند وزلالش آسمان را برافراشت
ودریچه همواره فروبسته سینه اش را گشود ،
و آههای آرزومندش را که در آن از ازل به بندبسته بود .
در فضای بیکرانه جهان رها ساخت .

بانیايش های خلوت آرامش سقف هستی را رنگ زد ،
و آرزو های سبزش رادردل دانه ها نهاد ،
ورنگ «نوازش» های مهر با نش را به ابرها بخشید ،
وازین هرسه قر کیسی ساخت و پرسیمای دریاها پاشید ،
ورنگ عشق را به طلا ارزانی داد ،
وعطر خوش یادهای معطرش را در دهان غنچه یاس ریخت ،
و پر پرده حریر طلوع سیمای زیبا و خیال انگیز امید را نقش کرد .
ودر ششین روز ، سفر تکوینش را بپایان برد .

وبانخستین لبخند هفتمین سحر ، «بامداد حر کت» را آغاز کرد :
کوهها قامت برافراشند و رودهای مست . از دل یخچال های بزرگ بی آغاز ،
به دعوت گرم آفتاب ، جوش کردند ،
واز تبعید گاه سرد و سنگ کوهستان ها بگریختند و ، بیتاب دریا
- آغوش منظر خویشاوند -

برسینه دشت ها تاختند و
دریاها آغوش گشودند و ... در نهمین روز خلقت ،
نخستین رود به کناره اقیانوس تنها هند رسید و اقیانوس ،
که از آغاز ازل ، در حفره عمیقش دامن کشیده بود ،
چند گامی از ساحل خویش ، رود را ، به استقبال ، بیرون آمد و رود ،

آرام و خاموش ،

خودرا ،

– به تسلیم و نیاز –

پهن گسترد ،

و پیشانی نوازش خواه خویش را

پیش آورد ،

و اقیانوس

– به تسلیم و نیاز –

لبهای نوازشگر خویش را

پیش آورد

وبرآن بوسه زد .

و این نخستین بوسه بود .

ودریا ، تنها آواره و قرارجوی خویش را در آغوش کشید ،

دواورا ، به تنها عظیم و بیقرار خویش ، اقیانوس ، باز آورد .

و این نخستین وصال دو خویشاوند بود .

و این در بیست و هفتین روز خلت بود

و خدا مینگریست .

سپس طوفان ها بر خاستند و صاعقه هادر گرفتند و تندراها فریاد شوق و شگفتی

بر کشیدندو :

بارانها و بارانها و بارانها !

گیاهان روئیدند و درختان سر بر شانه های هم بر خاستند و مرتع های سبز

پدیدار گشت و جنگلهای خرم سر زد و حشرات بال گشودند و پرندگان ناله برداشتند

و پروانگان به جستجوی نور بیرون آمدند و ماهیان خرد سینه دریاها را پر کردند

و خداوند خدا ، هر بامدادان ، از برج مشرق بر بام آسمان بالا می‌آمد و دریچه صبح را می‌گشودو، با چشم راست خویش ، جهان را مینگریست و همه جارا می‌گشت و ...

هر شامگاهان ، با چشمی خسته و پلکی خونین ، از دیواره مغرب ، فرود می‌آمد و نومید و خاموش ، سربه گریبان تنهایی غمگین خویش فرومیرد و هیچ نمی‌گفت .

و خداوند خدا ، هر شبانگاه ، بر بام آسمان بالا می‌آمدو، با چشم چپ خویش ، جهان را مینگریست و قندیل پروین را بر می‌افروخت و جاده که کشان را روشن می‌ساخت و شمع هزاران ستاره را بر سقف شب می‌آویخت ، تادر شب ببیند و نمی‌دید ، خشم می‌گرفت و بیتاب می‌شد و تیرهای آتشین بر خیمه سیاه شب رهاميکرد تا آن را بدرد و نمیدرید و می‌جست و نمی‌یافت و . .

سحر گاهان ، خسته و زنگ باخته ، سردونومید ، فرود می‌آمد و قطره اشکی درشت ، از افسوس ، برداهن سحر می‌افشاند و میرفت و هیچ نمی‌گفت .

رودهادر قلب دریاها پنهان می‌شدند و نسیم‌ها پیام عشق به هرسومی پراکندند ، و پرنده‌گان در سراسر زمین ناله شوق بر میداشتند و جانوران 'هر نیمه، بانیمه' خویش بر زمین می‌خرا میدند و یاس‌ها عطر خوش دوست داشتن رادر فضا می‌افشانند و اما ..

خدا هم‌چنان تنها ماند و مجهول ، و در ابدیت عظیم و بی‌پایان ملکوت‌ش بی‌کس ! و در آفرینش پهناورش بیگانه . می‌جست و نمی‌یافت .

آفریده‌هایش اورا نمی‌توانستند دید ، نمی‌توانستند فهمید ، می‌پرستیدندش ، اما نمی‌شناختندش و خدا چشم براه «آشنا» بود .

پیکر تراش هنرمند و بزرگی که در میان انبوه مجسمه‌های گونه گونه اش

غريب مانده است ،

ترجمه های سنگ و سرد ، تنها نفس میکشد .

کسی «نمیخواست» ، کسی «نمیدید» ، کسی «عصیان نمیکرد» ، کسی عشق نمیورزید ، کسی نیازمند نبود ، کسی درد نداشت ... و ...

و خداوند خدا ، برای حرف هایش ، بازهم مخاطبی نیافت !

هیچکس اورا نمی شناخت ، هیچکس با او «انس» نمیتوانست بست
«انسان» را آفرید !

و این ، نخستین بهار خلقت بود .



* جهان بینی هر کس بسته به آن است که انسان را چگونه میبیند؛
واین نوشته که مقدمه‌ای بوده است بر ترجمه د در نقد و ادب ، افق
تازه‌ای را نشان میدهد که من انسان را و سه جلوه: ماورائی و همیشگی
روح انسان : مذهب عرفان و هنر را در آن می‌بینم و این جهان بینی من
است، وزاویه‌ای که فلسفه وجودی انسان و مسیر کلی سرگذشت و سرنوشتر،
و معنی عام حیات و رسالت را از آنجا می‌نگرم و از آن رو بار دیگر
در اینجا می‌آورم تا افقی را که در «این کویر» بر ابر چشم داشتم داشتم
نشان دهم چه، این نوشته هم سرآغازی است بر آنچه در کویر آمده
است و هم تفسیری .

انسان ، خداگونه‌ای در تبعید *

[خدا انسان را از لجن ^۱ آفرید : سپس از روح خویش
دراو دمید و «بر صورت خویش ساخت» ^۲ و نام هارا به وی
آموخت و آن «امانت» را بر زمین و آسمانها عرضه کرد ، از
برداشتنش سر باز زدند ، انسان برداشت . و سپس فرشتگان را
همه فرمود تادر پیشگاه او به خاک افتد] ^۳

و چهره همین انسان را همواره ، هاله ای از «اندوه» در بر گرفته و از نخستین
روزهای تاریخ ، هر گاه که از آبیوه تلاش های حیات ، خود را به گوشة انزواهی
میکشانده تابه «خویش» و به «جهان» بیندیشد ، اخمدی از بد بینی بر نگاهش نقش می بسته
وموجی از اضطراب بر سیما یش می نشسته است زیرا ، وی همواره خود را ازین عالم «بیشتر»
می یافته و می یافته است که «آنچه هست» اورا بس نیست ، احساس از مرزا این هستی می گذرد
و آنجا که «هرچه هست» پایان میگیرد ، او دامنه می یابد و تا «بی نهایت» دامن میگسترد .
و آنگهی ، در سیما ای خراب آباد ، با سرشت صمیمی خویش و آن «خویشن»
زلال خویش » بیگانگی ذاتی بی می بیند که او را از خوکردن و پیوند بستن با آن
نومید می سازد و احساس غربت را در عمق وجودان خویش بیدار می کند و چون
در دن کانه پی برده است که طبیعت پست و بی مغز و بیگانه با او ردای خویش را بر وی نیز
کشیده و «بی حضور وی» ، او را نیز به خویش آلوده است ، از هستی طبیعت و هستی

-
- * حمام مسنون (قرآن)
 - * حدیث نبوی و آیه ای از انجیل
 - * خلقت انسان در قرآن

خویش بیزار میگردد . احساس غزبت در این عالم و بیزاری از بیگانگی با خود - آن خود همدست و همداستان با این عالم - «وطن» را و «خویشاوندی» را فرا یاد او می‌آورد و از اینجا است که «ثنویت» - ریشه‌دارترین اصل فلسفی بشر ، از هم آغاز در اینمان وی خانه میکند و بیهوده نیست که در نخستین طرحهای خام و مبهمی که در مغز انسان ابتدائی شکل گرفته است : اندیشه «جهان زیرین» و «جهان زیرین» - در هر زبانی به نامی و در هر قبیله‌ای به گونه‌ای - همیشه و همه جا هست و بیقراری در اینجا و شیفتگی بدانجا و آرزو و تلاش برای تقرب و تماس با آن ، از طلوع تاریخ تا کنون ، شور انگیز ترین تپش‌ها و تلاشهای روح او را که مجموعه حیات معنوی او است ، پیدید آورده است .

از فراز قله تاریخ ، انسان را می‌بینیم که ، در جستجوی یافتن راهی به «آن سو» ، دست بر آسمان برداشته ، یا چشم در چشم آفتاب دوخته و یادربابر شعله مرموز و بیقرار آتش نشسته و بدان خیره‌مانده و آرزوی «نجات» و نشئه «نیاز» را ، سرشار از اخلاص و اشتیاق ، با خویش نمزمه میکند زیرا ، در چهره این هرسه ، «از اسرار شک‌آلود» آن دیار ، اشاره‌ای خوانده است و «روشنایی» را - که با سرشت کوروکدر این خانه‌خاکی بیگانه دیده - سایه‌ای پنداشته که از آسمانهای دیگر براین سرای سرد و تیره افتاده است .

انسان ، گمگشته‌این خاکستان نا آشنا ، که خود را در زیر این آسمان کوتاه و غریب گرفتار می‌دیده ، سراسیمه و پسی گیر ، در راه جستجوی آن «بیهشت گمشده» خویش - که میداند هست - بر هر چه میگذشته که از آن در اوضاعی می‌یافته ، به نیایش زانو می‌زد و هر گاه که بر بیهودگی آن آگاه می‌شده است ، بی‌آنکه دزیقینش به بودن آن «نمیدانم کجا» خللی راه یابد ، بیدرنگ نشانه دیگری را سراغ میکرده و در این به هرسود و یدن‌های خستگی ناشناس ، آنچه هرگز خاموش نگشته ، فریاد‌های رقت بار این گرفتار غربت بسویه است که هنوز بیتابانه دست به دیوار

این عالم میکشد تا به بیرون روزنهای باز کند.

تناقض پاسخ‌ها و تنوع و تضاد تجلی‌ها وحدت درد و نیازرا از چشم مانپوشیده ندارد! فریادهای پریشان و مضطرب گیلگمش در زیر آسمان سومر، تلاش‌های شکنجه آمیزبودا برای نجات از «کارما» و نیل به «نیروانا»، ناله‌های بدرد آلوده علی در خلوت شباهی خاموش نخلستانهای حومه مدینه و نیز خشم عصیانی و مأیوس سارتر و کامو از «بلاهت و بی‌معنائی این عالم»، همه تجلیات گونه‌گون روح مضطرب انسانی است که خودرا بر روی این خاک تنها و بیگانه می‌یابد و در زیر این سقف زندانی، و میداند که «این خانه‌خانه او نیست».

چرا انسان، هرگاه، دور از غوغای روز مرگی و برتر ازابتداز زیستن، به خود و به این دنیا می‌اندیشد و در تأمل‌های عمیق و تپش‌های پرطنین و خیالات بلند غرق می‌گردد، برداش درد پنجه می‌افکند و سایه غمی ناشناس بر جانش می‌افتد، و دور از نشاط و شعف، در تنهایی اندوه‌گین خویش می‌نشیند، سربه دودست‌میگیرد و «نم اشکی و با خود گفتگوئی» دارد و، برخلاف، هرچه به روز مرگی و ابتداء این جهانی نزدیکتر می‌شود، به پایکوبی و دست افشاری و شوق و شعفهای کودکانه و گنجشک وار بیشتر رومیکند؟ چرا همواره عمق و تعالی حالت روح و اندیشه و هنر با اندوه، و حمق و پستی و ابتداء باشادی توأم است؟ چرا از روز گارادسطو، قاعده مکتوب براین است که در هنر، هرچه عمیق است و جدی‌غمناک است و هرچه

* ایمان به فیتش Fitiche ، تابو Tabu ، تونم Totem ، مانا Manna ، بت بتاره، خورشید، آتش، ارباب انواع وارواح مرمز (Animisme)، بهشت، آخرت، ماوراء الطبيعة و ... همه حکایتگر جستجوهای پیاپی و ملتهبانه انسان امت، از نخستین مراحل تاریخ حباتش، برای دست‌یافتن به آن رمزناپیدا، جهان ماوراء، آن «نیبدانم چه، نمیدانم کجا»، آن «نمایین» و، دریک کلامه: «غیب».

** نمی‌گویند هرچه غمناک است عمیق است و جدی-که چنین نیست- بلکه هرچه عمیق است و جدی غمناک است.

سطحی و مبتدل خنده‌آور و شاد ؟ چرا انسانها ، وهر که انسان‌تر بیشتر ، به عمد ، در طلب آثار غم آور هنری اند و دوستدار اندوه ؛ مگر نه این است که اندوه تجلی روحی است که چون بر ترو آگاه تراست ، تنگی و تنگدستی جهان را بیشتر احساس کرده است ؟ چرا هستی و بیخودی را دوست میدارند ؟ مگر نه این است که در این حالت است که پیوند های بسیار آنان با آنچه زیستن اقتضا میکند ، می‌گسلد و بارسنجین هستی ازدوش روح می‌افتد ، فشار خفقان آور و ملات بار «بودن» سبک می‌شود و تنها در این لحظات بی‌وزنی است که یاد تلغی غربت فراموش می‌شود و چهره زشت «هستن» از پیش چشم محو می‌گردد ؟ چرا روحهای بلند و دلهای عمیق ، اندوه پائیز ، سکوت و غروب را دوست‌تر می‌دارند ؟ مگر نه این است که در این لحظه‌ها است که خود را به مرز پایان این عالم نزدیکتر احساس می‌کنند ؟

انسان ، در عمق فطرت خویش ، همواره در آرزوی «مطلقاً» ، «بی‌نهایت» ، «ابدیت» ، «ازلیت» ، «روشنایی» ، «جاودانگی و خلود» ، «بی‌زمانی» ، «بی‌مکانی» ، «بی‌مرزی» ، «بی‌رنگی» ، «تجرد مطلق» ، «قدس» ، «آزادی و رهایی مطلق» ، «نخستین آغاز» ، «آخرین انجام» ، «غایت مطلق» ، «کمال مطلق» ، «سعادت راستین» ، «حقیقت مطلق» ، «یقین» ، «عشق» ، «زیبائی» ، «خیر مطلق» ، «خوب‌ترین خوب» ، «پاک‌ترین پاک» ... بوده است و آن «من» راستین واهورائی خویش را با این معانی ماورائی خویشاوند می‌یافته و بدانها سخت نیازمند ، و این عالم که نسبی است و محدود و عرضی و متوسط و مقید و زشت و رنجزا و آلوده و سرد و تیره دل و برده ذلیل مکان و زمان و محکوم نقص و مرگ ، با این آرمانهای شور انگیز روح بلند پرواز انسان‌ناشناس و ناسازگار است . پس این معانی از کجادر دل انسان افتاده است ؟ این چشمهای شگفت انگیز غیبی - که همواره در اعمق روح آدمی می‌جوشد - از کجا سرچشمه

* مولوی علت آنرا فراموشی و غفلت از باور سنگین «آزادی و اختیار» که جان انسان را می‌فسردد بدهاد .

میگیرد ؟ این روح بیتاب ازین عطش‌های ملتهب ، در این کویر سوخته‌ای که در آن جزفریب سرآب نیست ، رها گشته و راه خانه خویش را گم کرده است .

چنین است که بدینی و نگرانی و عصیان و عشق به گریز ، از آغاز ، با نهاد این زندانی بزرگ خاکسر شده شده و در عمق وجود اش «اضطراب» خانه کرده و از همین نهانخانه است که سه جلوه شگفت و غیر مادی بی که همواره با انسان قرین بوده است ، سرزده است :

مذهب ، عروان و هنر :

مذهب تلاش انسانی است به «هست آلوده» تاخودرا پاک سازد و از خاک به خدا باز گردد ؟ طبیعت و حیات را که «دنیا» می‌بیند ، «قداست» بخشیده «آخری» کندچه ، قدس ، بگفته دور کهیم ، فصل مذهب است و شاخصه جوهری آن . و عرفان تجلی التهاب فطرت انسانی است که خودرا اینجا غریب می‌یابد و با بیگانگان ، که همه موجودات و کائنات اند. همانه . بازی است که در قفسی اسیر مانده و بیتا بانه ، خود را به درودیوار میکوبد و برای پرواز بیقراری میکند و در هوای وطن مألف خویش ، میکوشد تا وجود خویش را نیز که مایه اسارت او است و «خود حیاب خود شده است» از میان بر گیرد .

و هنر نیز تجلی روحی است که آنچه هست سیرش نمیکند و هستی را در برابر خویش اندک می‌یابد و سرد و زشت و حتی ، بگفته سارتر ، احمق ! و عاری از

* «دنیا» و «آخری» دو صفت است نه اسم دو اقلیم جغرافیائی مشخص و همسایه . هرچه پست است و زشت و آنکه وفاقد روح و تمالی و معنی و آلوهه ابدیال ، دنبیا است و آنچه زیبا و خوب و جاوید و مملو از حقیقت و معنی عمل و جلال اخری ، هرچه نزدیک است و دم دست و نازل و «سودمند» دنیا و آنچه برتر و دورتر و متعالی و «ارزشمند» اخری .

* چرامفهوم «قدس» *Sacré* در روح و اندیشه آدمی از نخستین روزهای حیات تاریخیش بدید آمده و همواره اورا درپی خود میکشانده است ؟

معنی وفاقد روح و احساس. واواضطراب و تلخکامی صاحبدلی بلند پرواز و اندیشمندی بزرگ و سرمايه دار معنی و احساس و معرفت را دارد که در آبیوه مردمی بیدرد و بیزوح و پست و خوش گرفتار آمده است و خودرا بادیگران همه، جز باخویشتن، تنها می‌باید و با این زمین و آسمان و هر چه در این میان است بیگانه.

و هنر، زاده بینشی چنین بیزار و احساسی چنین تلغی از هستی و حیات، میکوشد تا آنرا تکمیل کند، آنچه را «هست» به آنچه «باید باشد» نزدیک سازد و بالاخره، به این عالم، آنچه را ندارد بپخشد.

مذهب و عرفان از اینجگاه اهشان با هنر جدا میشود که آن دو انسان را از غربت به وطن رهنمون میشوند، از «واقعیت» بازش میدارند تا به «حقیقت» نزدیکش سازند. مذهب و عرفان، هردو، بیقراری در این جایند و فلسفه گریز، آن به جائی و این به دهرجا که اینجا نیست! اما هنر فلسفه ماندن است، و آنگهی، چون میداند که اینجا جای ماندن نیست، میکوشد تا با «تصوری» و، به قولی، با «خاطره‌ای» که از خانه و وطن خویش و ذندگی در آن دارد، همین جارا برگونه آن بیاراید و با خلق‌های هنری، زبان. اصوات، اشکال و رنگ‌های آن «دیوار ناپیدای آشنا و زیبا» را در این «پیدای بیگانه و زشت»^{۲۰} تقلید کند و اینجا است که هنر، چنانکه ارسسطومیگوید، محاکات drame است اما برخلاف گفته‌او، محاکات از طبیعت نیست بلکه، درست برعکس، محاکات از مواراء طبیعت است تا طبیعت را بر صورت آن بیاراید. هنرمند نیز، همچون مرد دین یاعرفان، چهره این عالم را با خویش پیدایه می‌باید اما، برخلاف این دو، چون از آشنا سراغی ندارد، میکوشد تا به هدایت آن «لطیفه نهانی» که عشق و زیبائی از آن برمیخیزد و به نیروی آفریدگاری خویش، برچهره این بیگانه، که بهر حال خود را محکوم بهزیستن و بودن با او می‌بیند، رنگی از آشنا بی‌زندان، خویش را همانند «خانه»‌ی خویش آرایش دهد. از این رو، هنر تجلی غریزه آفریدگاری انسان است در

ادامه‌این هستی که تجلی آفریدگاری خدا است تا کمبودی را که در این عالم احساس می‌کند جبران نماید و بدنگونه بیزاری و بیقراری خویش را، در این سرائی که نه برای او کرده‌اند، تخفیف دهد و زیستن در این غربت و در آمیختن با انبوه بیگانه‌ها را تحمل کند *.

صنعت نیز، چون هنر، تجلی غریزه آفریدگاری انسان است اما، برخلاف هنر، از احساس غربت و اضطراب و ناخشنودی از «آنچه هست» سرچشم نمی‌گیرد بلکه، بر عکس، برای نزدیکتر شدن و خوکردن بیشتر به آن است؛ مقصودش رهایی نیست، اسارت بیشتر است. هنر میخواهد انسان را از آنچه طبیعت ندارد برخوردار سازد و صنعت میکوشد تا اورا از آنچه طبیعت دارد برخوردارتر کند.

اما هر هنری، حتی در پست ترین مراحلش: تقلید و تفمن، و بویژه در عالیترین انواعش: موسیقی و شعر - و هر چه برت، شدیدتر - تجلی «ددغده» انسانی است که از کمبود عالم «مینالد» و یا نمایشگر آفرینش‌های او است تا آن را «تکمیل» نماید. از این رو، مذهب و عرفان «دری» است به بیرون از این زندان و هنر «پنجره»‌ای. عموماً زیبائی را مایه هنر میدانند و ملاک آن و میگویند هنر هدفش نمایش زیبائی هاست. این سخن، اگر یکسره باطل نباشد. که هست - دست کم بهم است و در عین حال، سطحی؛ در صورتیکه زیبائی نیزیک اثر هنری است که هنر مذکور در این جهان که فاقد زیبائی است، آن را می‌آفریند؛ این گل زیبا نیست؛ من زیبائی آن را پدید می‌آورم، چنانکه نقاش تصویر آن را و شاعر عشق‌بازی و بیوفائی آن را

* و در اینجا است که دو مسئله لاینعلی که در هنر مطرح است و هنوز به جای نرسیده است روشن می‌گردد: یکی مسئله در مالات هنر و مسئولیت هنرمند، و اینکه چنین رسالت و مسئولیتی هست؛ و اگر هست چجست؛ دیگر اینکه «هنر برای هنر است یا برای اجتماع». چنین توجیهی برای هنر، نهایه این مسئله پاسخ روشن میدهد بلکه معنی گفک «هنر برای هنر» و مفهوم پیچیده و تعبیرات و تلقیات مختلف و متفاوتی را که از «هنر برای اجتماع» می‌شود آشکار می‌نماید. ** یعنی، هنردوکار می‌کند: بیان و خلق.

وموسيقى دان نجواي آن را .

كيمست كه واقعاً نداند كه در عصمت ملکوتی سپيده ، در زمزمه جادوئی چشم‌ساران ، در نسيم پيام آور سحر ، در چشم خونپالاي غروب ، در نعمه آسماني شباهنگ ، در خلوت نيمه شباهي روشن كوچه باعهای خاموش ، در خم خسته چشمی از تب عشق ، در هم آغوشی پاك مهمور داب ، در لبخند ، در نگاه ، در هتات ، در بازي پنهان و پرغوغای بادبرسر شاخه های بلند سپیدارهای مغرب ، در افق ، در شفق و در هر چه مارا از خويش بدر ميرد ، درست به همان اندازه عمق ، معنى ، رازوزيبائي نهفته است كه در قيافه يك «گوشتكوب» ! و حتى در همان درز پراز گوشت کوبیده بش مانده آن ؟! اين بيچاره انسان است كه هي خواهد دنيايش چنين باشد و نیست . او است كه خود را در اين «کوخ» فاقه زده و پست و تنگ وزشت گرفتار می‌بيند و با فریب هنر ، آنرا بگونه «کاخی» که شایسته «نیمه خدائی» چون او است می‌آراید . از اين رو ، هنر ، در همه انواع وهمه مراحلش ، انعکاس دغدغه اين «نیمه خاك - نیمه خدا» است ، اين «جمع دو بینهايت» ؛ اين «اجتماع دونقيض» ! اضطراب و اندوه و عشق و بيقراری و ناخشنودی و بيزاری لازمه چنين ساخته‌مانی شنوي است كه يك سرش ، در غلظت پلشت و عنف اين هاده ، اين مردار نهفته است و سردیگر ش ، از مرز آفريش

* در اينجا مشكل تاریخ هنر نیز روشن می‌گردد كه چرا هنر همواره يادر اختيار مذهب بوده است و يادر اختيار اشراف است ؟ دوستي مذهب و هنر زاده هم زبانی و همدردي و خوشاوندي آن دو است . واما پروردش هنر در دامن اشراف است بخاطر آن است كه مردم -رهه ، از آنجه‌این جهان دارد ، هر چه بيشتر بر خود داردند ، كمبود آنرا بيشتر احساس مي‌کنند (ولو بصورت انحرافي) ، و هنر زاده چنین احساسی است . امام مردم تهديد است و زحمتکش ، كه از بسیاری از آنجه‌این جهان دارد محروم‌اند و همواره گرم تلاش برای کسب آنند ، جهان را غنی می‌پندارند و فقر خود را احساس مي‌کنند نه فقر عالم را . روانشناسي طبقاتي و مقایسه رنجهاي اروپائی و امریکائی با رنجهاي افريقيائی و آسيايی و آرزوها و نيازهاي مادي و يار آليستي كار گردد هفقات با گرايشهاي موهوم و يا ايده آليستي بورزوا و سرمایه دار اين مسأله را روش‌تر ميسازد .

میگذرد و زمان و مکان - این دو چهار دیواری تنگ و خفقان آور-را درهم میشکند و برآسمان بلند ابدیت ، ذروه بلند ملکوت میساید ، آنجا که کلمات پر میسوزند و خیال از نیمه راه بازمیگردد. وهنر - قلم صنع فرزندان آدم که از «بهشت» به «زمین» افکنده شد - میکوشد تازمین رشت و افسرده را بگونه بهشتی که جایگاه شایسته او بوده و هست آرایش کند ، همچنانکه در آن زندگی نخستینش بود ، در این زندگی تبعیدیش ؛ که محکومیتی را میگذراند و این را همه گفته‌اند . پاشعر بیندیشد و بگوید به موسیقی بشنوید ، به رقص برود ، به نقاشی ببیند ، به قدرت تشبیه آنچه را در طبیعت بی‌حال و بی‌توان است روح دهد و ، به نیروی استعاره آنچه را ندارد بینخد : به زبان کنایه و رمز ، از کلمات که اشیاء بی‌جان و ناتوان این جهاند ، آنچه راندارند و امیخواهد ، بیرون کشد ، به سرانگشت مسیحیاتی مجاز ، به همه اشیاء . که همسایگان مرده و گنگ و احمق و بیگانه اویند . حیات وزبان و شعور و آشناei دهد و بر چهره نا آشنای زمین و آسمان ابله این توده اباشته از عناصر . رنگ انس و معنی و احساس و خوشاوندی زند ^{*} .

زیرا در چهره طبیعت و هر چه در او هست ، هیچگاه همدردی و همانندی با خویش نمیخواند و همدردی و خوشاوندی تشنۀ ترین نیاز روح آدمی است . آسمان صاف و ستاره باران و پر آرامش یک نیمه شب تابستان ، آسمانی راحت و بیدرد است و زوح مضطرب و گرفته «تنوره» Tintoret آسمانی گرفته و مضطرب میخواهد؛ آسمانی نه آبی بلکه زرد او این عالم آسمان زرد که اضطراب را الهام کند ندارد ، تنوره بر فراز «جل جتا» آسمانی زرد می‌افریند . کوششهای «پیکاسو» در رهائی هنر از بند تقلید طبیعت ، نشانه روشنی از عصیان در فطرت هر هنری است ، تجلی اضطراب

* و در اینجا است که یهودگی کوشش کسانی که خواسته اند هنر را در قالبها و قاعده‌های ثابت و مشخص مقید سازند آشکاره میگردد . وضع قاعده برای هنر بهمان اندازه خنده آور است که کسی بخواهد برای «غم خوردن» یا «خشمه‌گیری شدن» آداب و رسوم و مقرراتی دقیق ترتیب دهد .

روحی است که کمبود طبیعت را در برابر نیازهای بلند خویش در دنای انسان میکند. بقول «سارتر»، پیکاسو میکوشد تاقوتویی کبریتی بسازد که در عین حال، یک شب پر ه باشد بی آنکه از قوتویی کریت بودن خارج شده باشد چرا؟ زیرا که طبیعت از اجتماع دوضد عاجز است و انسان این عجز را نمیخواهد تحمل کند. سرزدن ناخود آگاه صبح بی اراده و بی احساس روح شاعری را که همه کائنات باید با او بیندیشند و همه هستنی باید احساس کند، بسنده نیست، صبحی میخواهد که همچون قهرمان دلاوری ناگهان از پس افق سر بردارد و خنجرش را بر کشد و گریبان سیاه شب را بعمدا، تاناف چالک زند و چشم جوشان وزرین فرد ارا بر پنهان آلوهه به دیشب این صحراء باز کند و چنین صبحی را طبیعت ندارد، بدینگونه میآفریند:

«صبح از حمایل فلک آهیخت خنجرش»!

خواهید گفت: پس «لئونارد داوینچی» چه؟ خانم «مونالیزا» بخندی بر لب داشته است و نقاش آنچه را در طبیعت بوده است تقلید کرده. شگفتانه که در اینجا کمبود طبیعت آشکار قرایست. طبیعت بر لب ذهنی بخندیده معنی و گرفته و آمیخته با اندوهی مهر بان و ملایم و مرموز نشانده است اما داوینچی چنین بخندی را بر یک قطعه پارچه بخشیده است و چند گرم خاک! و این است آنچه طبیعت فاقد بوده است.

نقاشی که وسوسه‌اندام زنی، سکوت پر سخن نگاهی، جلال و قداست روحانی معبده را به یک مشت گچ ورنگ می‌بخشد خلق بدعی نکرده است؟

بی‌شك، همچون انسانها که در فاصله‌های متفاوت، فیان «لجنزار» و «نفخه روح خدا» منزل دارند، هنرها نیز، به میزانی که از زمین فاصله می‌گیرند، جلوه‌گاه صادق اضطراب و حسرتی می‌شووند که در هر که انسان تراست، در دنای تراست. خواهید گفت: «پس آثار پست ترا از «هست» در جهان هنر، که با این مسیر متعالی بی که برای هنر نشان دادیم نمیخوانند؟!». چرا، میخوانند! اگر این آثار حقیقت

پسند و نه فضیلتی بر هر چه هست، که نقیصت‌اند، در اینجا به قول اصولیون، اختلاف بر سر مصدق است، نه مفهوم، چه، ذنی که خود را چنان می‌آید که نشست تراز آنچه هست می‌شود و نفرت انگیز، بازنی که به فریب هنر، زیبائی‌های خیره کننده‌ای در چشم‌ابرو و لبخند اوندامش می‌آفریند که نیست، در احساس و هدف، مشترک است؛ و اینجا مادر برابر مبحث دیگری قرار می‌گیریم بنام توفیق و عدم توفیق در خاق هنری و تعیین ارزش‌ها و عمل وعـوامل و کیفیت و درجات هریک که کارنقد است و قلمرو ویژه آن.

خویشاوندی میان مذهب و عرفان و هنر را تاریخ نیز شاهد بوده است. هنرها مذهبی ترین و عرفانی ترین موجودات این عالم‌اند. در دامن مذهب و عرفان زاده‌اند و از این دو پستان شیر خورده‌اند. هر هنری معراجی است و یاشوق معراجی کدر آن، هنرمند، هر چه ازبار «هست» سبکبار تراست، سدرة المنشایش از زمین دور تراست و روشنایی و گرما و قداست وزیبائی «ماوراء» را بیشتر احساس می‌کند. چهره سرد و کریه «واقعیت» را، به تدبیر هنر، به زیبائی‌های «حقیقت» می‌آید. هنر سخن از ماوراء است و بیان آنچه می‌باشد باشد و نیست. و از این است که موسیقی، علیرغم بدرفتاری‌های مسلمانان، هر گز دست از دامن تصوف اسلامی بر نداشت و از همین رو است که مسئله پیچیده‌ای که در ادب و فرهنگ فارسی مطرح است روش می‌گردد که چرا عرفان ما، تا چشم می‌گشاید، خود را در دامن شعر می‌افکند و به تعبیر بهتر، تا زبان بازمی‌کند، به شعر سخن می‌گوید و برخورد این دو خویشاوند همدرد و همزبان،

* و از این رو است که هنر هر چه با «واقعیت» فاصله، بگیرد و از پسند «عقل‌دایج» دور تر می‌شود زیباتر و گیرانز می‌گردد زیرا واقعیت تهیه‌ست است و تهی مفاز و عقل نیز بومی این این سرزمین است: سرزمینی که هنر همواره در آن احساس غربت می‌کند و فرمان عقل-حاکم بومی این کشور- را گردن نمی‌نهاد و این رو است که هر گز زیر بار قبودی که عقلا بر او نهاده‌اند نرفت و در برابر هر که خواسته افساری از منطق بررسی زند، طفویان کرده و هر زنجیری را گستاخ است.

باهم ، زیباترین و شور انگیز ترین واقعهٔ تاریخ معنویت شرق پرمعنی است چه ، عرفان . که رنج غربت بیقرارش کرده است . باشعر ، که پیداست زبان محاوره این عالم نیست ، و به یاری کلمات شعری . که فرشتگان تیز پروسبکیال عالم بالایند . و نیز با اشارات موسیقی ویژه آن . که بگفته امہ سزر : « صدای تصادم موجهای اندیشه است بر ساحل این هستی ». پرواز روح بیتاب را از حصار گنگ و خفه این تبعید گاه تسهیل میکند .

غایط‌نامه

ص س		ص س
مرغ : تخم مرغ	۱۶ ۱۷۰	* آمد : آمد آخر ۵
آرامش یقین	۴ ۱۸۶	لو : لوپی ۱۱ ۳۴
احساس	۵ ۱۱	پرومته ۵ ۳۴
نوازش‌های	۶ ۲۰۲	بود + انجام میداد ۱۴ ۳۷
دیده : دید	۵ ۲۰۴	دیرینه ۱۷ ۳۹
بنگرم : بینم	۱۲ ۲۰۶	انتظاری : احتضاری ۴ ۵۵
سطر زائد	آخر ۲۰۸	در حالی که، زائد است ۲ ۶۰
من افتاد	۲۰ ۲۱۳	پودر و دروح : دوروح ۸ ۶۳
صفها که : صفها	۱۶ ۲۱۷	تشنه : تشنه ۱۳ ۶۴
و شب : ، شب	۱۹ ۲۱۸	صدویک : نودونه ۴ ۸۹
ایمان : میعاد	۲۱ ۲۲۰	او : آنها ۲ ۹۰
سخنگوی گل	۱ ۲۲۱	دبه من : زائد ۱۰ ۹۱
یوسف و بنیامین	۹ ۲۲۷	کلید : کلیت ۱۲ ۱۰۴
Bodhi :	۱۶ ۲۲۷	چشم : گوشش ۶ ۱۰۵
کردم ، کردم	۱۷ ۲۲۲	۱ لاقیته و رأیت الناس فی رجل ۱۰ ۱۰۵
سلطنت گرگ	۳ ۲۴۴	۱۲ «مرا، زائد» ۱۲
سری + اسلع	۱۶ ۲۴۵	۱۳ عجاییت ... کویر سوخته ۱۳
۵ دوحرفه‌ای که با بد به کسی	۵ ۲۶۹	۱۴ «بچای آن، زائد» ۱۴ ۱۲۸
زده، زائد		پنهانی ۷ ۱۵۱
بورس ، حقوق	۲۲ ۲۷۶	مبکبری : می‌یابی ۱۳ ۱۵۵
باشیم + و حرفه‌ای که	۲۲ ۲۸۲	و : ، ۱ ۱۵۷
		آخر ۵

آنچه ازین نویسنده در دست چاپ است .

امت و امامت . جلد دوم اسلام‌شناسی
میعاد با ابراهیم (کنفرانس‌های دانشگاه مشهد و مؤسسه ارشاد در فلسفه حج)
The Visage of Mohammed , trans . by : Sachadin
اسکولاستیک جدید . (مجموعه کنفرانس‌های علمی ۱۳۴۷-۸ در دانشگاه‌های ایران)
به کجا نکوییم ؟ . (گزیده‌ای از مقالات علمی)
هنر در انتظار یک موعود .
انسان در تمدن جدید . (درسه‌ای تاریخ تمدن در دانشکده ادبیات)
دین و سرگذشت . (جلددوم تاریخ ادبیان ، درس‌های دانشکده ادبیات)
رنج «بودن» . (قصه خلقت انسان) .



